

Spec

PA

258

. B6

1850

AUBURN UNIVERSITY
LIBRARIES

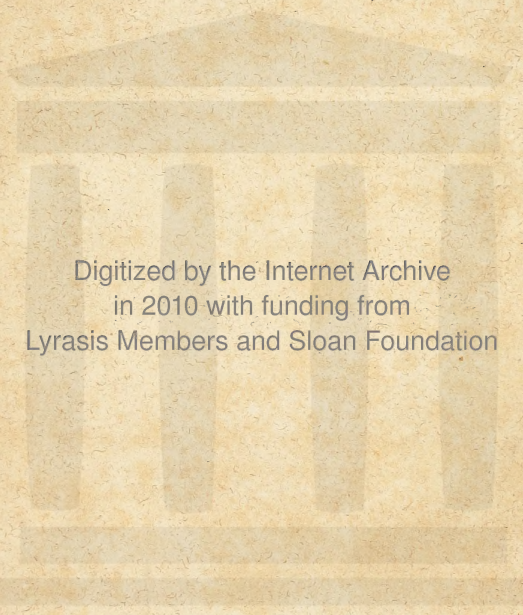


Spec
PA
258
.B6
1850

An
in

NON CIRCULATING





Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Lyrisis Members and Sloan Foundation

EDUCATIONAL WORKS.

I. GREEK AND LATIN.

Arnold.—*A First and Second Latin Book,*

And Practical Grammar. By THOMAS K. ARNOLD, A.M. Revised and carefully corrected by J. A. Spencer, A.M. One vol. 12mo, neatly bound, 75 cts.

Arnold.—*Latin Prose Composition:*

A Practical Introduction to Latin Prose Composition. By THOMAS K. ARNOLD, A.M. Revised and corrected by J. A. Spencer, A.M. One vol. 12mo, \$1,00.

Arnold.—*First Greek Lessons:*

With Easy Exercises and Vocabulary. By THOMAS K. ARNOLD, A.M. Revised and corrected by J. A. Spencer, A.M. 12mo, 63 cents.

Arnold.—*Greek Prose Composition:*

A Practical Introduction to Greek Prose Composition. By THOMAS K. ARNOLD, A.M. Revised and corrected by J. A. Spencer, A.M. One vol. 12mo, 75 cts.

Arnold.—*A Greek Reading Book;*

Including a Complete Treatise on the Greek Particles. By THOS. K. ARNOLD, A.M. Revised and enlarged by J. A. Spencer, A.M. 12mo, \$1,50

Arnold.—*Cornelius Nepos;*

With Practical Questions and Answers, and an Initiative Exercise on each Chapter. By THOMAS K. ARNOLD, A.M. Revised, with additional Notes, by E. A. Johnson, Professor of the Latin Language in the University of the City of New-York. One volume 12mo, \$1,00.

Beza.—*Novum Testamentum Domini Nostri Jesu*

Christi. Interprete Theodoro Beza. 12mo, 62½ cents.

Cicero De Officiis;

With Critical Notes, Indexes, &c., by Prof. Thacher, of Yale College. 12mo.

Cicero De Senectute et de Amicitia:

With Critical Notes, Indexes, &c., by E. A. Johnson, Professor of Latin in the University of the City of New-York. One vol. 12mo. (In press.)

Cicero.—*Select Orations of;*

With Critical and Philological Notes, Indexes, &c., by E. A. Johnson, Professor of Latin in the University of the City of New-York. 12mo. (In press.)

Cæsar's Commentaries;

With Notes, Critical and Philological, Indexes, Lexicon, &c., by Rev. J. A. Spencer, A.M. One vol. 12mo, \$1,00.

Horace;

With Notes, Philological, Critical, and Exegetical, Indexes, &c., by J. L. Lincoln, Prof. of Latin in Brown University. 12m. (In press.)

Livy;

With English Notes, Grammatical and Explanatory: together with a Geographical and Historical Index, by J. Lincoln, Professor of Latin in Brown University. One vol. 12mo, \$1,00.

Sallust's Catiline and Jugurtha;

With Critical, Philological, and Exegetical Notes, Indexes, Lexicon, &c., by Noble Butler, A.M. One volume 12mo. (In press.)

EDUCATIONAL WORKS.

Sewell.—*A Classical Speaker*;

For the Use of Schools. Selected from Classical, Greek, Latin, Italian, French and English Writers: Demosthenes, Thucydides, Homer, Sophocles, Cicero, Livy, Virgil, Lucretius, Shakspeare, Milton, Burke, Bacon, &c. By Rev. W. Sewell, B.D., author of "Christian Morals," "Christian Politics," &c., &c.: with additions by Henry Reed, Prof. of English Lit. in the Univ. of Penn'a.

Tacitus.—*The Histories of*:

With Notes, Indexes, &c., by W. S. Tyler, Professor of the Greek and Latin Languages in Amherst College. 12mo, \$1.25.

Tacitus.—*The Germania and Agricola of Caius Cornelius Tacitus*: with Notes for Colleges, by W. S. Tyler. 12mo, 62½ cts.

II. FRENCH.

Collot.—*New Dramatic French Reader.*

Chefs-d'Œuvres Dramatiques de la Langue Française. Mis en Ordre Progressif, et Annotés, pour en faciliter l'Intelligence. Par A. G. COLLOT, Professeur de Langues et de Littérature. One vol. 12mo of 520 pages, \$1.00.

De Fivas.—*The Advanced French Reader*:

With a full and complete Lexicon of all the Words. Translated into English, by J. L. Jewett. 12mo. (In press.)

De Fivas.—*New Elementary French Reader.*

An Introduction to the French Language: containing Fables, Select Tales, Remarkable Facts, Amusing Anecdotes, &c. With a Dictionary of all the Words translated into English. By M. DE FIVAS, Member of several Literary Societies. 16mo, 50 cents.

Ollendorff's Primary Lessons in French.

Edited by Prof. Greene, of Brown University. One vol. 18mo. (In press.)

Ollendorff.—*New French Grammar.*

A New Method of Learning to Read, Write, and Speak the French Language. By H. G. OLLENDORFF. With an Appendix, containing the Cardinal and Ordinal Numbers, and full Paradigms of the Regular and Irregular, Auxiliary, Reflective, and Impersonal Verbs, by J. L. Jewett. One vol. 12mo, \$1.00.

A KEY TO THE EXERCISES, in a separate volume, 75 cts.

Surenne.—*Standard Pronouncing Dictionary of the*

French and English Languages. In two Parts. Part I., French and English; Part II., English and French. The first Part, comprehending words in common use—terms connected with Science—terms belonging to the Fine Arts—4,000 Historical Names—4,000 Geographical Names—11,000 terms lately published, with the pronunciation of every word, according to the French Academy and the most eminent Lexicographers and Grammarians; together with 750 Critical Remarks, in which the various methods of pronouncing employed by different authors, are investigated and compared with each other. The second Part, containing a copious Vocabulary of English words and expressions, with the pronunciations according to Walker. The whole preceded by a practical and comprehensive system of French pronunciation. By GABRIEL SURENNE, F.A.S.E., French Teacher in Edinburgh, Corresponding Member of French Grammatical Society of Paris. 12mo, nearly 900 pages, \$1.50.

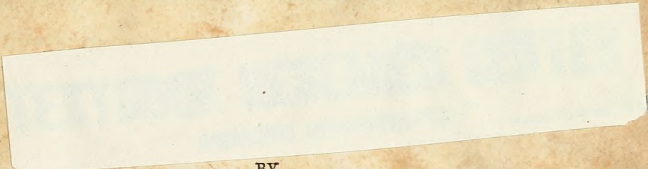
EXERCISES

IN

GREEK PROSE COMPOSITION,

ADAPTED TO THE

FIRST BOOK OF XENOPHON'S ANABASIS.



BY

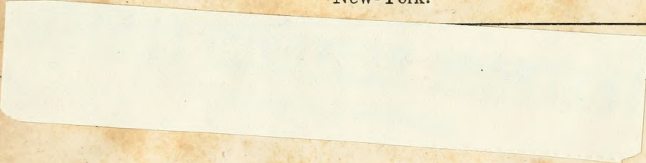
JAMES R. BOISE,

PROFESSOR OF GREEK IN BROWN UNIVERSITY.

NEW-YORK:
D. APPLETON AND COMPANY, 200 BROADWAY.
PHILADELPHIA:
GEO. S. APPLETON, 164 CHESNUT-STREET.
1850.

UNIVERSITY OF MICHIGAN
FRANKLIN COUNTY LIBRARY

Entered according to Act of Congress, in the year 1849, by
D. APPLETON & COMPANY,
In the Clerk's Office of the District Court for the Southern District of
New-York.



AUBURN UNIVERSITY
RALPH BROWN FOUNDATION LIBRARY
AUBURN, ALABAMA 36830

Spec
PA
258
°B6
1850

MAR 31 '78
MDA
M.D.A.

PREFACE.

THE following Exercises were prepared simply as an accompaniment to the First Book of the Anabasis. They consist of easy sentences, similar to those in the Anabasis, involving the same words and constructions, and are designed by frequent repetition to make the learner familiar with the language of Xenophon. Accordingly the chapters and sections in both are made to correspond. Thus, §§ 1st, 2d, etc., of chapter 1st in the Exercises, require a constant reference to §§ 1st, 2d, etc., in chapter 1st of the Anabasis. So with the remaining sections.

In writing these Exercises, it is impossible to study the expressions of Xenophon too carefully, or to imitate them too closely; and the fact that the learner has continually before him a model so faultless, so purely Attic, is conceived to be no small advantage.

It will be observed, that each section contains a vocabulary and two paragraphs of English sentences. The first paragraph is intended for oral recitation, and together with the vocabulary should be made

familiar, so as to be recited promptly and with little effort. The second paragraph consists of longer and more varied sentences, which are to be written, and which may also, in reviews especially, be expressed *viva voce*. As the chief thing in learning any language is to become familiar with its words and idioms, the question may fairly be raised, whether it would not be better for the beginner in Greek, to occupy somewhat less of his time in committing to memory abstruse rules, which he comprehends but imperfectly, and a grammatical nomenclature, which surely will give him a very imperfect idea of the harmony of the Grecian tongue; and instead of this, to occupy a greater proportion of his time in storing the mind with those words and phrases, which in endless combinations are an essential part of the language which he is aiming to acquire. Would not this process be more analogous to that which nature points out to us?

It is supposed that the majority of those who use these Exercises, will also have in their possession Dr. Owen's edition of the Anabasis, which contains numerous grammatical references and full explanatory notes. For this reason, many annotations have been omitted in the margin of this work which might otherwise have found a place.

The Greek text which has been selected is that of Krüger. This is added to the Exercises, so that the book may be used even by those who are not reading

the *Anabasis*, and who may chance not to have a copy. Should any discrepancies between this text and the words employed in the vocabularies be discovered, they may be explained by the fact that the Editor himself made use of the text of Dr. Owen's edition in the preparation of the work.

The explanatory notes are desultory and various. The plan of the work forbade any attempt to develop a regular and methodical syntax, provided there were need of such a treatise. But the excellent grammars of Kühner, Sophocles and Crosby rendered such an attempt unnecessary.

For the convenience of the learner, an English-Greek vocabulary, a catalogue of the irregular verbs, and an index to the principal grammatical notes have been appended to the Exercises.

Brown University, Sept. 1849.



EXERCISES

IN

GREEK PROSE COMPOSITION.

CHAPTER FIRST.

§ 1. *Son*, παῖς, ὁ. *Young*, νέος. *Elder*, πρεσβύτερος. In prose the usual positive is πρεσβύτης. *Termination*, τελευτή. *Life, the period of life*, βίος. *Life opposed to death*, ζωή. *Both*, ἀμφότεροι. *I have, there is born to me*, γίγνεται μου. *I am sick*, ἀσθενῶ. *I apprehend, suspect*, ὑποπιτεύω. *I wish*, βούλομαι. *I am present*, πάρεμι. (The learner is supposed to be familiar with the numerals and pronouns.) *When = after*, ἐπεὶ; *when as a correlative of then*, ὅτε.

He is sick. They are sick. We are sick. You (sing.) are sick. You (plur.) are sick. The son of Darius is sick. The sons of Darius are sick. I wish to be present. He wishes to be present. I wish you to be present. He wishes me to be present. They wish us to be present.

Darius has three sons. Cyrus had two sons. He (αὐτοῦ) has five sons. They (αὐτῶν) have one son. Darius is sick. The two sons of Darius are sick. The younger son of Darius was sick and was apprehending a termination of his life. I wish my two sons both to be present. He wishes

his three sons to be present. When he apprehended a termination of his life, he wished his elder son to be present.

§ 2. *Sovereignty, government, ἀρχή. General, στρατηγός. Plain, πεδιον. Friend, φίλος. Heavy-armed man, ὀπλίτης. Commander, ἄρχων. To happen, τυγχάνειν. I send for, μεταπέμπομαι. I make, appoint, ποιῶ. I go up, ἀναβαίνω. I take, λαμβάνω. I have, ἔχω.* (Observe the difference both in meaning and construction between this word and γίγνομαι, sup.) *And, also, καί. And, but, δέ.*

He sent for me. They sent for me. I sent for you. You sent for me. You (plur.) sent for us. We sent for you. The general sent for you. He sent for the general. He sent for the commander. We sent for the commander, and the heavy-armed men.

He happens to be present. They happened to be present.⁽¹⁾ He sent for Cyrus. I shall send for my two sons from the sovereignties of which I made them satraps. And I also appointed him general of all who used to assemble⁽²⁾ in the plain of Castolus. The five sons go up taking⁽³⁾ Tis-saphernes upon the supposition of his being⁽⁴⁾ a friend. They went up having four hundred heavy-armed men. I will go up having seven hundred heavy-armed men, and Xenias their commander.

§ 3. *Brother, ἀδελφός. Kingdom, βασιλεία. Mother, μή-*

(1) Observe here that the participle agrees in number, &c., with the subject of the verb.

(2) The learner will recollect that the imperfect tense expresses continued or customary action in past time; and may often be translated *used to, was wont*, etc. The aorist denotes an action *absolutely*; i. e. without regard to its continuance or completion.

(3) See note (1).

(4) *ὡς, as, as if*, denotes supposition, and may be rendered as above.

της. *Before, to, πρὸς* with acc. *Both*, as a correlative of *and, τέ*. *Again, back, πάλιν*. *To, over, ἐπὶ* with acc. *I calumniate, διαβάλλω*. *I plot against, ἐπιβουλεύω*. *To decease, τελευτᾶν*. *I apprehend, seize upon, συλλαμβάνω*. *I slay, put to death, ἀποκτείνω*. *I settle, establish, καθίστημι*. (Intrans. in the perf., pluperf., and 2d aor. tenses of the act. voice.) *In, into, εἰς* with acc. used after a verb expressing or implying *motion*. *I persuade, πείθω*. *I send away, ἀποπέμπω*. *I rescue by entreaty, ἐξαιτῶ*.

N. B. It must be borne continually in mind, that the personal pronouns are implied by the endings of the verb; and consequently that they are not to be expressed unless they are emphatic.

He sent me away. He sent for me. They apprehended the son of Darius. They apprehended a termination of life. He slew the general. The general deceased. The commander persuaded the heavy-armed men. The son of the commander was persuaded. He wished to be present. He happened to be present (particip.)

He was calumniating Cyrus. They are plotting against him. I shall calumniate Cyrus before his brother. They calumniated Cyrus before his brother, on the ground that ⁽⁵⁾ he was plotting against him. And after ⁽⁶⁾ Darius deceased, ⁽⁷⁾ Artaxerxes apprehended ⁽⁸⁾ Cyrus as if to put him to death. After I was settled in the kingdom, he plotted against

(5) *On the ground that, ὡς*. Cf. note (4); and also, ὡς ἀποκτενῶν below.

(6) Ἐπει is often rendered *when*, but in the sense of *after*, postquam. Ὅτε means *when, while, quum*.

(7) Ἐτελεύτησε, a euphemism for ἀπέθανεν.

(8) We are not by any means to infer that συλλαμβάνειν and ὑποπτεῖν in § 1, are synonymous, because they may be translated by the same English word. It will be perceived that the English word, *apprehend*, may be used in very different connections.

me. I calumniated the general before Cyrus; and he⁽⁹⁾ was both persuaded and seized the general. His mother will send him away again to his government. His mother rescued him by her entreaties (lit. begged him off). After I was persuaded, I seized the commander of the heavy-armed men, as if to put him to death.

§ 4. *Afterwards, yet, ἔτι. That, in order that, ὅπως. Never, μήποτε. In the power of, ἐπὶ c. dat. I take counsel, βουλευόμεαι. I am, εἰμι. I am able, δύναμαι. Instead of, ἀντί. I am king, βασιλεύω. I love, φιλοῦ. More, rather, μᾶλλον. Than, ἢ.*

We deliberated. They deliberated. He plotted against us. I apprehended him. I am king instead of you. I love him more than you. We love you more than him. He loved us more than the general.

They are taking counsel that they may never afterwards be in the power of the general. He is in the power of his brother. He is taking counsel that, if possible, (if he may be able,) he may be king instead of his brother. They were present with Cyrus because they loved him (lit. loving⁽¹⁰⁾ him). They loved the younger more than the elder brother. I am in your power.

§ 5. *All, πάντες. Whoever, ὅστις. From, παρὰ c. gen. So as, ὥστε. I am friendly, εὐνοϊκῶς ἔχω. Competent, sufficient, able, ἱκανός. To, πρὸς c. acc. : also the dative without a preposition. It must be left to observation to decide which construction is to be employed after any particular verb.*

⁽⁹⁾ This use of ὁ δὲ (Latin is autem) should be carefully noticed. The phrase occurs only at the beginning of a sentence, and in a narration. The article is here demonstrative. Cf. Ὁ δὲ § 4.

⁽¹⁰⁾ The participle in Greek as in Latin denotes "the time, the cause, the concomitant of an action, or the condition on which it depends."

With, by the side of, παρὰ c. dat. That, so that, ὡς. I come, arrive, ἀφικνοῦμαι. I manage, dispose, διατίθημι. I carry on war, πολεμῶ. I pay attention to, ἐπιμελοῦμαι.

He is able to carry on war. They are able to carry on war. We are able to carry on war. We are friendly to you. We all are friendly to you. They are friendly to you. They all are friendly to you. You all are friendly to us. He is friendly to them. They all are friendly to the king. They are both friendly to the king and are able to carry on war.

Whoever of those from his ⁽¹¹⁾ brother comes to him, he sends them all away. I am managing them so as to be friends to me rather than to my brother. He is friendly to me. I am friendly to you. The barbarians with him were both competent to carry on war and were friendly to him. He paid attention to those from the king, whoever came to him. And he also pays attention to those with himself that they may ⁽¹²⁾ be friendly to him. He sent for his younger son. He sends away his elder son. I paid attention to the general that he might be friendly to me. I paid attention to the general upon the supposition that he was (participle) friendly to me.

§ 6. *Forces, power, δύναμις. As much as, the most, ὡς μάλιστα. Unprepared, ἀπαρασκευος: most unprepared, ὅτι ἀπαρασκευότατος. A levy, συλλογή. Thus, as follows, ὡςδε.*

(11) The pronouns, *my, you, his, her, their*, etc., are not to be translated unless they are somewhat emphatic, as in contrasts, etc. The Greek would generally use the article where we should use the pronoun. Thus above, *ἡ μήτηρ, his mother; πρὸς τὸν ἀδελφόν, to his brother; τῶ παῖδε, his two sons; et passim.*

(12) Recollect that the subjunctive follows in a dependent clause the leading tenses (i. e. the present, future and perfect) of the indicative; as the optative does the historic tenses.

Many, πολλοί. *Brave, good*, ἀγαθός. *City*, πόλις. *Several, each*, ἕκαστοι. *Anciently*, τὸ ἀρχαῖον. *By, from*, ἐκ c. gen. *Collect, assemble*, ἀθροίζω. *I conceal*, ἐπικρύπτω. *Wherefore*, οὖν, (postpos.) *I give orders*, παραγγέλλω. *To belong, to be of*, εἶναι c. gen. *I present, give*, δίδωμι. *I make to revolt*, ἀφίστημι. See note on καθίστημι, § 3. Observe also that the perf. and pluperf. of this verb are in meaning, pres. and imperf. *At that time*, τότε.

It belongs to me. They belong to me. They belong to him. It belongs to you. The city belongs to you. The cities belong to you. All the cities belong to you. The several cities belong to him. The city belongs to them. The city belonged to me. At that time all the cities belonged to me. Wherefore the city belongs to the king. The city anciently belonged to the king.

After he collected the Grecian forces, ⁽¹³⁾ he concealed them as much as he could. He conceals as much as he can all the forces which assemble on the plain of Castolus. He took his brother as unprepared as possible. He is making a levy as follows. Wherefore the levy was made as follows. He made the levy so as ⁽¹⁴⁾ to take the king as unprepared as possible. I shall assemble as many and as brave men as possible. I shall give orders to the several ⁽¹⁵⁾ cities to take as many men as possible, upon the pretence that ⁽¹⁶⁾ Cyrus is plot-

⁽¹³⁾ Lit. *force*. To denote the same idea in English, we should more naturally use the plural *forces*.

⁽¹⁴⁾ *So as*, see § 5.

⁽¹⁵⁾ *Several*; the force of ἕκαστος may be expressed thus: e. g. τοῖς φρουράρχοις ἕκαστοις, *to the several captains*, or *to each of the captains*.

⁽¹⁶⁾ ὡς ἐπιβουλεύοντος and ὡς ἐπιβουλεύοι above § 3. differ in meaning as follows. The clause in § 3. denotes the charge which Tissaphernes actually brought against Cyrus in so many words, *that he was plotting against the king*; the clause in § 6. denotes a pretence, not necessarily an actual declaration, *pretending that Tissaphernes was plotting*, etc.

ting against me. Ten cities belong ⁽¹⁷⁾ to Tissaphernes. The seven cities belonging to Tissaphernes, anciently presented by the king, have revolted ⁽¹⁸⁾ to Cyrus. All the cities, which ⁽¹⁹⁾ at that time revolted to the king, were anciently friendly to Cyrus. I am a friend to you. I am friendly to you.

§ 7. *In, ἐν* c. dat. *This, these, οὗτος, οὗτοι.* *The same, ὁ αὐτός.* *Some—others, οἱ μὲν—οἱ δέ.* *The fugitive, ὁ φεύγων.* *Land, γῆ, by land, κατὰ γῆν.* *Sea, θάλασσα, by sea, κατὰ θάλασσαν.* *The exile, ὁ ἐκπεπιτωκός.* *Pretext, πρόφασις.* *Another, ἄλλος.* *Again, αὖ.* *I perceive, am informed, αἰσθάνομαι.* *I perceive beforehand, προαἰσθάνομαι.* *I banish, expel, ἐκβάλλω.* *To take under (one's protection) ὑπολαμβάνειν.* *I besiege, πολιορκῶ.* *I endeavor, try, πειρῶμαι.* *I restore, κατὰγω.* *I levy, συλλέγω.*

I restored the exiles. He restored the exiles. I endeavored to restore the exiles. He tried to restore the exiles. He was trying to restore the exiles. They were trying to restore the exiles. He was besieging the city. He besieged the city. He was besieging the city by land and by sea. They besieged the city both by land and by sea. He was restoring the fugitives. He restored the fugitives. They restored all of the exiles. Wherefore I restored the exiles.

After I perceived that some ⁽²⁰⁾ persons in Miletus were

(17) With the meaning of εἶναι in this section, compare that of γίγνεσθαι § 1, supra. What is the difference?

(18) The learner will recollect the peculiarities of tense and signification in the perf. and pluperf. of this verb.

(19) Which is commonly translated by ὅσοι, ὅσαι, etc., after, all. See § 2, πάντων ὅσοι.

(20) As τοῖς is not expressed before βουλευομένων, the subject of this participle is entirely indefinite, and in translating we may say, *some persons*, etc., not implying that they were the greater part. Had τοῖς been expressed we should translate it, *the men in Miletus were plotting* etc., i. e. the majority, the body of the men.

plotting these same things—to revolt to Cyrus—I gave orders to slay some of them and to banish others. Cyrus took the fugitives⁽²¹⁾ under his protection. Having taken Darius as a friend, and having apprehended those who wished⁽²²⁾ to revolt, he took the fugitives under his protection. Having besieged the city by land and by sea, I endeavored to restore the exiles.⁽²³⁾ And this again was another pretext to the king for levying and assembling an army. I perceived beforehand that he was plotting⁽²⁴⁾ these things. I perceived that he wished his two sons to be present. I perceived that he was levying an army.

§ 8. *Not, οὐ*; before a vowel with a smooth breathing, *οὐκ*: before a vowel with a rough breathing, *οὐχ*. When it is the last word in its clause, it is oxytone. *To plot, βουλεύεσθαι*. *Wherefore, ὥστε* followed by the indic. This word denotes a consequence, a result: *οὖν*, an inference. *Against, πρὸς* c. acc. *Impost, δασμός*. *I demand* (on the ground that it is worthy, proper), *ἄξιω*. *Plot, ἐπιβουλή*. *I suppose, νομίζω*. *Army, στρατεύμα*. *I am displeased, ἄχθομαι*. *I forward, send away, ἀποπέμπω*. *To accrue, to become, γίγνεσθαι*. *To expend one's resources upon* (lit. about), *δαπανᾶν ἀμφὶ* c. acc.

He was plotting these things. You were plotting these things. You all were plotting these things. He plotted these things. They plotted the same things. They all plotted these same things. They were plotting against me.

(21) Lit. *those who were fleeing*.

(22) The participles of *βούλομαι* and *βουλεῖομαι* must not be confounded.

(23) *τοὺς ἐκπεπωκότας*, lit. *those who had been banished*.

(24) Observe that the participle is here used in Greek; although we translate it by the indicative mood. Many verbs that signify *emotions, perception by the senses, knowledge, recollection, cessation or continuance*, &c., take the participle where we should use *the infinitive mood, the participial substantive, or, that, &c.*

He was plotting against you. They plotted against him. They each plotted against you. They did not plot these things. They did not plot against us.

I shall demand, because I am⁽²⁵⁾ his brother, that the king give me these cities. Wherefore⁽²⁶⁾ the king did not perceive that Cyrus was plotting these things. His mother so disposed the king as not (μή) to perceive the plot against himself. I supposed that my brother, by carrying on war, was expending his resources on his army: wherefore, I was displeased with his carrying on war.⁽²⁷⁾ I shall forward the imposts accruing to the king from the government which Cyrus happens to have.

§ 9. *Beyond*, ὑπὲρ c. acc. *An exile*, φηγάς. *Thracian*, Θραξ, -κός. *Abydus*, Ἀβυδος. *Miletus*, Μίλητος. *Treasures*, χρήματα. *Voluntary*, of one's own accord, ἐκῶν. *Even*, καί. *Thus*, (as above mentioned) οὕτω; before a vowel, οὕτως. *Secretly*, expressed by λανθάνω, e. g., *I nourish secretly*, λανθάνω τρέφων. *They nourished secretly*, ἔλαθον τρέφοντες. *Opposite*, καταντιπέρας. *At*, ἐν c. dat. *For*, εἰς c. acc. *Support*, τροφή. *I confer with*, συγγίγνομαι. *I admire*, ἄγαμαι. *To make one's head-quarters at*, ὀρμᾶσθαι ἐκ c. gen. *I live, dwell*, οἰκῶ. *With*, lit. from, ἀπὸ (denoting the means). *I benefit, assist*, ὠφελῶ. *I contribute*, συμβάλλω. *I support, nourish*, τρέφω. *Soldier*, στρατιώτης.

I admire him. I admired him. They admired you. We all admired you. He is supported secretly. He was supported secretly. They were all supported secretly. The army was supported secretly. They supported the army

(25) See note (10).

(26) ὥστε is here followed by the indicative, and denotes a fact, an actual event: in § 5, it is followed by the infinitive and denotes a thing supposed or conceived: *so as to be friends to himself*, etc.

(27) See note (24).

secretly. He supported the army secretly. We supported the soldiers secretly. He made his head-quarters at Chersonesus. They made their head-quarters at Chersonesus.

And another army was collecting for the king, in the following manner. And Cyrus was collecting for himself an army in the Chersonesus which⁽²⁸⁾ is beyond the Hellespont. The commander, having conferred with the Lacedæmonian exile, both admired him and gave him a hundred darics. And he,⁽²⁹⁾ having taken them, carried on war against the king of the Thracians. He makes his head-quarters at Chersonesus. I am carrying on war with the Thracians who live beyond Abydus. I live at Miletus. With these treasures, he carried on war against the cities beyond the Hellespont, in the following manner. He benefited the cities of the Hellespont; wherefore,⁽³⁰⁾ they even contributed money for him of their own accord. And⁽³¹⁾ thus an army was secretly⁽³²⁾ supported for Cyrus. And Cyrus secretly supported an army as follows. He is living at Abydus opposite the Hellespont. The Ionian cities were friendly⁽³³⁾ to Cyrus, and secretly contributed money for the support of his soldiers.

§ 10. *Related by the ties of hospitality, a guest, host, foreign friend, ξένος. One of an opposite party or faction, ἀντιστασιώτης. At home, οἶκοι. Foreign soldier, mercenary, ξένος. To the number of, εἰς c. acc. Pay, μισθός. Until, before,*

(28) *Which is;* the student will perceive that it is the article which we translate by this phrase.

(29) See note (9).

(30) Cf. note (26).

(31) Observe that δὲ is not like the English word, *and*, to be placed first in the clause.

(32) Cf. ἐτύγγαθεν ἔχων, § 8, and παρὸν ἐτύγγαθε, § 2.

(33) See § 5 for this expression.

πρὶν. *I oppress*, πιέζω. *I go*, ἔρχομαι. *I demand*, αἰτῶ. *A month*, μήν. *I am superior to, I conquer*, περιγίγνομαι. *I entreat*, δέομαι. *To make peace with, to become reconciled to*, καταλύειν πρὸς c. acc. *I advise with*, συμβουλεύομαι c. dat.

He plotted these same things. He plotted against us. He advised with us. He conferred with us. He happened to have a thousand mercenaries. He happened to be a mercenary soldier. He supported an army secretly. An army was supported for him secretly. He demands pay. He entreats me to be reconciled with the king. He demands that mercenaries be given to him.

The king happens to be related to me by the ties of hospitality.⁽³⁴⁾ He happened to have Aristippus as a guest. He is oppressed by those at home of an opposite faction. I live at home. Those at home of an opposite faction, being oppressed, went to Cyrus and demanded of him mercenaries to the number of a thousand. They demand pay for ten months, on the plea that (as if) they will thus become superior to those of an opposite faction. I entreat you not to make peace with the king until I advise with you. He demanded of the Lacedæmonians, mercenaries to the number of ten thousand, on the plea that he would thus become superior to his brother. And thus again he was supporting⁽³⁵⁾ an army secretly. And thus again he supported the army in Thesaly secretly. And thus⁽³⁶⁾ another army was secretly collected and supported for him.

(34) ξένος like the Latin *hospes* means either *guest* or *host*, related by the ties of hospitality.

(35) Why does Xenophon use the imperfect ἐλάμβανεν, rather than the aorist?

(36) It will be perceived that οὕτω refers to what precedes; and ὡδε, § 6, to what follows. This distinction is general; so also, ταῦτα and τὰδε are distinguished in like manner.

§ 11. *The very most, as many as possible, ὅτι πλεῖστοι.* The word meaning *men*, is often omitted in Greek where the English word would be expressed. *Country, χώρα. Ionian, Ἴωνικός. Milesian, Μιλήσιος. To come to one's assistance, παραγίγνεσθαι. To make an expedition against, στρατεύεσθαι εἰς. I exhort, urge, bid, κελεύω. I infest, give trouble to, πράγματα παρέχω, c. dat. With, in company with, σύν.*

They infest the country. We give him trouble. We were giving him trouble. They were giving us trouble. They gave us trouble. They infested the king's country. We were giving them trouble. We are not infesting the country. They are making an expedition against the king's country. They made an expedition against the city. They were making an expedition against the cities. I urged him to make an expedition against the city. They urged him to make an expedition against the country.

And Proxenus having taken as many men as possible, came to his assistance. He demanded of Cyrus four thousand men, on the plea that (as if) he wished to make an expedition against the Greeks who dwell beyond the Hellespont. He exhorted⁽³⁷⁾ Proxenus to make an expedition against the exiles⁽³⁸⁾ of the Milesians, pretending that (as if) they were infesting his own country. The Pisidians were infesting the country of the king. He gave trouble to the king. They gave me trouble. He urged Socrates the Achæan, having taken as many men as possible, to come,⁽³⁹⁾ pretending that

(37) κελεύω, like the Latin *jubeo*, is less authoritative than *επιτάττω*, *impero*, and may often be rendered *I exhort, I urge*.

(38) Οἱ φυγάδες, *the refugees, the exiles*; οἱ φεύγοντες, *those who are fleeing, the fugitives*; especially, from their country; hence, *the exiles*: οἱ ἐκπεπωκότες, lit. *those who have fallen out*, sc. from their country; hence, *the exiles*.

(39) ἐλθεῖν, simply *to come*; παραγενέσθαι, *to come, or to be, by the side of*; often implying, *for succor, for help*.

he was going-to-wage-war⁽⁴⁰⁾ against his eldest brother together with the Thracians who live opposite Abydus. Making his head-quarters at Miletus, he infested the cities of Tissaphernes which had anciently been presented by the king. He demanded of Cyrus two thousand heavy-armed men, on the plea that he would thus conquer the Ionian cities. He demanded a thousand soldiers⁽⁴¹⁾ on the plea that he wished to make an expedition against the Greeks. He wished to make an expedition, pretending that the Greeks were infesting his country. He was expending his resources upon his armies while-carrying-on-war against his youngest brother.

(40) As we have in English no fut. particip., we translate it by various circumlocutions, *going to*, *about to*, etc., and often simply by *to*, e. g. ὡς ἀποκτείνων, *as if to put him to death*, § 3. sup.

(41) στρατιῶται is the generic word for *soldiers*: ὀπλίται, ξένοι, etc., are specific.

CHAPTER SECOND.

§ 1. *Already*, ἤδη. *Upward*, ἄνω. *Wholly*, παντάπασιν. *From, out of*, ἐκ. *Pretence*, πρόφουσις. *In that place, there*, ἐνταῦθα. *Citadel*, ἀκρόπολις. *The mercenary army*, τὸ ξενικόν. *Garrison*, φυλακή. *It seems good*, δοκεῖ. *To go, to march*, πορεύεσθαι. *I make (for myself)* ποιῶμαι. *To march against*, στρατεύεσθαι εἰς. *I am reconciled with*, συναλλάττομαι πρὸς c. acc. *To come*, ἵκειν. *I govern, command*, προέστηκα.^(a) *I guard*, φυλάττω. *I have*, ἔστι μοι, ἔχω.

He commands the mercenary army. He commanded the mercenary army. They commanded the army in that place (lit. the in that place army.) He commands the army in that place. I command the army. I commanded the army. I sent orders to the commander of the army. I ordered (κελεύω, *I order*) the commander of the army to come. He came *with* (particip.) the army which he had. He came for assistance with the army which he had.

And it already⁽¹⁾ seemed good to Cyrus to go upward. I wished to expel the barbarian army wholly from the country. He made the pretence that he wished⁽²⁾ to march against the Pisidians. And this was another pretence to him for expel-

(a) κελεύω, *I order*; παραγγέλλω, *I give orders*, esp. as a military term; προέστηκα, *I stand at the head of*, i. e. *I command or govern*.

(1) Cf. ch. 1, (31.)

(2) Lit. *as if wishing*.

ling the Pisidians from the country. He made the pretence that he was marching against the Pisidians. Aristippus having been reconciled with the men at home, sent away to Cyrus the army which was in that place.⁽³⁾ He ordered Clearchus to come with⁽⁴⁾ the army which he had.⁽⁵⁾ I expelled the barbarian army wholly from the country, having been reconciled with those at home. I sent orders to Xenias, who governed for me the Thracians beyond the Hellespont to come with ten thousand mercenaries. The men were sufficient to guard the citadels. Having taken the men except a sufficient number to guard the citadels, he expelled the Thracians wholly from the country. He commanded the mercenary army in that place.⁽⁶⁾ He was reconciled with the garrisons in the cities. He sent away the exiles of the Milesians to Cyrus. He sent for the imposts accruing to the king from the cities beyond the Hellespont. He lives beyond the Hellespont.

§ 2. *Also, καί. Well, καλῶς. Readily, gladly, ἡδέως. For, γάρ (postpos.). I call, καλῶ. I promise, ὑπισχνούμαι. I leave off, cease, παύομαι. Home, homeward, to one's home, οἴκαδε. (Used after verbs of motion: οἴκοι, after verbs of rest.) I succeed, καταπράττω. I obey, πείθομαι. I place confidence in, πιστεύω.*

He succeeded well. They succeeded well. We all succeeded well. You did not succeed well. He called me. I called him. And I called him also. And we called him

(3) Lit. *the in that place army*. Adverbs and clauses are often used adjectively by being placed between the article and noun. Thus below, τοῦ ἐν ταῖς πόλεσι ξενικοῦ.

(4) The participles, λαβῶν, ἔχων, φέρων, etc, are often translated *with*.

(5) ὅσον ἢν αὐτῷ and ὃ εἶχεν are nearly the same idea: ὅσον, *all which* seems a little more emphatic than ὃ; *what*.

(6) Cf. (3) sup.

also. And we called them also. He is besieging the city. He is not besieging the city. They will call (Attic fut.) us. We will call them. He will call me. He promised to call me. They promised to call us. We promised to call you. You did not promise to call us. He obeyed us. He did not obey us ; for, he did not place confidence in us. You placed confidence in him and obeyed him.

And I shall also⁽⁷⁾ call those who are besieging Miletus. They exhorted the exile to make an expedition with them. They promised the exile not to leave off before⁽⁸⁾ they should restore him to his home. He succeeded well. They promised him, if they should succeed⁽⁹⁾ well, that they would give to him ten thousand darics. He succeeded well in the object of his expedition.⁽¹⁰⁾ I shall readily obey you ; for, I put confidence⁽¹¹⁾ in you. And he⁽¹²⁾ obeyed unhesitatingly. He put confidence in me. He used to put confidence in me. He obeyed readily, and taking the heavy-armed men⁽¹³⁾ he came⁽¹⁴⁾ to Sardis.

(7) *δέ* is the word which we translate *and* ; *καί* the word which we translate *also* : the former being a general connective word ; the latter more special ; connecting words or clauses which are of similar import. Thus, in this sentence, *he also called*, etc. this summons was of the same import with the one he had given to Clearchus and Xenias.

(8) The pleonasm of *πρόσθεν* and *πρὶν* we can hardly imitate in English. The thing promised is asserted more emphatically by the expression of both words.

(9) Recollect that the Æolic form of the optat. is used chiefly in the 2d and 3d pers. sing. and the 3d pers. plural.

(10) Lit. *against what he was making an expedition.*

(11) Observe how clear a distinction Xenophon draws between *πίθομαι* and *πιστεύω*.

(12) See ch. I, note (9).

(13) Lit. *the heavy armor*. By a similar metonymy, we say, *ten sail of the line*, for *ten ships*, etc.

(14) *παρῆσαν εἰς Σάρδεεις*, lit. *they were present into Sardis*. Such a connection of a verb of rest with a clause implying motion, is frequent in

§ 3. *About*, in designations of number, ὡς. *Both—and*, καὶ—καί. *Around*, ἀμφί. *I am engaged in military operations*, στρατεύομαι.

He arrived with fifty soldiers. He arrived with about five hundred soldiers. They arrived with soldiers to the number of five thousand.

They came with heavy-armed men to the number of⁽¹⁵⁾ fifteen hundred and with about five hundred targeteers. Both this man and his elder brother were of those who were engaged in military operations around Miletus. You are succeeding well.

§ 4. *Preparation*, παρασκευή. *Greater*, μείζων. *To*, ὡς (only before the names of persons). *Most quick'ly*, τάχιστα; *as fast as he could*, ἢ ἐδύνατο τάχιστα. *Light-armed man*, γυμνήτης. *I think*, ἡγοῦμαι. *Against*, ἐπὶ c. acc. *I observe*, κατανοῶ.

They went as fast as they could.^(a) We went as fast as we could. You went as fast as you could. He did not go as fast as he could. They observed these things. They were observing these things. Both this man and Socrates observed these things. (Notice the position and number of ἦν in the last section.)

I think that these (movements) are greater than the preparation which is represented to be against the Pisidians. He went to the king in the greatest haste possible. Having observed these things, he went as rapidly as he could with about a thousand light-armed men. I went as fast as I could.

§ 5. *Equipment*, στόλος. *I prepare in turn, in opposition*,

Greek. As we do not employ the same idiom, we commonly translate such an expression by a verb of motion.

(15) εἰς, lit. *up to*. (a) Recollect that πορεύομαι is dep. pass.

ἀντιπαρασκευάζομαι. *Through*, διὰ c. gen. *To, as far as to*, ἐπὶ c. acc. *River*, ποταμός. *Breadth*, εὖρος, τό. *A hundred feet*, πλέθρον. *A bridge*, γέφυρα. *Boat*, πλοῖον. *I hear, hear of*, ἀκούω. *I have mentioned*, εἶρηκα. (A defective verb; commonly referred to φημί as a present, fut. ἐρω.) *I hasten*, ὀρμῶμαι. *March* (spoken of the general), ἐξελαύνειν. *To be upon*, ἐπέϊναι. *I construct*, ζεύγνυμι.

I have spoken of this river.⁽¹⁶⁾ He has spoken of this bridge. They have spoken of these boats. He will speak of this boat. Both this man and his brother have spoken of these rivers. They will speak of the river and the bridge. He hastened from the city. He hastened from this city. They hastened through the country. We hastened through this country.

Having heard from Socrates of the equipment of Sophænetus, they made preparation in turn. With (the forces) which I have mentioned they hastened from Sardis. He marched through the country of the Thracians, as far as to the Hellespont. When he heard from Sophænetus of the equipment of the Pisidians, he made an expedition against them. The breadth of this river⁽¹⁶⁾ was five hundred feet, and there was a bridge upon it. This bridge was constructed of ten boats.

§ 6. *Prosperous*, εὐδαιμων (εὖ, *well*, δαιμων, *fortune*). *Large*, μέγας. *Day*, ἡμέρα. *To, into*, εἰς. *I cross, go over*, διαβαίνω. *I remain*, μένω.

We remained in that place ten days. I remained in that place thirty days. Both this man and the king remained in that place twenty-five days. They crossed the river. He

⁽¹⁶⁾ Recollect that a common noun with a demonstrative pronoun takes the article also. The order is, pron., art., noun; or, art., noun, pronoun. See ch. 1, 8, for the expression *these cities*; and 9, *these treasures*.

crossed this river. We crossed the river Mæander. He will cross the river Mæander. (Observe that *διαβαίνω* takes the fut. mid. The fut. act. and the 1st aor. act. are trans.) They will cross this river.

They crossed this river with a thousand heavy-armed men. This city is prosperous and large. In that place they remained twenty days, plotting against the king. Having crossed the river he will march through Phrygia to a large and prosperous city.

§ 7. *Palace, βασιλεία, τὰ. Park, παρῦδεισος. Full, πλήρης. Beast, θηρίον. Wild, ἄγριος. I hunt, θηρεύω. On horseback (lit. from a horse), ἀπὸ ἵππου, ἀφ' ἵππου. Horse, ἵππος. Source, πηγὴ. Flow, ῥέω, fut. ῥυήσομαι, aor. ἑῤῥήην.*

The river flowed through the palace. The river will flow through this palace. This river flowed through the city. Three rivers flow through this country. The river flows through this park. Four large rivers flowed through the country. I used to hunt on horseback. I wished to hunt on horseback.

Cyrus had a palace in that place. He sent away to Cyrus the army which he had.⁽¹⁷⁾ This park was large and full of wild beasts. In this park, he had wild beasts. In this place, Cyrus had a park full of wild beasts, which he used to hunt on horseback. Wishing to exercise both himself and his horses, he used to hunt these wild beasts on horseback. Whenever he carried on war against^(a) the Thracians, he made his head-quarters in the Chersonesus. This river rises in the palace.⁽¹⁸⁾ The river Mæander rises

(17) "He had," see ch. 2, § 1. We see that there are two expressions in Greek for "I have," ἔχω and ἐμοὶ ἐστιν. "I had," εἶχον and ἐμοὶ ἦν.

(a) What is the common form of the optat. in contract verbs?

(18) Lit. *the sources of this river are out of*, etc.

in the palace of Cyrus. The river Mæander flows through a large park. It rises in this large park.

§ 8. *Into, εἰς. Fortified, ἐχυμένος. Wisdom, skill, σοφία. Concerning, περὶ. Skin, δέρμα. Cave, ἄντρον. On this account, διὰ τοῦτο. Empty (of a river), v. ἐμβάλλω. Overcome, conquer, νικῶ. Contend, ἐρίζω. Flay, ἐκδείρω. Suspend, hang up, κρεμάννυμι. I say, λέγω. I call, name, καλῶ.*

The river rises in (¹⁸) the palace. The river rises in a park. This river rises in the park. The river Mæander rises in this park. These rivers rise in the park. A river rises in the cave. The river rises in this cave. The river empties into the sea. These rivers empty into the sea. A large river empties into this sea. The river was called Mæander. The king is said to have called the river Mæander.

The river Marsyas flows through the city of Celænæ, and empties into the Mæander. And there is also in that place a fortified palace. Apollo overcame Marsyas while contending with him concerning skill, and having flayed him, he suspended his skin in a cave. The skin of Marsyas was hung up in the cave, in which the river Marsyas rises. This river takes its rise in a cave. I contended with him (¹⁹) concerning skill. And on this account the river is said to have been called Marsyas. And on this account he attempted to restore the exiles.

§ 9. *Battle, μάχη. At the same time, ἅμα. Review, ἐξέτασις. In all, all together, σύμπαντες. Build, erect, οἰκοδομῶ. Withdraw, ἀποχωρῶ. Am conquered, ἠττώμαι. Bowman, τοξότης. Targeteer, πελταστής.*

He built a palace. He built (see § 5, sup.) a bridge.

(19) "With him," ἀὐτῷ : οἱ in the text is reflexive.

He built a bridge of nine boats. The bridge was built of a hundred boats. They built this palace. The king is said to have built this palace. They conquered us. We were conquered in battle (*νικῶ*, pass. *ἡττώμαι*). We conquered them. We were not conquered. They were all conquered. All together were conquered.

Xerxes is said to have built this palace, after ⁽²⁰⁾ he withdrew from Greece. In that place Xerxes built a palace, when he was withdrawing from Greece. After Xerxes was conquered in battle, he built a palace in the city of Celænæ. Xerxes built the citadel of Celænæ, while ⁽²¹⁾ withdrawing from Greece. In that place Cyrus remained three days while building a bridge of boats. Clearchus the exile arrived with three hundred Cretan bowmen. And at the same time he made a review of the Greeks. The targeteers in all ⁽²²⁾ were about a thousand.

§ 10. *A contest, ἀγών. Market-place, ἀγορά. Close to, close upon, close by, πρὸς c. dat. I appoint, τίθημι.* ⁽²³⁾ *I am a spectator, I observe, θεωρῶ.*

They appointed a contest. He appointed the contest. We will appoint a contest. We did not appoint a contest. I appointed this contest. We will not be spectators of this contest. He was witnessing the contest. He witnessed the contest. They appointed a contest close by the city. The park is close by this city.

Xenias having appointed ⁽²³⁾ a contest, wished that Cyrus should be a spectator of the contest. The market-place of the Ceramians is close upon the Mysian country.

⁽²⁰⁾ See note (6), ch. 1.

⁽²¹⁾ See note (10), ch. 1.

⁽²²⁾ *σὺμπαντες* (from *σὺν* and *πᾶς*) *all together*.

⁽²³⁾ Recollect that the 2d aor. of *τίθημι* is used chiefly, except in the indicative sing.

§ 11. *More*, πλέον, compar. of πολύ. *Frequently*, πολλάκις. *Door*, θύρα. *Hope*, ἐλπίς. *Continually*, expressed by the verb διάγω, signifying *I continue*. *Manifest*, plain, δῆλος. *I am troubled*, ἀνιώμαι. *In keeping with, like*, πρὸς c. gen. *Character*, τρόπος. *If*, εἰ (used before the indic. and optat.); ἔάν (used before the subjunctive). *I owe*, ὀφείλω. *I go*, εἶμι, (often fut. in meaning). *I demand of, from*, ἀπαιτῶ. *I express*, λέγω.

I went home. They went home. We went home. I will go home. We will go into the city. They will go into the city. He will not go into the market-place. He went into the market-place. He went frequently into the market-place. He went continually (lit. he continued going). Pay is due to the soldiers. He assists the soldiers.

When pay was due to the soldiers for more than four months, they went frequently to the doors of the general, and demanded it. I went home frequently. The general expressed hopes. His brother continually expresses hopes. They were manifestly troubled.⁽²⁵⁾ It was not in keeping with the character of Cyrus to plot against his friends. It was in keeping with the character of Cyrus to give to the soldiers the pay (which was) due, if he had it.⁽²⁶⁾

§ 12. *A guard*, φύλαξ. (This word denotes a single person: φυλακή is collective.) *About, around*, περὶ c. acc. *Wife*, γυνή. *Into the presence of* (after verbs of motion), παρὰ c. acc. *At that time*, τότε. *Cilician woman*, Κίλισσα. *Much*, πολύς. *Many treasures, much money*, χρήματα πολλά.

The guards arrived. The garrison arrived. He arrived

⁽²⁵⁾ Lit. *they were manifest being troubled*. This form of expression is frequent in Greek. It is commonly translated, *they were manifestly*, etc., or, *it was manifest that they were*, etc.

⁽²⁶⁾ See note ⁽¹⁰⁾, ch. 1.

at that time. In that place, they arrived. They all arrived. They arrived all together. We arrived in the presence of Cyrus. His body-guard arrived. The body-guard arrived.

Epyaxa the wife of Syennesis had Cilicians as guards about herself, when she arrived in the presence of Cyrus. And at that time the wife of Syennesis arrived. In that place the Cilician woman arrived with fifteen hundred horsemen as a body-guard. Sophænetus was in⁽²⁷⁾ the market-place of the Ceramians, (which was) close by the Mysian country, when he gave to the garrison⁽²⁸⁾ four months pay. I have much money at home.

§ 13. *By, along by, παρα c. acc. I catch (by hunting), θηρέω. Way, road, route, ὁδός. Wine, οἶνος. Fountain, κρήνη. I mingle, κεράννυμι. At, ἐπὶ c. dat.*

He mingled wine with the fountain. (Observe the idiom in Xen.) They mingled wine with the fountain. I will mingle wine with the fountain. They will mingle wine with this fountain. He is mingling wine with the fountain. They are not mingling this wine with the fountain.

He dwelt by the way-side. In that place he is said to have caught the Satyr by⁽²⁹⁾ mingling wine with a fountain called the fountain of Midas. At that fountain⁽³⁰⁾ Midas caught the Satyr.

§ 14. *Greek, Ἕλλην. Barbarian, βάρβαρος. I ask, entreat, δέομαι.*

I entreat you to exhibit the army to me. I asked him to exhibit the army to me. They asked us to exhibit the army

(27) Rest in ἐν ἀγορῇ, in foro; motion into, εἰς ἀγοράν, in forum.

(28) φύλακας, from φύλαξ, a guard; φυλακάς, ch. 1, 6, from φυλακή, a garrison, a company of men who act as a guard.

(29) See note (10), ch. 1.

(30) See note (16), ch. 2.

to them. We entreat you to exhibit the army to us. I wish to exhibit the army to you. I am not willing to exhibit the army to you. He demands pay of me. The soldiers demand pay of the general. The army demanded pay of us. He demanded (on the ground that it was fit) that the cities be given to him.

Cyrus reviewed his army in the plain. When the Cilician woman asked Cyrus to exhibit to her his army, he reviewed both the Greeks and the barbarians. Having remained in that place ten days, Cyrus wished to exhibit his army to the wife of Syennesis.

§ 15. *I arrange, draw up, τάσσω and συντάσσω. So—as, οὔτω or οὔτως—ώς. Order, νόμος. Wing (of an army, lit. horn), κέρας. Left, εὐώνυμος. I occupy, ἔχω. Three deep, four deep, etc., ἐπὶ τριῶν, ἐπὶ τετιάρων, etc. The rest of, ὁ ἄλλος, οἱ ἄλλοι. Each, ἕκαστος. Right, δεξιός.*

The rest of the army was drawn up eight deep. The rest of the soldiers were drawn up six deep. The rest of the Greeks stood twelve deep. The rest of the generals occupied the right wing. The commander arranged the rest of the soldiers. We occupied the rest of the city.

The Greeks were drawn up and stood as their order was for battle. Clearchus and his men, being drawn up three deep, occupied the left wing. The rest of the generals each drew up their own (forces)

§ 16. *First,—after that, πρῶτον μὲν—εἶτα δέ. A company of horse, ἵλη. In companies of horse, κατ' ἵλας. A company of infantry, τάξις. In companies of infantry, κατὰ τάξεις. I ride along, ride by, παρελαύνω. A war-chariot, ἄρμα. On, upon, ἐπὶ c. gen. Brazen, χαλκοῦς. Purple, φοινικοῦς. Turban, χιτῶν. Helmet, κράνος. Shield, ἀσπίς. I burnish, ἐκκαθαίρω.*

He was riding along on a war-chariot. He rode along on a war-chariot. He was riding along on horseback (ἐφ' ἵππου). They rode along upon a war-chariot. They were riding along on war-chariots. They rode along on horseback (ἐφ' ἵππων). Some were riding along on war-chariots; others, on horseback. He was hunting on horseback. (See § 7, sup.) They were hunting on horseback (plur.).

They viewed first the barbarians and after that the Grecians. He first plotted against the king, and after that he wished to slay him. They were drawn up in companies of horse and infantry. Cyrus rode by⁽³¹⁾ upon a war-chariot, while viewing the army. He had a brazen helmet, and purple tunic. He had his shield burnished.

§ 17. *In front of*, πρό. *Phalanx*, φάλαγξ. *Interpreter*, ἐρμηνεύς. *Grecian* (lit. of the Greeks) gen. plural of Ἕλλην. *Arms, armor*, ὄπλα, τά. *I present* (for myself), προβάλλομαι. *I move forward* (trans.), ἐπιχωρῶ. *Whole*, ὅλος. *I advance, go forward*, πρόεμι. *Tent*, σκηνή. *Towards*, ἐπὶ c. acc. *I begin to run* (lit. a running begins to me), δρόμος γίγνεται μοι. *Of one's own accord*, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου. *Upon this, hereupon*, ἐκ τούτου. *Quickly*, ταχέως (θᾶτιον, τάχιστα). *An outcry*, κραυγή. *I sound a trumpet*, σαλπίζω. *The trumpet sounds*, σαλπίζει (impers.).

They advanced. He advanced. He moved forward the army. He was moving forward the phalanx. He presented his arms. They presented their arms. Present arms. He ordered them to present arms. He begins to run. He began to run. He was beginning to run. I began to run. We began to run. You began to run. They began to run. We did not begin to run. We were not beginning to run.

⁽³¹⁾ παρελαύνειν means *to drive along*, with an ellipsis of ἑαυτόν, or of ἵππου.

They placed the war-chariot in front of the phalanx. He stood⁽³²⁾ upon his war-chariot in front of the phalanx. He sent the interpreter to the Grecian generals. The Grecian generals presented their arms, and moved forward the whole phalanx. After they presented their arms, they advanced. The soldiers began to run⁽³³⁾ towards the tents of the barbarians. Of their own accord the soldiers began to run towards home. And upon this, the Grecian soldiers went forward more quickly with an outcry. The trumpet sounded.

§ 18. *The market-men*, lit. *those of the market*, οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς. *Wares*, ἄνια, τά. *Splendor*, λαμπρότης. *Order*, τάξις. *Fear*, φόβος. *I leave behind, abandon*, καταλείπω. *I am much terrified*, lit. *much terror is to me*, φόβος πολύς ἐστὶ μοι. *I see, observe*, ὁρῶ, fut. ὄψομαι, aor. εἶδον. *I am pleased*, ἠδομαι, fut. ἡσθήσομαι. *I am astonished*, θαυμάζω, fut. mid. *I flee*, φεύγω, fut. mid.

He is much terrified. He is beginning to run. They are much terrified. They are beginning to run. The market-men are much terrified. The market-men are beginning to run. He is pleased. He will be pleased. They will be pleased. He will be astonished. They will see the army. He will not see the army. They will be spectators of the contest. They will flee. He will not flee.

The market-men left their wares behind. The market-men were much terrified. Hereupon they fled more quickly, with an outcry. Having seen the splendor and order of the army, they were pleased. Having observed the fear with which the Greeks inspired the barbarians (lit. the fear from

(32) Recollect that the perf. pluperf. and 2d aor. of ἵστημι are intrans.

(33) Lit. *a running began to the soldiers*.

the Greeks to the barbarians), they were astonished. Having seen the barbarians fleeing, I shall be pleased.

§ 19. *Frontier, farthest, extreme, border, ἔσχατος. Hostile, πολέμιος. Laughter, γέλως. I plunder, διασπάζω. I permit, ἐπιτρέπω.*

I give you permission to go. He gave me permission to go. I will give him permission to go. I will not give you permission to plunder the country. I will give you permission to plunder the border cities. He gave us permission to plunder the city.

Iconium is a frontier city of Phrygia. They plundered these cities on the ground that they were hostile. When^(a) the trumpet sounded, the barbarians began to run. Having permitted the army to plunder a border city of this country, he withdrew as fast as he could. They went to their tents with laughter. They remained in Lycaonia three days.

§ 20. *Quick, ταχύς, θάτιων, τάχιστος. A certain, τις enclit. Other, ἕτερος (denoting a more marked difference than ἄλλος). A man, vir, ἀνὴρ. A Persian, Πέρσης. Self, αὐτός in apposition with a noun or pronoun. I send with, συμπέμπω. I accuse, αἰτιῶμαι.*

I sent the man away. I sent for the man. I sent with the man a thousand soldiers. I sent them by the shortest (lit. quickest) route. He sent a certain man. They sent a certain other (person). I sent for the man himself. The man himself sent for me. We sent for the men themselves.

Cyrus sent them away home⁽³⁶⁾ by the shortest route. He sent for them (to come) by the shortest route. He sent

(*) What is the difference between ὄτε and ἐπεὶ?

(36) Recollect that οἴκοι, domi, is used with a verb of rest; οἴκαδε, domum, with a verb of motion.

with them the general himself.⁽³⁷⁾ He sent with her⁽³⁸⁾ a thousand bowmen as a body-guard. He accused a certain other (person)⁽³⁹⁾ of plotting against him. Cyrus apprehended a Persian man with the intention⁽⁴⁰⁾ of putting him to death.

§ 21. *Wherefore*, δι' ὅ. *On, upon*, ἐπὶ c. gen. (after a verb of rest). *Heights*, ἄκρα, τὰ. *On the next (day)*, τῆ ὑστεραίᾳ (sc. ἡμέρᾳ). *I force a passage, effect an entrance*, εἰσβάλλω. *Pass*, εἰσβολή. *A wagon-road*, ὁδὸς ἀμαξιτός. *Strongly, exceedingly*, ἰσχυρῶς. *Steep*, ὄρθιος. *Imp practicable, impassable*, ἀμηχανός. *I enter, go in*, εἰσέρχομαι. *I oppose*, κωλύω. *I ascertain, am informed*, αἰσθάνομαι. *Within*, εἴσω. *That*, ὅτι, used principally after verbs expressing or implying a declaration (verba declarandi). The learner should be careful to observe the particular verbs after which ὅτι occurs most frequently. *A messenger*, ἄγγελος. *I leave*, λείπω.

The road is steep. This road is steep. The wagon-road is exceedingly steep. The road is impassable. The pass is a wagon-road. He entered the country. He effected an entrance into the country. On the next day they entered the city. Wherefore on the next day he entered the city.

They remained in the plain ten days. Wherefore he remained seven days upon the heights. On the next day, he attempted to force a passage into a border city of Phrygia. He did not attempt to force a passage into the country, because the pass was a wagon-road, exceedingly steep. It was

(37) αὐτὸν τὸν στρατηγόν, *the general himself*; τὸν αὐτὸν στρατηγόν, *the same general*.

(38) σὺν denotes *accompaniment*; μετὰ with the gen., *participation with*.

(39) Accus. The object of αἰτιασάμενος is not expressed again, because it is in the clauses preceding.

(40) See § 3, ch. 1.

impracticable for an army to enter into this country, if any one opposed. When he ascertained that the bowmen were already within the heights, he attempted to effect an entrance into the country. They heard that Cyrus had ten thousand Grecian soldiers who were attempting⁽⁴¹⁾ to effect an entrance into the country. They ascertained that Cyrus was already within the heights guarding the pass. Three messengers arrived, saying that the Grecians had left the pass.

§ 22. *On, upon* (after a verb of motion), ἐπὶ c. acc. *Where* (relative adv.), οὗ. *Beautiful*, καλός. *Well-watered*, ἐπιπόρευτος. *Abounding in*, ἔμπλεως. *Tree*, δένδρον. *Vine*, ἄμπελος. *Of every variety*, παντοδαπός. *Mountain*, ὄρος. *Rugged*, ὄχρως. *Lofty*, ὑψηλός. *On every side*, πάντη. *I ascend*, ἀναβαίνω. *I encompass*, περιέχω.

He was pleased. Wherefore they were pleased. Upon this he sent away the messenger. Upon this the messenger arrived. He sent for the interpreter. On the next day, they sent for the interpreter. The mountain is lofty and rugged. The palace is fortified. The city is beautiful. These cities are large and prosperous.

Having ascended upon the mountains, they beheld the country where the Cilicians dwelt. This country is large and beautiful, well-watered, and abounding in vines and trees of every variety. There are vines and trees of every variety in the plain. Rugged and lofty mountains encompass the city on every side. He was pleased when he beheld the plain large and beautiful. A lofty mountain encompasses the city, (extending) from sea to sea. On the following day, they besieged the city by land and sea.

(41) Lit. *they heard Cyrus having . . . soldiers attempting*, etc. See note (24), ch. 1.

§ 23. *Midst of*, μέσος (placed before the article or after the noun, and translated like *medius*; e. g. μέση ἡ γῆ). Cf. Lat. *medius*. When placed immediately after the article it means, *the middle, the central*. Name, ὄνομα. No one, οὐδείς. *I descend*, καταβαίνω.

The river flows through the midst of the city. The river flows through the central city. A river flows through the midst of the country. A certain river flows through the middle country. Many rivers flowed through the country. Another river flowed through the country.

A river of two hundred feet in width flowed through the midst of the city. A river, Cydnus by name, flowed through the midst of Tarsus, a large and flourishing city of Cilicia. On the next day, no one opposing, he descended to the city through a plain, large and beautiful, well-watered, and abounding in vines and trees of every variety. This river flows through the midst of the city, and empties into the sea. He attempted to force an entrance into the midst of the city. A messenger arrived, saying that he had ascended upon the heights.

§ 24. *I dwell in*, ἐνοικῶ. *The inhabitants*, οἱ ἐνοικοῦντες (lit. *those dwelling in*) c. acc. Also, οἱ οἰκοῦντες ἐν c. dat. *Abandon, evacuate*, ἐκλείπω. *Place*, χωρίον. *The innkeepers*, οἱ τὰ καπηλεῖα ἔχοντες.

The army is ascending upon the mountains. The army is upon the mountains (see § 21). The commander is within the heights. They dwell in a strong-hold (lit. place).

On the next day, they left the mountains and descended into the plain. The inhabitants of this city abandoned it, together with⁽⁴²⁾ the king of the country, for a strong-hold upon the mountains. The innkeepers said that the Cilicians

(42) See note (33), ch. 2.

had left the heights. Those who dwelt along by the sea did not abandon their cities. The innkeeper gave much money to his son. He gave much money to the sons of the innkeeper.⁽⁴³⁾ Those who dwelt by the sea were evidently troubled.⁽⁴⁴⁾

§ 25. *Sooner, earlier, πρότιμος.* *By*, denoting the agent or doer, with a verb of pass. meaning, ὑπὸ c. gen. *I cut in pieces, κατακόπτω.* *Am engaged in some predatory excursion, ἀρπάζω τι.* *I perish, ἀπόλλυμαι.* *I wander, πλανῶμαι.* *I find, εἰρίσκω.* *I leave behind, leave remaining, ὑπολείπω.*

He perished in wandering. They perished in wandering. The interpreter perished in wandering. He perished in some predatory excursion. He found the road. They did not find the road. They were not able to find the road. They cut in pieces the army of Cyrus. The army of Cyrus was cut in pieces by them. He plundered the city. The city was plundered by him. We plundered all of the cities. All of the cities were plundered by us. The whole city was plundered by him.

The king reached Tarsus sooner⁽⁴⁵⁾ than I. They arrived at the sea sooner than the targeteers. They arrived at the tents where the Cilicians kept guard sooner than those who dwelt by the sea. Some were cut in pieces by the Greeks⁽⁴⁶⁾ while engaged in a predatory excursion ; others,

(43) The Greeks often used a participle, where we should more naturally use a substantive. Thus, οἱ τὰ κατ. ἔχ. for οἱ κάπηλοι ; so, οἱ ἐνοικοῦντες, *the inhabitants*, οἱ φεῦγοντες, *the exiles*.

(44) See note (25), ch. 2.

(45) Observe that the Greek word for "sooner" is an adjective, agreeing with the subject of the verb. Often, when the idea of time or motion was expressed, the Greeks and Romans gave the qualifying word the form of an adjective rather than of an adverb.

(46) The Eng. word "by" standing before the name of an agent or doer, is ordinarily expressed in Greek by ὑπὸ with the gen. ; after verbals in τέρως, by the dat. alone.

not being able to find the roads, after that perished in wandering. They left the other army⁽⁴⁷⁾ behind. They abandoned the rest of the army. A rugged and lofty mountain encompasses the other city. A messenger arrived, saying, that they had already left the rest of the city.

§ 26. *I go into the power of any one, ἔρχομαι τινι εἰς χεῖρας. Am in the power of, see ch. 1, § 4. An assurance, πίστις. Destruction, ὄλεθρος. A fellow-soldier, συστρατιώτης. Before, previously, πρότερον. Yet, up to this time, πώ. I am enraged, angry, ὀργίζομαι.*

He plundered the city—this city—the same city⁽⁴⁸⁾—the city itself—the other city—the rest of the city—the whole city. They evacuated the place—the place itself—the same place. He left us behind. He himself left us behind. He left us ourselves. We ourselves left him. We left him himself. He was left behind by us ourselves. The same soldiers were left behind. The soldiers themselves left us behind. The messenger spoke these things. The messenger himself spoke the same things. I myself am enraged. The interpreter himself is enraged. The city itself was plundered. The same city was plundered. The same cities were plundered.

They plundered the palace⁽⁴⁸⁾ in Tarsus and the city itself.⁽⁴⁹⁾ Having plundered the city Tarsus, he marched two days' journey, ten parasangs. Cyrus did not come into the power of his brother. His wife having taken assurances persuaded him.⁽⁴⁹⁾ His wife persuaded Syennesis himself.

(47) *The other army, τὸ ἕτερον στράτευμα; the rest of, etc., τὸ ἄλλο στράτ.*

(48) A word or phrase added to a noun for the purpose of description or definition often takes the article. Crosby, § 687. Küh., § 245, 3, (a).

(49) Ἀὐτὸς preceded by the article always means, *the same*, cf. note (37) ch. 2; not preceded by the article and in apposition with a noun or

With⁽⁵⁰⁾ the same⁽⁴⁹⁾ army, they plundered the city itself. He sent for me, pretending to be⁽⁵¹⁾ enraged on account of the destruction of his soldiers. He abandoned his fellow-soldiers. He denied⁽⁵²⁾ that he sent away the soldiers. He did not at any time before come into the power of the king.

§ 27. *After*, μετὰ c. acc. *One another*, not used in the nom. ; gen. ἀλλήλων. *Necklace*, στρεπτός, ὄ. *Bracelet*, ψέλιον. *Having a gold-studded bridle*, χρυσοχάλινος. *Gift*, δῶρον. *Honorable*, τίμιος. *Golden, adorned with gold*, χρυσοῦς. *Robe*, στολή. *I think, suppose, esteem*, νομίζω. *I receive, take*, λαμβάνω. *I am willing, consent*, ἐθέλω. *Scimeter*, ἀκινάκης. *A slave, ἀνδράποδον*. *I take back*, ἀπολαμβάνω. *Any where*, πού (enclit.). *I fall in with, meet*, ἐντυγχάνω.

The wife of Syennesis has necklaces and bracelets. He gave much money to the wife of Syennesis. They gave many gifts to the wife of Syennesis herself. The wife of Syennesis has a robe adorned with gold. She herself presented a robe adorned with gold to the same slave. I am not willing to give this robe to the slave. I gave the robe to him. I gave the robe to him himself. We met with him the next day. I met with the man himself the same day.

After these things they were with one another ten days. They came into the presence⁽⁵³⁾ of the king with⁽⁵⁴⁾ golden

pronoun expressed or implied, also in the oblique cases when it stands first in its clause, it is intensive and is translated, *himself, herself*, etc. ; in all other cases, it is a simple personal pronoun and is translated *him, her*, etc. In the nom. it is always intensive ; for, if no noun or pronoun is expressed with which it is in apposition, one is always implied.

(50) See note (4), ch. 2.

(51) ὡς, etc.

(52) οὐ φημι, *I deny* or *refuse*.

(53) παρ᾽ and acc. See § 12, ch. 2.

(54) See note (4), ch. 2.

necklaces and bracelets. He presented to me a horse with a gold-studded bridle, a gift which is esteemed honorable with a king. Having received assurances and a robe adorned with gold, they consented⁽⁵⁵⁾ to go into the power of Cyrus. They did not at that time consent to be in the power of⁽⁵⁶⁾ the army. He presented to the general golden scimeters for the army. They took back the slaves which had been seized, if they any where met with them.

⁽⁵⁵⁾ ἤθελον.

⁽⁵⁶⁾ ἐπὶ with the dat. because it is used after a verb of rest. See § 4, ch. 1, ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ.

CHAPTER THIRD.

§ 1. *Army, στρατιά. To go against, ἵεναι, ἐπὶ c. acc. To go forward, προΐεναι. To go farther, ἵεναι τοῦ πρόσω. I try to force, compel, βιάζομαι (used here de conatu). I begin, ἄρχομαι. I am hired, μισθοῦμαι. For (an end in view) ἐπὶ c. dat. I cast (stones or any missiles) at, βάλλω. Beast of burden, ὑποζύγιον.*

They are going forward. He is going farther. We are going against the king. We are hired for this (purpose). He was hired for this (purpose). He began to go forward. He himself began to go farther. They themselves began to go forward. He refused to go. He refuses to go. He denied that he was hired for this (purpose).

The army refuses to go farther. The soldiers refused to go against the king. They tried to force his⁽¹⁾ soldiers to go farther: but they⁽²⁾ denied that they were going against the king. They already began to go forward. I was not hired for this (purpose). They were hired to cast (stones) at his beasts of burden.

(1) The word "his" is not reflexive here: therefore, αὐτοῦ or ἐκείνου, not αὐτοῦ must be used; unless the Greek word for "his" be omitted. See note (1¹), ch. 1. The soldiers of Clearchus, and below, his beasts of burden, are contrasted with those of the other generals; hence the pronouns are expressed by Xenophon in this sentence.

(2) See note (2²), ch. 1.

§ 2. *I stone to death, καταπετροῶ. Time, χρόνος; a long time, πολὺς χρόνος. An assembly, ἐκκλησία. I call together, συνάγω. I stand, ἔστηκα. (For the other intrans. tenses in the act. voice, see vocabulary § 3, ch. 1.) I weep, δακρύω. Narrowly, a little, μικρόν. I escape, ἐκφεύγω. Passage over, ὑπερβολή. Afterwards, ὕστερον.*

They perished in the passage over the mountains. They all perished in the passage over the mountains. They severally (each) perished. No one perished. He narrowly escaped from perishing. We narrowly escaped from perishing. And afterwards he went forward. And afterwards he wept. And afterwards they were stoned to death. At first he stood a long time, and after that he spoke as follows. He (was the) first (who) spoke.⁽³⁾ At first he wept. He (was the) first (who) wept.

They stoned him to death, when they knew that they should not be able to compel him to advance farther. The Greeks at first⁽³⁾ cast stones at him: but afterwards they yielded to him. They remained at home a long time. At first they called⁽⁴⁾ an assembly of their soldiers; and after that they stood and wept⁽⁵⁾ a long time. They narrowly escaped from being stoned to death. The army of Menon narrowly escaped from perishing in the passage over the mountains. The soldiers of Clearchus narrowly escaped from being cut in pieces by the Cilicians.

§ 3. *For one's private use, εἰς τὸ ἴδιον—τινί. I lay up, κατατιθεμαι, (reflex.) I waste in pleasure, squander, καθηδνπα-*

⁽³⁾ Πρῶτος is an adj. qualifying the subj. of the verb. Clearchus *first*, i. e. before any one else, did something. Πρῶτον is an adv. qualifying the verb. Clearchus *at first*, etc.

⁽⁴⁾ Lit. *led together*.

⁽⁵⁾ This clause illustrates a common idiom in Greek:—the use of a participle and verb, where we use two verbs and a conjunction.

θῶ. *I am greatly troubled, I take (a thing) hard, χαλεπῶς φέρω.* *Things that are present, τὰ παρόντα.* *Difficulties, πράγματα.* *I am silent, σιωπῶ.*

Be not surprised. (7) You are not surprised. Be not silent (continued) (see note 8). Be not silent (momentary) (see note 8). Be not in the habit of weeping. Do not weep. Be not displeased. Continue not your displeasure. Be not enraged. Continue not your rage. Do not place confidence in him. Be not in the habit of placing confidence in him.

He was expending his resources upon his armies. (6) They did not lay up their money for their private use. (7) Do not (8) lay up your money for your private use; nor (9) waste it in pleasure. He did not squander his money, but he expended it upon the city. Be not greatly troubled at the present difficulties. At first they were silent, but after that, they spoke as follows. He did not lay up his money, (10) but he expended it for his own private advantage.

§ 4. *I take vengeance upon, τιμωροῦμαι.* *In behalf of, ὑπὲρ c. gen.* *I drive out, ἐξελάυνω.* *I deprive, ἀφαιροῦμαι.*

(6) In ch. 1, § 8, δαπανῶ is used with ἀμφὶ and the acc.; here with εἰς and the acc. The former expression denotes a less direct expenditure.

(7) The negative μὴ is used instead of οὐ; (a) in all prohibitions, wishes, deliberative questions; (b) with all conditional particles; (c) with all particles denoting intention or purpose; and generally, where any thing is represented as simply conceived, but not as an actual fact. The negative οὐ is direct and unconditional.

(8) In prohibitions, μὴ is used with the imperative of the present, to denote a continued or customary action or state; but with the subjunctive of the aorist, to denote a momentary action or state.

(9) The same distinction prevails between the compounds of οὐ and μὴ as between the simple words. Consequently, μηδὲ not οὐδὲ must be used here.

(10) χρήματα and πράγματα are ordinarily distinguished as in this section.

In return for, ἀντι. I receive favors, εὖ πάσχω. (It will be perceived that πάσχω is more generic in its signification than the Eng. I suffer.) Native country, πατρίς. I want, need, δέομαι.

Do not assist Cyrus. Do not continue to assist Cyrus. I received favors from (lit. by) him. I shall assist him. He will receive favors from me (ὑπ' ἐμοῦ, not ὑπό μου). They were receiving favors from us. We used to receive favors from them. Do not expel us from the country.

Making their head-quarters at Chersonesus, they carried on war⁽¹¹⁾ with the Thracians. With you I took vengeance upon the Thracians who dwell beyond the Hellespont. They took vengeance upon the Thracians in behalf of Greece, by driving them from the country.⁽¹²⁾ They expelled them from their native country, when they wished (lit. wishing) to deprive the Greeks of their land. And this was another pretext to them for besieging Miletus by land and by sea. When he was an exile from his country, he assisted Cyrus in return for all the favors which he had received from him. If you should want any thing of me, I would assist you.

§ 5. *Since, because, ἐπεὶ. (Compare this in its temporal and causal senses with quum.) I prove false, am false to, ψεύδομαι. It is necessary, it is unavoidable, ἀνάγκη (ἐστὶ); ἀνάγκη μοι, I must. I abandon, am traitor to, προδίδωμι. Either—or, ἢ—ἢ. Never, οὐποτε, chiefly with the fut. : οὐδέποτε, chiefly with the present or fut. ; οὐδεπώποτε, with the past only. I say, φημί, fut. ἐρῶ. Friendship, φιλία. I chose, εἰλόμην, pres. αἰροῦμαι. Whether, εἰ. I know, οἶδα, fut. εἶσομαι. I suffer, πάσχω. It is needed, is necessary, δεῖ. Fellow-soldiers, Ἄνδρες στρατιῶται.*

(11) In § 9, ch. 1, the dative without a prep. is used with this verb.

(12) χώρα, country, πατρίς, native country, fatherland, γῆ, earth, land, ἡπειρος, mainland, continent.

I will suffer whatever is necessary. I will yield to you. I must go. I must stay. I must abandon you. I must be false to you. I must benefit you. I must take vengeance upon the Greeks. I must drive you out of the country. I must cast the Pisidians from the country. We must besiege the city. We must assist the king. You must go home. You must engage in war. We must conquer.

Since you prove false to the king, it is necessary for me to abandon you. I am not willing to go in company with you. I must either be false to the king, or go with⁽¹³⁾ (participating with) you. Never shall any one say that I have proved traitor to my friends. At first they were false to me, but after that they abandoned my brother and⁽¹⁴⁾ chose my friendship. Whether I shall escape being stoned to death, I know not; but, with my soldiers, I will suffer whatever is necessary. To you, fellow-soldiers, I will yield; for, I place confidence in you. It is necessary for me to benefit you, in return for the favors which I have received from you. Never will I be a traitor to you.

§ 6. *Bereft, ἔρημος. I defend myself against, ἀλέξομαι c. acc. Wherever, with a verb of motion ὅπη; with a verb of rest, ὅπου. Be assured, τὴν γνώμην ἔχετε, followed by ὡς c. gen. abs. I follow, ἔπομαι. I think, οἶμαι.* For the peculiar force of this word, see Lid. and Sc. sub οἶομαι.

Be assured that I will go. Be assured that we will go. Be assured that I will obey you. Be assured that I will take vengeance upon them. Be assured that I will defend myself against him. Be assured that I will assist you.

Being bereft of you, I do not know whether I shall be able to defend myself against my enemies. With you, we

(13) For the difference between σὺν with the dat. and μετὰ with the gen., see note (38), ch. 2.

(14) Cf. note (5), ch. 3.

shall be honorable wherever we are. Be assured that I will follow you wherever⁽¹⁵⁾ you go. But since he does not wish to follow me, I do not think I should be able to benefit my country.

§ 7. *Justly, what is just, δίκαια, neut. plur. of δίκαιος. I praise, ἐπαινῶ, fut. mid. I encamp, στρατοπεδεύω.*

The soldiers praise us. We praise the soldiers. The soldiers of Clearchus will praise us. Both the soldiers of Clearchus and the others will praise us. The soldiers, both those of Clearchus and the others, will praise us. We will praise him. He will be praised by us.

Whether I shall do justly I know not, but I will praise you because you refuse⁽¹⁶⁾ to go to Clearchus, and are willing to encamp with Cyrus. Wherever they went with their arms and baggage, we followed with them. It is necessary for us to encamp by the king with our arms and baggage. They cast (stones) at his beasts of burden. Wherever we are, in your company we are honorable. The soldiers refused to proceed. A thousand men from⁽¹⁷⁾ the barbarians, taking their arms and baggage, encamped by the Greeks. He went up to⁽¹⁷⁾ the king.

§ 8. *Without the knowledge of, λάθρα c. gen. Seasonably, opportunely, εἰς τὸ δέον. I am at a loss, am perplexed, ἀποροῶ. I am sad, λυποῦμαι. I am of good courage, θαρσύνω. I suspect, ὑποπτεύω.*

(15) Observe the difference between *δπη* and *δπου*; the former being used with a verb of motion, the latter with a verb of rest.

(16) See Lex. φημί, III.

(17) *παρὰ* with the gen., *from*, i. e. *from the side of*; with the dat., *by*, i. e. *by the side of*; with the accus., *to*, i. e. *to the side of*. Usually, in these significations, with the names of persons.

He settled these things seasonably. These things became settled seasonably. (What is the difference between the 1st and 2d aor. of ἵστημι?) He settled these things for his own private advantage. He is perplexed. He is sad. They are perplexed and sad. He is of good courage. They are of good courage. Some are perplexed and sad; others are of good courage. At first he was perplexed and sad; afterwards, he was of good courage.

I am at a loss, where I shall go. I am sad, for I already suspect that we are going against the king. I know not whether I shall do what is just, but I will send a messenger without the knowledge of the allies. Fellow⁽¹⁸⁾ soldiers, be of good courage, be assured that these (matters) will be settled seasonably. He was of good courage, supposing that these things would be settled seasonably. These (affairs) became settled. He arrived opportunely. I deny that I will go myself. They are not willing to go themselves.

§ 9. *Longer, ἔτι. No longer, οὐκέτι. Paymaster, μισθοδότης.*

He is no longer in the power of his brother. He is not yet in the power of his brother. He is not yet of good courage. He is no longer of good courage. The paymaster is perplexed. The interpreter is no longer sad.

He assembled both his own soldiers and, of the others, any one who desired. He collected⁽¹⁹⁾ an army. After these things, any one who desired went to Cyrus. Upon this, they went to the doors of the palace, and⁽²⁰⁾ demanded the pay which was due. Cyrus is no longer our paymaster;

(18) For this use of ἀνδρες, see Lex. VI. 1. This expression is quite different from συσπαρατιῶται, although we translate it by the same English phrase.

(19) See 1: 1: 7.

(20) See note (5), ch. 3.

for we are no longer his soldiers. Fellow-soldiers, be not⁽²¹⁾ surprised that Cyrus is afflicted at the present affairs. You are not surprised that Cyrus refuses to give the pay which is due for four months.

§ 10. *I am ashamed, αἰσχύνομαι. I am conscious, σύννοια ἐμαντιῶ. I injure, am guilty, ἀδικῶ* (either trans. or intrans. in the pres.). *Chiefly, τὸ μέγιστον. I fear, δέδοικα or δέδια, fut. δέισομαι. That, after verbs of fearing, μή, like the Lat. ne. Punishment, justice, δίκη. I impose, inflict, ἐπιτίθημι. For, on account of, often denoted by the gen. without a preposition.*

I am conscious. He is conscious. We are conscious. They are conscious. You are conscious. He is ashamed. He is ashamed because he is conscious. He is ashamed because he fears.

I am ashamed, because I am conscious of having been false⁽²²⁾ to you, in all things. He is conscious of having been a traitor to me. They are conscious of being injured by us. I know that you are conscious of being false to us in all things. They think that they have been injured. I am not willing to go, chiefly because⁽²³⁾ I fear that the enemy will seize me and inflict punishment for what they suppose that they have been injured by me. I fear that⁽²⁴⁾ he will narrowly escape being stoned to death.

§ 11. *Without, ἄνευ c. gen. Advantage, profit, ὄφελος. Private soldier, ιδιώτης. I consider, σκέπτομαι. (For the choice between this word and σκοπῶ, see Lid. and Sc. sub σκέπτομαι.) Indeed, δή. I sleep, καθεύδω. Time, high-time, season, ὥρα*

(21) See note (7), ch. 3.

(22) For another construction with this word, cf. § 5, sup.

(23) See note (10), ch. 1.

(24) Observe that μή like the Lat. ne is used after verbs of fearing when in Eng. a negative is not admissible.

In the present circumstances, ἐκ τούτων. I neglect, ἀμελῶ. Here, ἀντιῶ. It seems expedient, δοκεῖ. How, ὅπως. (In direct questions, πῶς.) Safely, ἀσφαλῶς, comp. ἀσφαλέστερον, sup. ἀσφαλέστατα.

Do not stay here. They will not stay here. We will not stay here without the general. He will stay here without the knowledge of the private soldiers. They remained a long time. It is not a time to stay here.

Without order, there is no advantage either⁽²⁵⁾ in commander or private soldier. We⁽²⁶⁾ must consider whether we shall indeed do justly. It is no time for us to sleep. We must not neglect⁽²⁷⁾ ourselves, but must take counsel what we are to do in the present circumstances. As long as we remain here, we will deliberate what it is necessary to do. We will remain in the plain, as long as the enemy sleep. It seems expedient to depart at once. Do not⁽²⁸⁾ neglect yourselves. We will go away at once without the knowledge of the soldiers. We will consider how we shall go away most safely.

§ 12. *I know, decide, judge, γινώσκω. Who, what, τίς, τί; in an indirect question, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι. Best, ἀριστος. Alike, in like manner, ὁμοίως. I know, know well, am acquainted with, ἐπίσταμαι. Since also, καὶ γάρ. I sit, am sitting, κάθημαι. Not even, οὐδέ. Far off, at a distance from, πόρρω. Hard, harsh, implacable, χαλεπός. Valuable (lit. worthy of much), πολλοῦ ἄξιος. Foot, equestrian, naval forces, δῖναμις πτεζή, ἵππική, ναυτική.*

(²⁵) Negative *connectives* are employed in negative sentences. The negatives are of the same character when they belong to the same predication; i. e. either οὐ throughout the sentence or else μὴ throughout.

(²⁶) For the construction of the agent with the verbal in -τέος, see (⁴⁶), ch. 2.

(²⁷) The verbals of ἀμελῶ and βουλεύομαι are formed regularly.

(²⁸) See note (7), ch. 3.

He is a friend to me. He is a valuable friend to us. He is a most valuable friend to you. They are valuable friends to this man. He is an implacable (private) enemy. He is a most implacable enemy to me. You are a most implacable enemy to us. He is a valuable friend (observe the use of *μὲν* in the first member of an antithesis); but an implacable enemy. I am a friend to you; but an enemy to your brother. They are most valuable friends to us; but most implacable enemies to the king.

It is high time to speak what any one judges to be best. I judge it best to consider how we shall depart most safely. We all alike see and know well the forces of the enemy; since also they seem to me to be sitting not even at a distance from us. These men are valuable friends to whomsoever they are friends; but, the harshest enemies⁽²⁹⁾ to him with whom they are at war. Without valuable friends, there is no advantage either⁽³⁰⁾ in foot forces or equestrian or naval forces. It is high time to depart. I am ashamed because I have been false to a valuable friend. We must consider how these things will be settled seasonably; since also, we are conscious of having been traitors to him. He spoke as follows. He spoke thus⁽³¹⁾ (as above).

§ 13. *Consent, advice, γνώμη. Embarrassment, difficulty, ἀπορία. What, of what sort, qualis, οἷος. I point out, ἐπιδείκνυμι.*

We did not remain. They did not remain here. I did not remain in the city. He did not remain without the advice of Cyrus. He remained of his own accord. I will go (*εἶμι*,

⁽²⁹⁾ Ἐχθρὸς = inimicus; πολεμῖος = hostis.

⁽³⁰⁾ See note ⁽²⁵⁾ sup.

⁽³¹⁾ Observe the difference between ταῦτα § 12, and τοιαῦτε § 8. So, in general, ταῦτα, τοιαῦτα and οὕτως refer to what precedes; τάδε, τοιάδε and ὡδε, to what follows.

the ordinary Att. fut. of *ἔρχομαι*). I will not go. I will not go without the advice of Cyrus. He will go of his own accord. They will go of their own accord.

Some remained; others went away. We shall remain of our own accord. On the following day he went away without the consent of his sons. He sent a messenger to the enemy without the knowledge of the garrison. It was not⁽³²⁾ in keeping with the character of the paymaster, not⁽³²⁾ to give to the army the pay which was due. We all alike know what will be the embarrassment in remaining far from this valuable friend. They pointed out to us what would be the difficulty in going against the king. They suspected already that the garrison was sleeping. He used to live in a cave close by the Mysian country.

§ 14. *I pretend, make pretence, προσποιῶμαι. I am in haste, σπεύδω. I lead away, ἀπάγω. I take, seize beforehand, προκαταλαμβάνω. I sail away, ἀποπλέω. In order that, ὅπως. I anticipate, φθάνω, fut. φθήσομαι. Provisions, τὰ ἐπιτίθαια. I purchase, ἀγοράζω. I rob, ἀναρπάζω.*

I purchased provisions. I will purchase provisions. I will anticipate you in purchasing provisions. I anticipated him in purchasing provisions. They anticipated us in going away. They anticipated us in sailing away. I am in haste. Do not be in haste. He pretends to be in haste. He pretends to be collecting an army. I will anticipate him in collecting an army.

He made the pretence that he wished to collect an army. He pretended that he was in haste to collect an army. If you do⁽³⁴⁾ not wish⁽³³⁾ to lead us away, we will choose other

⁽³²⁾ Cf. note (7), ch. 3.

⁽³³⁾ What is the Att. 2d pers. sing. of οἶομαι, βούλομαι and ὄψομαι? οἶε, βούλει, ὄψει. Küh., § 116, 11.

⁽³⁴⁾ See ch. 3, (7).

generals. Be not⁽³⁴⁾ surprised, if I do not⁽³⁴⁾ demand boats of the king so that I may sail away. He did not give them the boats. If⁽³⁵⁾ you do not give them the boats, they will not sail away. We will seize upon the heights beforehand, in order that the enemy may not⁽³⁴⁾ anticipate us in having seized them. Do not be in haste to seize upon the pass. I fear that we may not be able to purchase provisions. I have oftentimes robbed them of their money. I robbed as many as I met in the pass.

§ 15. *I act as general, take the command, take the lead, στρατηγῶ. I see, discover, ἐνορῶ. Nothing, οὐδέν, neut. of οὐδεὶς. As perfectly, fully as any other man, ὡς τις καὶ ἄλλος, μάλιστα ἀνθρώπων. Most implicitly, as much as possible, ἢ δυνατόν μάλιστα. I shall have, etc. The fut. perf. in the act. voice is denoted by the adv. ἂν with the subjunct. of the aor. in a dependent clause ; by ἔσομαι, ἔσῃ, etc., with the perf. or aor. act. particip. in an independent clause.*

I must do this. I must not do this. We must do this. You must do this. He must do this. They must do this. We must not do this. I know how to do this. I know how to do this well. I know how to do this as perfectly as any other man. He knows how to do this as perfectly as any other man. They know how to do this as perfectly as any other men. They will have done this. They will have done this as perfectly as any other men. He will have done this as perfectly as any other man. He obeys most implicitly. He knows how to obey most implicitly.

Be assured that I will take the command. No one shall speak of me as if intending to take the lead in the passage

(35) *εἰαν* is used only with the subjunctive and denotes a conditional future : *εἰ* is used with the indic. or optat. With the several tenses of the indic. *εἰ* denotes a condition belonging to the definite time of those tenses respectively, e. g. *εἰ μὴ βούλεται*, if he does not wish (now) ; but *εἰαν μὴ δίδῳ*, if he will not give.

over the mountains. Let no one speak of me as if intending to abandon you: for I see many (reasons) why I must⁽³⁶⁾ not do this. I see no reason (nothing) why he must not do this. You will know that I understand as perfectly as any other man how to be governed also. I know that you will obey most implicitly the man whom I shall have chosen. I shall yield most implicitly to the man who knows how both to govern and to be governed. Let no one refuse to go farther.

§ 16. *I am destroying, ruining, λυμάλνομαι. Enterprise, προῦξίς. Leader, guide, ἡγεμών. Folly, εὐήθεια. Foolish, εὐήθης. Just as, ὡςπερ.*

He will ask for a guide. He will have asked for a guide. They will take the command. They will have taken the command. They will choose a commander. They will have chosen a commander. They will give the pay. They will have given the pay. He will give the pay when due. He will have given the pay when due. I will obey the man whom you shall choose. I will obey the man whom you shall have chosen. I will obey most implicitly the man whom you shall choose. I will obey most implicitly the man whom you shall have chosen.

Do not ask⁽³⁷⁾ a leader of him whose enterprise you are ruining. He pointed out the folly of those who exhorted (them) to ask for boats. After this person, others stood up, showing how foolish it would be to go to the doors of the general and demand pay, just as though he would not give it when due. I am ashamed of my folly in urging you to preoccupy the pass without the knowledge of the Greeks. I saw many reasons why they would not neglect themselves.

(36) For the syntax of the verbal in τέος, see Crosby, § 873, 4. Küh. § 284, 3, (12.)

(37) See ch. 3, note (8).

§ 17. *I am loth, reluctant, slow, ὀκνῶ. Whence, from whence, ὅθεν. Possible, of such a nature as, οἷόν τε. Lest, μή. Unobserved by; denoted by λανθάνω, e. g., I do any thing unobserved by any one, λανθάνω τινὰ ποιῶν τι. Cf. τυγχάνω, φθάνω, διάγω, sup. Unwilling, ἄκων. A galley, war-ship, τριήρης. I sink, (trans.) καταδύω. I prevent, hinder, κωλύω.*

I am reluctant to do this. I should be reluctant to do this. It is not possible for me to do this. I must not do this. We are reluctant to remain here. They would be reluctant to remain here a long time. He would be reluctant to stay without the consent of Cyrus. What prevents your staying here? Nothing prevents our staying here a long time. What hinders your going away? Nothing hinders our going away at once.

I should be slow to place confidence in the leader whom Cyrus should give. We will not follow the guide whom he shall give, lest he conduct us (to a place) from whence it will not be possible to go forth. He went away unobserved by Cyrus. He embarked on board the galleys against the wishes of Cyrus. I will sink you with all⁽³⁸⁾ your boats.⁽³⁹⁾ What prevents our going away without the consent⁽⁴⁰⁾ of Cyrus? It is not possible for us in going away to escape the observation of the Greeks. He pretends to be in haste. I am in haste. Hasten.

§ 18. *I employ, use, χρῶμαι. For what? in what? τί, acc. synec. I ask (to find out something), ἐρωτῶ, aor. ἤρω-μην. Nonsense, mere talk, φλυαγία (often in the plur.). Simi-*

(38) For this use of αὐτοί, see Lid. and Sc. sub voce, I. 4.

(39) ναῦς, the generic word for *ship*; πλοῖον, a *transport*; ὀγκάς, a *ship of burden, a merchantman*; τριήρης, a galley with three banks of oars, a *war ship* (ναῦς μακρά).

(40) See § 13.

lar, like, παραπλήσιος. As, such as, οἷόςπερ (the antecedent τοιοῦτος is not comm. expressed). I at least, I for my part, ἔγωγε. Formerly, πρόσθεν.

He wishes to employ us. For what does he wish to employ us? I will ask him for what⁽⁴³⁾ he wishes to employ us. For what did he wish to employ us? I asked him for what he wished (optat.) to employ us. He wishes to employ us in besieging the city. He does not wish to employ us a long time.

For what do you wish to employ me? Do not ask⁽⁴¹⁾ me for what I wish to employ you. Do not ask a leader from this man, to whom you have been false. We will go to his doors and demand the pay which is due. This is foolish. This is mere talk. This enterprise resembles such an one as I once (ποιέ) employed you for. I for my part affirm that it is foolish to follow Cyrus. I was formerly reluctant to obey you. The mercenary soldiers pretend to be in haste to go home.

§ 19. *In a friendly manner, πρὸς φιλίαν. I dismiss, let go, ἀφήμι. Dangerous, ἐπικίνδυνος. Laborious, ἐπίπονος. I announce, ἀπαγγέλλω. Here, hither, δεῦρο. Zealous, πρόθυμος.*

I will let him go. I will go away. The enterprise appears laborious. This enterprise appears more laborious than the former. If the enterprise appear more laborious than the former, I will not let you go. What does he say? What does he say to these things? Announce here what he says to these things.

After we have heard (part.) for what they wish to employ us, we will deliberate in respect to these things. I shall

⁽⁴¹⁾ αἰτῶ, *I ask*, sc. to get something; ἐρωτῶ, *I ask*, sc. to learn something.

demand⁽⁴²⁾ that you yield and let me go in a friendly manner. Do not go away. It is no time to sleep; for this enterprise is both laborious and dangerous. Announce here what⁽⁴³⁾ they say to these things. What did he say to these things? It seems to me expedient that they announce here what he said to these things. He pretends to follow me zealously.⁽⁴⁴⁾ These things will be settled seasonably. I know not whether we shall go away safely. The paymaster pointed out the folly of going away without the consent of Cyrus.

§ 20. *Those things determined, resolved on, τὰ δόξαντα. I reply, answer, ἀποκρίνομαι.*

I asked him for a thousand mercenaries. He promised to give me fifteen hundred. I demanded that he should let us go in a friendly manner. I inquired of him respecting those things which were resolved on. He will inflict punishment on his enemy. He desires to inflict punishment on his enemy. He says that he desires to inflict punishment on his enemy.

I should be reluctant to punish these men. He lives on the river Mæander, which rises in the palace of Cyrus. If the enemy flee⁽⁴⁵⁾ we will plunder their country. I consider that you are to me, both native-country and friends. You are an enemy. If the enemy are there, we will punish them. Having inquired of this man respecting those things which were resolved on, they departed. They demanded that he

(42) ἀξιώ, ὄω (from ἄξιος) *I demand*, sc. on the ground that it is *worthy, proper*. Cf. ἐρωτῶ and αἰτῶ, § 18, note.

(43) What is the difference between interrogatives for the *direct*, and those for the *indirect* question? See Küh. § 93, Rem. 1.

(44) Observe that πρόθυμοι is an adj. See Crosby, § 665, 666. Küh. § 264, 3.

(45) The future ind. is the regular *apodosis*, when the *protasis* is ἐάν with the subj.; and *vice versa*, ἐάν with the subj. is the ordinary *protasis*, when the *apodosis* is the future indic.

would yield and dismiss them in a friendly manner : and he promised to do this and to give them a guide.

§ 21. *Suspicion, ὑποψία. A half more, ἡμιόλιον. Openly at least, ἐν γε τῷ φανεροῦ.* *I demand in addition, προσαιτῶ. I receive (pay), φέρω. Apiece, lit. to the soldier.*

He demanded pay. He demanded the pay which was due. He demanded more pay. He gave them the pay which was due. He promised to give them the pay which was due. They received the pay which was due. They formerly received the pay which was due. He promised that they should receive the pay which was due. He promised to give them one half more than they formerly received.

The suspicion that he is leading us against the king is foolish. I already suspect that we are going against the king. I will give you one half more than you formerly received. Those who went up with him before received two darics a month. He promised the soldiers that if he should succeed well in the object of his expedition, he would give them ten darics apiece. Not even in that place was any one⁽⁴⁶⁾ at a loss in respect to these things. I shall not refuse, openly at least, to go farther. If⁽⁴⁷⁾ they demand additional pay, I will give it.

(46) Cf. οὔποτε—οὐδέεις, § 5, sup.

(47) See note (45).

CHAPTER FOURTH.

§§ 1—3. *Admiral, ναύαρχος. Ship, ναῦς. Sent for, με-
τάπεμπτος. Mercenary, μισθοφόρος. I join in war against,
συμπολεμῶ. Well-peopled, οἰκούμενος. I join in an expedition,
συστρατεύομαι.*

The mercenary Greeks arrived. The admiral arrived. We arrived on the ships. The admiral arrived, having been sent for by Cyrus. He sent for the admiral. The admiral was sent for. The admiral must be sent for (verb. in -τέος). We must send for the admiral. We must send for the ships. I must not do this. I must not send for Cyrus. We must make an expedition against the king. You must not make an expedition against the king. We must make war against the barbarians. I must give pay to the soldiers.

I was present, having been sent for by him. The admiral arrived with the fifty ships from Peloponnesus and with twenty-four others belonging to Cyrus. With these ships they besieged the city sixty days. The mercenary⁽¹⁾ Greeks with Pasion revolted and came to Clearchus. More than fifteen hundred men from Pasion encamped by Clearchus. The mercenary troops joined in the war against the king. The paymaster remained in that place four days. This city is well-peopled, large and prosperous. This city is upon the borders of the country. He was commander of

(1) ξένος (cf. 3 ; 18) is often used as a euphemism for μισθοφόρος.

ten ships. The general arrived on the ships. He hastened from Sardis. He made his head-quarters at Sardis. The ship was lying at anchor. This river is about a mile wide. They joined in the war with the Greeks against the barbarians. He joined in the expedition against his native country. Without a guide, there is no advantage in general or admiral. I joined in the expedition against the barbarians as a private-soldier.

§§ 4—5. *Narrow*, στενός. *It is possible*, ἔστι. *By force*, βία. *I go along*, παρέρχομαι. *Between*, διὰ μέσον c. gen. *To extend down*, καθήκειν. *A wall, fortress*, τεῖχος. *I land*, (trans.) ἀποβιβάζω. *Without*, ἔξω c. gen. *I overpower*, βιάζομαι. *The outer*, ὁ ἔξω. *On the side of*, πρὸ c. gen. *Within*, εἶσω c. gen. *The inner*, ὁ ἔσωθεν. *Above*, ὑπερθεῖν.

He was guarding the outer fortress. He guarded the inner fortress. He landed men both without and within the gates. He descended into the plain. The fortresses extend down into the sea. Above, the mountain was rugged and lofty. They heard that Cyrus was in Syria. They heard that Cyrus had arrived. He heard that Cyrus was in the city. I heard that he had arrived in the city. We heard that he had overpowered the enemy. I heard that you had sent for me. I heard that the enemy were within the gates.

The way was a wagon-road exceedingly steep and narrow: wherefore, it was not possible to go along by force. It is not possible to go along by force; for, the passage is exceedingly narrow. To effect an entrance into the country, I shall send for the mercenary forces. The mercenary forces were present, having been sent for by Clearchus. This river flows between two walls which extend down into the sea. I shall be present wherever you land the men. I shall land the light-armed-men within and without the fortresses. Wherever I am, I think that I shall overpower

my (personal) enemies. He sent for ships that he might overpower the enemy, on the outer side of the fortress. The outer fortress on the side of Syria was guarded by a garrison of the king. The guards stood upon the walls of the city. I heard that the guards were standing upon the walls of the city. I hear that the enemy are upon the outer wall.

§§ 6—7. *Merchant-ship*, ὀκιάς. *To lie at anchor*, ὀρμεῖν. *I embark, go on board* (a ship), ἐμβαίνω. *The (things) most valuable*, τὰ πλείστον ἀξία. *In that place, there*, αὐτόθι. *I allow, permit, suffer*, ἔάω. *I am jealous*, φιλοτιμοῦμαι. *I pray, desire earnestly*, εὐχομαι. *Missing*, ἀφανής. *Treacherous*, δόλιος. *I retain, have*, ἔχω.

The ship is lying at anchor. The ships are lying at anchor. The ships were lying at anchor in that place. He hastened from Sardis. He made his head-quarters at Chersonesus. He embarked on board the ship. They embarked on board the merchant-ship. They placed their wares on board the transports. He placed his most valuable effects on board the transport. He landed the men without the gates. This river empties into the sea. Clearchus retains the soldiers. Cyrus allows Clearchus to retain the soldiers. I allowed him to retain the soldiers. He is jealous. He was jealous. He was jealous because I allowed Clearchus to retain the soldiers.

The merchant-ships arrived seasonably. The ships are lying at anchor not far off. The general landed his men without the knowledge of the garrison; but they went on board the boat again as if with the intention of sailing away. I shall sail away with my most valuable effects. They are valuable friends to whomsoever they are friends. He heard that the ships-of-war were lying at anchor in that place. It would be foolish to be jealous because he allows the ad-

miral to retain the transports. He earnestly desired that the men who were missing, as being treacherous, might be taken. He does not yet allow me, having proved traitor to him, to sail away. I see many reasons why Cyrus must not pursue the men who are missing. Of their own accord they pursued the enemy. I shall inflict punishment upon them if⁽²⁾ they are taken. I shall pity you if you do⁽³⁾ not take the men who are treacherous and false to you.

§§ 8-9. *Cheerful*, ἡδύς. *I am gone, have gone*, οἴχομαι. *I elude, run away from (by stealth)*, ἀποδιδράσκω. *I escape from*, ἀποφεύγω. *I pursue*, διώκω. *I treat ill*, κακῶς ποιῶ. *Truly, by the gods*, μὰ τοὺς θεοὺς (a common form of asseveration, usually in negative clauses). *Base*, κακός. *Towards*, περὶ c. acc. *I deprive*, στερῶ (έω) or στειρίζω. *I recover, take back*, ἀπολαμβάνω. *I rob*, ἀποσπιλῶ. *A fish*, ἰχθύς. *Tame*, πρᾶος. *A village*, κώμη. *A pigeon*, περισστερά. *Goodness*, ἀρετή.

He has run away. He ran away. He has escaped. He escaped. Let him go. Do not go. He has gone. I know that he has gone (part.). I know where he has gone. We do not know where he has gone. He has eluded us; for we do not know where he has gone. He is base towards me. Let him know that he is base towards me. He is baser towards me than I towards him. Let him go, knowing that he is baser towards me than I towards him. I know. I see. I shall know. I shall see. I knew. I saw. Knowing. Having seen.

I shall proceed in company with you cheerfully and zealously, wherever you go. We know where⁽⁴⁾ he has

(2) See ch. 3, (45).

(3) In what connections is μὴ used instead of οὐ?

(4) See ch. 3, (43).

gone, and we have war-ships for taking his boat ; wherefore, he has neither eluded us nor escaped from us. He will escape from us, if we do not pursue him. If I make use of a man as long as he is present with me, I will not apprehend him and treat him ill when he wishes to depart. But truly let the enemy well know that it will not be possible to pass along by force. Let him go, knowing that he is baser towards you, than you towards him. They robbed him of his most valuable possessions. He was deprived of his money. They are not able to rob him of his virtue. He took the men on the ground that they were treacherous. He apprehended the man on the ground that he was a traitor to the king. The man was taken (5) on the ground that he was false to the admiral. He shall recover his money. These fishes are large and tame. The villages, abounding in trees of every variety, and full of treasures, belong to the children of the king. He has gone. Where has he gone? I know where he has gone. They do not allow any persons to harm the pigeons in that place.

§§ 10-12. *I cut off, ἐκκόπτω. Governor, ἄρχων; he who has governed, ὁ ἄρχας. I burn up, κατακαίω. Seasons, ὥραι. I produce, φύω. I am indignant, feel hard, χαλεπαίνω. I conceal, κρύπτω. Long ago, πάλαι. And that too, καὶ ταῦτα.*

I am indignant at you. I was long ago indignant at him. He was formerly indignant at me. The former soldiers were indignant at you. This enterprise is greater than the former. I am sad at the present difficulties. Be not surprised that I am sad at the present difficulties. He is indignant at me, and that too, knowing my goodness to him. They are angry, and that too, having seen our former goodness to them.

(5) Observe that ἀλίσκομαι is pass. in meaning throughout, although it has forms both mid. and act.

They cut⁽⁶⁾ off the beautiful trees in the park. The governor of Syria commanded them to burn up every thing which⁽⁷⁾ the seasons produce in that country. Many vines and trees grew⁽⁸⁾ in the park. They said that they were not going up against the king to Babylon. He said that he would persuade them to go farther, if it should be necessary. A large and flourishing city in that place was burnt down by⁽⁹⁾ the Greeks. It was not possible to persuade the soldiers to advance, because they were indignant at the generals. I shall not go with you, unless you pay me just as (much as) the former soldiers who went up with you. They knew these things long ago and concealed them; and on this account the soldiers were angry at them. This expedition is greater and more dangerous than the former. This enterprise is similar to the former. He gave much money to those who formerly went up with him, and that too, though they were not going to battle. Let them go, knowing that they are false to their country. The seasons produce all things (which are) beautiful. It is time to go to battle.

§§ 13-15. *Full, complete, ἐντελής.* *Ought*, denoted by *χρή.* *The greater part*, lit. *the much*, τὸ πολὺ. *Whether—or*, πότερον—ἢ. *I am grateful, I thank*, χάριν οἶδα. *Apart from*, χωρὶς c. gen. *I get, obtain*, τυγχάνω. *Silver*, ἀργύριον. *I decide, vote*, ψηφίζω. *Back again*, εἰς τοῦμπυλιν.

I am grateful to you. I know how to be grateful. If any one knows how to be grateful, it is Cyrus. If any one knows how to be grateful, it is I. We ought to be grateful to him. I affirm that we ought to be grateful. I affirm that

(6) τύπτω, the generic word, *I strike*; κόπτω, *I strike, knock, chop*; παράσσω (pass. πλήσσομαι), *I strike, smite*; κρούω, *I strike, dash against*.

(7) Cf. ch. 1, (19).

(8) The perf. and 2d aor. of φύω are intransitive.

(9) How is the agent expressed with pass. verbs?

we ought to be grateful. I for my part affirm that we ought to be grateful. The other soldiers will go back again. The other party (οἱ ἔτεροι) of soldiers will go back again. The rest of the army went back again. The other army went back again. They encamped apart from the others. They encamped at a distance from the other party.

When we have arrived at the city, we shall recover our most valuable possessions. He refused to give full pay to the army. He gave the army four months' pay. Fellow-soldiers, it is plain what we must do. I see many reasons why you must do these things. I know not what reply the rest of the generals will make to Cyrus. I affirm that we ought to depart before it is plain whether the greater part of the army will follow Cyrus or not. It is not plain whether or not he will give us full pay. Fellow-soldiers! I am grateful to you. He spoke these things (as follows). Having spoken these things (the foregoing), he ceased. I shall not cease to be grateful to you. If you will yield to me and decide to follow me, I will give you full pay until I have placed you back again in Greece. We will all go apart from the rest of the army. Without a general, there is no profit in heavy armor. I do not know whether I shall do justly. I do not know whether he will be grateful or not. I know that you will obtain from Cyrus much silver. The greater part of the army decided to follow Cyrus, and that too knowing that they were going against the king. If any one knows how to be grateful, it is Cyrus.⁽¹⁰⁾ If any one is able to restore the exiles, it is Cyrus. He was long ago angry at me, and that too, though I was most faithful to him. Be not angry at me. You are not angry at me. We will not go back again. The interpreter arrived seasonably. I know not what reply the others will make, but I for my part shall decide to follow Cyrus.

⁽¹⁰⁾ Lit. *Cyrus knows, etc., if any one even another.*

§§ 16-19. *It concerns, μέλει* c. dat. *I am successful, εὐτυχῶ. Magnificently, μεγαλοπρεπῶς. I furnish myself with provisions, take in provisions, ἐπισιτίζομαι. Able to be crossed, διαβατός. Except, εἰ μὴ. Filled, μεστός. Corn, σῖτος. Manifestly, clearly, σαφῶς. To give way, give place to, ὑποχωρεῖν. On foot, πεζῇ. Fordable, διαβατὸς πεζῇ.*

It concerns me. I do not care. He does not care. They do not care. He manifestly does not care. He says that he does not care. He said that he did not care (optat., see note (12), ch. 1). He says that the men are present. He said that the men were present. He says that Cyrus will be grateful to us. He said that Cyrus would be grateful to us. He says that the river is fordable. He said that the river was fordable. He says that he shall be pleased. He said that he should be pleased. He is burning up the boats, in order that Cyrus may not cross over the river. He was burning up the boats in order that Cyrus might not cross over the river. He will burn up the boats in order that Cyrus may not cross over the river. He burned up the boats in order that Cyrus might not cross over the river.

Let us (11) decide and reply at once. They did not decide before the enemy arrived. When they ascertained that the enemy had arrived, they decided at once. The enemy have gone. I know not where the enemy have gone. I know how to be grateful. No longer consider me an enemy. He no longer considers me a friend. It shall concern me that you may no longer consider me an enemy. It will not concern me that you may be pleased. The interpreter will not be pleased. I wish you success. He sent me magnificent presents. They furnished themselves with provisions, before crossing the river. It was not possible to cross the river at that time except with boats. They burned down the

(11) Subjunct. 1 pers. See Crosby, § 825, 1.

villages (which were) filled with corn, and wine, and all things which the seasons produce. He ascertained that the river flowed through the midst of the city. The river is full of tame fishes. The park abounds in wild beasts. The river Euphrates never was fordable. He said that the river Euphrates was⁽¹²⁾ fordable at that time. They said that the river manifestly gave way to the future king. Never before did any one cross over this river on foot. Never shall any one say that I fear to follow the guide whom you may give. He is a most faithful and most valuable friend. They encamped apart from the rest of the army. We do not seem to be encamped far from the enemy. Apart from faithful soldiers, there is no advantage in the virtue of the commander.

(12) Observe that Xen. employs the *oratio obliqua*.

CHAPTER FIFTH.

§§ 1—3. *I grow weary, give out, ἀπαγορεύω. Quickly, ταχύ. Place, region, τόπος. Level, ὀμαλός. Brush-wood, ὕλη. Reed, κάλαμος. Sweet-scented, εὐώδης. Spices, ἄρώματα. Ostrich, στρουθὸς ἢ μεγάλη. Bustard, ὠτὶς. Partridge, πέρδιξ. On the right (hand), ἐν δεξιᾷ. Meat, flesh, κρέα (nom. sing. κρέας). Venison, ἐλάφεια (sc. κρέα). Tender, ἀπαλός. Delicious, sweet, ἡδύς. A sail, ἰστιον. Wing, πτέρυξ. Not only—but also, μὲν—δέ. Foot, πούς. Running, with a running pace, δρόμῳ. I lift up, αἶρω. I fly, πέτομαι. A short distance, βραχύ. To succeed another, take turns, c. dat. διαδέχασθαι. Sometimes, ἐνίοτε. A gazelle, δορκάς. I run, τρέχω. I run forward, προτρέχω. I draw away from, distance, ἀποσπύομαι.*

This meat is delicious. This venison is most delicious. In this region were many wild animals. In this country were many and prosperous cities. In this place (town) were many horses. He besieged the city by land. They restored the exile to his native country.

Whenever the horsemen pursued these animals, they quickly grew weary. The land in this region was a plain. This plain is all level as a sea and it abounds in wild animals of every sort. There are no trees in this region, but it is full of brush-wood and reeds, all of which are sweet-scented as spices. This place was filled with corn and wine and much

silver. In this country were ostriches and buzzards, and partridges and pigeons. He went, with the river upon the right, as far as Tarsus. This meat resembles venison, but is more tender. This wine is most delicious. The ostrich flees not only running, but also raising (itself) with the wings, just as though it were using a sail. The bustards flew a short distance, when any one pursued, and quickly gave out. In hunting⁽¹⁾ these wild animals the horsemen took turns with their horses. The horsemen caught these wild animals by taking turns with their horses. He sometimes hunted the gazelles on horseback. He runs faster than I. We run much faster than you. This venison is tender. Sometimes the wild asses ran forward and stood still. The ostriches distanced the horsemen and never gave out. They descended from a rugged and lofty mountain to a plain level as a sea.

§§ 4—6. *I live*, ζάω. *A mill-stone*, ὄνος ἀλέτης. *I obtain in return for*, ἀνταγοράζω. *I dig*, ὀρύττω. *I fail*, ἐπιλείπω. *I subsist upon, I live by eating*, διαγιγνομαι ἐσθίων. *I sell*, πωλῶ (έω). *A day's allowance*, χοῖνιξ. *It is worth*, δύναται. *Hunger*, λιμός. *To flow round*, περιόρῃν. *Round about*, κύκλῳ. *Hay*, χόρτος. *Bare*, ψιλός. *I buy, purchase*, ἀνοῦμαι, aor. ἐπριάμην.

The river flows round about the city. The city is encompassed round about by the river. They purchased corn and wine. He purchased wine in the market. It is not possible to purchase wine in this market. He was not able to purchase either corn or wine. He purchased delicious meat in that place. The country is bare. The whole country is bare. He is not able to purchase meat in this place, for the whole country is bare. We must purchase corn. He perished with

(1) διώκω, *I pursue*, the generic word: θηρῶ (άω), *I pursue in the chase*.

hunger. He was perishing with hunger. The army is perishing with hunger. The greater part of the army is perishing with hunger. He says that the army is perishing with hunger. He said that the army was perishing with hunger. We must purchase corn and meat; for the army is perishing with hunger. The army is perishing with hunger; wherefore, we must purchase provisions.

He lives by making mill-stones. Those who live in this country obtain corn in return for mill-stones which they dig along by the river. When corn failed the army, they subsisted upon fish and meat. What do you do for a living?⁽²⁾ I dig mill-stones. I carry mill-stones to market and sell them, and get corn in return. How much⁽³⁾ is a day's allowance of corn worth? For⁽⁴⁾ how much do you sell a partridge? He marches a day's journey through a desert country, to a deserted city, the name of which is Corsote. While proceeding through this country many of the army perished with hunger. The market-place was encompassed round about by the river Mascus. A river of a hundred feet in width encompassed the whole country. A rugged mountain encompasses the city. It was not possible to purchase corn or hay in this place, for the whole country was bare. The inhabitants live upon venison. If the corn fails the army, we will purchase meat.

§§ 7—9. *Quickly*, διὰ ταχείων. *I make* (for myself), ποιοῦμαι. *Slowly*, σχολαίως. *I throw, throw away*, ῥίπτω. *Anger*, ὀργή. *Difficult to pass*, δυσπόρευτος. *Mud*, πηλός. *A narrow place*, στενοχωρία. *I appear*, φαίνομαι (causative in

(2) Lit. *Doing what, do you live?*

(3) πόσον.

(4) The *price* is expressed in the gen. See Crosby, § 553. Kühn.

the act.). *Journey*, ὁδός. *I delay*, διατριβῶ. *I halt, sit down*, καθέζομαι. *The act of taking in provisions*, ἐπισιτισμός. *To, for, for the sake of*, ἕνεκα. *Discipline*, εὐταξία. *A part, specimen*, μέρος. *There*, ἔνθα. *To be separated, drawn asunder*, διασπᾶσθαι. *Weak*, ἀσθενής. *Strong*, ἰσχυρός. *Water*, ὕδωρ. *Forage, grass*, χιλός, ὄ. *Costly*, πολυτελής. *I fight*, μάχομαι. *A wagon*, ἄμαξα.

He contended with Apollo concerning skill. He fought with the king. He waged war against his brother. He made war quickly. I conquered him in battle. He was conquered in battle by the slave. He happened to be standing upon his war-chariot. He happened to be riding in a wagon. He happened to be riding on horseback. They happened to be riding on horseback. He happened to be hunting on horseback. He went away unobserved by Cyrus. They seized upon the heights before us. He continually expresses hopes.

They will be conquered, if any one makes war quickly. He was carrying on war slowly. They immediately cast away their necklaces and bracelets, wherever they happened to be standing. They ran more quickly than any one would suppose. The general, as if in anger, ordered the soldiers to advance, but they refused, on the ground that there was a narrow place and that mud appeared, difficult for the heavy-armed-men to pass. They manifestly⁽⁵⁾ hastened the whole journey. Make haste. Do not be in haste. He did not delay except where he halted to take provisions. The more quickly you shall have gone, the less prepared will the king be to make war. Then indeed we beheld a specimen of the Persian discipline. If you give your attention, you will behold a specimen of the discipline of the army. Be assured that I will go wherever you do. The forces of the king are

(5) Cf. ch. 2, (25).

separated, and on this account his government is weak. The more slowly any one advances against the country of the king, by so much the stronger is his government. This region abounds in water and forage. If the road is steep and impracticable, we will go back again. In this place he built a costly palace.

§§ 10—12. *On the other side, πέραν, c. gen. Once, on a certain occasion, ποτέ. Palm-tree, φοῖνιξ. Fruit of the palm-tree, βάλανος ἢ ἀπὸ τοῦ φοίνικος. I take, lead, ἄγω. Millet-flour, σῖτος μελίνης. I fill up, ἐπιπέμπλημι. Tanned skin, διφθέρα. I sew together, συσπιάω. I touch, ἄπτομαι. Tent-cover, σκέπασμα. A raft, σχεδία. I wet, moisten, βρέχω. Blow, πληγή. I inflict (blows), ἐμβάλλω. I dispute, ἀμφιλέγω. Steep (down hill, opposed to ὄρθιος up hill), πρανής. Hill, γήλοφος. I throw, cast, ἵημι. A stone, λίθος. Wood, ξύλον. A ferry, διάβασις τοῦ ποταμοῦ. I inspect, κατασκοπῶ,—σκέπομαι,—εσκεπάμην. I split, σχίζω. Very, μάλα.*

I will inflict blows upon you (dat.). I will inflict punishment upon you. He went up a steep hill. He went down a steep hill. He crossed the river on a raft. They crossed the river in a boat. The skin of Marsyas was suspended in a cave. They sewed together dried skins. We crossed the river on a raft made of dried skins.

It is not possible to purchase provisions from the city on the other side of the river. And indeed on a certain occasion when the corn failed the army, they purchased provisions in a city not far from the river. The fruit of the palm-tree is most abundant in this country; of this they make wine which they take to Babylon and sell, purchasing in return millet-flour. Having filled tanned skins with light hay, they sewed them together so that⁽⁶⁾ the water should not touch the hay.

(6) ὥστε is more common than ὡς in this construction. Followed by

They filled their tent-covers with dry hay ; then they stitched them together so that the water did not touch the hay. They crossed over on rafts, so that they were not wet by the river. He will inflict blows upon you for those things in which he supposes he has been injured by you. The river empties into the sea. Do not dispute⁽⁷⁾ about these things. He is indignant and violently angry at you for those things in which he has been injured by you. Be assured that Cyrus is afflicted at the present difficulties. The way is excessively steep. They hastened down a very steep hill, and that too with their heavy armor. If you inflict blows upon this soldier, I shall be violently enraged at you. I wonder that they have not yet arrived. Be not surprised that I am no longer willing to give you wages. Some cast stones, others threw their axes. At first he threw wood ; but after that, he threw stones. They rode through the army to the ferry ; and, having in that place inspected the market, they rodè away towards their tents. He is splitting wood. The whole country was bare ; for there was in it neither brush-wood, nor tree, nor reed, nor grass.

§§ 13—17. *I want little, lack little, ὀλίγον δέω. I stone to death, καταλεύω. Tamely, πράως. I am terrified, ἐκπλήττομαι. I flee for refuge, καταφεύγω. To be in a bad condition, κακῶς ἔχειν. I come to my senses, ἐν ἑμαυτοῦ γίγνομαι. I put (a thing) in its place, τίθεμαι (τι) κατὰ χώραν. Between, εἰς μέσον c. gen. (with a verb of motion). I stand armed, τίθεμαι τὰ ὄπλα. A knee, γόνυ. Upon the knees (after a verb of motion), πρὸς τὰ*

the infin. they take μή, if a negative is required, and denote something *supposed, subjective* ; when followed by the indicative they take οὐ and denote a *fact, something objective*.

(7) See ch. 3, note (7). What is the difference in meaning between the pres. and aor. in the dependent moods ? See Crosby § 796, etc. Küh. § 257.

γόνυατα. *Behind, later, ὕστερος. I assemble, collect, συναγείρω. I desist, παύομαι.*

Our affairs are in a bad condition. Your (plur.) affairs are in a bad condition. His affairs, etc. My affairs, etc. I know that my affairs are in a bad condition. I knew that my affairs were in a bad condition. I saw that his affairs were in a bad condition. He came to his senses. He was coming to his senses. He is coming to his senses. They came to their senses. We came to our senses. You are coming to your senses. He wanted little of being stoned to death. I wanted little of perishing. They wanted little of being cut in pieces. He came riding on horseback. He came on foot. He came by the shortest route.

They wanted little of being stoned to death. They narrowly escaped being stoned to death. Do⁽⁸⁾ you speak tamely of it, when I have wanted little of being stoned to death? I entreat you not to do it. The enemy rode towards us, so that⁽⁹⁾ our army was terrified and ran to arms. He fled for refuge to his own tent. He fled to the mountains. He escaped to the mountains. Our affairs are in a bad condition. If our affairs are in a bad condition, we shall be cut in pieces on this day by the enemy. They were cut in pieces by the barbarians on the same day. On that day, his army happened to be violently enraged at him. When they ascertained⁽¹⁰⁾ these things, they came to their senses and put up their arms in their place. The soldiers immediately ran be-

(8) ἄρα etc.

(9) In this section (13) ὥστε stands with the infin. We cannot in this place translate it literally, or even in such a way as to show the force of this construction; but we almost necessarily translate it as we should the indic. in the same place. Still, our inability to *translate* the expression does not invalidate the distinction above given, note (6).

(10) πυνθάνομαι, *I ascertain by inquiry*; αἰσθάνομαι, *I ascertain by perception.*

tween both armies and stood armed. Having placed their shields upon their knees, they remained behind apart from the rest of the army. They were immediately struck with terror when they beheld the horsemen of the enemy riding towards them. They happened to be marching behind, far from the rest of the army. The slower you go against the king, so much the greater army will be collected for him. The later you sell your corn, the more will there be in the market. The earlier you arrive in the country of the king, the less prepared will he be. The faster they fly, the sooner they grow weary. Consider that the faster you go, so much the less prepared (to fight) will you engage with the king. The paymaster thought that the sooner he arrived, the more would he have⁽¹¹⁾ to pay the soldiers. I am unprepared. Are you unprepared?

(11) Lit. *the more would it be necessary for him to pay, etc.*

CHAPTER SIXTH.

§§ 1-5. *I announce*, διαγγέλλω. *I lie in ambush*, ἐνεδρεύω. *I slay*, κατακαίνω = κατακτείνω. *I take any one captive*, ζώντά τινα αἰρῶ. *A track, footprint*, ἕχνιον. *A track, beaten track*, στίβος. *Useful*, χρήσιμος. *Profitable*, ὠφέλιμος. *I conjecture*, εἰκάζω. *A letter*, ἐπιστολή. *I write*, γράφω. *I read*, ἀναγιγνώσκω. *A remembrance, mention, notice*, ὑπόμνημα. *I honor before, prefer in honor*, προτιμῶ. *Especially, chiefly*, μάλιστα. *Trial*, κρίσις. *To be kept secret*, ἀπόρρητος. *Ready*, ἔτοιμος. *Related by birth*, γένει προσήκων. *Around*, περὶ c. acc. *An adviser*, σύμβουλος. *I summon*, παρακαλῶ. *Trustworthy*, πιστός. *I burn*, καίω. *I reconcile*, καταλλάσσω.

He is related to me. They are related to him. Is he [see ch. 5, note (8),] related to you? He is related to the king. Are you related to me? I am related to you. I am writing a letter. Did he write you a letter? He did not write me a letter. Will you write me a letter? I will write you a letter. I am reading a letter. Have you read the letter? I have read (it). What is there in the letter? There are many notices of former friendship in (it). When you have read (particip.) the letter, give it to me. I must not give it to any one. I cannot give it to you. I am not willing to give it to any one. I will not give it to my most trustworthy friend.

Having been reconciled (1) with Cyrus they said that they

(1) For one construction with this word, see ch. 2, § 1.

would prevent the enemy from announcing to the king that they had seen the army. He promised Cyrus to prevent the enemy from burning the grass and whatever⁽²⁾ was useful to the beasts of burden. Lying in ambush, we will either slay the guide or take him captive.⁽³⁾ If you would give me all of the horsemen whom⁽⁴⁾ you have, I would make the enemy unable ever to restore the exiles. The interpreter seemed to say what was profitable. Having ascended upon the mountains, they beheld the tracks both of men and of horses. The track was conjectured to be that of about fifty horsemen. I wrote a letter to him (saying) that I would come on the next day with all of the pay which the general should give me. I read his letter the same day, and there were in it many notices of former friendship. They seemed to be jealous because Clearchus was honored chiefly among the Greeks. The trial is not to be kept secret. He came to his senses when he read the letter. They are ready for you. The men are not prepared. The country appeared⁽⁵⁾ to be filled with corn and wine. He seemed to be able to take many of the enemy captive. He is related⁽⁶⁾ to the king by birth. Are you related to the king? I am related to Xenophon. Bid the generals lead the heavy-armed men, and let them stand in arms around my tent. If he seems to be trustworthy, I will summon him within as an adviser.

(2) εἰ τις does not express any doubt as to whether there *was any*, but is used to supply with greater emphasis the place of ὅστις, *whosoever*, *whatsoever* (=all that). Arnold.

(3) *alive*.

(4) See ch. I, note (19).

(5) φαίνεται, *it appears*, is spoken primarily of that which appears to the eye; δοκεῖ, *it seems*, is spoken of that which appears to the mind.

(6) προσήκων is also used without γένει in this sense. Thucyd. 1: 128, uses the phrase, βασιλέως προσήκοντές τινες καὶ ζυγγενεῖς. This may be compared with *propinqui cognatique*, Cæs. 1: 11.

§§ 6-8. *Right hand*, δεξιὰ. *This* (of a person or thing present), οὗτος. *An attendant, a subject*, ὑπήκοος. *In the sight of*, πρὸς c. gen. (A solemn form of asseveration.) *Unjust*, ἄδικος. *Towards*, πρὸς c. acc. *Just*, δίκαιος. *Openly*, φανερός (adj.). *Altar*, βωμός. *Assurances*, πιστία. *At least*, γέ. *More, yet*, ἔτι. *I repent*, μεταμέλει μοι. *I acknowledge, confess*, ὁμολογῶ. *I am guilty*, ἄδικῶ.

I repent. I do not repent. Do you repent? Does he repent? He does not repent. Do they repent? They do not repent. Did he repent? Did they repent? He did not repent. They repented. Did you repent? He did not repent. He affirmed that he did not repent. They affirmed that they did not repent. Did you affirm that you repented? We affirmed that we repented. We affirmed that we did not repent. We denied that we repented. They affirm that they repent. He denies that he repents. Cyrus asked him, Do you confess that you have been unjust to me? He said, Yes, for it is inevitable. Cyrus asked him, Do you confess that you have plotted against me? And he replied, If I should confess it, you would never more place confidence in me.

I will never give or receive (the) right hand, since you are a traitor both to me and to my king. If you should engage in war, either with me or with my brother,⁽⁷⁾ I would quickly make you cease from it. I will never cease from the war, as long as the enemy remain in our land. Are you a relative of this Orontes who is here? My father used to live upon the river Mæander. My father having given me this Orontes to be an attendant and an adviser, I shall not be reluctant to engage in war with the barbarians. I acknowledge both in the sight of gods and of men, that I have become unjust towards you. Whatever is just in the sight of

(7) ὁ ἐμὸς ἀδελφός, *my brother*; ἐμὸς ἀδελφός, *a brother of mine*.

gods and of men, that I will do to this Orontes after having advised with you. You have done harm both to me and to my country, in whatever respect you could. I am ashamed because I have both revolted from you, and have been a traitor to you. He pretends to be a friend to my father. In what respect have you been treated unjustly by my brother, that you now again revolt and become openly an enemy to him? He went again to the altars of the gods and affirmed that he repented. He went back to the city by the shortest route. Having known your own power, did you again engage in war with me? Having read the letter of my brother, did you again give assurances to the king and receive them from him? I should never more seem to you at least, to be friendly and faithful to you and your brother, not even if I should become (so): for, now the fourth time have I been openly plotting against you, and wishing both to slay you and to plunder your country. Is there any thing whatever in which I have injured either you or your subjects? He replied that (there was) not. He has done wrong⁽⁸⁾ in having revolted from me, and in having carried on war against my subjects. You did harm to my country and injured my brother, in whatever respect you could. Having gone to the altar, he said, in the sight of gods and men, I revolted from you having never been injured by you. The more you injure my brother, the more violently shall I be enraged.

§§ 9—11. *So far as this person is concerned, τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι. Leisure, σχολή. Out of the way, ἐκποδών. To put out of the way, ἐκποδών ποιῆσθαι. That, so that, ὡς. Girdle, ζώνη. Execution, death, θάνατος. Grave, τάφος, ὄ. Voluntarily (as a volunteer), ἐθελοντής. Kinsman, συγγενής. I speak*

(8) As ἡδέκηκα is commonly transitive, ἀδικῶ is often used in the sense of the intransitive perf. See Lidd. and Sc. sub voce.

freely, exhibit, ἀποφαίνομαι. I do well by, εὖ ποιῶ. I advise, συμβουλεύω. I do homage to, προσκυνῶ (έω) (πρός, κυνῶ (έω), I kiss.) I lead out, lead forth, ἐξάγω.

Some conjectured one thing, some another (lit. *others conjectured in another manner.*) Some said one thing; some, another. Some advised one thing; some, another. Some perished in one way; some, in another. I am putting the man out of the way. We will put this man out of the way. Has he put the man out of the way? Cyrus asked him, Have you put the man out of the way? Put this man out of the way at once. I am doing you a favor. I wish to do you a favor. I have leisure to do you a favor. Have you leisure to do me a favor? We have leisure. He has leisure to put this man out of the way. So far as this man is concerned, I have leisure to do you a favor. So far as this man is concerned, we have leisure to burn the villages. We will put this man out of the way that we may have leisure to do well by our friends. We put this man out of the way that we might have leisure to ward off our enemies.

Do you, my friends, speak freely your minds whatever seems good to you. He was formerly a friend to us, but subsequently having revolted to our enemies, he in many respects did mischief to our country. At first he said, I am not guilty, but afterwards he confessed every thing. So far as this person is concerned we shall have leisure both to do well by our friends and to harm our enemies. I advise that we put him out of the way as quickly as possible. We will put this man who has been false to us out of the way, that it may no⁽⁹⁾ longer be necessary to guard against him. It is no longer necessary to guard against this man, for we have already put him out of the way. Those who formerly did homage⁽¹⁰⁾ to

(9) Why is the negative *μη* employed here?

(10) Observe the distinction which Xen. makes here (§ 10) between the imperf. and aorist.

this man, at that time by the command of Cyrus seized him by his girdle for execution. His former subjects were leading forth the king himself for execution. The same men, before it was plain whether Cyrus would bid them or not, having taken the exile, led him away for execution. Some conjecture one thing; some, another. No one ever⁽¹¹⁾ saw the grave of Orontes. No one ever will see the grave of Orontes. The sooner we put this man out of the way, the more leisure shall we have to benefit those who are voluntarily our friends. Upon this, all, even the kinsmen of Orontes, rose up of their own accord and seized him by the girdle. Have you leisure to go with me? They have leisure so far as I am concerned, to inflict punishment upon their enemies for what they suppose they have been injured, and to assist their friends in return for the favors which they have received.

(11) πώποτε, at any time yet, hitherto; ποτέ, at any time.

CHAPTER SEVENTH.

§§ 1—4. *About midnight*, περὶ μέσας νύκτας. *Later*, ὕστερον. *A little later*, οὐ πολὺ ὕστερον. *Morning*, ἕως. *The following morning*, ἡ ἐπιούσα ἕως. *At break of day*, ἅμα τῇ ἡμέρᾳ. *A deserter*, ἀτιόμολος. *See that* (how that) ὅπως c. fut. indic. (The ellipsis of ὄρα or ὄραϊτε before ὅπως is frequent.) *Liberty, freedom*, ἐλευθερία. *Instead of, in preference to*, ἀντί. *Multitude, numbers*, πλῆθος. *Great, much*, πολὺς. *Shouting, shouting*, κραυγή. *Superior to*, κρείττων, c. gen. *Manifold more*, πολλαπλάσιος. *Envied*, ζηλωτός. *Bold, brave*, εὐτολμος. *I possess*, κέκτημαι. *I think, pronounce happy, congratulate*, εὐδαιμονίζω. *I endure*, ἀνέχομαι.

At what time (πηνίκα) did he arrive? He arrived about midnight,—at break of day. When (πότε) did they arrive? They arrived on the next day—at the dawn of the following day—on the same day—shortly after the deserters—upon the following morning—a little earlier than the heavy-armed men. They will come on slowly. They will come on as quickly as possible. They will come on with much shouting. I will endure these things. I shall not endure these things. If you endure these things, I will praise you. If you do not endure these things, I shall not praise you. If you shall have endured these things, I will praise you. Do not endure these things. Be not in the habit of enduring these things.

They were cut in pieces by the barbarians on the same day in the passage over the mountains. Having arrived a

little later than we, they went in between both armies and stood in arms. Having arrived much earlier than I, he had leisure to review his army. He viewed both the Greeks and the barbarians, while riding along upon a chariot. The king will fight on the following morning. Messengers arrived, saying, that the admiral would come at the dawn of the following day. Deserters arrived at break of day. The king will come to fight⁽¹⁾ on the following day. He called together those who were friendly to him and trustworthy, to deliberate how⁽²⁾ he should order the battle. No one ever knew how he died. See that ye be men worthy of your fathers. They are not worthy of the liberty they possess. You know well that they think us happy for the liberty which we possess. Be assured that I would choose liberty in preference to all that I possess.⁽³⁾ See that ye endure the great numbers and shouting of the enemy. I took you as being superior to many barbarians. He paid them all which he had, and promised other things manifold more. He who wishes to go home, shall go away envied by those at home. If you endure the multitude and the shouting of the enemy, you will become bold, and I will make you to be envied by those at home.

§§ 5—9. *Some*, ἔνιοι. *I satisfy*, ἐμπιπλημι. *Cold*, χειμών. *Heat*, καῦμα. *Master of*, ἐγκρατής. *A crown*, στέφανος. *Enough, sufficient*, ἱκανός. *Paternal*, πατρῶος. *Somehow*, πώς (enclit.). *Behind*, ὀπισθεν. *The foremost*, οἱ πρόσθεν. *Up to, μέχρι* or *μέχρις*. *To (the region) where*, μέχρις οὔ. *I remember*, μέμνημαι. *North*, ἄρκτος. *South*, μεσημβρία. *Where*, ποῦ. *In what direction*, πῆ. *Without battle*, ἀμαχεί.

(1) Observe the difference between the English and the Greek idiom.

(2) We have here πῶς in an indirect question: instead of which ὅπως would be more common. Cf. τίς and ὅστις.

(3) ἔχω, *I have*; κέκτημαι, *I have acquired* = *I possess*.

Where has your brother gone? He has gone home. Where has your father gone? He has gone to the north. He has gone to the south. When did he go? He set out to-day (See 5 : 16, or more familiarly, *τῆμερον*). At what time did he go? He went at the break of day—about midnight. I remember. He remembers. He would remember. I give pay. He gives pay. If he should remember, he would give pay. Some persons say that if he should remember, he would give pay. If he should remember, he would be able to give pay. Some persons say that if he should remember, he would be able to give pay. He gives what he promises. He will give what he promises. If he remember, he will give what he promises. Some persons say that if he remember, he will give what he promises:

An exile who was friendly and faithful to us happened to be present on that day. If you are a brother of mine, (4) you will not flee. If you are my brother, you will not run away. If you fight (5) with me, you will be defeated. (6) If you should fight with my brother, I would make you to be envied. (7) If you should fight with my brother, some persons say that you would not be able to conquer him. If you should fight with a brother of mine, you would not be able to conquer him. He is not able to satisfy the mind of all. Men are not able to dwell in that region on account of the cold. I fear that I shall not be able to dwell in that region on account of the heat. We will make our friend master of the city. A friend of ours gave to each of us a golden crown. I am afraid that I have not friends enough to whom I may give the pater-

(4) See ch. 6, (7).

(5) This condition is evidently different from the preceding. See ch. 3, (35).

(6) What word is commonly used as the pass. of *νικῶ* (ἀω)?

(7) This form of hypothetical proposition is expressed by *εἰ* with the optat. in the condition and *ἀν* with the optat. in the conclusion.

nal government. He spoke somehow as follows. How⁽⁸⁾ did he speak? If he is a child of mine, he will not fight⁽⁹⁾ behind the others. He is my child, wherefore he will not fight behind the foremost (those in front). My paternal government extends both towards the north and towards the south to that region where men are not able to dwell; so that⁽¹⁰⁾ I do not fear to promise many things. They sewed together skins, having filled them with dried hay, so as not to be wet in crossing the river. I fear that⁽¹¹⁾ he will be conquered. I fear that he will not conquer. I remember those things which I promised long ago. Let us not fight with the masters of the country. They will not become masters of the country without battle.

§§ 10—20. *I am too late for*, ὑστερῶ c. gen. *Before, previous to*, πρὸ c. gen. *I desert*, ἀτιμολῶ. *Dug*, ὀρυκτός. *Ditch*, τάφος. *Deep*, βαθύς. *In the midst of, at the midst of*, κατὰ μέσον. *I speak the truth, speak truly*, ἀληθεύω. *Prophet, soothsayer*, μάντις. *I abandon the idea* (of doing any thing), ἀπογιγνώσκω. *I am free from care, without care*, ἀμελῶ. *Talent*, τάλαντον. *Then, accordingly*, ἄρα (denoting an inference which follows naturally, in accordance with what might be expected). *In the midst between*, μεταξύ c. gen. (with a verb of rest).

Did he arrive before the battle? He arrived after the battle. He was too late for the battle. Many of the enemy were taken. They took many of the enemy captive. The passage is narrow. The passage between the river and the

(8) See Küh. § 94, (b).

(9) Of the futures, μαχέσομαι, μαχήσομαι, μαχοῦμαι, which was the ordinary Attic word?

(10) See ch. 5: §§ 10—12, (6).

(11) After verbs of fearing, μή = *ne*; μή οὐ = *ut*.

ditch is narrow. There is a narrow passage between the river and the ditch. There is a narrow passage between the mountains and the sea. The river flows between the mountains and the sea. (See 4 : 4.) Does he speak the truth? Can he speak the truth? Does he wish to speak the truth? Does he know how to speak the truth? I gave him a talent because he spoke the truth. I will give you a talent, if you speak the truth.

This general being on the march from his own country, was too late for the battle by three days. He arrived after the battle on the following day. He arrived before the battle. He arrived later than I. He arrived earlier than I, with ten thousand heavy-armed men. He was present in the battle with two thousand horse. Those of the soldiers who deserted from me announced these things to the great king. At the dawn of the following day, deserters from the enemy announced the same things. In that place, a deep ditch was dug from sea to sea; and it was impracticable for an army to cross it. In the midst of this march they crossed a deep river. In the midst between these places, is my paternal government. Five canals very deep, about twenty-five stadia apart, flow from the Tigris and empty into the Euphrates. The pass was a wagon-road, very steep. There was a narrow passage between the mountain and the sea. He dwelt in the midst between these places. We beheld many tracks, both of men and of horses. At break of day we saw the track of about ten thousand horses. I promise him a talent, if he shall have spoken truly. If we shall have become masters of this country, we will make this city great and populous. The soothsayer said, the enemy will not fight (these) ten days. The king will fight on the tenth day.⁽¹²⁾ His brother withdrew and gave up the idea of fighting on that

(12) Observe that the expression with the ordinal number is in the dat. ; with the cardinal, in the gen.

day. The king did not fight ; wherefore they marched more free from care. He gave up the idea of crossing the river. He read the letter. He sat upon his chariot reading the letter. He gave the man a talent because he spoke the truth. If you speak the truth I will give you twenty talents. If you shall have spoken truly, I will make you to be envied by the men at home. If you should speak the truth, I would promise you much money. If the king does⁽¹³⁾ not⁽¹⁴⁾ fight (these) ten days, then he will not fight at all (more lit. *after that*). At that time the king fought on horseback. The king always rode upon a war-chariot. He never abandoned the idea of fighting. He will fight no longer. He will never fight. He fought long ago. He once fought on horseback. On the same day he was riding along upon a chariot. On that day, he rode along upon his chariot. On the former day, he abandoned the idea of advancing so as to fight with the Greeks. On the next day he abandoned the idea of withdrawing, so that he fought with the barbarians. He withdrew, so that he did not fight for ten days. At the dawn of the following day, he withdrew so as not to fight. He will fight on the tenth day. They announced these things. They announced the same things.

(13) Observe that a conditional clause denoting future time is translated by the Eng. present.

(14) The use of *οὐ* in this conditional clause is apparently an exception to the rules above given for the use of the negative. Many editions (that of Krüger among them) have *μη* in this place. If *οὐ* be the true reading it was probably used as a repetition of the language, *οὐ μαχεῖται*, just above: and the negative rests on the particular notion contained in the verb. Cf. Jelf, § 764.

CHAPTER EIGHTH.

§§ 1—7. *In the Greek language, like a Greek, Ἑλληνικῶς. Immediately, ἀντίκα. Breastplate, θώραξ. A dart, παλιόν. Hand, χεῖρ. Next, ἐχόμενος. Lieutenant, ὑπαρχος. At full speed, ἀνὰ κράτος. Uncovered, bare, ψιλός. When, ἤνικα. Confusion, ταραχος. Haste, σπουδή. I halt (unloose), καταλύω. To be full, πλήθειν. I leap down, καταπηδῶ. I mount, ἀναβαίνω. I cry out, βοῶ. I fall upon, make an attack upon, ἐπιπίπτω. I put on, ἐνδύω. Head, κεφαλή. I appear, appear before, προφαίνομαι. I meet, ἐντυγχάνω. Without order, ἄτακτος.*

He is putting on his breastplate. Is he putting on his breastplate? He put it on at break of day—about the hour of full market. I mount a horse. Has he (aor.) mounted his horse? He has not mounted his horse. The lieutenant has mounted his horse. I ride at full speed. I ride on horseback. Is he riding on horseback? He is riding at full speed. He rode at full speed. He mounted his horse and rode at full speed through the plain. I meet any one. Did you meet the man. I did not meet him. He met the lieutenant. He happened to be riding on horseback. He happened to be putting on his breastplate. They happened to be without order. He leaped from his horse, and took darts into his hands. He rode with his head uncovered.

He halted in the plain, not far from (the place) where the Cilicians kept guard. Wherever we are, we intend to halt

about full-market time. Leaping down from his chariot, he mounted his horse, and cried out in the Greek language that the enemy were coming, apparently prepared for battle. See that ye be worthy of your liberty, for the enemy are near, and will immediately make an attack upon us. Having put on his breastplate, he took darts in his hands. He did not come into the power of his brother, while he remained there. The general occupied the left wing, and the lieutenant was next. He is riding at full speed, with his head uncovered. They were about to halt, when⁽¹⁾ the enemy appeared at a distance from them. I suspect that he will make an attack upon them⁽²⁾ immediately. I already fear that the enemy will make an attack upon them. When the Greeks thought that the horsemen would fall upon them while without order, much confusion arose among them. He met a messenger riding at full speed. He put on his breastplate with much haste. The enemy are coming with an outcry, apparently prepared for battle. They went to their tents with laughter.

§§ 8—13. *A nation, ἔθνος. Nation by nation, κατὰ ἔθνη. Considerably, συγχρόν. To leave an interval (of place or time), διαλείπειν. A cloud of dust, κονιορτός. Blackness, thick darkness, μελανία. A cloud, νεφέλη. Slowly, βραδέως. Practicable, possible, ἀνυστόν. Silently, σιγῇ. In plain sight, καταφανής. Afternoon, δειλὴ. Quietly, noiselessly, ἡσυχῇ. A scythe, δρεπανον. Armed with scythes, δρεπανηφόρος. Aisle, ἀξών. Obliquely, sideways, εἰς πλάγιον. Extend from, ἀποτείνω. Plan, γνώμη. Centre, μέσον. On both sides, ἐκατέρωθεν. I break through, διακόπτω. I drive, ἐλαύνω. I am*

⁽¹⁾ ἡνίκα denotes the *precise time* in distinction from ὅτε which is more general. Cf. *τηνίκα* as distinguished from τότε; *πηνίκα*, from πότε; *δπηνίκα*, from δπότε.

⁽²⁾ Observe that σφίσι in the text is indirectly reflexive.

deceived, ψεύδομαι. To be well, to go well (abs. or c. dat.), καλῶς ἔχειν. I take care, μέλει μοι. I surround, κυκλῶ. To surpass, to be over and above, περιεῖναι. How? πῶς. I come on, πρόξειμι.

I proceed. How did they proceed? They proceeded slowly. He proceeded as slowly as possible. We proceeded as fast as possible. He came on silently and quietly. A considerable time afterwards they proceeded. A short time afterwards they were in plain sight. Has he arrived? He has not yet arrived. He arrived about mid-day—about midnight—at break of day—in the afternoon (gen.)—after the battle—before the battle—during the battle. You will not take the city without battle. He was too late for the battle. They came on, nation by nation. They proceeded at a considerable distance from one another.

They proceeded, nation by nation, at a considerable distance apart from one another. The cloud of dust, as it were thick darkness, appeared on the plain. A cloud appeared on the right. When they were nearer, they beheld the great multitude and heard the shouting of the enemy. They quickly beheld in the plain many horsemen and chariots armed with scythes. They advanced slowly and not with an outcry as Cyrus said, but as silently as possible. I went as fast as I could. About the middle of the day, the enemy were in plain sight. He came in the afternoon. They made an attack upon the city about midnight, as quietly as possible. They had many scythes extending obliquely from the axles of their chariots, with which they broke through whatever they met. They ran as fast as they could, that they might break through whatever they met. The plan was apparently to drive through the midst of the plain, and to break through whatever they met. They advanced slowly and at a considerable distance from one another. They proceeded, nation by nation, as silently as possible. He was deceived in re-

spect to the outcry and the confusion of the barbarians. They drove against the enemy's centre, because the king was there. It was their plan apparently to drive against the right wing, because they ascertained that the king was there. If he conquers the centre of the enemy's line, he has done all.⁽³⁾ He took care that it might go well with Cyrus. He said that if he should succeed well, he would take care to make each man envied by those at home. He feared that the army would be surrounded on both sides; seeing that the king surpassed the Greeks very much in numbers. I am not willing to draw my army away from the river, for I fear that we shall be surrounded by the enemy. The more he surpassed them in numbers, the more did they fear that they should be surrounded. I fear that we shall not surround the enemy on all sides.

§§ 14-20. *In an even line, ὁμαλῶς. In the same place, ἐν τῷ αὐτῷ. In either direction, ἐκατέρωσε. A noise, θόρυβος. Rank, τάξις. Watchword, σύνθημα. Preserver, σωτήρ. Victory, νίκη. Against, opposite, ἀντίος. Sacrifice, ἱερόν. Victim, σφάγιον. To run hastily, δρόμῳ θεῖν. Spear, δόρυ. Without, destitute of, κενός c. gen. There is or was one who, ἔστιν ὅστις. I advance, πρόειμι (πρόειμι, I go forward; πρόσειμι, I go to, towards). I look away, ἀποβλέπω. I pass along, παρέρχομαι. To be apart, διέχειν. I meet, συναντῶ. I raise the battle-cry, ἐκλιζῶ. I make a loud noise, δονπῶ. I give way, ἐκκλίνω. I shout, φθέγγομαι. I reach, ἐξικνοῦμαι. I take my place in the line of battle, καθίσταμαι εἰς τὴν ἑμαντοῦ τάξιν. I see before, προορῶ. Am struck with terror, ἐκπλήττομαι. To stand asunder, διίστασθαι. Am hit with an arrow, τοξεύομαι. I ride up, ὑπελαύνω.*

(3) The pres. or perf. sometimes stands in place of the future, to denote the certainty of the fut. event.

Obs. The negative οὐ in a question, anticipates an *affirmative* answer; the neg. μή, a *negative* answer; e. g. ἄρ' οὐ παροῦν; may be rendered, *was he not present?* or, *he was present, was he not?* ἄρα μὴ παροῦν; *he was not present, was he?*

The enemy are giving way. Are the enemy giving way? Are not the enemy giving way? The enemy are not giving way, are they? They cried aloud. They made a loud noise. They shouted. They raised the war-cry. What is the watchword? He inquired what the watchword was. He inquires what the watchword is. He was inquiring what the watchword was. Was he not inquiring what the watchword was? Did he not inquire what the watchword was? He did not inquire what the watchword was, did he? He began to go against the enemy. He rode up so as to meet Cyrus. He broke through whatever he met.

The enemy were advancing in an even line; but⁽⁴⁾ we were yet remaining in the same place. He looked away in either direction, but he did not see the enemy. Much confusion was created, and a noise passed along through the ranks. While the watchword was passing along the first time, they inquired what it was: and he⁽⁵⁾ replied, ⁽⁶⁾ Jupiter the Preserver, and Victory. He rode along not very near to the army as silently as possible. He rode up so as to meet the general. He exhorted (him) to tell all whom he chanced to meet, what the watchword was. He rode away upon his chariot to his own place. They were distant from one another about five stadia, when the general began to go against the enemy. I will go against the enemy at daybreak. I

(4) It is desirable that the learner should accustom himself to the use of the correlative particles μὲν and δέ.

(5) Καὶ ὅς, or ὁ δέ. The former phrase refers only to persons. Cf. ch. 1, (9).

(6) ὅτι is often used to introduce a direct quotation. In such a case, we either do not translate it, or else express the clause as *orat. obliqua*.

met them in the afternoon. We chanced to meet him about full market-time. The victims are favorable and all will be well. The city is about ten stadia distant. They all raised the battle-cry to Enyalios, and began to run hastily. They all advanced in an even line, for the ground was level as a sea. He spread fear among the horses of the enemy by making a loud noise with his shield (clashing) against his spear. If we conquer the enemy's centre, they will give way and flee. When they saw the enemy giving way, they all shouted, and at the same time began to run. The bowmen are not yet able to reach the barbarian army. When he heard what the watchword was, he said, (7) Well, I receive it, and let this be (the watchword). Do not run hastily, but follow in military order. I entreat you not to run hastily. He did not run hastily, for the place was rugged and he saw the enemy advancing slowly. They took their places in the line of battle with much haste, and having conquered the enemy, they pursued in military order. While he was viewing the army, he beheld a man riding up at full speed, and crying out to all whom he met (8) the barbarians are coming. He observed (9) them (after they had been) drawn up in companies of horse and of infantry. The scythe-bearing chariots, without drivers, were borne through the midst of the army. Without military order, there is no advantage in the multitude of our soldiers. Some of the chariots were borne through the plain; others, to the mountains. Some, when they beheld the chariots before (them), fled; others, were cut in pieces. No one suffered any thing (lit. nothing). Some, being struck with terror, were taken; others, stand-

(7) Ἄλλὰ is often used in connections like this, and may be expressed by the Eng. word *well*.

(8) See (6) sup.

(9) καταθεῶμαι (ἀομαι), *I view by looking down upon*; θεωρῶ (έω), *I am a spectator, I observe*.

ing apart, suffered nothing. The more they were terrified, the more they suffered. Some upon the right wing, others upon the left, were hit with arrows. The bowmen were not able to reach any one (lit. no one). There was one who was left behind.

§§ 21—24. *Strength, ἰσχύς. Safe, ἀσφαλῆς. I am induced, ἐξάγομαι. Opposed to, along by, κατὰ c. acc. Then, ἔνθα. The (part) left, τὸ ἐπιλειπόμενον. Yet, nevertheless, ὅμως. To extend beyond, ἕξω γίγνεσθαι. Half, ἡμισυς.*

His strength is upon both sides. His forces are upon both sides. Where are his forces? They are around him. They are on both sides of him—behind him—in front of him. He slew the commander. Did he slay the commander? He slew the commander, did he not? He did not slay the commander, did he? He slew the commander with his own hand.

No one of those drawn up in front of us suffered any thing. If he needs to announce any thing to the army, they will quickly and easily perceive (it). If he should desire to announce any thing to the army, they would thus in half the time perceive (it). He supposed that if he should desire to announce any thing to the army, they would⁽¹⁰⁾ perceive (it) immediately. If his strength is on both sides, he will be in the safest (condition). He viewed the army in both directions, while riding along not very near to it. He was not induced to pursue the enemy, as long as they remained in the plain. While he was observing what that part of the phalanx opposed to him would do, a messenger arrived, saying that the left wing was giving way. Then indeed, with the centre of his army he began to move forward. When that part of the army which was left began to run hastily,

(10) Do not omit *ἄν* in the apodosis of this sentence and the preceding.

the Greeks all shouted. Though he occupied the centre of his phalanx, yet it extended beyond the enemy's wing. Though he stood in the centre of his own⁽¹¹⁾ phalanx, yet he was struck with terror. He stood between his own phalanx and that of the enemy. I should be reluctant to stand in front of the army. Those who stood in the rear of the army feared that they might be surrounded. I will go against the enemy. Will you go against the enemy? So far as this person is concerned, we will not fear that our own army will be cut in pieces. It is time to go against the enemy. The left wing gave way and fled. They conquered and pursued that (part of the army) against themselves. Having put to flight those who were drawn up before the king, they pursued them with an outcry. So far as this person is concerned, we shall have leisure to pursue their army. With his own hand he slew their commander. Having in the first place put this person out of the way, we shall then have leisure to view both the companies of horse and of infantry.

§§ 25—29. *Eye*, ὀφθαλμός. *I hit, strike* (with a dart or javelin), ἀκονίζω. *Breast*, στήθρον. *I wound, pierce*, τιτρώσκω. *I smite, strike*, παίω. *A servant*, θεράπων. *I fall*, πίπτω. *I fall upon* (not in a hostile sense), περιπίπτω (lit. *I fall around*). *I lie*, κείμαι. *I wear*, φορῶ. *Like, just as*, ὡςπερ. *A table-companion*, ὁμοτράπεζος. *A rout*, τροπή. *I scatter*, διασπείρω. *Except, except that*, πλὴν. *Mostly*, σχεδόν. *I honor*, τιμῶ. *For, on account of*, δια c. acc. *Fidelity*, πισιότης. *I slay, slaughter*, σφάτιω. *I draw*, σπῶ (άω). *I restrain myself*, ἀνέχομαι.

(11) Observe the difference in the position of *ἐαυτοῦ* = *αὐτοῦ*, and of *αὐτοῦ* or *αὐτῶν*; e. g. ἡ ἰσχὺς αὐτῶν, but ἡ αὐτῶν ἰσχὺς. The reflexives of the 1st and 2d persons have the same position as those of the 3d person. So also the possessive adj. pronouns.

I fall upon (in a hostile sense). We will fall upon the enemy. The enemy will fall upon us. The enemy will fall upon us immediately (*ἀντίχα* is predicated of fut. time). Let us fall upon the enemy immediately. (The subjunctive denotes a fut. event conceived in the mind.) Let us not fall upon the enemy. They thought that the enemy would fall upon them immediately. I fall upon (in a friendly sense). They fell upon him. Did they fall upon him? They immediately fell upon him. Did they not all fall upon him? They did not all fall upon him, did they? They all immediately fell upon him. They leaped from their horses and fell upon him. I pierce. They pierced him. They all pierced him through the breast—through the breastplate—through the hand—through the foot—through the head—under the eye—under the right eye—through the neck—through the right foot.

The bravest of those around him, while fighting for him, were slain.⁽¹²⁾ A certain person hit him with a dart under the right eye, while fighting for himself. He was pierced by a certain person through the breast. With his own hand he smote the king upon the breast. His most faithful servants, when they saw that the bravest of their own army were slain, and that the king himself had fallen, leaped from their horses and fell upon him. The commander himself was slain, and many of the bravest men lay upon him. He used to wear a golden necklace, and the other (ornaments) like those who were called the table-companions of the king. At that time indeed the rout commenced; for they saw that the commander had fallen, and that the bravest men were slain. Having routed those who were in front of themselves, they rushed in the pursuit and were scattered, except a very few (who) yet stood around the general, mostly

⁽¹²⁾ ἀποθνήσκω is often in idea a pass. of ἀποκτείνω.

the bravest men and his most faithful servants. Those who had been most honored for their friendship and fidelity still fought for their king. He drew his scimeter and slew himself. He descries the king and a few about him, mostly the bravest and most faithful of his servants. Seeing that his bravest men had fallen, he stood and wept. He descried his most valuable friends far from himself, in the power⁽¹³⁾ of the enemy. Having seen his most violent enemy near at hand, he no longer restrained himself, but immediately hastened against him.

(13) See (56) ch. 2.

CHAPTER NINTH.

§§ 1—6. *Disgraceful*, αἰσχρός. *From childhood*, ἐκ τῆς παιῆς ὧν (statim parvulus). *To be brought up*, παιδεύεσθαι. *Sobriety*, σωφροσύνη. *To become intimately acquainted with*, ἐν πείρᾳ γενέσθαι. *I learn*, καταμανθάνω. *I rule*, ἄρχω. *Fond of learning*, φιλομαθής. *Diligent*, μελετηρός. *An equal in age*, ἡλικιώτης. *I grapple with*, συμπίπτω. *Finally*, τέλος. *I draw down, drag down*, κατασπῶ (άω). *A bear*, ἄρκτος. *A scar*, ὠτειλή.

Where was he brought up? He was brought at the doors of the king. Where (whither) is he going? He is going to the south. He is not going to the south on account of the heat. They are going towards the north. He grappled with a bear. He was dragged down from his horse. Was he dragged down from his horse? He was dragged from his horse, was he not? (See Obs. ch. 8, § 14.) He was not dragged from his horse, was he? And finally, he was dragged down from his horse. He is diligent. He is most diligent. He is the most diligent of his equals in age. He is diligent and fond of learning. They are both diligent and fond of learning. From childhood, he was most fond of learning. From childhood, they learned much sobriety. From childhood, he seemed to be fond of learning, and diligent.

From childhood he neither saw nor heard any thing disgraceful. He was brought up at the doors of the king: so that, when yet a child, he was intimately acquainted with the

bravest of the Persians. From childhood, we both see and hear many things disgraceful. When yet a child he learned much sobriety, for he was brought up at the doors of the king. He perished fighting for his country, with his bravest men about him. He learned both to rule and to be ruled, so that they established him in the kingdom. He learned both to rule and to be ruled, so as to be established in the kingdom. If he does not learn both to rule and to be ruled, they will not establish him in the kingdom. If he is not learning both to rule and to be ruled, they will not establish him in the kingdom. The boy is most fond of learning and most diligent, so that, in all respects, he is the best of those of his own age. It is said by many persons who seem to be on intimate terms with him, that he is always the most diligent of all men. He is most happy in all respects, as is confessed by all men. If one should remain a long time at the doors of the king, he would learn much modesty. He grappled with a certain wild beast; and finally slew him. On a certain occasion, having been dragged from his horse by a bear, he suffered many things. He had many scars in front.

§§ 7—12. *Ill, badly, κακῶς; worse, κάκιον. Once, once for all, ἅπαξ. Very many, πλείστοι. Those who are contemporary with any one, οἱ ἐπιτινος. One's life (lit. the body), τὸ σῶμα. Until, τοσοῦτον χρόνον—ἔστε. A prayer, εὐχή. I make of the highest importance, περὶ πλείστον ποιοῦμαι. Accordingly, τοιγαροῦν. I make a treaty, σπένδομαι. I make an agreement, συντίθεμαι. I fare, πρότιω. I abandon, give up, προίεμαι. I surpass, νικῶ. I requite, ἀλέξομαι. I desire, ἐπιθυμῶ. It is permitted, ἔστι. I report, relate, ἐκφέρω.*

He is false in nothing. Is he false in any thing? He is false in every thing. He is false to us in nothing. He makes it of the highest importance. He makes it of much importance. He makes it of more importance. He makes it of

the utmost importance to be false in nothing. Does he make it of great (much, *περὶ πολλοῦ*) importance to be false in nothing? They make it of great importance to be false in nothing. Do you make it of the highest importance? I make it of more importance than life (to live). I do well (trans.). I fare well (intrans.).

He makes it of the highest importance, to be false in nothing. He was false in nothing; accordingly, if he made a treaty with any one, and if he made an agreement with any one, they placed confidence in him. He was the best of all men in all things; wherefore his enemies feared him and his friends placed confidence in him. Know well that I would choose you in preference to all that I possess. If you should fare even worse yet, I would never abandon you; for I have once⁽¹⁾ become a friend to you. Having once made a treaty with the exiles, I will never consent to abandon them. If he should fare⁽²⁾ even worse yet, I would neither abandon him, nor do him any harm. If any man has done me any good, I shall endeavor to surpass him. He manifestly tries to surpass those who have done him any good or ill. He manifestly surpasses both those who do well and those who do ill by him. He once prayed that he might live until he requited those who had done him any good. Very many of those who are contemporary with us desire to requite both those who do well and those who do ill (to them). Those who are contemporary with us both see and hear many things disgraceful. It is permitted to our contemporaries to see many things (which are) honorable. He seemed to be the most worthy to rule of (those who were) his equals in years. He was the most worthy to rule of those (who were) contempo-

(¹) ἅπαξ, *once = once for all*; ποτέ, *once = on a certain occasion*.

(²) πράττω, with εὖ or κακῶς is ordinarily *intransitive*; ποιῶ, *transitive*.

rary with him. He was contemporary with Cyrus. He was in the power of Cyrus. He did not go into the power of Cyrus. Those who were contemporary with Cyrus desired to give up to him more than to any other one man⁽³⁾ both their money and their lives. More persons desired to give their money to him than to any other one man. He, more than any other one man, learned⁽⁴⁾ how, both to rule, and to be ruled. He, more than any other one man, is able to confer benefits on his friends. In him, more than any other one man, the cities which were intrusted to him placed confidence. Some persons reported a prayer of his, that he prayed, he might be able, more than any other one man, to requite those who had done him any good.

§§ 13—15. *A public, trodden road, στειβομένη ὁδός. An evil-doer, an offender, κακοῦργος. Especially, conspicuously, διαφερόντως. Without fear, fearlessly, ἀδεῶς. Most unsparingly, ἀφειδέστατα. Abundance, supply, ἀφθονία. I mock, deride, καταγελῶ. I avenge myself, τιμωροῦμαι. I overthrow, subjugate, καταστρέφω. I incur danger, κινδυνεύω.*

I subjugate. I subjugated the country. I subjugated the country for myself.⁽⁵⁾ Did you subjugate the country? Did you subjugate the country for yourself? Did you not subjugate the country? You did not subjugate the country for yourself, did you? I avenged myself. Did you avenge yourself? I avenged myself most unsparingly. Did they not avenge themselves? They avenged themselves fearlessly.

I saw along by the side of the public roads, many men deprived of their hands and feet and eyes. He said that he desired to inflict punishment upon all offenders. Wherever

⁽³⁾ Lit. *to him one man at least, they desired to give up the most, etc.* With the phrase, εἰς γε ἀνῆρ, cf. εἴ τις καὶ ἄλλος.

⁽⁴⁾ Lit. : *one man at least, he learned how especially (μάλιστα), etc.*

we are, we will not allow the unjust to mock. Wherever we go, we will inflict punishment upon offenders and honor the good especially. They went without fear, wherever they desired. He, the most unsparingly of all men, avenged himself.⁽⁵⁾ He subjugated the whole country (for himself). He made the bravest and most faithful men rulers of any country which he subjugated (for himself). He requited (for himself), more than any other one man, those who had done him harm. I attempted⁽⁶⁾ to requite (for myself) those who had done me any good. I attempted to avenge myself and not to allow the unjust to mock (at me). They all of their own accord chose (for themselves) Cyrus as commander instead of Tisaphernes. He chose (for himself) those whom he saw willing to incur danger. And upon this, they all of their own accord stood up (for themselves). He made it (for himself) of the highest importance to honor especially those who were good for war: accordingly he had a great supply of those who were most faithful and brave. He had a greater abundance than any other one man, of those who were willing both to fight for him and to give up to him⁽⁷⁾ their money and their lives.

§§ 16—21. *Unjustly, by unjust means, ἐκ τοῦ ἀδίκου. True, ἀληθινός. Justice, δικαιοσύνη. In respect to, εἰς. For the sake of, on account of, for, ἕνεκα. Profitable, κερδαλέος. Gain, κέρδος. Monthly, month by month, κατὰ μῆνα. Zeal, προθυμία. Unrequited, ἀχάριστος. Most efficient, κράτιστος. Boldly,*

(⁵) The mid. voice is more or less directly reflexive. It denotes (^a) that the agent performs the action *on* himself; (^b) that he performs it *for* himself; (^c) that he *gets it done* for himself.

(⁶) We must carefully distinguish between the mid. voice in its appropriate sense and deponent verbs.

(⁷) For themselves, i. e. because they wished so to do, and thought it for their own interest.

θαρόαλώς. *Income, revenue, πρόσδοδος. Skilful, δεινός. Manager, steward, οικονόμος. Justly, on the principles of justice, ἐκ τοῦ δικαίου. A coadjutor, helper, συνεργός. Rich, wealthy, πλούσιος. A servant, ὑπηρέτης. Work, ἔργον. To be greedy of gain, φιλοκερδεῖν. To exhibit one's self, ἐπιδείκνυσθαι. I render obedience, πειθαρχῶ. I enjoin upon, προστάττω. To serve, to be a ὑπηρέτης, ὑπηρετεῖν. To serve, to do service to, θεραπεύειν. I toil, πονῶ. I acquire, κτῶμαι. I take away, deprive, ἀφαιροῦμαι. I conceal, ἀποκρύπτω. To be rich, πλουτεῖν. I envy, φθονῶ. To consider all-important, περὶ παντὸς ποιῆσθαι. Contrary to, παρὰ c. acc.*

I suffer contrary to the treaty. He suffered contrary to the treaty. He suffered nothing contrary to the treaty. The servant suffered nothing contrary to the treaty. He considered it of the highest importance that the servant should suffer nothing contrary to the treaty. He made it all-important that the servant should suffer nothing contrary to the treaty.

Those who are greedy of gain unjustly will never employ a true⁽⁸⁾ army. In respect to justice he manifestly desired to exhibit himself: for he made it (for himself) of the highest importance to inflict punishment upon those who were greedy of dishonest gain. He went on an expedition against the country of the Pisidians, not for the sake of money, but to avenge himself.⁽⁹⁾ To render honorable obedience to Cyrus is more profitable than the monthly gain. They demanded their wages monthly. He did not suffer the zeal of any one who had served him well to be unrequited. You will not repent, if you serve me well when I have enjoined any thing upon you. He never suffered the zeal of those who yielded honorable obedience to him, to be unrequited. He used to pray that he might live until

(8) ἀληθινός, true, i. e. genuine, not spurious; ἀληθής, true, truth-speaking, not false.

(9) Use the participle.

he requited⁽¹⁰⁾ those who had done him any good. He was most efficient to serve whatever friends he made. He did not squander in pleasure the money which he had acquired. He toiled gladly and made acquisitions boldly, when he knew that Cyrus would not take his revenues away from him, but that he would give him more. He is a skilful manager on the principles of justice; and he deprives those who are greedy of dishonest gain of what they already possess. He manifestly tried to use the treasures of those who⁽¹¹⁾ conceal (them for themselves). They were most efficient coadjutors in that which (whatever it might be) their friends desired. This is the very thing for which I myself am in need of friends, that I may have helpers. Whomsoever the king judged to be competent coadjutors, his subjects gladly served. Is he rich? He happens to be rich. I will serve you in that for whatsoever you need a friend. He does not envy those who are rich. I gave him his wages monthly. He has the best coadjutors and servants in every work.

§§ 22—27. *Ornament, κόσμος. I adorn, κοσμῶ. Worthy of admiration, ἀγαστός. To be wondered at, θαυμαστός. Sweet, fine flavored, ἡδύς. To-day, τήμερον. Half full, ἡμιδεής. A vessel, an earthen wine-vessel, βῆκος. Half eaten, ἡμιβρωτός. A goose, χήν. Scarce, σπάνιος. A loaf of bread, ἄρτος. Half (adj.) ἡμισυς. A half, ἡμισυ. I distribute, διαδίδωμι. I taste, γεύομαι. I like, am pleased with, ἡδομαι. I beg, δέομαι. I find, light upon, ἐπιτυγχάνω. I am hungry, πεινῶ. I drink up, ἐκπίνω.*

I taste. I wish to taste. I wish to be tasting (or, to continue tasting, pres. infin.). I wish to taste of this wine. I wish to continue tasting this meat. Do you wish to taste of

⁽¹⁰⁾ It is important to be in the habit of noticing in all instances the reflexive meaning of the mid. voice; although we do not and perhaps cannot easily express it in our translation.

⁽¹¹⁾ ἀπό adds to κρύπτω the idea of *putting away*.

this meat? Do you wish to keep tasting of this wine? Do not keep tasting of this wine. Do not taste of this wine. I wish to speak the truth. I wish to-be-in-the-habit-of-speaking-the-truth. I beg you to taste of this wine to-day. I will taste of it in the afternoon. He drank up the wine. He was drinking up the wine. I will drink up the wine. I will not taste of the meat, for I am not hungry. Are you not hungry? You are not hungry, are you?

On many accounts he received very many presents. On this account, he received more presents than any one man, because he honored the good especially, and did not allow the wicked to deride (him). He distributed, I think,⁽¹²⁾ more gifts to his friends than any other one man, always considering⁽¹³⁾ what each one most needed. He considers that no ornament is greater to a man than friends well adorned. He considered the characters of his friends before he distributed gifts to them. It was in accordance with the character of Cyrus to avenge himself most unsparingly upon evil-doers. He had very many ornaments for his person. It seems to me at least, worthy of admiration, that the king surpasses his subjects in his zeal to confer favors. It is not to be wondered at, that he had a great abundance of those who were zealous to incur danger for him. I wish you to taste of these things, for I liked them. Do you like this wine? I have not tasted a finer-flavored wine for a long time. He sent me to-day a vessel half full of wine, and a goose half eaten. This wine is very delicious. I beg you to drink this wine to-day with those whom you love best, for I have not found any finer-flavored wine for a long time. I am not fond of wine. I do not like your wine. Corn and wine are very scarce in this place. Is your horse hungry?

(12) For the peculiar force of *δίμαι* as distinguished from *οἶμαι*, see L. & S. sub voce.

(13) Why is *ἄρον* used here instead of *τόδ*?

Cyrus sent me half loaves of bread, that I might not be hungry. Give this fodder to your horse that he may not be hungry. He will drink half⁽¹⁴⁾ of this wine fearlessly. He drank up the greater part (lit. the much) of the wine, the same day. I will go home to-day.

§§ 28—31. *Proof, τεκμήριον. To be loved, treated as a friend, ἀγαπᾶσθαι. I am about to, μέλλω. The cavalry, τὸ ἱππικόν. I station, τάττω.*

No one has been loved by greater numbers. I judge that no one has been loved by greater numbers. I judged that no one had been loved by greater numbers. I judged that no one was loved by greater numbers. I judged that no one was loved (habitually) by greater numbers. The king has fallen. I perceive that the king has fallen. Has the king fallen? I know that the king has fallen. The king happened to have fallen. He happened to be falling. He will fall to-day. He is about to fall. He wishes to exhibit himself (habitually). He wishes to exhibit himself (a single action). He manifestly wishes to exhibit himself. He desires to incur danger (habitually). He desires to incur danger (a single action). He is about to incur danger.

No one either of the Greeks or of the barbarians has ever been loved by a greater number of persons. Cyrus has been loved by a greater number of persons than any other one man. The following is a proof that he was loved especially. That which happened to him at the close of his life, is a proof that he judged rightly both those who were friendly and those who were hostile. No one ever attempted to go from Cyrus to the king. Many persons attempted to go away from the king to his brother, and that too, those who were treated most especially as friends by the king. He was commander of

(14) Recollect that ἡμῖν, πολλῶς, πλείων, and superlatives, when used partitively, take the gender of the word denoting the whole.

the cavalry. He was stationed upon the right wing as commander of the infantry. He commanded all of the cavalry. He happened to be a table-companion of the king. Having ascertained that the king had fallen, he fled with about a thousand men as a body guard. They perished fighting for their native country. Thus died a man most worthy to govern. They thought that by being faithful and friendly⁽¹⁵⁾ to Cyrus they should obtain the most worthy honor. See that you be worthy of the honor which you obtain. When he ascertained that the friends and table-companions of Cyrus had perished, he fled. When he ascertained that they were faithful and friendly, he especially honored them. They were not able to find the road, and perished in wandering. We quickly found him to be false to us. I never found (lit. happened upon) more delicious wine than that which I drank to-day with Cyrus.

(15) When is the adjunct of the subject of the infinitive in the nominative ?

CHAPTER TENTH.

§§ 1—5. *The distance was* ; lit. *there was* (or were) *of the way.* Forward, εἰς τὸ πρόσθεν. *On the other hand,* αὖ. *I draw up in order of battle,* συνιᾶτω. *I render assistance,* ἀσπάζω. *Intelligent,* σοφός.

I will go to render assistance. He went to render assistance. He went with the intention of rendering assistance. They went to render assistance. Will you go to render assistance? Will they not go to render assistance? He will not go to render assistance, will he? I will go immediately. He went at once. He went once for all. He went once (on a certain occasion).

The distance was said to be three parasangs. The distance was said to be ten stadia to the station whence they had hastened. The distance through their own encampment to the city, was about five parasangs. Between the river and the ditch, the distance was five stadia. All the space between the fortresses was seven parasangs. The enemy pursuing, rushed into their encampment. They fled as fast as possible through their own⁽¹⁾ encampment. They were distant from the river about twenty stadia. The river is distant from the mountain, sixty stadia. The encampment was not far from the city. Call Menon, for he is nearest. They have gone forward in the pursuit. He has gone forward in

(1) What is the difference in the position of ἀστῶν and ἀστῶν?

the pursuit of the enemy. And on the other hand, when they heard that the king had conquered that part of the army opposed to himself, and had gone forward in the pursuit, they collect their own forces and draw them up in order of battle. They refused to advance farther. They advanced farther, before it was plain what the rest of the army would do. We will go to the camp to render assistance. Let us go to the camp to render assistance. Let us deliberate whether we will send some persons, or will go ourselves to the camp. Let us all go as quickly as possible to the camp. Let us call those of the soldiers who are nearest, and pursue the enemy who are fleeing. Let us not flee. They were plundering the camp, supposing that they were already victorious. She was intelligent and beautiful. She was said to be the most beautiful of her contemporaries. They heard that the wife of Syennesis was the most beautiful and intelligent of her contemporaries. And on the other hand, the Greeks heard that the enemy had left the mountains.

§§ 6—12. *I inclose, fo'ld around, περιπτύσσω. In this direction, ταύτη. I advance, go towards, πρόσκειμι. I lead towards, προσάγω. To close one's ranks, συστρέφασθαι. Onset, σίνωδος. Together, ὁμοῦ. To be worsted, μείον ἔχειν. I advance, go against, ἔπειμι. With ardor, προθύμως. Before, the former time, τὸ πρόσθεν. Standard, σημεῖον. Royal, βασιλεις. An eagle, ἀετός. With outspread wings, ἀνατεταμένος. Form, σχῆμα. Behind, beyond, above, ὑπέρ. I halt, stand, ἵσταμαι. One's party, those about one, οἱ ἀμφί τινα. I turn about, face about, ἀναστρέφω. While (in what time), ἐν ᾧ. I fall in with, συντηγχάνω.*

Have you fallen in with the king to-day? I have not fallen in with him for a long time. He said that he fell in with the king. He said that he used to fall in with the king at break of day. He saw the royal standard. He affirmed

that he saw the royal standard. He affirmed that he himself (why in the nom. ?) saw the royal standard. They affirmed that they themselves saw the royal standard. They denied that they themselves saw the royal standard.

They did not slay any one, but they wounded many. They feared the king would inclose the wing on both sides, and cut it in pieces. They fear that the Greeks will strike and cast darts at them. Let us not fear that the king will lead his army in this direction. If the king leads his army in this direction, we will cut them in pieces. If the army of the king come up in the rear, we will close up our ranks and receive him. And at this time they closed up their ranks, supposing that the enemy would come up in this direction. It was plain that the king⁽²⁾ was coming up in the rear. It was plain that the bowmen were coming up in front. It was plain that they would receive those who had deserted to the enemy in the first onset. He was a traitor to his friends. Those who had deserted, went with the king. Those who had deserted, and the king, went together. He was worsted in the first onset. Being worsted in the battle, they fled as fast as possible. And while they advanced with far greater ardor than before, having the royal standard—a golden eagle with its wings outspread—the Greeks made preparation to receive them. He arrived sooner than I with the royal standard. They halted⁽³⁾ in a certain village. They placed the phalanx in just the same form as at first. The hill was filled with horsemen, but the footmen were behind the hill in a certain village. They went to a certain hill above the village. Beyond the village was a hill abounding in vines and trees of every variety. They went as far as they could to a certain village (which was) filled with corn and wine. In this place they halted, for it was not

⁽²⁾ Lit. *the king was plain*, etc.

⁽³⁾ What three tenses of ἵστανται are intransitive in the act. voice ?

possible to know what was doing beyond the mountain. While they beheld the royal standard, they advanced with the greater ardor. The king and his party faced about upon a certain hill, and this was filled with men, so as not to know what was doing. The king filled the hill with horsemen, so that we did not know what was doing.

§§ 13—19. *I make to ascend, ἀναβιβάζω.*—*Ἄλλοι ἄλλοθεν, some in one direction, some in another.*—*Almost, σχεδόν.* *The sun, ὁ ἥλιος.* *To go down, to set, δύεσθαι.* *Nowhere, οὐδαμοῦ.* *I rest, ἀναπαύομαι.* *Supper-time, δροπησιός.* *Food, σιτίον.* *Drink, ποτόν.* *I find, καταλαμβάνω.* *Without supper, ἄδειπνος.* *Without breakfast, ἀνάριστος.* *Breakfast, ἄριστον.* *Pass, spend (of time), διάγομαι.* *Fine flour, ἄλευρον.* *Want, ἔνδεια.* *Excessively, σφοδρά.* *To come upon, to seize, λαμβάνειν.* *To perspire, to sweat, ἰδοῦν (όειν).*

The army ascended upon the hill. He made the army ascend upon the hill. Some hastened in one direction, some in another. Some said one thing, some another. Thus he spent the night. Where did you spend the night? I spent the night at home. I found the camp plundered. Did you find the camp plundered? When did he arrive? He arrived about supper-time. He arrived when the sun was setting. And finally, after the sun set, he arrived.

Cyrus was riding on horseback, with his head uncovered. He rode through the midst of the city at full speed with his head uncovered, shouting that the king was coming with a large army. And when the hill was made bare, he ascended (upon it) with about fifty horsemen to observe those things (which were) beyond it. He made his men ascend upon the hill. And finally, they all fled at full speed, some in one direction and some in another. And the sun went down, almost at the time when they beheld the royal standard. They wondered that the enemy nowhere appeared. I won-

der that the interpreter does not appear. He wondered that his brother nowhere appeared, until it was plain what was doing. 'I wonder that no one is present from the king. About the time when the sun went down, a messenger arrived with his horse sweating, crying out in the Greek language, that the enemy were coming, apparently prepared for battle. When we knew that he was dead, we all wept a long time. When we saw that the commander of the enemy had fallen, we advanced against (them) with far more courage. They rested about midnight. And about supper-time they ascertained that the general had been slain. They were not able to find the road, so that many perished in wandering. They found that whatever food or drink they had, and the greater part of their other treasures had been plundered by the enemy, so that they went without supper and breakfast. The army halted for breakfast about daybreak. They passed this night without food or drink. He filled ten wagons with fine flour and wine, that he might distribute food and drink to the army. He did not yet distribute food and drink to the army, so that extreme want came upon them. The king nowhere appeared, until the army provided for themselves fifty wagons full of fine flour and wine. He never rode in front of the army. We conjectured that he had deserted to the enemy. We suspected that he had become a traitor to us. It is high time to rest.



VOCABULARY.

A.

Abandon, *καταλείπω*. 2: 18.—

Evacuate, *ἐκλείπω*. 2: 24.—

Yield up, *προσέμαι*. 9: 12.—

Abandon the idea of, *ἀπογι-
γνώσκω*. 7: 19.—Am traitor,
προδίδωμι. 3: 5.

Able, *ικανός*. 1: 5.—Am able,
δύναμαι.—Able to be crossed,
διαβατός. 4: 18.

Abounding in, *ἐμπλεως*. 2: 22.

About, *περὶ* c. acc. 2: 12.—In
designations of number, *ὡς*.
2: 3.

Above, *ὑπέρ*. 10: 12.—*ὑπερ-
θεν*. 4: 4.

Abundancē, supply, *ἀφθονία*.
9: 15.

Accord,—of one's own a. *ἐκῶν*.
—*ἀπὸ τοῦ αὐτομότου*. 2: 17.
—*ἐκ τοῦ αὐτομάτου*. 3: 13.

Accordingly, *τοιγαροῦν*. 9: 9.

Accrue, *γίγνομαι*. 1: 8.

Accuse, *αἰτιῶμαι*. 2: 20.

Acknowledge, *ὁμολογῶ*. 6: 8.

Acquainted, become intimate-
ly a. with, *ἐν πείρᾳ γίγνομαι*.
9: 1.

Admiral, *ναύαρχος*. 4: 2.

Admire, *ἄγαμαι*. 1: 9.—Worthy
of admiration, *ἀγαστός*. 9:
24.

Adorn, *κοσμῶ*. 9: 23.

Adorned with gold, *χρυσοῦς*.
2: 27.

Advance, *πρόεμι*. 8: 14.—Go
towards, *πρόσειμι*. 10: 6.—
Go against, *ἔπειμι*. 10: 10.

Advantage, profit, *ὄφελος*. 3: 11.

Advice, *γνώμη*. 3: 13.

Advise, *συμβουλεύω*, c. infin.
6: 9.—advise with, *συμβου-
λεύομαι*, c. dat. 1: 10.

Adviser, *σύμβουλος*. 6: 5.

Affirm, *φημί*.—Often used with
the infin. having a subject;
and also, in the imperf., often
used like the Latin *inquam*
to denote a direct quotation.

After, *ἐπί*. 1: 1.—*ἐπειδή*. 1: 3.
—As a preposition, *μετά* c.
acc. 2: 27.

Afternoon, *δείλη*. 8: 8.

Afterwards, *ὑστερον*. 3: 2.—
Yet, longer, *ἔτι*. 1: 4.

Again, *αὖ*. 6: 7.—Back, back
again, *πάλιν*. 1: 3.

- Against, ἐπὶ c. acc. 3 : 1.—πρὸς c. acc. 1 : 8.—εἰς, 1 : 11.—Opposite, ἀντίος. 8 : 17.
- Ago, long a. πάλαι, 4 : 12.
- Agreement,—make an a. συντίθεμαι, 9 : 7.
- Alike, in like manner, ὁμοίως, 3 : 12.
- All, πάντες.—All together, σίμπαντες. 2 : 9.
- Allow, εἶω. 4 : 7.
- Allowance,—a day's a. χοῖνιξ.
- Almost, σχεδόν. 10 : 15.
- Already, ἤδη. 2 : 1.
- Also, καί.
- Altar, βωμός. 6 : 7.
- Am, εἰμί.
- Am ashamed, αἰσχύνομαι. 3 : 10.
- Am astonished, θαυμάζω. 2 : 18.
- Am at a loss, ἀποροῶ. 3 : 8.
- Am come, ἦκω.
- Am conquered, ἠτιῶμαι. 2 : 9.
- Am conscious, σύννοιδι ἐμαντιῶ. 3 : 10.
- Am deceived, ψεύδομαι. 8 : 11.
- Am destroying, ruining, λυμαίνομαι. 3 : 16.
- Am displeased, ἄχθομαι.
- Am engaged in military operations, στρατεύομαι. 2 : 3.
- Am enraged, ὀργίζομαι. 2 : 26.
- Am free from care, ἀμελῶ.
- Am friendly, εὐνοϊκῶς ἔχω. 1 : 5.
- Am of good courage, θαρσύνω. 3 : 8.
- Am gone, οἶχομαι. 4 : 8.
- Am grateful, χάριν οἶδα. 4 : 15.
- Am guilty, ἀδικῶ (often in the sense of the intrans. perf. as ἠδίκημα is trans.).
- Am in haste, σπεύδω. 3 : 14.
- Am hired, μισθοῦμαι. 3 : 1.
- Am hit with an arrow, τοξεύομαι. 8 : 20.
- Am hungry, πεινῶ. 9 : 27.
- Am indignant, χалеπαίνω. 4 : 12.
- Am induced, ἐξάγομαι. 8 : 21.
- Am informed, αἰσθάνομαι. 2 : 21.
- Am informed beforehand, προαἰσθάνομαι.
- Am jealous, φιλοτιμοῦμαι. 4 : 7.
- Am king, βασιλεύω. 1 : 4.
- Am perplexed, ἀποροῶ. 3 : 8.
- Am pleased, ἠδομαι. 2 : 18.
- Am reconciled with, συναλλάττομαι πρὸς c. acc. 2 : 1.
- Am sad, λυποῦμαι. 3 : 8.
- Am silent, σιωπῶ. 3 : 2.
- Am a spectator, θεωροῶ. 2 : 10.
- Am surprised, θαυμάζω.
- Am terrified, ἐκπλήττομαι. 5 : 13.
- Am troubled, ἀνιῶμαι. 2 : 11.
- Am victorious, νικῶ. 10 : 4.
- Am willing, ἐθέλω. 2 : 26.
- Ambush,—lie in a. ἐνεδρεύω. 6 : 2.
- Anchor,—to lie at a. ὀρμῶ. 4 : 6.
- Anciently, τὸ ἀρχαῖον. 1 : 6.
- Anger, ὀργή.
- Announce, ἀγγέλλω. 7 : 13.—ἀπαγγέλλω. 3 : 19.—παραγγέλλω. 8 : 22.—διαγγέλλω. 6 : 2.
- Another, ἄλλος.—One another, (wanting in the nom.; in the gen.) ἀλλήλων. 2 : 27.
- Answer, ἀποκρίνομαι. 3 : 20.

- Anticipate, *φθάνω*. 3: 14.
 Anywhere, *πού*, (enclit.) 2: 27.
 Apart from, *χωρίς* c. gen. 4: 13.—Without, *ἄνευ*. 3: 11.
 —Away from, *ἀπό*. 8: 10.
 —To be apart, *διέχειν*. 8: 17.
 Apiece, lit. *to the man, to the soldier*. 3: 21.
 Appear, *φαίνομαι* (causative in the act.), 5: 7.—Ap. before, *προφαίνομαι*. 8: 1.
 Appoint, *τίθηναι*. 2: 10.—Make, *ποιῶ*. 1: 2.
 Apprehend, suspect, *ὑποπιτεύω*. 1: 1.—Seize upon, *συλλαμβάνω*. 1: 3.
 Ardor,—with a *προθύμως*.
 Arise, spring up, *γίγνομαι*.
 Armed with scythes, *δρεπανηφόρος*. 8: 10.
 Army, *στρατιά*. 3: 1.—*στράτευμα*. 1: 7.—The mercenary army, *τὸ ξενικόν*. 2: 1.
 Arms, armor, *ὄπλα, ἰά*. 2: 17.
 Around, *περὶ* c. acc. 6: 4.—*ἄμφι* c. acc. 2: 3.
 Arrange, *τάττω*, and *συντάττω*. 2: 15.
 Arrive, *ἀφικνοῦμαι, ἤκω, πάρεμι, παραγίγνομαι*.
 As, *ὡς*.—Just as, *ὡςπερ* (strengthened form of *ὡς*), 3: 16.—As if, *ὡς* c. particip.—Such as (relat. pron.), *οἷόςπερ*.—As long as, *ἕως*. 3: 11.—As much as possible, *ὡς μάλιστα* with the proper form of *δύναμαι*.
 Ascend, *ἀναβαίνω*. 1: 2.—
 Make to ascend, *ἀναβιβάζω*. 10: 14.
 Ascertain, *αἰσθάνομαι*. 2: 21.
 Ask (to find out something), *ἔρωτῶ*, aor. *ἠρόμην*. 3: 18.—(to obtain something) *αἰτῶ*. 3: 14.—Entreat, *δέομαι*. 2: 14.
 Assemble, *ἄθροίζω*. 1: 6.—Collect, *συναγείρω*. 5: 9.
 Assembly, *ἐκκλησία*. 3: 2.—To call an assembly, *συνάγειν ἐκκλησίαν*. 3: 2.
 Assist, *ἀφελῶ*. 1: 9.—Render assistance, *ἀρῆγω*. 10: 5.
 Assurance, *πίστις*. 2: 26.
 Assurances, *πιστιά*. 6: 7.
 Assure,—be assured, *τὴν γνώμην ἔχετε*. 3: 6.
 At, *ἐν*. 1: 9.—*ἐπὶ* c. dat. 2: 13.—At once, *ἤδη*.—At least, *γέ* (enclit.). 6: 8.—At that time, *τότε*. 2: 12.—At the same time, *ἅμα*. 2: 9.
 Attendant, *ὑπήκοος*. 6: 6.
 Attention,—pay attention to, *ἐπιμελοῦμαι*. 1: 5.
 Avenge myself, *τιμωροῦμαι*. 9: 13.
 Axle, *ἄξων*. 8: 10.

B.

- Back again, *εἰς τοῦμπάλιν*.
 Banish, *ἐκβάλλω*. 1: 7.
 Barbarian, *βάρβαρος*. 2: 14.
 Bare, *ψιλός*. 5: 5.—Make bare, *ψιλῶ*. 10: 13.
 Basè, *κακός*. 4: 8.
 Battle, *μάχη*.—Without battle, *ἀμαχεῖ*. 7: 9.

- Be assured, *τὴν γνώμην ἔχετε*. 3: 6.—To be upon, *ἐπείναι*. 2: 5.
- Bear, *ἄρκτος*. 9: 6.
- Beast, *θηρίον*. 2: 7.—Beast of burden, *ὑποζύγιον*. 3: 1.
- Beautiful, *καλός*. 2: 22.
- Because, *ὅτι*. 7: 18.—Often denoted by the participle.
- Before, *πρὶν*. 4: 13.—Previously, *πρότερον*. 2: 26.—The former time, *τὸ πρόσθεν*. 10: 10.—Previous to, *πρὸ* c. gen. 7: 13.—To, *πρὸς* c. acc. 1: 3.
- Beg, entreat, *δέομαι*. 9: 25.
- Begin, *ἄρχομαι*. 3: 1.—Begin to run, *δρόμος γίγνεται μοι*. 2: 17.
- Behalf,—in behalf of, *ὑπὲρ* c. gen. 3: 4.
- Behind, in the rear of, *ὀπίσθεν*. 7: 9.—Beyond, *ὑπέρ*. —Later, *ὑστερος*. 5: 14.—Leave behind, *καταλείπω*. 2: 18.
- Belong to, *εἶναι* c. gen. 1: 6.
- Benefit, *ὠφελῶ*. 1: 9.
- Bereft, *ἔρημος*. 3: 6.
- Besiege, *πολιορκῶ*. 1: 7.
- Best, *ἄριστος*. 3: 12.
- Between, through the midst (with a verb of motion), *διὰ μέσον* c. gen. 4: 4.—In the midst between (with a verb of rest), *μεταξὺ* c. gen. 7: 16.—Into the midst of (after a verb of motion), *εἰς μέσον* c. gen. 5: 14.
- Beyond, *ὑπέρ*. 1: 9.—On the other side, *πέραν*. 5: 10.
- Bid, order, *κελεύω*. 1: 11.
- Blackness, thick darkness, *μελανία*. 8: 8.
- Blow, *πληγή*. 5: 11.
- Boat, *πλοῖον*, 2: 5.
- Boldly, *θαράλως*. 9: 19.
- Border, adj., *ἔσχατος*. 2: 19.
- Both, *ἀμφότεροι*. 1: 1.—Both—and *τέ* (enclit.)—*καί*. 1: 9. *τὲ καί*. 1: 3.—*καὶ—καί*. 2: 3.
- Bowman, *τοξότης*.
- Bracelet, *ψέλλιον*. 2: 27.
- Brave, bold, *εὐτολμος*. 7: 4.
- Bravest, *βέλτιστος*. 1: 6.
- Brazen, *χαλκοῦς*. 2: 16.
- Bread, a loaf of bread, *ἄρτος*. 9: 26.
- Breadth, *εὖρος*, *τό*. 2: 5.
- Break through, *διακόπτω*. 8: 10.
- Breakfast, *ἄριστον*. 10: 19.—Without breakfast, *ἀνάριστος*. 10: 19.
- Breast, *στέρον*. 8: 26.
- Breastplate, *θώραξ*. 8: 6.
- Bridge, *γέφυρα*. 2: 5.
- Bridle, having a gold-studded bridle, *χρυσοχάλινος*. 2: 27.
- Brother, *ἀδελφός*.
- Brush-wood, *ῦλη*. 5: 1.
- Build, erect, *οικοδομῶ*. 2: 9.—Construct, *ζεύγνυμι*. 2: 5.
- Burn, *καίω*. 6: 1.—Burn down, *κατακαίω*. 4: 10.
- Burnish, *ἐκκαθαίρω*. 2: 16.
- Bustard, *ὠτίς*. 5: 2.
- Buy, *ἀνοῦμαι*. aor. *ἐπριάμην*. 5: 6.
- By (denoting the agent or doer), *ὑπὸ* c. gen.—By, from,

- ἐκ c. gen. 1: 6.—By, communication from, *παρὰ* c. gen.—To denote the immediate and powerful influence of the agent; also, in solemn asseverations, *πρὸς* c. gen.—By, along by, *παρὰ* c. acc. 2: 13.—By land, *κατὰ γῆν*; by sea, *κατὰ θάλατταν*.
- C.
- Call, *καλῶ*. 2: 2.—Call, name, *καλῶ*. 2: 8.—Call together, *συνάγω*. 3: 2.
- Calumniate, *διαβάλλω*. 1: 3.
- Care,—free from care, adv. *ἡμελημένως*.
- Carry on war, *πολέμῳ*. 1: 9.
- Cast (missiles) at, *βάλλω*. 3: 1.
- Catch, *θηρεύω*. 2: 13.
- The cavalry, *τὸ ἵππικόν*. 9: 31.
- Cave, *ἀντρον*. 2: 8.
- Cease, *παύομαι*. 2: 2.
- Centre, *μέσον*. 8: 13.
- A certain, *τις* (enclit.).
- Character, *τρόπος*. 2: 11.
- Chariot, war-chariot, *ἄρμα*. 2: 16.
- Cheerful, *ἡδύς*. 4: 9.
- Chiefly, *μάλιστα*. 6: 5.—*τὸ μέγιστον*. 3: 10.
- Childhood,—from childhood, *ἐνθὺς παῖς ἄν*. 9: 4.
- Choose, *αἰροῦμαι*, aor. *εἰλόμην*. 3: 5.
- Cilician woman, *Κίλισσα*. 2: 12.
- Citadel, *ἀκρόπολις*. 2: 1.
- City, *πόλις*.
- Close, termination, *τελευτή*. 9: 30.—1: 1.—To close one's ranks, *συστρέφεσθαι*. 10: 6.
- Close to, close by, close upon, *πρὸς* c. dat.
- Cloud, *νεφέλη*. 8: 8.—Cloud of dust, *κονιορτός*. 8: 8.
- Coadjutor, *συνεργός*. 9: 21.
- Cold, *χειμών*. 7: 6.
- Collect, *ἀθροίζω*. 1: 6.—*συλλέγω*. 1: 9.
- Come or go, *ἔρχομαι*, *εἶμι*.—Arrive, *ἀφικνούμαι*.—Am come, *ἦκα*.—Come on, *πρὸς-εἶμι*. 8: 11.—Come upon, seize, *λαμβάνω*. 10: 18.—Come to one's assistance, *παράγιγνομαι*. 1: 11.—To come to one's senses, *ἐν ἑαυτῷ γίγνεσθαι*. 5: 17.
- Command, *προέστηκα*. 2: 1.—Command (to do something), *κελεύω*.—Command an army, *στρατηγῶ*. 3: 15.
- Commander, *ἄρχων*. 1: 2.
- Companion, table companion, *ἑμοτραπέζος*. 8: 25.
- Company of horse, *ἵλη*: c. of infantry, *τάξις*:—In companies of horse and of infantry, *κατ' ἵλας καὶ κατὰ τάξεις*. 2: 16.
- Compel, try to compel, *βιάζομαι*. 3: 1.
- Competent, *ικάνός*. 9: 20.
- Conceal, *κρύπτω*. 4: 12.—*ἀποκρύπτω*. 9: 19.—*ἐπικρύπτω*. 1: 6.
- Concern,—it concerns, *μέλει*. 4: 16.
- Concerning, *περὶ* c. gen. 2: 8.
- Conduct, *ἄγω*.

- Confer with, *συγγίγνομαι*. 1: 9.
 Confess, acknowledge, *ὁμολογῶ*. 6: 8.—It is confessed, *ὁμολογεῖται*. 9: 1.
 Confidence,—place confidence in, *πιστεύω*. 2: 2.
 Confusion, *τάραχος*. 8: 2.
 Congratulate, *εὐδαιμονίζω*. 7: 3.
 Conjecture, *εἰκάζω*. 6: 1.
 Conquer, *νικῶ*. 2: 8.—Get the advantage of, *περιγιγνομαι*. 1: 10.—Am conquered, *ἡττῶμαι*. 2: 9.
 Consent, v. *ἐθέλω*. 2: 26.
 Consent, n. *γνώμη*. 3: 13.
 Consider, *σκέπτομαι*. 3: 11.—(For the choice between this and *σκοπῶ*, see Lid. and Sc. sub *σκέπτομαι*.)
 Considerable, *συχρός*. 8: 8.
 Considerably, *συχρόν*. 8: 10.
 Conspicuously, *διαφερόντως*. 9: 14.
 Construct, *ζεύγνυμι*. 2: 5.
 Contemporary with any one, denoted by *ἐπὶ* c. gen. e. g. *οἱ ἐπὶ Κύρου*, *those who were contemporary with Cyrus*.
 Contend, *ἐρίζω*. 2: 8.
 Contest, *ἀγών*. 2: 10.
 Continually, denoted by the verb *διάγω*. See 2: 11.
 Continue, *διάγω*. 2: 11.
 Contrary to, *παρὰ* c. acc. 9: 8.
 Contribute, *συμβάλλω*. 1: 9.
 Corn, *σῖτος*. 4: 19.
 Costly, *πολυτελής*. 5: 8.
 Country, *χώρα*. 1: 11.—Native country, *πατρίς*. 3: 6.
 Courage,—with courage, with ardor, adv. *προθύμως*, adj. *πρόθυμος*.—Am of good courage, *θαρόν*. 3: 8.
 Cross, *διαβαίνω*. 2: 6.
 Crown, *στέφανος*. 7: 7.
 Cry out, *βοῶ*. 8: 1.
 Cut off, *ἐκκόπτω*. 4: 10.—Cut in pieces, *κατακόπτω*. 2: 25.
- D.
- Danger, *κίνδυνος*:—Incur danger, *κινδυνεύω*. 9: 14.
 Dangerous, *ἐπικίνδυνος*. 3: 19.
 Darkness, thick darkness, blackness, *μελανία*. 8: 8.
 Dart, *παλιόν*. 8: 3.
 Day, *ἡμέρα*:—To-day, *τήμερον*. 9: 25.—At break of day, *ἅμα τῇ ἡμέρᾳ*. 7: 2.—On the next day, *τῇ ὑστεραίᾳ*. 7: 19.—On the ensuing, the following day, *τῇ ἐπιούσᾳ ἡμέρᾳ*. 7: 2.
 Decease, *τελευτῶ*. 1: 3.
 Deceived, am deceived, *ψεύδομαι*. 8: 11.
 Decide, *γιγνώσκω*. 3: 12.—Decide, vote, *ψηφίζω*. 4: 15.
 Deep, *βαθύς*. 7: 14.—Three deep, four deep, etc.—*ἐπὶ τριῶν, ἐπὶ τετάρων*, etc. 2: 15.
 Defend myself against, *ἀλέξομαι*. 3: 6.
 Delay, *διατρίβω*. 5: 9.
 Deliberate, *βουλευομαι*. 1: 4.
 Delicious, *ἡδύς*. 5: 3.
 Demand, *αἰτῶ*. 1: 10.—Demand of, from, *ἀπαιτῶ*. 2: 11.—Demand in addition, *προσ-*

- αιτώ. 3: 21.—Demand (on the ground that it is *worthy*), ἀξιῶ. 1: 8.
- Deny, οὐ φημι. 3: 1.
- Deprive, ἀφαιροῦμαι. 3: 4.—9: 19.—στερῶ or στερίσκω. 4: 8.
- Deride, καταγελῶ, 9: 13.
- Descend, καταβαίνω. 2: 23.
- Descry, καθορῶ. 8: 26.
- Desert, αὐτομολῶ. 7: 13.
- Deserted, ἔρημος. 5: 4.
- Deserter, αὐτόμολος. 7: 2.
- Desire, ἐπιθυμῶ. 9: 12.—χρηίζω. 3: 20.—Desire earnestly, pray, εὐχομαι. 4: 7.
- Desist, παύομαι. 5: 17.
- Destroy, am destroying, λυμᾶνομαι. 3: 16.
- Destruction, ὄλεθρος. 2: 26.
- Difficult,—difficult to pass, δυσπόρευτος. 5: 7.
- Difficulties, πράγματα. 3: 3.
- Difficulty, embarrassment, ἀπορία. 3: 13. For the plural see the foregoing word.
- Dig, ὀρύττω. 5: 5.
- Diligent, μελετηρός. 9: 5.
- Direction,—in this direction, ταύτη. 10: 6.
- Discipline, εὐταξία.
- Discover, see, ἐνορῶ. 3: 15.
- Disgraceful, αἰσχρός. 9: 3.
- Dismiss, ἀφίημι. 3: 19.
- Displeased,—I am displeased, ἄχθομαι. 1: 8.
- Dispute, ἀμφιλέγω. 5: 11.
- Distribute, διαδίδωμι. 9: 22.
- Ditch, τάφρος. 7: 14.
- Do, πράττω (either trans. or intrans.), ποιῶ (trans.):—Do well by, do good, εὖ ποιῶ. 6: 9. ἀγαθὸν ποιῶ. 9: 11.—Do harm, κακῶς ποιῶ, and κακὸν ποιῶ. 9: 11.—Do homage to, προσκυνῶ (from πρὸς and κυνῶ I kiss). 6: 10.
- Door, θύρα. 2: 11.
- Draw, σπάω. 8: 29.—Draw down, drag down, κατασπάω. 9: 6.—Draw away from, ἀποσπάω. 8: 13. ἀποσπάομαι. 5: 3.—Draw up, arrange, τάττω. 2: 15.—Draw up (together, in order of battle), συντάττω. 10: 5.
- Drink, s. ποτόν. 10: 18.
- Drink, v. πίνω; drink up, ἐκπίνω. 9: 25.
- Drive, ἐλαύνω. 8: 10.—Drive out, ἐξελαύνω. 3: 4.
- Dug, ὀρυκτός. 7: 14.
- Dwell, οἰκῶ. 1: 9.—Dwell in, ἐνοικῶ. 2: 24.

E.

- Each, ἕκαστος.
- Eagle, ἀετός. 10: 12.
- Earlier, πρότερον.
- Effect,—effect an entrance, εἰσβάλλω. 2: 21.
- Efficient,—most efficient, κράτιστος. 9: 20.
- Either—or, ἢ—ἢ. 3: 5.—In either direction, ἐκατέρωσε. 8: 14.
- Elder, adj. πρεσβύτερος. 1: 1.
- Elude, ἀποδιδράσκω. 4: 8.

- Embark, ἐμβαίνειω. 4: 7.
 Embarrassment, ἀπορία. 3: 13.
 Employ, χρῶμαι. 3: 18.
 Empty (of a river), ἐμβάλλω. 2: 8.
 Encamp, στρατοπεδεύω. 3: 7.
 Enclose, fold around, περιπτύσσω. 10: 9.
 Encompass, περιέχω. 2: 22.
 Endeavor, πειράμαι. 1: 7.
 Endure, ἀνέχομαι. 7: 4.
 Enemy, πολέμιος. 3: 12.—Private enemy, ἐχθρός. 3: 12.
 Engaged in military operations, στρατεύομαι. 2: 3.
 Enjoin upon, προστάτω. 9: 18.
 Enraged,—am enraged, ὀργίζομαι. 2: 26.
 Enter, εἰσερχομαι. 2: 21.
 Enterprise, πρᾶξις. 3: 16.
 Entreat, δέομαι. 1: 10.
 Envied, ζηλωτός. 7: 4.
 Envy, v. φθονῶ. 9: 19.
 Equal, an equal in age, ἡλικιώτης. 9: 5.
 Equipment, στόλος. 2: 5.
 Escape, ἐκφεύγω. 3: 2.—ἀποφεύγω. 4: 8.
 Especially, μάλιστα. 6: 5.—διαφερόντως. 9: 14.
 Establish, καθίστημι. 1: 3.
 Esteem, think, νομίζω. 2: 27.
 Evacuate, ἐκλείπω. 2: 24.
 Even, καί.—Not even, οὐδέ. 3: 12.—In an even line, ὁμαλῶς. 8: 14.
 Evil-doer, κακοῦργος. 9: 13.
 Every, πᾶς.—Of every variety, παντοδαπός. 2: 22.—On every side, πάντη. 2: 22.
 Exceedingly, ἰσχυρῶς. 2: 21.
 Except, εἰ μὴ. 4: 18.—πλήν. 8: 25.
 Excessively, σφοδρά. 10: 18.
 Execution, death, θάνατος. 6: 10.
 Exhibit, ἐπιδείκνυμαι. 9: 16.
 Exhort, κελεύω.
 Exile, φυγᾶς. 1: 9.—ὁ φεύγων. 1: 7.—ὁ ἐκπεπτωκός. 1: 7.
 Expedient,—it seems expedient, δοκεῖ.
 Expedition,—I make an expedition against, στρατεύομαι εἰς. 1: 11.—Join in an expedition against, συστρατεύομαι ἐπὶ c. acc. 4: 3.
 Expel, ἐκβάλλω. 1: 7.
 Express, λέγω. 2: 11.
 Extend from, ἀποτείνω. 8: 10.
 Extend beyond, ἔξω γίγνεσθαι. 8: 23.—Extend down, καθήκειν. 4: 4.
 Eye, ὀφθαλμός. 8: 27.
- F.
- Face about, ἀναστρέφω. 10: 8.
 Fail, ἐπιλείπω. 5: 6.
 Faithful, πιστός.
 Fall, πίπτω.—Fall in with, ἐντυγχάνω. 2: 27.—συντυγχάνω. 10: 8.—Fall upon, ἐπιπίπτω. 8: 2.—Fall upon (lit. fall around, not in a hostile sense), περιπίπτω. 8: 28.
 False,—prove false, am false to, ψεύδομαι. 3: 5.
 Far off, πόρρω. 3: 12.—Far,

- much (an intensive word), πολύ. 10: 10.
- Fare, v. πράττω. 9: 10.
- Father, πατήρ.
- Favor,—receive favors, εὖ πάσχω. 3: 4.
- Fear, v. δέδοικα or δέδια.—φοβοῦμαι. 9: 9.
- Fear, n. φόβος. 2: 18.
- Fearlessly, ἀδεῶς. 9: 13.
- Feet,—hundred feet, πλέθρον.
- Fellow-soldier, συστρατιώτης. 2: 26.—Fellow-soldiers! ἄνδρες στρατιῶται. 3: 3.
- Few, ὀλίγοι.
- Fidelity, πιστότης. 8: 29.
- Fight, μάχομαι. 5: 9.
- Fill up, πίμπλημι. 5: 10.
- Filled, μεστός. 4: 19.
- Finally, τέλος. 9: 6.
- Find, εὕρισκω. 2: 25.—Find, catch, καταλαμβάνω. 10: 18. Light upon, ἐπιτυγχάνω. 9: 25
- Fine-flavored, sweet, ἡδύς. 9: 25.—Fine flour, ἄλευρον. 10: 18.
- First—after that, πρῶτον μὲν—εἶτα δέ. 2: 16.
- Fish, ἰχθύς. 4: 9.
- Fly, ἐκδεῖρω. 2: 8.
- Flee, φεύγω (fut. mid.).—Flee for refuge, καταφεύγω. 5: 13.
- Flourishing, εὐδαίμων. 5: 10.
- Flow, ῥέω. 2: 7.—Flow round, περιτόρῳ. 5: 4.
- Fly, πέτομαι. 5: 3.
- Follow, ἕπομαι. 3: 6.
- Following, ἐπιών. The following day, ἡἐπιούσα ἡμέρα. 7: 2.
- Folly, εὐήθεια. 3: 16.
- Fond of learning, φιλομαθής. 9: 5.
- Food, σιτίον. 10: 18.
- Foolish, εὐήθης. 3: 16.
- Foot, πούς. 5: 3.—Foot forces, πεζοί. 10: 12.—δύναμις πεζή. 3: 12.—On foot, πεζῇ. 4: 18.
- For, on account of; often denoted by the gen. without a prep.—διὰ c. acc. 8: 29.—ἐνεκα c. gen. 9: 21.—For the sake of, ἐνεκα c. gen. 5: 9.—For, to; oftener denoted by the dat. case.—εἰς. 1: 9.—For (an end in view), ἐπὶ c. dat. 3: 1.—For, conj. γάρ (postpos.).—For what? τί; acc. synec. 3: 18.
- Forage, χιλός. 5: 7.
- Force,—by force, βία. 4: 4.—Try to force, βιάζομαι. 3: 1.
- Force a passage, εἰσβάλλω. 2: 21.
- Forces, δύναμις. 1: 6.—Foot, equestrian, naval forces, δύναμις πεζή, ἵππική, ναυτική. 3: 12.
- Fordable, διαβατός πεζῇ. 4: 18.
- Foreign friend, ξένος.
- Foreign soldier, ξένος.
- Foremost, the foremost, οἱ πρόσθεν.
- Form, σχῆμα. 10: 10.
- Former, πρότερος. 4: 12.—πρόσθεν.
- Formerly, πρόσθεν. 3: 18.
- Fortified, ἐρμυνός. 2: 8.
- Fortress, wall, τεῖχος. 4: 4.
- Forward, εἰς τὸ πρόσθεν. 10: 5.—Go forward, πρόεμι. 2: 17.

- Move forward (trans.), ἐπιχωρῶ. 2: 17.
- Forward, v. ἀποπέμπω. 1: 8.
- Fountain, κρήνη. 2: 13.
- Free, ἐλεύθερος.—Free from care, adv. ἡμελημένως.
- Freedom, ἐλευθερία. 7: 3.
- Freely,—speak freely, exhibit, ἀποφαίνομαι. 6: 9.
- Frequently, πολλάκις. 2: 11.
- Friend, φίλος. 1: 2.—To be treated as a friend, ἀγαπᾶσθαι. 9: 29.
- Friendly,—am friendly, εὐνοϊκῶς ἔχω. 1: 5.—In a friendly manner, πρὸς φιλίαν. 3: 19.
- Friendship, φιλία. 3: 5.
- From, away from, ἀπό.—Out of, ἐκ.—Communication from (before the name of a person, denoting agency), παρά c. gen.
- Front,—in front of, πρό. 2: 17.
- Frontier, adj. ἔσχατος. 2: 19.
- Fugitive, the fugitive, ὁ φεύγων.
- Full, πλήρης. 2: 7.—Half full, ἡμιδεής. 9: 25.—Full, complete, ἐντελής. 4: 13.—To be full, πλήθειν. 8: 1.
- G.
- Gain, κέρδος. 9: 17.—To be greedy of gain, φιλοκερδεῖν. 9: 16.
- Garrison, φυλακή. 1: 6.
- Gates, πύλαι.
- Gazelle, δορκάς. 5: 2.
- General, στρατηγός.—Act as general, στρατηγῶ. 3: 15.
- Get, τυγχάνω. 4: 15.
- Gift, δῶρον. 2: 27.
- Girdle, ζώνη. 6: 10.
- Give, δίδωμι.—ἀποδίδωμι. 2: 11.—Give orders, παραγγέλλω. 1: 6.—Give out, grow weary, ἀπαγορεύω. 5: 3.—Give permission, ἐπιτρέπω. 2: 19.—Give trouble, πράγματα παρέχω. 1: 11.—Give way, ἐκκλίνω. 8: 19.—Give way, give place to, ὑποχωρῶ. 4: 18.
- Gladly, ἡδέως. 2: 2.
- Go, ἔρχομαι, εἶμι. 2: 11.—βαίνω, πορεύομαι. 2: 1.—Go up, ἀναβαίνω. 1: 2.—Go down, καταβαίνω. 2: 22.—Go down, set (of the sun), δύεσθαι. 10: 15.—Go along, παρέρχομαι. 4: 4.—Go forward, πρόεμι. 2: 17.—Go in, εἰσέρχομαι. 2: 21.—Go from, ἀπέρχομαι. 9: 29.—Go further, ἵεναι τοῦ πρόσω. 3: 1.—Go against, ἵεναι ἐπὶ c. acc. 3: 1.—Go over, διαβαίνω. 2: 6.—Go on board (a ship), ἐμβαίνω. 4: 7.—Go into the power of, ἔρχομαι τινι εἰς χεῖρας. 2: 26.—Let go, ἀφήμι. 3: 19.
- Golden, adorned with gold, χρυσοῦς. 2: 27.—Having a gold-studded bridle, χρυσοχάλινος. 2: 27.
- Gone,—am gone, οἶχομαι. 4: 8.
- Good, ἀγαθός.—It seems good, δοκεῖ. 2: 1.

- Goodness, ἀρετή. 4: 8.
 Goose, χήν. 9: 26.
 Govern, προσέτηκα. 2: 1.—ἄρχω. 4: 10.
 Governor, ὁ ἄρχων.—One who has been governor, ὁ ἄρξας. 4: 10.
 Government, ἀρχή. 1: 3.
 Grapple with, συμπλέτω. 9: 6.
 Grateful,—am grateful, χάριν οἶδα. 4: 15.
 Grave, τάφος. 6: 11.
 Greater, μείζων, comp. of μέγας. The greater part, τὸ πολὺ. 4: 13.
 Grecian (lit. of the Greeks), gen. plur. of Ἑλλην.
 Greek, Ἑλλην. 2: 14.—In the Greek language, Ἑλληνικῶς. 8: 1.
 Ground,—on the ground that, ὡς c. particip.
 Guard, s. φύλαξ (denoting a single person); φυλακή (collective); — Body-guard = guards about one's self, φύλακες περὶ ἑαυτὸν or -τήν. 2: 12.
 Guard, v. φυλάττω. 2: 1.
 Guest, ξένος.
 Guilty,—am guilty, ἀδικῶ.
- H.
- Half, ἡμισυς. 8: 22.—ἡμισυ, τό. 9: 26.—Half eaten, ἡμίβρωτος. 9: 26.—Half full, ἡμιδεής. 9: 25.—Half more, ἡμιόλιον. 3: 21.
 Halt, καθέξομαι. 5: 9.—Halt, stand, ἵσταμαι. 10: 12.—Halt, unloose, καταλύω. 8: 1.
 Hand, χεῖρ. 8: 3.—On the other hand, ἀν. 10: 5.
 Hang up, κρεμάννυμι. 2: 8.
 Happen, τυγχάνω. 1: 2.
 Happy, εὐδαιμων.—Think, pronounce happy, εὐδαιμονίζω. 7: 3.
 Hard, harsh, χαλεπός. 3: 12.
 Harm, injure, ἀδικῶ. 4: 9.
 Haste, σπουδή.—With much haste, πολλῇ σπουδῇ. 8: 4.—Am in haste, σπεύδω. 3: 14.
 Hasten, ὀρμαῖμαι. 2: 5.
 Have, ἔχω. 2: 1.—ἔστι μοι. 2: 1.—I have, there is born to me, γίγνεται μοι. 1: 1.
 Hay, χόρτος. 5: 5.
 Head, κεφαλή. 8: 6.
 Hear, hear of, ἀκούω. 2: 5.
 Heat, καῦμα. 7: 6.
 Heavy-armed-man, ὀπλίτης.
 Heights, ἄκρα, τά. 2: 21.
 Helmet, κράνος. 2: 16.
 Helper, συνεργός. 9: 21.
 Here, αὐτοῦ. 3: 11.—Hither (after a verb of motion), δεῦρο. 3: 19.
 Hereupon, ἐκ τούτου. 2: 17.
 Hill, γήλοφος. 5: 8.
 Hinder, κωλύω. 3: 16.
 Hired,—am hired, μισθοῦμαι. 3: 1.
 Hit, (with a dart or javelin,) ἀκοντίζω. 8: 27.—Am hit with an arrow, τοξένομαι. 8: 20.
 Homage,—do homage to, προσκυνῶ. 6: 10.

- Home, homeward, οἴκαδε (after verbs of motion). 2: 2.—At home, οἴκοι. 1: 10.
- Honor, s. τιμή. 9: 29.—v. τιμῶ. 9: 28.—Honor before, prefer in honor, προτιμῶ. 6: 5.
- Honorable, τίμιος. 2: 27.
- Hope, ἐλπίς. 2: 11.
- Horse, ἵππος.—On horseback (with verbs signifying to ride, to proceed, ὀχεῖσθαι, ελαύνειν, etc.) ἐφ' ἵππου: (with verbs meaning to fight (μάχεσθαι), to hunt (θηρεύειν), ἀφ' ἵππου, ἀπὸ ἵππου. 2: 7.
- Horseman, ἵππεύς. 5: 3.
- Hostile, πολέμιος. 2: 19.
- How, in a direct question, πῶς; in an indirect, ὅπως. 3: 11.
- Hunger, λιμός. 5: 5.
- Hunt, θηρεύω. 2: 7.
- I.
- I, denoted by the termination of the verb. If any emphasis rests upon it, ἐγὼ is expressed. 3: 5.—I for my part, I at least, ἔγωγε. 3: 18.
- If, εἰ (before the indic. and optat.); εἰάν (before the subjunct.).
- Ill, badly, κακῶς.—I fare ill, κακῶς πράττω.—I treat ill, κακῶς ποιοῦ.
- Immediately, ἐνθύς. 5: 8.—αὐτίκα (only of future time). 8: 2.
- Implacable, χαλεπός. 3: 12.
- Implicitly,—most implicitly, as much as possible, ἢ δυνατόν μάλιστα. 3: 15.
- Impose, inflict, ἐπιτίθημι. 3: 10.
- Impost, δασμός. 1: 8.
- Impracticable, impassable, ἀμήχανος. 2: 21.
- In, into, εἰς c. acc. (after a verb of motion).—In, ἐν c. dat. (after a verb of rest).—In front of, πρὸ c. gen. 2: 17.
- Income, revenue, πρόσοδος. 9: 19.
- Indeed, δῆ. 3: 5.
- Indignant,—am indignant, χαλεπαίνω. 4: 12.
- Induced,—am induced, ἐξάγομαι. 8: 21.
- Inevitable,—it is inevitable, ἀνάγκη. 6: 8.
- Infest, πράγματα παρέχω. 1: 11.
- Inflict,—inflict punishment, δίκην ἐπιτίθημι. 3: 10.—Inflict blows, πληγὰς ἐμβάλλω. 5: 11.
- Inhabitants, οἱ ἐνοικοῦντες c. acc. or οἰκοῦντες ἐν c. dat. 2: 24.
- Injure, ἀδικῶ (trans. or intrans. in the pres.). 3: 10.
- Inner, ἔσωθεν. 4: 4.
- Innkeepers, οἱ τὰ καπηλεῖα ἔχοντες. 2: 24.
- Inspect, κατασκοπεῖν (fut. and aor. common. supplied from κατασκέπτομαι). 5: 12.
- Instead of, in preference to, ἀντὶ c. gen. 7: 3.
- Intelligent, σοφός. 10: 2.
- Interpreter, ἐρμηνεύς. 2: 17.
- Ionian, Ἰωνικός. 1: 6.

J.

Jealous,—am jealous, φιλοτιμῶμαι. 4: 7.

Join in an expedition against, συστρατεύομαι ἐπὶ c. acc. 4: 3.

—Join in a war against, συμπολεμῶ πρὸς c. acc. 4: 2.

Journey, ὁδός, ἦ.

Judge, s. κριτής.

Judge, v. κρίνω. 9: 20.—γινώσκω. 3: 12.

Just, δίκαιος. 3: 5.—Just as, ὡςπερ. 3: 16.

Justice, δικαιοσύνη. 9: 16.

Justly, what is just, δίκαια (neut. plur. of δίκαιος). 3: 5.

K.

Keeping,—in keeping with, πρὸς c. gen. 2: 11.

King, βασιλεύς.—Am king, βασιλεύω. 1: 4.

Kingdom, βασιλεία, ἦ. 1: 3.

Kinsman, συγγενής. 6: 10.

Knee, γόνυ, τό. 5: 13.—Upon the knees (after a verb of motion), πρὸς τὰ γόνατα. 5: 13.

Know, οἶδα. 3: 5.—Know well, εὖ οἶδα.—Know well, know how, am acquainted with, ἐπίσταμαι. 3: 12. 7: 3: 25.—Know, decide, judge, γινώσκω. 3: 12.

Knowledge,—without the knowledge of, λάθρα c. gen. 3: 8.

L.

Laborious, ἐπίπονος. 3: 19,

Land, γῆ.—By land, κατὰ γῆν.

Land, v. ἀποβιβάζω (trans.). 4: 5.

Language,—in the Greek language, Ἑλληνικῶς. 8: 1.

Large, μέγας.

Late,—am too late for, ὕστερῶ c. gen. 7: 12.

Later, adj. ὕστερος.—Adv. ὕστερον.—A little later, οὐ πολὺ ὕστερον. 5: 16.

Laughter, γέλως. 2: 18.

Lay up, κατατίθεμαι (reflex.). 3: 3.

Lead, ἄγω.—Lead away, ἀπάγω. 3: 14.—Lead out, lead forth, ἐξάγω. 6: 10.—Lead towards, προσάγω. 10: 9.

Leader, guide, ἡγεμών. 3: 16.

Leap down, καταπεδῶ. 8: 3.

Learn, μαθαίνω. 9: 4.—καταμαθαίνω. 9: 3.

Learning,—fond of learning, φιλομαθής. 9: 5.

Leave, λείπω. 2: 21.—Leave an interval (of space or time), διαλείπω. 8: 10.—Leave behind, καταλείπω. 2: 18.—Leave behind, leave remaining, ὑπολείπω. 2: 25.—Leave off, cease, παύομαι. 2: 2.

Left, εὐώνυμος. 2: 15.—The (part) left, τὸ ἐπιλειπόμενον. 8: 18.

Leisure, σχολή. 6: 9.

Lest, μή.

Letter, ἐπιστολή. 6: 3.

Level, ὀμαλός. 5: 1.

Levy, s. συλλογή. 1: 6.

Levy, v. συλλέγω. 1: 7.

- Liberty, *ἐλευθερία*. 7: 3.
- Lie, *κείμεαι*. 8, 27.—Lie in ambush, *ἐεδρεύω*. 6: 2.
- Lieutenant, *ὑπαρχος*. 8: 5.
- Life, *βίος*. 1: 1.—One's life, *τὸ σῶμα*. 9: 12.
- Lift up, *αἶρω*. 5: 3.
- Light-armed-man, *γυμνήτης*. 2: 3.
- Like, similar to, *παρὰπλήσιος*. 3: 18.—In accordance with, *πρὸς c. gen.* 2: 11.—Just as, *ὡςπερ*. 8: 29.
- Like, am pleased with, *ἠδομαι*. 9: 26.
- Live, gain a subsistence, *ζάω*. 5: 5.—Live upon, *διαγίγνομαι ἐσθίων*. 5: 6.—Dwell, *οἰκῶ*. 1: 9.
- Lofty, *ὑψηλός*. 2: 22.
- Long, *μακρός*.—A long time, *πολὺς χρόνος*. 9: 25.—Long ago, *πάλαι*. 4: 12.—As long as, *ἕως*. 3: 11.
- Longer, yet, *ἔτι*. 3: 9.—No longer, *οὐκέτι, μηκέτι*.
- Look, *βλέπω*.—Look away, *ἀποβλέπω*. 8: 14.
- Loth,—am loth, *ὄκνῶ*. 3: 17.
- Love, *φιλῶ*. 9: 28.
- M.
- Magnificently, *μεγαλοπρεπῶς*. 4: 17.
- Make (for myself), *ποιοῦμαι*.
Make an expedition against, *στρατεύομαι εἰς*. 1: 11.—To make one's head-quarters at, *ὀρμησθαι ἐκ*, etc. 1: 9.—
- Make of the highest importance, *περὶ πλείστον ποιοῦμαι*. 9: 7.—Make war, *πολεμῶ*. 1: 5, 8, 9, 11.—*τὸν πόλεμον ποιοῦμαι*. 5: 9.—Make an agreement with, *συντίθεμαι*. 9: 7.—Make a treaty, *σπένδομαι*. 9: 7.
- Man, homo, *ἄνθρωπος*; vir, *ἀνὴρ*. 2: 20.
- Manage, *πράττω*.—Dispose, *διατίθημι*.
- Manager, *οἰκονόμος*. 9: 19.
- Manifest, *δῆλος*.
- Manifestly, clearly, *σαφῶς*. 4: 18.
- Manifold more, *πολλαπλάσιος*. 7: 3.
- Many, *πολλοί*.—As many as possible, *ὅτι πλεῖστοι*. 1: 11.
- March, *πορεύομαι*.—March, (spoken of the general), *ἐξελαίνω*.—March against, *στρατεύομαι εἰς*. 1: 11.
- Market, market-place, *ἀγορά*. 2: 10.
- The market-men, *οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς*. 2: 18.
- Master of, *ἐγκρατής*. 7: 7.
- Meat, flesh, *κρέα* (nom. sing. *κρέας*): 5: 3.
- Meet, *συναντῶ*. 8: 15.—*ἐντυγχάνω*. 8: 1.
- Mentioned,—have mentioned, *εἶρηκα*. 2: 5. (A defective verb, pres. supplied by *φημί* fut. *ἔρω*.)
- Mercenary, *ξένος*. 1: 10.—*μισθοφόρος*. 4: 3.—The mercenary army, *τὸ ξενικόν*. 2: 1.

Merchant-ship, ὀλκάς. 4: 6.
 Messenger, ἄγγελος. 2: 21.
 Midnight, — about midnight, περὶ μέσας νύκτας. 7: 1.
 Midst, μέσος, cf. in construction Lat. medius. When the article stands before it, we translate it, *the middle, the central*; in the midst of, at the midst of, κατὰ μέσον. 7: 14.—In the midst between, (with a verb of rest), μεταξὺ c. gen. 7: 16.—(After a verb of motion), διὰ μέσον c. gen. 4: 4.
 Milesian, Μιλήσιος.
 Military, — am engaged in military operations, στρατεύομαι. 2: 3.
 Mill-stone, ὄνος ἀλέτης. 5: 5.
 Millet, μελίμη. — Millet-flour, σῖτος μελίνης. 5: 10.
 Mind, advice, γνώμη. 6: 9.
 Mingle, κεράννυμι. 2: 13.
 Mischief, — do mischief to, κακῶς ποιῶ.
 Missing, ἀφανής. 4: 7.
 Mock, καταγελαῶ. 9: 13.
 Money, χρήματα. 1: 9.
 Month, μήν. 1: 10.
 Monthly, month by month, κατὰ μῆνα. 9: 17.
 More, μᾶλλον comp. of μάλα.— πλεον comp. of πολύ. 2: 11.—More, yet, ἔτι. 6: 8.
 Morning, ἕως.—The following morning, ἢ ἐπιούσα ἕως. 7: 1.
 Most, the very most, ὅτι πλεῖστοι. 1: 11.
 Mostly, σχεδόν. 8: 25.

Mother, μήτηρ. 1: 3.
 Mount (a horse), ἀναβαίνω ἐπὶ c. acc. 8: 3.
 Mountain, ὄρος.
 Move forward (trans.), ἐπιχωρῶ. 2: 17.
 Much, πολὺς.—Much money, χρήματα πολλά. 2: 12.
 Mud, πηλός. 5: 7.
 Multitude, πλῆθος. 7: 4.

N.

Name, s. ὄνομα. 2: 23.—Name, call, v. καλῶ. 2: 8.
 Narrow, στενός. 4: 4.—Narrow place, στενοχωρία. 5: 7.
 Narrowly, a little, μικρόν. 3: 2.
 Nation, ἔθνος.—Nation by nation, κατὰ ἔθνη. 8: 9.
 Near, ἐγγύς.
 Necessary, — it is necessary, unavoidable, ἀνάγκη.—It is necessary, needed, δεῖ.—It is necessary, expedient, χρή. 3: 11.
 Neck, τράχηλος. 5: 8.
 Necklace, στρεπτός. 2: 27.
 Need, — am in need, δέομαι. 9: 21.
 Neglect, ἀμελῶ. 3: 11.
 Never, οὐποτε (com. with the future), οὐδέποτε (com. with the pres. or fut.) οὐδεπώποτε (only with the past); μήποτε, μηδέποτε and μηδεπώποτε are used when the sense requires this form of the negative. 1: 4.—6: 2.
 Next, ἐχόμενος. 8: 4.—On the

- next day, τῇ ὑστεραίᾳ (sc. ἡμέρᾳ). 2: 21.
- No longer, οὐκέτι, μηκέτι.
- No one, οὐδεὶς, μηδεὶς.
- Noise, θόρυβος. 8: 16.
- Nonsense, φλυαρία. 3: 18.
- North, ἄρκτος. 7: 6.
- Not, οὐ; οὐκ (before the smooth breathing); οὐχ (before a rough breathing); οὐ (when it is the last word in the clause); μή (when the sense requires this form of the negative). Not yet, οὐπω, μήπω.
- Nothing, οὐδέν, μηδέν.
- Notice, remembrance, ὑπόμνημα. 6: 3.
- Now, νῦν: now, already, ἤδη.
- Nowhere, οὐδαμοῦ. 10: 16.
- Numbers, πλῆθος. 7: 4.
- O.
- Obey, πείθομαι. 2: 2.—Render obedience, πειθαρχῶ. 9: 17.
- Obliquely, εἰς πλάγιον. 8: 10.
- Observe, θεωρῶ. 2: 10.—Observe, see, ὄρῶ aor. εἶδον. 2: 18.—Descry, καθορῶ. 10: 14.—Fix the attention on, καταροῶ. 2: 4.
- Obtain, τυγχάνω. 4: 15.—Obtain in return, ἀνταγοράζω. 5: 5.
- Occupy, ἔχω. 2: 15.
- Of, commonly denoted by the gen.—Of one's own accord, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου. 2: 17.—ἐκ τοῦ αὐτομάτου. 3: 13.
- Offender, evil-doer, κακοῦργος. 9: 13.
- Often, πολλάκις.
- On, ἐπὶ c. gen. ἐφ' ἄρματος. 2: 16.—ἐπὶ c. acc. (after a verb of motion). 2: 22.—On horseback, ἀφ' ἵππου, ἀπὸ ἵππου. 2: 7. This phrase is used with θηρεύω, μάχομαι and wherever from may be predicated. Otherwise, as with ἐλαύνειν and ὀχεῖσθαι, ἐφ' ἵππου is used.—On the next day, τῇ ὑστεραίᾳ. 2: 21.—On foot, πεζῇ. 4: 18.—On account of, often denoted by the gen. without a preposition.—ἐνεκα c. gen. 9: 21.—διὰ c. accusative—On this account, διὰ τοῦτο. 2: 8.
- Once, on a certain occasion, ποτέ (enclit.). 5: 7.—Once for all, ἀπαξ. 9: 10.—At once, ἡδη.
- One, εἷς; a certain one, τις (enclit.).—One of opposite party, ἀντιστασιώτης. 1: 10.
- Onset, σύνοδος. 10: 7.
- Openly, φανερός. 6: 8.—Openly at least, ἐν γε τῷ φανερῷ. 3: 21.
- Opportunately, εἰς τὸ δέον. 3: 8.
- Oppose, κωλύω. 2: 21.
- Opposed to, along by, κατὰ c. acc. 8: 21.
- Opposite, καταντιπέρας c. gen. 1: 9.—ἀντίος. 8: 17.—One of opposite party, ἀντιστασιώτης. 1: 10.
- Oppress, πιέζω. 1: 10.

Order, v. *κελεύω*.—Give orders, *παραγγέλλω*. 1: 6.

Order, law, *νόμος*. 2: 15.—Arrangement, military order, *τάξις*. 2: 18.—In order that, *ἵνα, ὡς, ὅπως*.

Ornament, *κόσμος*. 9: 23.

Ostrich, *στρουθός ἢ μεγάλη*. 5: 2.

Other, *ἄλλος*:—*ἕτερος*. 2: 20.
This word denotes a more marked difference than *ἄλλος*.

Ought, denoted by *χρή*. 4: 14; also, by *δεῖ* and the verbal in *-τέος*.

Out of, *ἐκ, ἐξ* (before a vowel).—Out of the way, *ἐκποδῶν*.
To put out of the way, *ἐκποδῶν ποιῆσθαι*. 6: 9.

Outcry, *κραυγή*. 2: 17.

Outer, the outer, *ὁ ἕξω*. 4: 4.

Overcome, *νικῶ*. 2: 8.—Surpass, *περιγίγνομαι*. 1: 10.

Overpower, *βιάζομαι*. 4: 5.

Overthrow, *καταστρέφω*. 9: 14.

Owe, *ὀφείλω*. 2: 11.

P.

Palace, *βασιλεία, τά*. 2: 7.

Palm-tree, *φοῖνιξ*. 5: 10.—Fruit of the palm-tree, *βάλανος ἢ ἀπό τοῦ φοίνικος*. 5: 10.

Park, *παράδεισος*. 2: 7.

Part, specimen, *μέρος*. 5: 8.—The greater part, *τὸ πολὺ*. 4: 13.

Partridge, *πέρδιξ*. 5: 3.

Pass, s. *εἰσβολή*. 2: 21.

Pass, spend, (of time) *διαγίγνομαι*. 10: 19.—Pass along, *παρέρχομαι*. 8: 16.

Passage, *πάροδος*. 4: 4.—Passage over, *ὑπερβολή*. 2: 25.—Force a passage, *εἰσβάλλω*. 2: 21.

Paternal, *πατρῴος*. 7: 6.

Pay, *μισθός*.

Pay, v. *μισθὸν δίδωμι*. 1: 10.—*μισθὸν ἀποδίδωμι*. 2: 12.—Pay attention to, *ἐπιμελοῦμαι*. 1: 5.

Paymaster, *μισθοδότης*. 3: 9.

Peace,—make peace with, *καταλύω πρὸς c. acc.* 1: 10.

Perceive, *αἰσθάνομαι*.—Perceive beforehand, *προαισθάνομαι*. 1: 7.

Perish, *ἀπόλλυμαι* (trans. in the act.);—*ἀποθνήσκω*. 9: 31.

Permit, *εἰάω*. 4: 7.—*ἐπιτρέπω*. 2: 19.—It is permitted, *ἔστι, ἔξεστι*.

Perplexed,—am perplexed, *ἀποροῶ*. 3: 8.

Persian, *Πέρσης*.

Persuade, *πείθω*.

Phalanx, *φάλαγξ*. 2: 17.

Pigeon, *περισστερά*. 4: 9.

Place, *χωρίον*. 2: 24.—Region, *τόπος*. 5: 1.—Narrow place, *στενοχωρία*. 5: 7.—In that place, *ἐνταῦθα*. 2: 1.—In place (after a verb of motion and denoting distribution), *κατὰ χώραν*. 5: 17.

Place confidence in, *πιστεύω*. 2: 2.

Plain, *δῆλος*. 2: 11.—In plain sight, *καταφανής*. 8: 8.

- Plain, πεδίον. 2: 22.
 Plan, γνώμη. 8: 10.
 Plea,—on the plea that, ὡς c. particip. 1: 10.
 Pleased,—am pleased, ἡδομαι. 2: 18.
 Pleasure,—waste in pleasure, καθηδνπαθῶ. 3: 3.
 Plot, s. ἐπιβουλή. 1: 8.
 Plot, βουλεύομαι. 1: 7.—Plot against, ἐπιβουλεύω. 1: 3.
 Plunder, ἀρπάζω. 2: 25.—διαρπάζω. 2: 19.—ἀφαρπάζω. 2: 27.
 Point out, ἐπιδείκνυμαι. 3: 13.
 Possess, κέκτημαι. 7: 3.
 Possible, of such a nature as, οἷός τε. 3: 17.—Practicable, ἀνυστός. 8: 11.—As many as possible, ὅτι ἢ ὡς πλεῖστοι (often strengthened still farther by δύναμαι):—It is possible, ἔστι. 4: 4.
 Power, δύναμις.—Am in the power of any one, εἰμὶ ἐπὶ τινί. 1: 4.—Go into the power of, ἔρχομαι τινὶ εἰς χεῖρας. 2: 26.
 Praise, ἐπαινῶ. 3: 7.
 Pray, εὐχομαι. 4: 7.
 Prayer, εὐχή. 9: 11.
 Preparation, παρασκευή. 2: 4.
 Prepare, provide, παρασκευάζω. 10: 18.—Prepare in turn, in opposition, ἀντιπαρασκευάζομαι. 2: 5.
 Present,—to be present, παρῆναι. 1: 1.—Things present, τὰ παρόντα. 3: 3.—In the present circumstances, ἐκ τούτων. 3: 11.
 Present, gift, δῶρον. 9: 22.
 Present, v. δίδωμι.—Present, hold forth, προβάλλομαι. 2: 17.
 Preserver, σωτήρ. 8: 16.
 Pretence, πρόφασις. 2: 1.—On the pretence that, ὡς c. particip.
 Pretend, make pretence, προσποιούμαι. 3: 14.
 Pretext, πρόφασις. 1: 7.
 Prevent, κωλύω. 3: 16.
 Previously, πρότερον. 2: 26.
 Private,—private person, ιδιώτης. 3: 11.—For one's own private use, εἰς τὸ ἴδιον—τινί. 3: 3.
 Produce, v. φύνω. 4: 10. Intrans. in the perf. and 2d aor. act.
 Profit, advantage, ὄφελος. 3: 11.
 Profitable, κερδαλέος. 9: 17.—Profitable, useful, ὠφέλιμος. 6: 2.
 Promise, ὑπισχνούμαι. 2: 2.
 Proof, τεκμήριον. 9: 29.
 Prophet, soothsayer, μάντις. 7: 18.
 Prosperous, εὐδαίμων. 2: 6.
 Provide, παρασκευάζω. 10: 18.
 Provisions, ἐπιτήδεια, τά. 3: 14.—The act of taking in provisions, ἐπισιτισμός. 5: 9.—I furnish myself with, take in provisions, ἐπισιτίζομαι. 4: 19.
 Punishment, δίκη.—To inflict punishment, δίκην ἐπιτιθέναι. 3: 10.
 Purchase, ἀνοῦμαι, aor. ἐπριάμην. 5: 6.—ἀγοράζω. 3: 14.

—Purchase in return, ἀνταγοράζω. 5: 5.

Purple, φοινικοῦς. 2: 16.

Pursue, διώκω. 4: 8.

Put, place, τίθειμι.—Put anything in its place, κατὰ χώραν τι τίθεμαι. 5: 17.—Put on, ἐνδύω. 8: 3.—Put to death, ἀποκτείνω. 1: 3.

Q.

Quarters,—to make one's head quarters at, ὀρμαῖσθαι ἐκ. 1: 9.

Quick, ταχύς, θάπτιον, τάχιστος. 2: 20.

Quickly, ταχέως, ταχύ. 5: 3.—τόχα. 8: 8.—διὰ ταχέων. 5: 9. Comp. θάπτιον. sup. τάχιστα.—As quickly as he could, ἢ ἐδύνατο τάχιστα. 2: 4.

R.

Raft, σχεδία. 5: 10.

Rank, τάξις. 8: 19.

Rather, μᾶλλον. 1: 8.

Reach, ἐξικνοῦμαι. 8: 19.—

Reach, arrive at, ἀφικνοῦμαι εἰς. 2: 25.

Read, ἀναγιγνώσκω. 6: 4.

Readily, ἠδέως. 2: 2.

Ready, ἔτοιμος. 6: 3.

Rear,—in the rear, ὀπισθεν. 10: 6.

Receive, take, λαμβάνω. 2: 26.

—Receive (pay) φέρω. 3: 21.

Receive (a thing offered) δέχομαι. 8: 17.—Receive favors, εὐ πύσχω. 3: 4.

Reconciled,—become reconciled with, καταλύω πρὸς c. acc. 1: 10.—Am reconciled with, συναλλάττομαι πρὸς c. acc. 2: 1.—καταλλάττομαι c. dat. 6: 2.

Recover, take back, ἀπολαμβάνω. 4: 8.

Reed, κάλαμος. 5: 1.

Region, τόπος. 5: 1.

Refuse, οὐ φημι. 3: 1.

Related, (by birth), γένει προσήκων. 6: 1.—(By the ties of hospitality), ξένος. 1: 10.

Reluctant,—am reluctant, ὀκνῶ. 3: 17.

Remain, μένω. 2: 6.

Remember, μέμνημαι. 7: 5.

Repent, μεταμέλει μοι. 6: 7.

Reply, ἀποκρίνομαι. 3: 20.

Report, ἐκφέρω. 9: 11.

Requite, ἀλέξομαι. 9: 11.

Rescue, (by entreaty), ἐξαιτῶ. 1: 3.

Rest,—the rest of, ὁ ἄλλος, οἱ ἄλλοι. 2: 15.

Rest, v. ἀναπαύομαι. 10: 16.

Restore, κατάγω. 1: 7.

Restrain myself, ἀνέχομαι. 8: 26.

Retain, hold, ἔχω. 4: 7.

Return,—in return for, ἀντί. 3: 4.

Revenue, πρόσοδος. 9: 19.—δασμός. 1: 8.

Review, ἐξέτασις. 2: 9.—To review, ἐξέτασιν ποιῆν.

Revolt, ἀφίστημι in the mid. and in the perf. pluperf. and 2d aor. act. 1: 6.

- Rich, wealthy, πλούσιος. 9: 16.
 —To be rich, πλουιῆν. 9: 19.
- Ride, ἐλαύνω.—Ride along, ride by, παρελαύνω. 2: 16.—Ride up, ὑπελαύνω. 8: 15.
- Right, δεξιός. 2: 15.
- Right-hand, δεξιὰ. 6: 6.—On the right, ἐν δεξιᾷ. 5: 1.
- Rightly, ὀρθῶς. 9: 30.
- River, ποταμός. 2: 5.
- Road, ὁδός. 2: 13.—Wagon-road, ὁδός ἀμαξιτός. 2: 21.—A public, trodden road, στειβομένη ὁδός. 9: 13.
- Rob, ἀναρπάζω. 3: 14.—ἀποσυλῶ. 4: 8.
- Robe, στολή. 2: 27.
- Round about, κύκλω. 5: 4.
- Rout, τροπή. 8: 25.
- Route, ὁδός.—By the shortest, the quickest route, τὴν ταχίστην ὁδόν. 2: 20.
- Royal, βασιλείος. 10: 12.
- Rugged, ὄχρηός. 2: 22.
- Ruining,—am ruining, λυμῶμαι. 3: 16.
- Rule, ἄρχω. 9: 4.
- Run, τρέχω. 5: 2.—Run away from (by stealth), ἀποδιδράσκω. 4: 8.—Run forward, προτρέχω. 5: 2.—Begin to run (lit. a running begins to me), δρόμος γίγνεται μοι. 2: 17.
- Running, with a running pace, δρόμω. 5: 3.
- S.
- Sacrifice, ἱερόν. 8: 15.
- Sad,—am sad, λυποῦμαι. 3: 8.
- Safe, ἀσφαλής.—In the safest (place, condition), ἐν ἀσφαλεσιτάτῳ. 8: 22.
- Safely, ἀσφαλῶς,—ἑσπερον,—ἑσπτατα.
- Sail, πλέω.—Sail away, ἀποπλέω. 3: 14.
- Sail, ἰστιόν. 5: 3.
- Same, αὐτός with the article before it.
- Satisfy, ἐμπίπλημι. 7: 8.
- Say, λέγω.—Say, affirm, φημί. fut. ἐρῶ.—It is said, λέγεται. 2: 8.
- Scar, ὀτειλή. 9: 6.
- Scarce, σπάνιος. 9: 27.
- Scatter, διασπείρω. 8: 25.
- Scimeter, ἀκινάκης. 2: 27.
- Scythe, δρέπανον. 8: 10.—Scythe-bearing, δρεπανηφόρος. 8: 10.
- Sea, θάλαττα.—By sea, κατὰ θάλατταν.
- Seasonably, εἰς τὸ δέον. 3: 8.
- Seasons, ὥραι. 4: 10.
- Secret,—to be kept secret, ἀπόρρητος. 6: 5.
- Secretly, expressed by the verb λανθάνω. For the construction, see 1: 9.
- See, ὄρω. 2: 18.—See, discover, ἐνορῶ. 3: 15.—See before, προορῶ. 8: 20.—See that, ὅπως c. fut. indic. 7: 3.
- Seems, it seems, δοκεῖ.—It seems good, expedient, δοκεῖ. 3: 11.—2: 1.
- Self, αὐτός in apposition with a noun or pronoun.

- Sell, πωλῶ. 5 : 5.
- Send, πέμπω.—Send away, ἀποπέμπω. 1 : 3.—Send for, μεταπέμπομαι. 1 : 2.—Send with, συμπέμπω. 2 : 20.—Send orders, παραγγέλλω. 2 : 1.
- Sent for, μετάπεμπτος. 4 : 3.
- Separated,—to be separated, drawn asunder, διασπᾶσθαι. 5 : 9.
- Servant, θεράπων. 8 : 28.—ὑπηρέτης. 9 : 18.
- Serve, do service to, θεραπεύω. 9 : 20.—Serve, to be a ὑπηρέτης, ὑπηρετεῖν. 9 : 18.
- Set (of the sun), δύομαι. 10 : 15.
- Set out, πορεύομαι.
- Settle, καθίστημι.
- Several, ἕκαστοι. 1 : 6.
- Sew together, συσπᾶω. 5 : 10.
- Shall have, etc., denoted by the adverb ἂν with the aor. subjunct. in dependent clauses: by the perf. act. particip. with the fut. of εἶμι in independent clauses.
- Shield, ἀσπίς.
- Ship, ναῦς.—War-ship, τριήρης.—Merchant ship, ὀκλᾶς.
- Short,—a short distance, βραχύ. 5 : 3.
- Shout, φθέγγομαι. 8 : 18.
- Shouting, κραυγή. 7 : 4.
- Sick,—am sick, ἀσθενῶ. 1 : 1.
- Side,—on every side, πάντη. 2 : 22.—On both sides, ἐκατέρωθεν. 8 : 13.—On the side of, πρό. 4 : 4.—On the other side, πέραν. 5 : 10.
- Sideways, εἰς πλάγιον. 8 : 10.
- Seize, λαμβάνω.—Seize beforehand, προκαταλαμβάνω. 3 : 14.
- Sight,—in plain sight, καταφανής. 8 : 8.—In the sight of, πρὸς c. gen. (A solemn form of asseveration). 6 : 6.
- Silent,—am silent, σιωπῶ. 3 : 2.
- Silently, σιγῇ. 8 : 11.
- Silver, ἀργύριον.
- Similar, παραπλήσιος. 3 : 18.
- Since, because, ἐπεὶ. 3 : 5. This idea is often denoted by the particip. alone.
- Sink, καταδύω. 3 : 17.
- Sit, κάθημαι.
- Skill, σοφία. 2 : 8.
- Skilful, δεινός. 9 : 19.
- Skin, δέρμα. 2 : 8.—Tanned skin, διαφθέρα. 5 : 10.
- Slave (by capture), ἀνδράποδον. 2 : 27.
- Slay, ἀποκτείνω.—Slaughter, σφάζω.—Kill, κατακαίνω = κατακτείνω. 6 : 2.—9 : 6.
- Sleep, καθεύδω. 3 : 11.
- Slow,—am slow to, ὀκνῶ. 3 : 17.
- Slowly, βραδέως. 8 : 11.—Slowly, leisurely, σχολαίως. 5 : 9.
- Smite, strike, παίω. 8 : 26.
- So—as, οὕτω or οὕτως—ός. 2 : 15.—So as, ὥστε. 1 : 5.—So far as this person is concerned, τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι. 6 : 9.
- Sobriety, σωφροσύνη. 9 : 3.
- Soldier, στρατιώτης.—ὀπλίτης,

- heavy-armed soldier.—*πελ-
ταστής*, targeteer.—*γυμνήτης*
or *ψιλός*, light-armed soldier.
Some, *ἔτιοι*.—Some, certain
persons, *τινές*, 7: 5.—Some
—others, *οἱ μὲν—οἱ δέ*.
Somehow, *πώς* (enclit.).
Sometimes, *ἐνίοτε*, 5: 2.
Son, *παῖς*, 1: 1.
Sooner, earlier, *πρότερος*, 2: 25.
—Adv. *θᾶπτον*, 5: 8.
Sound a trumpet, *σαλπίζω*.
Source, *πηγή*, 2: 7.
South, *μεσημβρία*, 7: 6.
Sovereignty, *ἀρχή*, 1: 2.
Speak, *λέγω*.—Speak the truth,
speak truly, *ἀληθεύω*, 7: 18.
Spear, *δόρυ*, 8: 18.
Specimen, part, *μέρος*, 5: 8.
Speed,—at full speed, *ἀνά κρά-
τος*, 8: 1.
Spend (of time), *διαγίγνομαι*.
10: 19.—Expend (of money),
δαπανῶ, 1: 8.—3: 3.
Spices, *ἀρώματα*, 5: 1.
Splendor, *λαμπρότης*, 2: 18.
Split, *σχίζω*, 5: 12.
Squander, *καθηδυναθῶ*, 3: 3.
Stand, *ἕστηκα* (in this sense in
the perf. pluperf. and 2d aor.
act. and throughout the mid.)
3: 2.—Stand armed, *ἰθιμαί
τὰ ὄπλα*, 5: 14.—Stand asun-
der, *δίστημαί*, 8: 20.
Standard, *σημεῖον*, 10: 12.
Station, arrange, *τάττω*, 9: 31.
Stay, remain, *μένω*, 2: 21.
Steep, *ὄρθιος*, 2: 21.—*πρᾶνής*.
5: 8. (Down hill opposed to
ὄρθιος, up hill.)
- Stone, *λίθος*, 5: 12.—Stone to
death, *καταπετρῶ*, 3: 2.—*κα-
ταλεύω*, 5: 14.
Strength, *ἰσχύς*, 8: 22.
Strong, *ἰσχυρός*, 5: 9.
Strongly, *ἰσχυρῶς*, 2: 21.
Struck,—am struck with terror,
ἐκπλήττομαι, 8: 20.
Subject, *ὑπήκοος*, 6: 6.
Subjugate, *καταστρέφω*, 9: 14.
Subsequently, *ὑστερον*.
Subsist upon, *διαγίγνομαι ἐσ-
θίων*, 5: 6.
Succeed, *καταπράττω*, 2: 2.—
Succeed another, *διαδέχο-
μαι*, 5: 2.
Successful,—am successful, for-
tunate, *εὐτυχῶ*, 4: 17.
Suffer, *πάσχω*, 9: 6.—*εὐ πάσχω*,
I receive favors, 3: 4.—Suf-
fer, permit, *εἰῶ*, 4: 7.
Sufficient, *ἱκανός*, 7: 7.
Summon, *παρακαλῶ*, 6: 5.
Sun, *ἥλιος*, 10: 15.
Superior,—become superior to,
περιγίγνομαι, 1: 10.
Superior to, *χρεῖττων*, 7: 3.
Supper, *δειπνον*.—Without
supper, *ἄδειπνος*, 10: 19.—
Supper-time, *δόσησις*, 10:
17.
Supply, *ἄφθονία*, 9: 15.
Support, *τροφή*, 1: 9.
Support, v. *τρέφω*, 1: 9.
Suppose, *νομίζω*, 2: 27.
Supposition,—on the supposi-
tion that, *ὡς c. particip.*
Surpass, am over and above,
περίεμι, 8: 13.—Surpass,
conquer, *νικῶ*, 9: 11. Sur-

pass, become over and above, *περιγίγνομαι*. 1: 10.
 Surprised, — am surprised, *θαυμάζω*. 3: 3.
 Surround, *κυκλώ*. 8: 13.
 Suspect, *υποπιεύω*. 3: 1.
 Suspend, *κρεμάννυμι*. 2: 8.
 Suspicion, *υποψία*. 3: 21.
 Sweet, fine-flavored, *ἡδύς*. 9: 25.—Sweet-scented, *εὐώδης*. 5: 1.

T.

Table-companion, *δομοτρόπεζος*. 8: 25.
 Take, *λαμβάνω*. 1: 2.—Take away, *ἀφαιροῦμαι*. 9: 19.—Take back, *ἀπολαμβάνω*. 4: 8.—Take beforehand, *προκαταλαμβάνω*. 3: 14.—Take any one captive, *ζώνιᾶ τινά αἰρῶ*. 6: 2.—Take command, lead, *στρατηγῶ*. 3: 15.—Take counsel, *βουλευομαι*. 1: 4.—Take, lead, *ἄγω*. — Take under (one's protection), *υπολαμβάνω*.—Take vengeance upon, *τιμωροῦμαι*. 3: 4.
 Talent, *τάλαντον*. 7: 18.
 Talk, mere talk, *φλυαρία*. 3: 18.
 Tame, *πραῖος*. 4: 9.
 Tamely, *πραῶς*. 5: 14.
 Tanned skin, *διφθέρα*. 5: 10.
 Targeteer, *πελιαστής*. 2: 9.
 Taste, *γεύομαι*. 9: 26.
 Tender, *ἀπαλός*. 5: 2.
 Tent, *σκηνή*. 2: 18.
 Tent-cover, *σκέπασμα*. 5: 10.
 Termination, *τελευτή*. 1: 1.

Terrified, — am terrified, *ἐκπλήττομαι*. 5: 13.—Am much terrified (lit. much terror is to me), *φόβος πολὺς ἐστὶ μοι*. 2: 18.

Than, *ἤ*. 1: 5.

That, denoting a subordinate declaration after the *verba sentiendi*, is generally expressed by the accus. and infinitive or participle: after verbs expressing or implying a declaration, (*verba declarandi*), *ὅτι* or *ὡς* with a finite mood is commonly used: that, so that, *ὡς*. 1: 5.—That, in order that, *ὅπως*, 1: 4.—*ἵνα*. 4: 18.—(After verbs of fearing) *μή*, like the Lat. *ne*.—At that time, *τότε*. 2: 12.—After that, *εἶτα*, *ἔπειτα*.

Then, *τότε*.—Then, after that, *εἶτα*, *ἔπειτα*. 3: 2.—Then indeed, *ἐνθα δὴ*. 8: 24.—Then, accordingly, (denoting an inference which follows naturally, in accordance with what might be expected), *ἄρα*. 7: 18.

There, *ἐνταῦθα*. 2: 1.—*αὐτόθι*. 4: 6.—*ἐκεῖ*. 8: 12.—*ἐνθα*. 5: 8.

Think, *ἠγοῦμαι*. 2: 4.—*νομίζω*. —*οἶομαι*, *οἶμαι*. (For the peculiar force of *οἶμαι*, see Lid. and Sc. sub. *οἶομαι*.)

This, *οὗτος*.—Of a person or thing present, *οὗτοσι*. 6: 6.

Thracian, *Θραξ*. 1: 9.

Through, *διὰ* c. gen. 2: 5.

Throw, *ίημι*. 5: 12.—*ρίπτω*. 5: 8.

- Thus, (as above-mentioned) οὕτω, before a vowel, οὕτως. 1: 9. (As follows), ὡς. 6: 5. —τοιάδε. 3: 2.
- Till, πρὶν. 1: 10.
- Time, χρόνος.—Long time, πολὺς χρόνος. 3: 2.—Proper time, high time, ὥρα. 3: 11. —At that time, τότε. 2: 12. —At the same time, ἅμα. 2: 9.
- To; often expressed by the dat. without a preposition when motion is not denoted.—πρὸς c. acc. 1: 5.—ὡς (only before names of persons). 2: 4.—To, into, εἰς. 2: 8.—To, as far as to, ἐπὶ c. acc. 2: 5.—To the number of, εἰς. 2: 3.—To, up to, μέχρι or μέχρις.—To the region where, μέχρις οὗ. 7: 6.
- Together, ὁμοῦ. 10: 8.
- Toil, πονῶ. 9: 19.
- Touch, ἄπτομαι. 5: 10.
- Towards, ἐπὶ c. acc. 2: 17.—περὶ c. acc. 4: 8.
- Track, foot-print, ἵχτιον. 6: 1. —Beaten track, στίβος.
- Transport, transport-vessel, πλοῖον.
- Treacherous, δόλιος. 4: 7.
- Treasures, χρήματα.
- Treat ill, κακῶς ποιῶ. 4: 8.
- Treated,—to be treated as a friend, ἀγαπᾶσθαι. 9: 29.
- Treaty, σπονδαί. 9: 8.—Make a treaty, σπένδομαι. 9: 7.
- Tree, δένδρον. 2: 22.
- Trial, κρίσις. 6: 5.
- Trouble, give trouble, πράγματα παρέχω. 1: 11.
- Troubled,—am greatly troubled, χαλεπῶς φέρω. 3: 3.—troubled, ἀνιῶμαι. 2: 11.
- True, ἀληθινός. 9: 17.
- Truly, by the gods, μὰ τοὺς θεούς. 4: 8.
- Trumpet sounds, σαλπίζει (impers.). 2: 17.
- Trustworthy, πιστός.
- Try, πειρῶμαι. 1: 7.—Try to force, compel, βιάζομαι. 3: 1.
- Tunic, χιτῶν. 2: 16.
- Turn about, face about, ἀναστρέφω. 10: 8.

U.

- Uncovered, bare, ψιλός. 8: 6.
- Under, ὑπὸ c. acc. (after a verb of motion). 8: 27.
- Unjust, ἀδικος. 6: 8.—Unjust towards, ἀδικος περὶ c. acc. 6: 8.
- Unjustly, by unjust means, ἐκ τοῦ ἀδίκου. 9: 16.
- Unobserved by, denoted by λανθάνω. 3: 17.—I do any thing unobserved by any one, λανθάνω τινὰ ποιῶν τι; or with less emphasis on the first word, λανθάνων τινὰ ποιῶ τι. Cf. τυγχάνω, φθάνω, διαγνώ.
- Unprepared, ἀπαρασκευαστός. 1: 6. Less prepared, ἀπαρασκευαστότερος. 5: 9.
- Unrequited, ἀχάριστος. 9: 18.
- Unsparingly,—most unsparingly, ἀφειδέστατα. 9: 13.

Until, *πρίν*. 1: 10.—*τοσοῦτον χρόνον*—*ἔστε*. 9: 11.

Unwillingly, *ἄκων*. 3: 17.

Up, *ἀνά*; I go up, *ἀναβαίνω*.—I go up upon, I ascend, *ἀναβαίνω ἐπὶ* c. acc. 2: 22.—Up to, *μέχρι* or *μέχρις*. 7: 6.

Upon, *ἐπὶ* c. gen. (after a verb of rest). 2: 21.—*ἐπὶ* c. acc. (after a verb of motion). 2: 22.—Upon this, *ἐκ τούτου*. 2: 17.

Upward, *ἄνω*. 2: 1.

Urge, *κελεύω*.

Use, v. *χρᾶσθαι*. 3: 18.—Used to, denoted by the imperf. tense. Note, ch. 1; (2).

Use,—for one's own private use, *εἰς τὸ ἴδιον*—*τινί*. 3: 3.

Useful, *χρήσιμος*. 6: 1.

V.

Valuable, (worthy of much), *πολλοῦ ἄξιος*. 3: 12.—The (things) most valuable, *τὰ πλείστον ἄξια*. 4: 7.

Variety,—of every variety, *παντοδαπός*. 2: 22.

Vengeance,—take vengeance upon, *τιμωροῦμαι*. 3: 4.

Venison, *ἐλάφεια* (*κρέα*). 5: 2.

Very, *μάλα*.

Vessel, ship, *ναῦς*;—vessel for wine, *βῆκος* or *βίκος*. 9: 25.

Victorious,—to be victorious, *νικᾶν*. 10: 4.

Victory, *νίκη*. 8: 16.

Village, *κώμη*. 4: 9.

Vine, *ἄμπελος*. 2: 22.

Violently, *ἰσχυρῶς*. 5: 11.

Virtue, *ἀρετή*.

Voluntarily, (as a volunteer), *ἐθελοντής*. 6: 9.

Voluntary, *ἐκῶν*. 1: 9.

W.

Wage war, *πολεμῶ*. 1: 5, 8, 9, 11.

Wages, *μισθός*.

Wagon, *ἄμαξα*. 5: 7.—Wagon-road, *ὁδὸς ἄμαξιτός*. 2: 21.

Wall, fortress, *τείχος*. 4: 4.

Wander, *πλανῶμαι*. 2: 25.

Want, v. *δέομαι*.—Want little, *ὀλίγου δέω*. 5: 14.

Want, s. *ἐνδεια*. 10: 18.

War, *πόλεμος*. 5: 9.—Wage, carry on war, *πολεμῶ*.—Join in a war against, *σὺμπολεμᾶ πρὸς* c. acc.

War-chariot, *ἄρμα*. 2: 16.

Ward off, *ἀλέξομαι*. 3: 6.

Wares, *ἄνια*, *τά*. 2: 18.

Waste in pleasure, *καθηδυσθῶ*. 3: 3.

Watch-word, *σύνθημα*. 8: 16.

Water, *ὔδωρ*. 5: 7.

Way, road, *ὁδός*. 2: 13.

Weak, *ἀσθενής*. 5: 9.

Wealthy, *πλούσιος*. 9: 16.

Wear, *φορῶ*. 8: 29.

Weary,—grow weary, *ἀπαγορεύω*. 5: 3.

Weep, *δακρῶω*. 3: 2.

Well, *εὖ*. 4: 8.—*καλῶς*. 2: 2.

—To do well by, *εὖ ποιεῖν*.

6: 9.—To be well, to go well

with, *καλῶς ἔχειν*. 8: 13.—

- Well-peopled, οἰκοῦμενος. 4: 1.—Well-watered, ἐπιόρυστος. 2: 22.
- Wet, βρέχω. 4: 17.
- What, τί;—ὅ τι (in an indirect question); — of what sort, qualis, οἶος. 3: 13. — For what, in what, τί. 3: 18. acc. syn.
- When,—at the time when, ὅτε. 2: 9.—When=after, ἐπει. 2: 1.—ἐπειδή. 3: 4.—When is often denoted by the particip. in Greek. When, (the definite time when), πηνίκα (interrog.); ἡνίκα (relat.). 8: 1.
- Whence, ὅθεν (relat.). 3: 17.
- Where (relat. adv.), οὗ. 2: 22.—ποῦ (interrog.); ποῦ (interrog. with a verb of motion).
- Wherefore, οὖν (postpos.). 1: 6. It denotes an inference; ὥστε followed by the indicative denotes a consequence, a result, and may be rendered, *wherefore*, 1: 8.—δ' ὅ, *on account of which fact, for which reason*. 2: 21.—διὰ τοῦτο, *for this reason*. 2: 8.
- Wherever, ὅπη (with a verb of motion);—ὅπου (with a verb of rest). 3: 6.
- Whether, εἰ. 3: 5.—Whether—or, πότερον—ἢ. 4: 13.
- While, (in what time), ἐν ᾧ. 10: 10.—While is often denoted by the participle. e. g. πολεμούντων. 1: 8.
- Who, what, τίς, τί.—ὅστις, ἦτις, ὅ τι (in indirect questions).
- Whoever, ὅστις. 1: 5.
- Whole, ὅλος. 2: 17.—πᾶς with the article prefixed.
- Wholly, παντάπασι. 2: 1.
- Why, τί, διὰ τί (in a direct question). δι' ὅ, δι' ἃ (relative). 3: 15.
- Width, εὖρος. 2: 23.
- Wife, γυνή. 2: 12.
- Wild, ἄγριος. 2: 7.
- Wine, οἶνος. 2: 13.
- Wing, πτέρυξ. 5: 3.—κέρας (of an army, lit. horn). 10: 9.
- Wisdom, σοφία. 2: 8.
- Wish, βούλομαι. 1: 1.—ἐθέλω. 2: 26.
- With, σὺν (in company with): —μετὰ (participating with): —παρὰ c. dat. (by the side of). 1: 5.—The participles ἔχων, λαβών, φέρων, χρώμενος, may often be translated, *with*. 2: 3, 5, 6.—3: 4, 7:—ἀπό (lit. *from*, denoting the means). 1: 9.
- Withdraw, ἀποχωρῶ. 2: 9.
- Within, εἶσω c. gen. 2: 21.
- Without, ἔξω. 4: 5. (without = on the outside). —ἀνευ (without = destitute of) c. gen. 3: 11.—Without the knowledge of, λάθρα c. gen. 3: 8. —κενός (without = empty) c. gen. 8: 20. —Without order, ἄτακτος. 8: 2.
- Wonder, θαυμάζω. 10: 16.—

To be wondered at, θαυμασ-
τός. 9: 24.

Wood, ξύλον. 5: 12.

Work, ἔργον. 9: 18.

Worse, κάκιον. 9: 10.

Worsted,—to be worsted, μείον
ἔχειν. 10: 8.

Worth,—it is worth, δύναται. 5:
6.—Worth much, valuable,
πολλοῦ ἀξιος. 3: 12.

Worthy, ἀξιος.—Worthy of
admiration, ἀγαστός. 9:
24.

Wound, τιτρώσκω. 8: 26.

Write, γράφω. 6: 3.

Υ.

Yet, ὅμως. 8: 23. (yet = nev-
ertheless).—ἔτι (yet = long-
er.—πώ (yet = up to this
time). 2: 26.—Not yet, οὐπω.
—No longer, οὐκέτι.

Yield, πείθομαι. 3: 6.

Young, νέος.—ώτερος,—ώτατος.
1: 1.

Ζ.

Zeal, προθυμία. 9: 18.

Zealous, πρόθυμος. 3: 19.

A LIST OF THE IRREGULAR VERBS

INVOLVED IN THESE EXERCISES, WITH THE PRINCIPAL PARTS
WHICH ARE USED BY THE ATTIC WRITERS.

- | | |
|--|---|
| <p>ἄγαμαι, <i>I admire</i>, ἀγάσομαι, ἠγάσθην.</p> <p>ἀγείρω, <i>I collect, assemble</i>, ἀγεῶ, aor. ἤγειρα, pass. perf. ἀγήγεραμαι, aor. ἠγέσθην.</p> <p>ἄγω, <i>I lead</i>, ἄξω, perf. ἤξα, aor. ἤγαγον, pass. perf. ἤγμαι, aor. ἤχθην, aor. mid. ἠγαγόμην.</p> <p>αἰρῶ (έω), <i>I take</i>, αἰρήσω, ἤρηκα, aor. εἶλον, pass. ἤρημαι, ἠρέσθην.</p> <p>αἰσθάνομαι, <i>I perceive</i>, αἰσθήσομαι, ἤσθημαι, aor. ἠσθόμην.</p> <p>ἀκούω, <i>I hear</i>, ἀκούσομαι, ἀκήκοα, ἤκουσα, pass. perf. and aor. ἤκουσμαι, ἠκούσθην.</p> <p>ἀλέξομαι, <i>I avert from myself</i>, ἀλεξήσομαι, ἠλεξάμην.</p> <p>ἄρπάξω, <i>I seize, snatch</i>, ἀρπάσω and ἀρπάσομαι, ἤρπακα, aor. ἤρπασα, pass. perf. and aor. ἤρπασμαι, ἠρπασθην.</p> <p>ἀφικνοῦμαι, <i>I arrive</i>, ἀφίξομαι, ἀφίγμαι, ἀφικόμην.</p> <p>ἄχθομαι, <i>I am weighed down, displeased</i>, ἀχθέσομαι, ἠχθέσθην.</p> | <p>βαίνω, <i>I go, walk</i>, βήσομαι, βέβηκα, aor. ἔβην.</p> <p>βάλλω, <i>I cast</i>, βαλῶ, βέβηκα, βέβημαι, ἐβλήθην.</p> <p>βούλομαι, <i>I wish</i>, βουλήσομαι, βεβούλημαι, ἐβουλήθην and ἠβουλήθην.</p> <p>γελῶ (άω), <i>I laugh</i>, γελάσομαι, sometimes γελάσω, ἐγέλασα.</p> <p>γίγνομαι, <i>I am born, become</i>, γενήσομαι, γενένημαι and γέγονα, ἐγενόμην.</p> <p>γιγνώσκω, <i>I know</i>, γνώσομαι, ἔγνωνκα, ἔγνων, perf. and aor. pass. ἔγνωσμαι, ἐγνώσθην.</p> <p>δέδοικα rarely δέδια, <i>I fear</i>, aor. ἔδισα. Other tenses supplied by φοβοῦμαι.</p> <p>δείκνυμι, and δεικνύω, <i>I show</i>, δείξω, δέδειχα, ἔδειξα, perf. and aor. pass. δέδειγμαι, ἐδείχθην.</p> <p>δέρω, <i>I flay</i>, δερῶ, aor. ἔδειρα.</p> <p>δέρομαι, <i>I want, I beg for</i>, δεήσομαι, δεδήμαι, ἐδέηθην.</p> <p>δέω, <i>I bind</i>, δήσω, δέδεκα, ἔδησα, perf. and aor. pass. δέδεμαι, ἐδέσθην.</p> |
|--|---|

διδράσκω, used only in composition, ἀπο-, δια-, ἐκ-, *I run away, skulk*, δράσομαι, δέδρακα, ἔδρανα.

δίδωμι, *I give*, δάσω, δέδωκα, aor. ἔδωκα (used chiefly in the sing.) ἔδων (used in the dual and plural indic. and in the other moods and particip.), perf. and aor. pass. δέδομαι, ἐδόθην.

δοκῶ, *I seem, think*, δόξω, ἔδοξα, δέδογμαί.

δύναμαι, *I am able*, δυνήσομαι, δεδύνημαι, ἐδυνήθην and ἠδυνήθην.

δύω, *I cause to enter, sink*, δύσω, δέδωκα, ἔδωσα, δέδωμαι, ἐδύθην;—δύνω and ἔδυν are more common than δύομαι, ἐδυσάμην in the intrans. sense.

ἔάω, see ἐῶ.

ἔζομαι, poetic, see καθέζομαι.

ἐθέλω, *I will, wish*, ἐθελήσω, ἠθέληκα, ἠθέλησα.

εἶμι, *I am*, ἔσομαι, imperf. ἦν.

εἶμι, *I will go*, imperf. ἦεν and ἦα.

εἶρηκα, see φημί.

ἐλαύνω, *I drive*, fut. ἐλαῶ, ἐλήλακα, ἠλασα, ἐλήλαμαι, ἠλάθην.

ἐπαινῶ (έω), *I praise*, ἐπαινέσω, ἐπαινέσομαι—ἦνεκα—ἦνεσα—ἦνημαι—ἦνέθην.

ἐπιμέλομαι and ἐπιμελοῦμαι, *I care for*, ἐπιμελήσομαι, ἐπιμεμέλημαι, ἐπεμελήθην.

ἔπομαι, *I follow*, ἔψομαι, imperf. εἶπόμην.

ἔρχομαι, *I come, or go*, fut. εἶμι

rarely ἐλεύσομαι, ἐλήλυθα, aor. ἦλθον.

ἔρωτιῶ (άω), *I ask*, ἐρωτήσω, etc. aor. ἠρόμην.

ἐσθίω, *I eat*, fut. ἔδομαι, perf. ἐδήδοκα, aor. ἔφαγον, perf. and aor. pass. ἐδήδεσμαι, ἠδέσθην.

εὐρίσκω, *I find*, εὐρήσω, εὐρήκα, aor. εὐρον, perf. and aor. pass. εὐρήμαι, εὐρέθην.

ἔχω, *I have*, ἔξω, ἔσχηκα, imperf. εἶχον, aor. ἔσχον, perf. and aor. pass. ἔσχημαι, ἐσχέθην.

εἶω (άω), εἶάσω, εἶακα, εἶασα, aor. pass. εἶάθην.

ζεύγνυμι and ζεύγνύω, *I join*, ζεύξω, ἔξενυσα, perf. and aor. pass. ἔξενυμαι, ἔξεύχθην and ἔζύγην.

ἠδομαι, *I am pleased*, ἠσθήσομαι, ἠσθην.

θαυμάζω, *I wonder at, I admire*, fut. mid.

θνήσκω, comm. ἀποθνήσκω, *I die*, ἀποθανοῦμαι, ἀποτέθνηκα, aor. ἀπέθανον.

ἵημι, *I send, throw*, ἦσω, εἶκα, aor. ἦκα used chiefly in the

sing. indic.; for the dual and plural with the dependent moods and the particip., the aor. 2d is commonly used, εἶτον, εἶτην, εἶμεν, εἶτε, εἶσαν, or less common, ἔμεν, ἔτε, ἔσαν, subjunct. ῶ, optat. εἶην, imperat. ἔς, infin. εἶναι, part. εἶς; aor. mid. εἶμην; perf. and aor. pass. εἶμαι, εἶθην and ἔθην.

ἱκνοῦμαι, comm. ἀφικ., ἐξικ., *I*

- come, ἴξομαι, ἴγμαι, ἰκόμην (aor.).
- ἴστημι, *I cause to stand*, στήσω, ἔστησα, ἔστηκα present in meaning and intrans., ἐστήκειν, or εἰστήκειν imperf. in meaning and intrans.; 2d aor. ἔστην intrans.; perf. and aor. pass. ἔσταμαι, ἐστάθην, mid. ἵσταμαι *I stand*, also trans. *I set up for myself*, aor. ἐστήσαμην common trans.
- καθέζομαι, *I sit down*, fut. καθεδοῦμαι, imp. ἐκαθεζόμεν.
- καθείδω, *I sleep*, καθευδήσω, imperf. καθηῦδον, also ἐκάθειδον, rarely καθευδον.
- καλῶ (έω), *I call*, fut. καλώ, κέκληκα, ἐκάλεσα, perf. and aor. pass. κέκλημαι, ἐκλήθην.
- κείμεναι, *lie*, fut. κείσομαι, imperf. ἐκειμην, subjunct. etc. κέωμαι, κείομαι, κείσο, κείσθαι, κείμενος.
- κεράννυμι, and κεράννύω, *I mingle*, κεράσω and κερῶ, κέκρακα, ἐκέρασα, κέκραμαι, later κεκέρασμαι, ἐκράθην and ἐκεράσθην.
- κλίνω, *I bend, incline*, κλινῶ, ἐκλίνα, κέκλιμαι, ἐκλήθην.
- κρεμάννυμι, *I suspend*, κρεμάσω and κρεμῶ, ἐκρέμασα, ἐκρεμάσθην.
- κρίνω, *I separate, judge*, κρινῶ, κέκρικα, ἐκρίνα, κέκριμαι, ἐκρίθην, ἐκρινάμην.
- κτάομαι, *I acquire*, κτήσομαι, ἐκτησάμην, κέκτημαι and ἐκτη-
- μαι, *I have acquired* = *I possess*.
- κτείνω, comm. ἀποκτείνω, *I slay*, κτενῶ, ἔκτονα (perf. 2d), ἔκτεινα, less comm. ἔκτανον; for the perf. and aor. pass. τέθνηκα, and ἀπέθανον were commonly used.
- λαμβάνω, *I take*, λήφομαι, εἴληφα, aor. ἔλαβον, εἴλημαι, ἐλήφθην.
- λανθάνω, *I escape notice, am concealed*, λήσω, λέληθα synonymous with the present, ἔλαθον.
- λέγω, *I say*, λέξω, λέλεγμαι, ἐλέχθην;—συλλέγω, *I collect*, συλλέξω, συνείλοχα, συνείλεγμαι, συνέλεγχην, so in the other compounds which mean *to collect, to choose*.
- λείπω, *I leave*, λειψω, λέλοιπα, ἔλιπον.
- μαθήσθαι, *I learn*, μαθήσομαι, μεμάθηκα, ἔμαθον.
- μάχομαι, *I fight*, fut. μαχοῦμαι, less comm. μαχέσομαι, μεμάχημαι, ἐμαχεσάμην.
- μέλει, *it concerns*, μελήσει, μεμλήκει.
- μémνημαι, *I remember*, μεμνήσομαι.
- μένω, *I remain*; μενῶ, μεμνήκα, ἔμεινα.
- νομίζω, *I think, suppose*, Att. fut. νομιῶ, νενόμικα, etc.
- οἶδα, *I know*, εἶσομαι, ἦδειν pluperf. in form. imperf. in meaning.
- οἴχομαι, *I am gone*, οἰχήσομαι,

ὄχόμην imperf. in form, generally an aorist in meaning.
ὄλλυμι, comm. ἀπόλ- *I destroy, lose*, ὄλω, ὄλώλεκα, perf. 2d ὄλωλα intrans., aor. ὄλεσα, aor. mid. ὄλόμην.

ὄραω see ὄρα.

ὄρύσσω or ὄρύττω, *I dig*, ὄρύξω, ὄρώρουχα, aor. ὄρουξα, ὄρώρουγμαi, ὄρύγην.

ὄραω, *I see*, imperf. ἐώραν, aor. εἶδον, fut. ὄψομαι, perf. ἐώρακα, perf. pass. ἐώραμαι or ὤμαι, aor. pass. ὤφθην.

ὄφειλω, *I owe, ought*, ὄφειλήσω, aor. ὄφελον, later ὄφελον used only in expressing a wish.

παίω, *I strike*, takes σ in the pass. perf. and aor.

πάσχω, *I feel, am affected*, πείσομαι, πέπονθα, aor. ἔπαθον.

παύω, *I cause to cease*, παύσω, πέπαυκα, ἔπαυσα, πέπαυμαι, ἐπαύθην and ἐπαύσθην.

πείθω, *I persuade*, πείσω, πέπεικα, πέποιθα intrans. and present in meaning, *I trust*, aor. ἔπεισα, perf. and aor. pass. πέπεισμαι, ἐπέισθην.

πέτομαι, later, ἵπταμαι, *I fly*, πέτήσομαι comm. πήσομαι, aor. ἐπτόμην, less comm. ἐπτάμην, later ἔπτην.

πῖμπλημι, *I fill*, πλήσω, πέπληκα, ἔπλησα, πέπλησμαι, ἐπλήσθην.

πίπτω, *I fall*, fut. πεσοῦμαι, perf. πέπτωκα, aor. ἔπεσον.

πλέω, *I sail*, πλεύσομαι, oftener πλευσοῦμαι, πέπλευκα, ἔπλευσα, pass. takes σ.

πλήττομαι, *I am struck*, perf. πέπληγμαι, aor. ἐπλήγην, perf. 2d act. πέπληγα (sometimes in a pass. sense). The other parts of the act. voice were supplied by πατάσσω, or πατάττω.

πορεύομαι, *I go, march*, πορεύσομαι, πεπόρευμαι, ἐπορεύθην.

ῥέω, ῥήσομαι, seldom ῥεύσομαι, ἔρῥύηκα, aor. ἔρῥύην, seldom ἔρῥευσα.

σαλπίζω, *I sound the trumpet*, σαλπίξω, ἐσάλπιγξα.

σκέπτομαι, *I consider*, seldom used in the present and imperf.; instead of it σκοπῶ or σκοποῦμαι and ἐσκόπουν or ἐσκοπούμην are more common; fut. σκέψομαι, aor. ἐσκεψάμην, perf. ἔσκεμμαι.

σπάω, *I draw*, takes σ in the passive.

σπένδω, *I pour out (a libation)*, σπείσω, ἔσπεικᾶ, ἔσπεισα; mid. σπένδομαι, *I make a treaty*.

στερῶ, commonly in the simple verb, στερίσκω, στερήσω, etc.

στρέφω, *I turn, twist*, στρέψω, ἔστρεφα, ἔστρεψα, ἔστραμμαι, ἐστρέφθην.

σφάζω or σφάττω, *I slay*, σφάξω, ἔσφαξα, ἔσφαγμαi, ἐσφάγην.

τάσσω or τάττω, *I arrange*, τάξω, τέταχα, ἔταξα, τέταγμαi, ἐτάχθην.

τίθημι, *I place*; θήσω, τέθεικα, aor. in the sing. indic. ἔθηκα, etc., in the dual and plur. indic.

and in the other moods, and particip. the 2d aor. ἔθειον, ἐθέτην, ἔθειμεν, etc.; perf. and aor. pass. τέθειμαι, ἐτέθην.

τιτρώσκω, *I wound*, τρώσω, τέτρωμαι, ἐτρώθην.

τρέπω, *I turn*, τρέψω, τέτροφα, ἔτρεψα, τέτραμαι, ἐτρέφθην, ἐτράπην comm. in the sense of the mid.: ἐτραπόμην, reflexive; ἐτρεπάμην *I routed*, *I put to flight*.

τρέφω, *I nourish*, θρέψω, τέτροφα, ἔθρεψα, τέθραμαι, ἐτράφην.

τρέχω, *I run*, θρέξομαι, comm. δραμοῦμαι, δεδράμηκα, aor. ἔδραμον.

τριβώ, *I rub*, τρίψω, perf. and aor. pass. τρίψιμαι, ἐτρίφθην, comm. ἐτριβήν.

τυγχάνω, *I obtain, hit, happen*, τεύξομαι, τετύχηκα, aor. ἔτυχον.

ὑπισχνούμαι, *I promise*, ὑποσχέσομαι, ὑπέσχημαι, ὑπέσχέθην.

φαίνω, *I make to appear, show*, φανῶ, ἔφηνα, πέφασμαι, ἐφάνθην oftener ἐφάνην.

φέρω, *I bear, carry*, fut. οἴσω, perf. ἐνήροχα, perf. and aor. pass. ἐνήνεγμαι, ἠνέχθην, aor. act. ἠνεγκα, and ἠνεγκον. In the 1st pers. of these two aorists, and in the optat. the usage is very fluctuating;

but of the remaining forms, we find a preference given, in the act. to the infin. ἐνεγκεῖν, part. ἐνεγκῶν, and the 2d pers. sing. imperat. ἐνεγκε, all from the 2d aor.; while the other parts together with the whole of the mid. are taken from the 1st aor. Butt. φεύγω, *I flee*, φεύξομαι, πέφευγα, aor. ἔφυγον.

φημί, *I say*, fut. ἐρῶ, perf. εἶρηκα, perf. and aor. pass. εἶρημαι, ἐρρήθην and ἐρρέθην, aor. act. εἶπα or εἶπον. The 2d aor. was far more common. Of the 1st aor. the forms, εἶπας, εἶπατε and εἶπάτω were the most frequent, yet even these were constantly exchanged for the corresponding forms of the 2d aor. Butt. φθάνω, *I anticipate*, fut. φθήσομαι, perf. ἔφθακα, aor. ἔφθασα or ἔφθην.

φύω, *I produce*, φύσω, ἔφυσα, πέφυκα, 2d aor. ἔφην. The last two forms are intransitive.

χορή, sub. χορή, optat. χορείη, infin. χορήναι, part. χορεῶν (τό): fut. χορήσει, imperf. ἐχορήν comm. χορήν.

ᾠνούμαι, *I purchase*, ᾠνήσομαι, etc., aor. ἐπριάμην.

GREEK AND ENGLISH INDEX TO THE PRINCIPAL NOTES.

A.

Adverbs and clauses used adjectively. ch. 2. (3).

Aeolic form of the optat. aor. where used. ch. 2. (9).

Agent or doer, how expressed. ch. 2. (46).

αἰτῶ and *ἔρωτῶ* distinguished. ch. 3. (41).

Aorist tense defined. ch. 1. (2).

ἅπαξ and *ποτέ* distinguished. ch. 9. (1).

Apprehend—different senses. ch. 1. (8).

Article instead of a possessive pronoun. ch. 1. (11).

αὐτός—meanings. ch. 2. (49).

C:

Cause, concomitant of an action etc. denoted by the particip. ch. 1. (10).

D.

δέ and *καί* distinguished. ch. 2. (7).

δοκεῖ and *φαίνεται* distinguished. ch. 6. §§ 1-5. (5).

E.

Ἴάν and *εἰ* distinguished. ch. 3. (35).

Εἴ τις, εἴ τι—meaning. ch. 6. §§ 1-5. (2).

Ἐλθεῖν and *παραγενέσθαι* distinguished. ch. 1. (39).

Ἐπεὶ and *ὅτε* distinguished. ch. 1. (6).

Euphemism, *τελευτῶ* for *ἀποθνήσκω*. ch. 1. (7).

Ἐχθρός and *πολέμιος* distinguished. ch. 3. (29).

H.

ἅπαξ and *ποτέ* distinguished. ch. 9. § 7. (1).

ἡμῖνος,—construction. ch. 9. (14).

ἦντινα and *ὅτε* distinguished. ch. 8. § 1. (1).

I.

Imperfect tense defined. ch. 1. (2).

K.

κέκτημαι and ἔχω distinguished.
ch. 7. § 1. (3).

M.

μή distinguished from οὐ. ch. 3.
(7).—In prohibitions. ch. 3.
(8).—After verbs of fearing.
ch. 7. (11).

Metonymy of ὄπλα for ὀπλιταί.
ch. 2. (13).

Middle voice defined. ch. 9.
(5).

N.

ναῦς, πλοῖον etc. distinguished.
3. (39).

Negatives οὐ and μή distinguished. ch. 3. (7):—negatives after ὥστε. ch. 5. (6):—negative connectives. ch. 3. (25).

O.

Ὁ δέ,—use of this phrase. ch. 1.
(9).

οἴκοι and οἴκαδε distinguished.
ch. 2. (36).

Ὅπη and ὅπου distinguished.
ch. 3. (15).

Optative in dependent clauses.
ch. 1. (12).

ὥς, as, as if, ch. 1. (4):—on the ground that, ch. 1. (5):—ὥς with the particip. and ὥς with the optat. distinguished. ch. 1. (16).

ὥστε followed by the indic. and the infin. ch. 1. (26):—with the negative. ch. 5. (6).

ὄτε and ἐπεὶ distinguished.
ch. 1. (6).

ὄτι used to introduce a direct quotation. ch. 8. (6).

οὐ and μή distinguished. ch. 3.
(7).

οὐτω or οὕτως and ᾧδε distinguished. ch. 1. (36):

P.

Participle—agreement with the subject of the verb. ch. 1. (1):—defined. ch. 1. (10):—instead of a substantive. ch. 2. (43):—fut. particip. how translated. ch. 1. (40):—where we should use the infin. &c. ch. 1. (24): λαβάν, ἔχων, etc., translated *with*. ch. 2. (4).

Position of αὐτοῦ and of αὐτοῦ. ch. 8. § 21. (11).

πράγματα and χρήματα distinguished. ch. 3. (10).

Present or perf. instead of the fut. ch. 8. (3).

Prohibitions how expressed. ch. 3. (8).

Pronouns, *my, your, his*, etc. when expressed. ch. 1. (11).

σύν c. dat. and *μετά* c. gen. distinguished. ch. 2. (38).

S.

Subjunctive in dependent clauses. ch. 1. (12).

τελευτῶ a euphemism for *ἀποθνήσκω*. ch. 1. (7).

Time, denoted by the particip. ch. 1. (10).

T.

THE
FIRST BOOK
OF
XENOPHON'S ANABASIS,
ACCORDING TO THE TEXT OF KRÜGER.



THE
FIRST BOOK
OF
XENOPHON'S ANABASIS,
ACCORDING TO THE TEXT OF KRÜGER.

ἀ. Δαρειῖον καὶ Παρυσάτιδος παῖδες γίνονται δύο, 1
πρεσβύτερος μὲν Ἀρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος. Ἐπεὶ δὲ
ἠσθένει Δαρεῖος καὶ ὑπόπτει τελευτήν τοῦ βίου, ἐβούλετό
οἱ τῶ παῖδε ἀμφοτέρω παρεῖναι. Ὁ μὲν οὖν πρεσβύτερος 2
παρῶν ἐτύγχανε· Κῦρον δὲ μεταπέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἧς
αὐτὸν σατραπὴν ἐποίησε, καὶ στρατηγὸν δὲ αὐτὸν ἀπέδειξε
πάντων ὅσοι εἰς Κασσιῶλου πεδῖον ἀθροίζονται. Ἀναβαίνει
οὖν ὁ Κῦρος λαβὼν Τισσαφέρην ὡς φίλον, καὶ τῶν Ἑλλή-
νων δὲ ἔχων ὀπλίτας ἀνέβη τριακοσίους, ἄρχοντα δὲ αὐτῶν
Ξενίαν Παρόρασιον. Ἐπειδὴ δὲ ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κα- 3
τέστη εἰς τὴν βασιλείαν Ἀρταξέρξης, Τισσαφέρης διαβάλλει
τὸν Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφὸν ὡς ἐπιβουλεύει αὐτῷ. Ὁ δὲ
πείθεταί τε καὶ συλλαμβάνει Κῦρον ὡς ἀποκτενῶν· ἡ δὲ μή-
τηρ ἐξαιτησαμένη αὐτὸν ἀποπέμπει πάλιν ἐπὶ τὴν ἀρχήν. Ὁ 4
δ' ὡς ἀπῆλθε κινδυνεύσας καὶ ἀτιμασθεῖς, βουλεύεται ὅπως
μήποτε εἴη ἔσται ἐπὶ τῷ ἀδελφῷ, ἀλλ', ἣν δύνηται, βασι-
λεύσει αὐτ' ἐκείνου. Παρύσατις μὲν δὴ ἡ μήτηρ ὑπῆρχε τῷ
Κύρῳ, φιλοῦσα αὐτὸν μᾶλλον ἢ τὸν βασιλεύοντα Ἀρταξέρξη.
Ὅστις δ' ἀφικνοῖτο τῶν παρὰ βασιλέως πρὸς αὐτόν, πάντας 5
οὕτω διατιθεῖς ἀπεπέμπετο ὥσθ' ἑαυτῷ μᾶλλον φίλους εἶναι

ἢ βασιλεῖ. Καὶ τῶν παρ' ἑαυτῶ δὲ βαρβάρων ἐπεμελεῖτο ὡς πολεμεῖν τε ἱκανοὶ εἶησαν καὶ εὐνοϊκῶς ἔχοιεν αὐτῶ.

6 Τὴν δὲ Ἑλληνικὴν δύναμιν ἠθροίζεν ὡς μάλιστα ἐδύνατο ἐπικρουπτόμενος, ὅπως ὅτι ἀπαρασκευαστότατον λάβοι βασιλέα. Ὡς οὖν ἐποιεῖτο τὴν συλλογὴν. Ὅποσας εἶχε φυλακὰς ἐν ταῖς πόλεσι, παρήγγειλε τοῖς φρουράρχαις ἐκάστοις λαμβάνειν ἄνδρας Πελοποννησίους ὅτι πλείστους καὶ βελτίστους, ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρους ταῖς πόλεσι. Καὶ γὰρ ἦσαν αἱ Ἰωνικαὶ πόλεις Τισσαφέρους τὸ ἀρχαῖον, ἐκ βασιλείως δεδομένα, τότε δ' ἀπέστησαν πρὸς Κῦρον πᾶσαι πληρὴν Μιλήτου

7 ἐν Μιλήτῳ δ' ὁ Τισσαφέρης προαισθόμενος τὰ αὐτὰ ταῦτα βουλευομένους, ἀποστῆναι πρὸς Κῦρον, τοὺς μὲν αὐτῶν ἀπέκτεινε, τοὺς δ' ἐξέβαλεν. Ὁ δὲ Κῦρος ὑπολαβὼν τοὺς φεύγοντας συλλέξας στράτευμα ἐπολιόρκει Μίλητον καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν καὶ ἐπειρᾶτο κατάγειν τοὺς ἐκπεπτωκότας. Καὶ αὕτη αὖ ἄλλη πρόφασις ἦν αὐτῶ τοῦ ἀθροίζειν

8 στράτευμα. Πρὸς δὲ βασιλέα πέμπων ἠξίου ἀδελφὸς ὢν αὐτοῦ δοθῆναι οἱ ταύτας τὰς πόλεις μᾶλλον ἢ Τισσαφέρην ἄρχειν αὐτῶν· καὶ ἡ μήτηρ συνέπραττεν αὐτῶ ταῦτα· ὥστε βασιλεὺς τῆς μὲν πρὸς ἑαυτὸν ἐπιβουλῆς οὐκ ἠσθάνετο, Τισσαφέρει δὲ ἐνόμιζε πολεμοῦντα αὐτὸν ἀμφὶ τὰ στρατεύματα δαπανᾶν· ὥστε οὐδὲν ἤχθετο αὐτῶν πολεμούντων. Καὶ γὰρ ὁ Κῦρος ἀπέπεμπε τοὺς γιγνομένους δασμοὺς βασιλεῖ ἐκ τῶν πόλεων ὧν Τισσαφέρης ἐτύγχανεν ἔχων.

9 Ἄλλο δὲ στράτευμα συνελέγετο αὐτῶ ἐν Χερρόνησῳ τῇ καταντιπέρας Ἀβύδου τόνδε τὸν τρόπον. Κλέαρχος ἦν Λακεδαιμόνιος, φυγὰς. Τούτῳ συγγενόμενος ὁ Κῦρος ἠγάσθη τε αὐτὸν καὶ δίδωσιν αὐτῶ μυρίους δαρεικοὺς. Ὁ δὲ λαβὼν τὸ χρυσίον στράτευμα συνέλεξεν ἀπὸ τούτων τῶν χρημάτων καὶ ἐπολέμει ἐκ Χερρόνησον ὀρμώμενος τοῖς Θραξὶ τοῖς ὑπὲρ Ἑλλησπόντου οἰκοῦσι καὶ ὠφέλει τοὺς Ἕλληνας· ὥστε καὶ χρήματα συνεβάλλοντο αὐτῶ εἰς τὴν τροφήν τῶν στρατιωτῶν αἱ Ἑλλησποντιακαὶ πόλεις ἐκοῦσαι. Τοῦτο δ' αὖ οὕτω τρεφόμενον ἐλάτθανεν αὐτῶ τὸ στράτευμα.

Ἀριστιππος δὲ ὁ Θετταλὸς ἐτόγγανε ξένος ὦν αὐτῷ, καὶ 10
 πιεζόμενος ὑπὸ τῶν οἴκοι ἀντιστασιωτῶν ἔρχεται πρὸς τὸν
 Κῦρον καὶ αἰτεῖ αὐτὸν εἰς διςχιλίους ξένους καὶ τριῶν μηνῶν
 μισθόν, ὡς οὕτω περιγερόμενος ἀν τῶν ἀντιστασιωτῶν. Ὁ
 δὲ Κῦρος δίδωσιν αὐτῷ εἰς τετρακισχιλίους καὶ ἕξ μηνῶν
 μισθόν, καὶ δεῖται αὐτοῦ μὴ πρόσθεν καταλῦσαι πρὸς τοὺς
 ἀντιστασιώτας πρὶν ἀν αὐτῷ συμβουλευέσθαι. Οὕτω δὲ αὐ
 τὸ ἐν Θετταλία ἐλάνθανεν αὐτῷ τρεφόμενον στρατεύμα.

Πρόξενον δὲ τὸν Βοιωτίον, ξένον ὄντα αὐτῷ, ἐκέλευσε 11
 λαβόντα ἄνδρας ὅτι πλείστους παραγενέσθαι, ὡς εἰς Πισίδας
 βουλόμενος στρατεύεσθαι, ὡς πράγματα παρεχόντων τῶν Πι-
 σιδῶν τῇ ἑαυτοῦ χώρᾳ. Σοφαίνετον δὲ τὸν Στυμφάλιον καὶ
 Σωκράτην τὸν Ἀχαιοῖον, ξένους ὄντας καὶ τούτους, ἐκέλευσεν
 ἄνδρας λαβόντας ἐλθεῖν ὅτι πλείστους, ὡς πολεμήσων Τις-
 σαφέρνει σὺν τοῖς φηγάσι τῶν Μιλησίων. Καὶ ἐποίουν οὕ-
 τως οὗτοι.

β'. Ἐπεὶ δ' ἐδόκει αὐτῷ ἤδη πορεύεσθαι ἄνω, τὴν μὲν 1
 πρόφασιν ἐποιεῖτο ὡς Πισίδας βουλόμενος ἐκβαλεῖν παντά-
 πασιν ἐκ τῆς χώρας· καὶ ἀθροίζει ὡς ἐπὶ τούτους τὸ τε βαρ-
 βαρικὸν καὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἐνταῦθα στρατεύμα· καὶ παραγ-
 γέλλει τῷ τε Κλεάρχῳ λαβόντι ἦκειν ὅσον ἦν αὐτῷ στρατεύμα
 καὶ τῷ Ἀριστίππῳ συναλλαγέντι πρὸς τοὺς οἴκοι ἀποπέμψαι
 πρὸς ἑαυτὸν ὃ εἶχε στρατεύμα· καὶ Ξενίᾳ τῷ Ἀρκάδι, ὃς
 αὐτῷ προειστήκει τοῦ ἐν ταῖς πόλεσι ξενικοῦ, ἦκειν παρήγ-
 γειλε λαβόντα τοὺς ἄνδρας, πλὴν ὅποσοι ἱκανοὶ εἴησαν τὰς
 ἀκροπόλεις φυλάττειν. Ἐκάλεσε δὲ καὶ τοὺς Μίλητον πολι- 2
 ορκοῦντας, καὶ τοὺς φηγάδας ἐκέλευσε σὺν αὐτῷ στρατεύε-
 σθαι, ὑποσχόμενος αὐτοῖς, εἰ καλῶς καταπράξειεν ἐφ' ἃ ἐστρα-
 τεύετο, μὴ πρόσθεν παύσασθαι πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε.
 Οἱ δὲ ἠδέως ἐπέειθοντο· ἐπίστενον γὰρ αὐτῷ· καὶ λαβόντες
 τὰ ὄπλα παρήσαν εἰς Σάρδεις. Ξενίας μὲν δὴ τοὺς ἐκ τῶν 3
 πόλεων λαβὼν παρεγένετο εἰς Σάρδεις, ὀπλίτας εἰς τετρακισ-
 χιλίους. Πρόξενος δὲ παρῆν ἔχων ὀπλίτας μὲν εἰς πεντακο-
 σίους καὶ χιλίους, γυμνήτας δὲ πεντακόσιους, Σοφαίνετος δὲ

ὁ Στυμφάλιος ὀπλίτας ἔχων χιλίους, Σωκράτης δὲ ὁ Ἀχαιὸς ὀπλίτας ἔχων ὡς πεντακοσίους· Πασίων δὲ ὁ Μεγαρεὺς εἰς ἑπτακοσίους ἔχων ἄνδρας παρεγένετο· ἦν δὲ καὶ οὗτος καὶ
 4 ὁ Σωκράτης τῶν ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων. Οὗτοι μὲν εἰς Σάρδεις αὐτῶ ἀφίκοντο. Τισσαφέρης δέ, κατανοήσας ταῦτα καὶ μεῖζονα ἠγησάμενος εἶναι ἢ ὡς ἐπὶ Πισίδας τὴν παρασκευὴν, πορεύεται ὡς βασιλέα ἢ ἐδύνατο τάχιστα ἰππέας
 5 ἔχων ὡς πεντακοσίους. Καὶ βασιλεὺς μὲν δὴ ἐπεὶ ἤκουσε παρὰ Τισσαφέρου τὸν Κύρου στόλον, ἀντιπαρεσκευάζετο.

Κῦρος δὲ ἔχων οὓς εἴρηκα ὠρμᾶτο ἀπὸ Σάρδεων· καὶ ἐξελαύνει διὰ τῆς Λυδίας σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας εἴκοσι καὶ δύο, ἐπὶ τὸν Μαίανδρον ποταμόν. Τούτου τὸ εὖρος δύο
 6 πλέθρα· γέφυρα δὲ ἐπὶν ἐξευγμένη πλοίοις ἑπτὰ. Τοῦτον διαβάς ἐξελαύνει διὰ Φρυγίας σταθμὸν ἓνα, παρασάγγας ὀκτώ, εἰς Κολοσσάς, πόλιν οἰκουμένην καὶ εὐδαίμονα καὶ μεγάλην. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας ἑπτὰ· καὶ ἦγε Μένων ὁ Θετταλὸς ἔχων ὀπλίτας χιλίους καὶ πελταστὰς πεντακοσίους,
 7 Δόλοπας καὶ Αἰνιᾶνας καὶ Ὀλυνθίους. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας εἴκοσιν, εἰς Κελαινάς, τῆς Φρυγίας πόλιν οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα Κύρου βασιλεία ἦν καὶ παράδεισος μέγας ἀγρίων θηρίων πλήρης, ἃ ἐκεῖνος ἐθήρηνεν ἀπὸ ἵππου, ὁπότε γυμνάσαι βούλοιο ἐαυτὸν τε καὶ τοὺς ἵππους. Διὰ μέσου δὲ τοῦ παραδείσου ῥεῖ ὁ Μαίανδρος ποταμός· αἱ δὲ πηγαὶ αὐτοῦ εἰσιν ἐκ τῶν βασιλείων· ῥεῖ δὲ καὶ διὰ τῆς Κελαινῶν πόλεως.
 8 Ἔστι δὲ καὶ μεγάλου βασιλέως βασιλεία ἐν Κελαιναῖς ἐρυμνὰ ἐπὶ ταῖς πηγαῖς τοῦ Μαρσίου ποταμοῦ ὑπὸ τῇ ἀκροπόλει. Ρεῖ δὲ καὶ οὗτος διὰ τῆς πόλεως καὶ ἐμβάλλει εἰς τὸν Μαίανδρον· τοῦ δὲ Μαρσίου τὸ εὖρος εἴκοσι καὶ πέντε ποδῶν. Ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδειῖραι Μαρσύαν, νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας, καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντροφ ὅθεν αἱ πηγαί· διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας.
 9 Ἐνταῦθα Ξέρξης, ὅτε ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἠτήθη εἰς τὴν μάχην ἀπεχώρει, λέγεται οἰκοδομῆσαι ταῦτά τε τὰ βασιλεία καὶ τὴν

Κελαινῶν ἀκρόπολιν. Ἐνταῦθα ἔμεινε Κῦρος ἡμέρας τριάκοντα· καὶ ἦκε Κλέαρχος ὁ Λακεδαιμόνιος, φηγὰς, ἔχων ὀπλίτας χιλίους καὶ πελταστὰς Θορᾶκας ὀπτακοσίους καὶ τοξότας Κρητὰς διακοσίους. Ἄμα δὲ καὶ Σωσίας παρῆν ὁ Συρακόσιος ἔχων ὀπλίτας τριακοσίους, καὶ [Σοφαίνετος] ὁ Ἀρκὰς ἔχων ὀπλίτας χιλίους. Καὶ ἐνταῦθα Κῦρος ἐξέτασιν καὶ ἀριθμὸν τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν ἐν τῷ παραδείσῳ· καὶ ἐγένοντο οἱ σύμπαντες ὀπλίται μὲν μύριοι καὶ χίλιοι, πελτασταὶ δὲ ἀμφὶ τοὺς διςχιλίους.

Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο, παρασάγγας δέκα, 10 εἰς Πέλτας, πόλιν οἰκουμένην. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς, ἐν αἷς Ξενίας ὁ Ἀρκὰς τὰ Λύκαια ἔθυσσε καὶ ἀγῶνα ἔθηκε· τὰ δὲ ἄθλα ἦσαν σλεγγίδες χρυσαί· ἐθεώρει δὲ τὸν ἀγῶνα καὶ Κῦρος. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο, παρασάγγας δώδεκα, εἰς Κεραμῶν ἀγοράν, πόλιν οἰκουμένην, ἐσχάτην πρὸς τῇ Μυσίᾳ χώρᾳ. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς, 11 παρασάγγας τριάκοντα, εἰς Καῦστρου πεδῖον, πόλιν οἰκουμένην. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας πέντε· καὶ τοῖς στρατιώταις ὠφείλετο μισθὸς πλέον ἢ τριῶν μηνῶν· καὶ πολλαῖς ἰόντες ἐπὶ τὰς θύρας ἀπήτουν. Ὁ δὲ ἐλπίδας λέγων διῆγε καὶ δηλὸς ἦν ἀνιώμενος· οὐ γὰρ ἦν πρὸς τοῦ Κύρου τρόπον ἔχοντα μὴ ἀποδιδόναι. Ἐνταῦθα ἀφικνεῖται Ἐπύραξα ἡ Συνενέσιος 12 γυνὴ τοῦ Κιλικῶν βασιλέως παρὰ Κῦρον· καὶ ἐλέγετο Κύρῳ δοῦναι χρήματα πολλά. Τῇ δ' οὖν στρατιᾷ τότε ἀπέδωκε Κῦρος μισθὸν τεττάρων μηνῶν. Εἶχε δὲ ἡ Κίλισσα καὶ φυλακὴν περὶ αὐτὴν Κίλικας καὶ Ἀσπενδίου· ἐλέγετο δὲ καὶ συγγενέσθαι Κῦρον τῇ Κιλίση. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς 13 δύο, παρασάγγας δέκα, εἰς Θύμβριον, πόλιν οἰκουμένην. Ἐνταῦθα ἦν παρὰ τὴν ὁδὸν κρήνη ἡ Μίδου καλουμένη τοῦ Φρυγῶν βασιλέως, ἐφ' ἣ λέγεται Μίδας τὸν Σάτυρον θηρεῦσαι οἴῳ κεράσας αὐτήν.

Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο, παρασάγγας δέκα, 14 εἰς Τυριαῖον, πόλιν οἰκουμένην. Ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας τρεῖς. Καὶ λέγεται δεηθῆναι ἡ Κίλισσα Κύρου ἐπιδειῖλαι τὸ

- στράτευμα ἑαυτῇ· βουλόμενος οὖν ἐπιδειῖξαι ἐξέτασιν ποι-
 15 εῖται ἐν τῷ πεδίῳ τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων. Ἐκέ-
 λευσε δὲ τοὺς Ἕλληνας, ὡς νόμος αὐτοῖς εἰς μάχην, οὕτω
 ταχθῆναι καὶ στήναι, συντάξαι δὲ ἕκαστον τοὺς ἑαυτοῦ.
 Ἐτάχθησαν οὖν ἐπὶ τεττάρων· εἶχε δὲ τὸ μὲν δεξιὸν Μένων
 καὶ οἱ σὺν αὐτῷ, τὸ δὲ εὐώνυμον Κλέαρχος καὶ οἱ ἐκείνου,
 16 τὸ δὲ μέσον οἱ ἄλλοι στρατηγοί. Ἐθεώρει οὖν ὁ Κῦρος
 πρῶτον μὲν τοὺς βαρβάρους· οἱ δὲ παρήλαννον τεταγμένοι
 κατ' ἴλας καὶ κατὰ τάξεις· εἶτα δὲ τοὺς Ἕλληνας, παρελαύ-
 νων ἐφ' ἄρματος καὶ ἡ Κίλισσα ἐφ' ἀρμαμάξης. Εἶχον δὲ
 πάντες κράνη χαλκᾶ καὶ χιτῶνας φοινικοῦς καὶ κνημίδας καὶ
 17 τὰς ἀσπίδας ἐκκεκαθαυμένας. Ἐπειδὴ δὲ πάντας παρήλασε,
 στήσας τὸ ἄρμα πρὸ τῆς φάλαγγος μέσης πέμπτας Πίγηρτα
 τὸν ἐρημνέα παρὰ τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων ἐκέλευσε
 προβαλέσθαι τὰ ὄπλα καὶ ἐπιχωρῆσαι ὄλην τὴν φάλαγγα.
 Οἱ δὲ ταῦτα προεῖπον τοῖς στρατιώταις· καὶ ἐπεὶ ἐσάλπιγξε,
 προβαλλόμενοι τὰ ὄπλα ἐπήεσαν. Ἐκ δὲ τούτου θᾶπτον
 προϊόντων σὺν κραυγῇ ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου δρόμος ἐγένετο
 18 τοῖς στρατιώταις ἐπὶ τὰς σκηνάς. Τῶν δὲ βαρβάρων φόβος
 πολὺς καὶ ἄλλοις καὶ ἡ τε Κίλισσα ἐφυγεν ἐκ τῆς ἀρμαμά-
 ξης καὶ οἱ ἐκ τῆς ἀγορᾶς καταλιπόντες τὰ ὄνια ἐφευγον· οἱ
 δὲ Ἕλληνες σὺν γέλῳ ἐπὶ τὰς σκηνάς ἦλθον. Ἡ δὲ Κίλισσα
 ἰδοῦσα τὴν λαμπρότητα καὶ τὴν τάξιν τοῦ στρατεύματος
 ἐθαύμαζε. Κῦρος δὲ ἦσθη τὸν ἐκ τῶν Ἑλλήνων εἰς τοὺς βαρ-
 βάρους φόβον ἰδών.
- 19 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας εἴκοσιν,
 εἰς Ἰκόιον, τῆς Φρυγίας πόλιν ἐσχάτην. Ἐνταῦθα ἔμεινε
 τρεῖς ἡμέρας. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Λυκαονίας στα-
 θμοὺς πέντε, παρασάγγας τριάκοντα. Ταύτην τὴν χώραν
 20 ἐπέτρεψε διαρπάσαι τοῖς Ἕλλησιν ὡς πολεμίαν οὔσαν. Ἐν-
 τεῦθεν ὁ Κῦρος τὴν Κίλισσαν εἰς Κιλικίαν ἀποπέμπει τὴν
 ταχίστην ὁδόν· καὶ συνέπεμψεν αὐτῇ στρατιώτας οὖς Μένων
 εἶχε καὶ αὐτὸν Μέρινα τὸν Θεσσαλόν. Κῦρος δὲ μετὰ τῶν
 ἄλλων ἐξελαύνει διὰ Καππαδοκίας σταθμοὺς τέτταρας, παρα-

σάγγας εἴκοσι καὶ πέντε πρὸς Δάαν, πόλιν οἰκουμένην, μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς ἐν ᾧ Κῦρος ἀπέκτεινεν ἄνδρα Πέρσῃν Μεγαφέρνην, φοινικιστὴν βασιλείον, καὶ ἕτερόν τινα τῶν ὑπάρχων [δυναστὴν], αἰτιασάμενος ἐπιβουλεύειν αὐτῷ.

Ἐντεῦθεν ἐπειρῶντο εἰσβάλλειν εἰς τὴν Κιλικίαν· ἡ δὲ 21 εἰσβολὴ ἦν ὁδὸς ἀμαξιτός, ὀρθία ἰσχυρῶς καὶ ἀμήχανος εἰσελθεῖν στρατεύματι, εἴ τις ἐκώλυνεν. Ἐλέγετο δὲ καὶ Συνέννεσιν εἶναι ἐπὶ τῶν ἄκρων φυλάττοντα τὴν εἰσβολήν· δι' ὃ ἔμειναν ἡμέραν ἐν τῷ πεδίῳ. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ ἦκεν ἄγγελος λέγων ὅτι λελοιπῶς εἴη Συνέννεσις τὰ ἄκρα, ἐπεὶ ἦσθετο τό τε Μένωνος στρατεύμα ὅτι ἤδη ἐν Κιλικίᾳ ἦν εἶσω τῶν ὀρέων καὶ ὅτι τριήρεις ἦκουε περιπλεύσας ἀπ' Ἰωνίας εἰς Κιλικίαν Ταμῶν ἔχοντα τὰς Λακεδαιμονίων καὶ αὐτοῦ Κύρου. Κῦρος 22 δ' οὖν ἀνέβη ἐπὶ τὰ ὄρη οὐδενὸς κωλύοντος καὶ εἶδε τὰς σκηνὰς οὗ ἐφύλαττον οἱ Κίλικες. Ἐντεῦθεν δὲ κατέβαιναν εἰς πεδίον μέγα καὶ καλὸν καὶ ἐπίρῳτον καὶ δένδρων παντοδαπῶν σύμπλεων καὶ ἀμπέλων· πολὺ δὲ καὶ σήσαμον καὶ μελίην καὶ κέγγρον καὶ πυρρὸς καὶ κριθὰς φέρει. Ὅρος δ' αὐτὸ περιέχει ὄχυρόν καὶ ὑψηλὸν πάντῃ ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν. Καταβάς δέ, διὰ τούτου τοῦ πεδίου 23 ἦλασε σταθμοὺς τέτταρας, παρασάγγας πέντε καὶ εἴκοσι, εἰς Ταρσοὺς, τῆς Κιλικίας πόλιν μεγάλην καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα ἦσαν τὰ Συνέννεσιος βασιλεία τοῦ Κιλικίων βασιλέως· διὰ μέσης δὲ τῆς πόλεως ῥεῖ ποταμὸς Κύνδος ὄνομα, εὖρος δύο πλέθρων. Ταύτην τὴν πόλιν ἐξέλιπον οἱ ἐνοικοῦντες 24 μετὰ Συνέννεσιος εἰς χωρίον ὄχυρόν ἐπὶ τὰ ὄρη, πλὴν οἱ τὰ καπηλεῖα ἔχοντες· ἔμειναν δὲ καὶ οἱ παρὰ τὴν θάλατταν οἰκοῦντες ἐν Σόλοις καὶ ἐν Ἰσοῖς.

Ἐπιάξα δὲ ἡ Συνέννεσιος γυνὴ προτέρα Κύρου πέντε ἡμέ- 25 ρας εἰς Ταρσοὺς ἀφίκετο. Ἐν δὲ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ὀρέων τῇ εἰς τὸ πεδίον δύο λόχοι τοῦ Μένωνος στρατεύματος ἀπόλωντο. Οἱ μὲν ἔφασαν ἀρπάζοντάς τι κατακοπῆναι ὑπὸ τῶν Κιλικίων, οἱ δέ, ὑπολειφθέντας καὶ οὐ δυναμένους εὐρεῖν τὸ

ἄλλο στράτευμα οὐδὲ τὰς ὁδοὺς εἶτα πλανωμένους ἀπολέ-
 26 σθαι. Ἦσαν δὲ οὗτοι ἑκατὸν (ἕκαστος) ὀπλίται. Οἱ δ'
 ἄλλοι ἐπειδὴ ἦγον, τὴν τε πόλιν τοὺς Ταρσοὺς διήρπασαν, διὰ
 τὸν ὄλεθρον τῶν συστρατιωτῶν ὀργιζόμενοι, καὶ τὰ βασιλεία
 τὰ ἐν αὐτῇ. Κῦρος δὲ ἐπεὶ εἰσῆλασεν εἰς τὴν πόλιν, μετεπέμ-
 πετο Σύννεσιν πρὸς ἑαυτόν· ὁ δὲ οὔτε πρότερον οὐδενὶ πω
 κρείττονι ἑαυτοῦ εἰς χεῖρας ἔλθειν ἔφη οὔτε τότε Κύρῳ ἰέναι
 27 ἤθελε, πρὶν ἢ γυνῆ αὐτὸν ἐπίσειε καὶ πίστει εἴλαβε. Μετὰ
 δὲ ταῦτα ἐπεὶ συνεγένοντο ἀλλήλοις, Σύννεσις μὲν Κύρῳ
 ἔδωκε χρήματα πολλὰ εἰς τὴν στρατιάν, Κῦρος δὲ ἐκείνῳ
 δῶρα ἃ νομίζεται παρὰ βασιλεῖ τίμια, ἵππον χρυσοχάλινον
 καὶ στρεπτόν χρυσοῦν καὶ ψέλια καὶ ἀκινάκην χρυσοῦν καὶ
 στολὴν Περσικὴν καὶ τὴν χώραν μηκέτι ἀρπάζεσθαι, τὰ
 δὲ ἠρπασμένα ἀνδράποδα, ἣν πού ἐντυγχάνωσιν, ἀπολαμ-
 βάνειν.

- 1 γ'. Ἐνταῦθα ἔμεινε Κῦρος καὶ ἡ στρατιὰ ἡμέρας εἴ-
 κοσιν· οἱ γὰρ στρατιῶται οὐκ ἔφασαν ἰέναι τοῦ πρόσω·
 ὑπόπτενον γὰρ ἦδη ἐπὶ βασιλείᾳ ἰέναι· μισθωθῆναι δὲ οὐκ
 ἐπὶ τούτῳ ἔφασαν. Πρῶτος δὲ Κλέαρχος τοὺς αὐτοῦ στρα-
 τιώτας ἐβιάζετο ἰέναι· οἱ δὲ αὐτόν τε ἔβαλλον καὶ τὰ ὑπο-
 2 ζύγια τὰ ἐκείνου, ἐπεὶ ἤρξατο προῖέναι. Κλέαρχος δὲ τότε
 μὲν μικρὸν ἐξέφυγε τὸ μὴ καταπετρωθῆναι, ὕστερον δ', ἐπεὶ
 ἔγνω ὅτι οὐ δυνήσεται βιάσασθαι, συνήγαγεν ἐκκλησίαν τῶν
 αὐτοῦ στρατιωτῶν. Καὶ πρῶτον μὲν ἐδάκρυε πολὺν χρόνον
 ἐστώς· οἱ δέ, ὀρώωντες ἐθαύμαζον καὶ ἐσιώπων· εἶτα ἔλεξε
 τοιάδε.
- 3 Ἄνδρες στρατιῶται, μὴ θαυμάζετε ὅτι χαλεπῶς φέρω
 τοῖς παροῦσι πράγμασιν. Ἐμοὶ γὰρ Κῦρος ξένος ἐγένετο
 καὶ με φεύγοντα ἐκ τῆς πατρίδος τά τε ἄλλα ἐτίμησε καὶ
 μυρίους ἔδωκε δαρευκοίς· οὗς ἐγὼ λαβὼν οὐκ εἰς τὸ ἴδιον
 κατεθέμην ἐμοί, ἀλλ' οὐδὲ καθηδυπάθησα, ἀλλ' εἰς ὑμᾶς
 4 ἔδαπάνων. Καὶ πρῶτον μὲν ἐπὶ τοὺς Θοῤᾰκας ἐπολέμησα
 καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἐτιμωρούμην μεθ' ὑμῶν, ἐκ τῆς Χερ-
 ρονήσου αὐτοὺς ἐξελαύνων, βουλομένους ἀφαιρεῖσθαι τοὺς

ἐνοικοῦντας Ἑλληνας τὴν γῆν. Ἐπειδὴ δὲ Κύρος ἐκάλει, λαβὼν ὑμᾶς ἐπορευόμεν, ἵνα, εἴ τι δέοιτο, ὠφελοίην αὐτὸν ἀνθ' ὧν εὖ ἔπαθον ὑπ' ἐκείνου. Ἐπεὶ δὲ ὑμεῖς οὐ βούλεσθε 5 συμπορεύεσθαι, ἀνάγκη δὴ μοι ἢ ὑμᾶς προδόντα τῇ Κύρου φιλίᾳ χρῆσθαι ἢ πρὸς ἐκεῖνον ψευδάμενον μεθ' ὑμῶν ἰέναι. Εἰ μὲν δὴ δίκαια ποιήσω οὐκ οἶδα, αἰρήσομαι δ' οὖν ὑμᾶς καὶ σὺν ὑμῖν ὅ, τι ἂν δέη πείσομαι. Καὶ οὐποτε ἐρεῖ οὐδεὶς, ὡς ἐγὼ Ἑλληνας ἀγαγὼν εἰς τοὺς βαρβάρους προδόντας τοὺς Ἑλληνας τὴν τῶν βαρβάρων φιλίαν εἰλόμην· ἀλλ' ἐπεὶ ὑμεῖς 6 οὐκ ἐθέλετε πείθεσθαι οὐδὲ ἔπεσθαι, ἐγὼ σὺν ὑμῖν ἔψομαι καὶ ὅ,τι ἂν δέη πείσομαι. Νομίζω γὰρ ὑμᾶς ἐμοὶ εἶναι καὶ πατρίδα καὶ φίλους καὶ συμμάχους, καὶ σὺν ὑμῖν μὲν ἂν εἶναι τίμιος ὅπου ἂν ᾧ, ὑμῶν δ' ἔρημος ὧν οὐκ ἂν ἱκανὸς εἶναι οἶμαι οὐτ' ἂν φίλον ὠφελῆσαι οὐτ' ἂν ἐχθρὸν ἀλέξασθαι. Ὡς ἐμοῦ οὖν ἰόντος ὅπη ἂν καὶ ὑμεῖς οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε.

Ταῦτα εἶπεν· οἱ δὲ στρατιῶται οἳ τε αὐτοῦ ἐκείνου καὶ 7 οἱ ἄλλοι ταῦτα ἀκούσαντες, ὅτι οὐ φαίη παρὰ βασιλέα πορεύεσθαι, ἐπήνεσαν· παρὰ δὲ Ξερίου καὶ Πασίωνος πλείους ἢ διςχίλιοι λαβόντες τὰ ὄπλα καὶ τὰ σκευοφόρα ἐστρατοπεδούσαντο παρὰ Κλεάρχῳ. Κύρος δὲ τούτοις ἀπορῶν τε καὶ 8 λυπούμενος μετεπέμπετο τὸν Κλεάρχον· ὁ δὲ ἰέναι μὲν οὐκ ἤθελε, λάθρα δὲ τῶν στρατιωτῶν πέμπων αὐτῷ ἄγγελον ἔλεγε θαρσύνειν, ὡς καταστησομένων τούτων εἰς τὸ δέον· μεταπέμπεσθαι δ' ἐκέλευεν αὐτόν· αὐτὸς δ' οὐκ ἔφη ἰέναι. Μετὰ 9 δὲ ταῦτα συναγαγὼν τοὺς τε μεθ' ἑαυτοῦ στρατιώτας καὶ τοὺς προσελθόντας αὐτῷ καὶ τῶν ἄλλων τὸν βουλούμενον ἔλεξε τοιάδε.

Ἄνδρες στρατιῶται, τὰ μὲν δὴ Κύρου δῆλον ὅτι οὕτως ἔχει πρὸς ἡμᾶς ὥσπερ τὰ ἡμέτερα πρὸς ἐκείνον· οὔτε γὰρ ἡμεῖς ἔτι ἐκείνου στρατιῶται, ἐπεὶ γε οὐ συνεπόμεθα αὐτῷ, οὔτε ἐκεῖνος ἔτι ἡμῖν μισθοδότης. Ὅτι μέντοι ἀδικεῖσθαι 10 νόμιζει ὑφ' ἡμῶν οἶδα· ὥστε καὶ μεταπεμπομένου αὐτοῦ

- οὐκ ἐθέλω ἐλθεῖν, τὸ μὲν μέγιστον, αἰσχυνόμενος, ὅτι σύν-
 οἶδα ἔμαντῶ πάντα ἐψευσμένος αὐτόν, ἔπειτα καὶ δεδιὼς μὴ
 11 λαβὼν με δίκην ἐπιθῆ ὧν νομίζει ὑπ' ἐμοῦ ἡδικῆσθαι. Ἐμοὶ
 οὖν δοκεῖ οὐχ ὥρα εἶναι ἡμῖν καθεύδειν οὐδ' ἀμελεῖν ἡμῶν
 αὐτῶν, ἀλλὰ βουλευέσθαι ὅ,τι χρὴ ποιεῖν ἐκ τούτων. Καὶ
 ἕως γε μένομεν αὐτοῦ, σκεπτέον μοι δοκεῖ εἶναι ὅπως ὡς
 ἀσφαλέστατα μενοῦμεν· εἴτε ἤδη δοκεῖ ἀπιέναι, ὅπως [ὡς]
 ἀσφαλέστατα ἄπιμεν καὶ ὅπως τὰ ἐπιτήδεια ἔξομεν· ἄνευ
 12 γὰρ τούτων οὔτε στρατηγοῦ οὔτε ιδιώτου ὄφελος οὐδέν. Ὁ
 δ' ἀνὴρ πολλοῦ μὲν ἄξιος φίλος ᾧ ἂν φίλος ᾗ, χαλεπώτατος
 δ' ἐχθρὸς ᾧ ἂν πολέμιος ᾗ. Ἔτι δὲ δύναμιν ἔχει καὶ
 πεζὴν καὶ ἰππικὴν καὶ ναυτικὴν, ἣν πάντες ὁμοίως ὀρῶμέν
 τε καὶ ἐπιστάμεθα· καὶ γὰρ οὐδὲ πόρρω δοκοῦμέν μοι αὐ-
 τοῦ καθῆσθαι. Ὡστε ὥρα λέγειν ὅ,τι τις γινώσκει ἄριστον
 εἶναι.
- 13 Ταῦτα εἰπὼν ἐπαύσατο. Ἐκ δὲ τούτου ἀνίσταντο οἱ
 μὲν ἐκ τοῦ αὐτομάτου, λέξοντες ἃ ἐγίνωσκον, οἱ δὲ καὶ ὑπ'
 ἐκείνου ἐγκέλευστοι, ἐπίδεικνύντες οἷα εἶη ἀπορία ἄνευ τῆς
 14 Κύρου γνώμης καὶ μένειν καὶ ἀπιέναι. Εἷς δὲ δὴ εἶπε, προς-
 ποιούμενος σπεύδειν ὡς τάχιστα πορεύεσθαι εἰς τὴν Ἑλλάδα,
 στρατηγούς μὲν ἐλέσθαι ἄλλους ὡς τάχιστα, εἰ μὴ βούλεται
 Κλέαρχος ἀπάγειν· τὰ δ' ἐπιτήδεια ἀγοράζεσθαι· ἢ δ' ἀγορὰ
 ᾗ ἐν τῷ βαρβαρικῷ στρατεύματι· καὶ συσκνευάζεσθαι· ἐλ-
 θόντας δὲ Κύρον αἰτεῖν πλοῖα, ὡς ἀποπλείειν· ἐὰν δὲ μὴ
 διδῶ ταῦτα, ἡγεμόνα αἰτεῖν Κύρον, ὅστις ὡς διὰ φιλίας
 τῆς χώρας ἀπάξει. Ἐὰν δὲ μηδὲ ἡγεμόνα διδῶ, συντάτ-
 τεσθαι τὴν ταχίστην, πέμψαι δὲ καὶ προκαταληφόμενους
 τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσωσι μήτε ὁ Κύρος μήτε οἱ Κίλικες
 καταλαβόντες, ὧν πολλοὺς καὶ πολλὰ χροῖματα ἔχομεν ἡρ-
 πακότες.
- 15 Οὗτος μὲν δὴ τοιαῦτα εἶπε· μετὰ δὲ τούτον Κλέαρχος
 εἶπε τοσοῦτον. Ὡς μὲν στρατηγήσοντα ἐμὲ ταύτην τὴν
 στρατηγίαν μηδεὶς ὑμῶν λεγέτω· πολλὰ γὰρ ἐνορῶ δι' ἃ ἐμοὶ

τοῦτο οὐ ποιητέον· ὡς δὲ τῷ ἀνδρὶ ὃν ἂν ἔλησθε πείσομαι ἢ δυνατὸν μάλιστα, ἵνα εἰδῆτε ὅτι καὶ ἄρχεσθαι ἐπίσταμαι, ὡς τις καὶ ἄλλος μάλιστα ἀνθρώπων.

Μετὰ τοῦτον ἄλλος ἀνέστη, ἐπιδεικνὺς μὲν τὴν εὐήθειαν 16 τοῦ τὰ πλοῖα αἰτεῖν κελεύοντος, ὥσπερ πάλιν τὸν στόλον Κύρον μὴ ποιουμένον, ἐπιδεικνὺς δὲ ὡς εὐήθες εἶη ἡγεμόνα αἰτεῖν παρὰ τούτου ᾧ λυμαινόμεθα τὴν πρᾶξιν. Εἰ δέ τι καὶ τῷ ἡγεμόνι πιστεύσομεν ᾧ ἂν Κύρος δῶ, τί κωλύει καὶ τὰ ἄκρα ἡμῖν κελεύειν Κύρον προκαταλαμβάνειν; Ἐγὼ [μὲν] 17 γὰρ ὀκνοίην μὲν ἂν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν ἃ ἡμῖν δοίη, μὴ ἡμᾶς αὐταῖς ταῖς τριήρεσι καταδύσει, φοβοίμην δ' ἂν τῷ ἡγεμόνι ᾧ [ἂν] δοίη ἔπεσθαι, μὴ ἡμᾶς ἀγάγη ὅθεν οὐχ οἶόν τε ἔσται ἐξελεθεῖν· βουλοίμην δ' ἂν ἄκοντος ἀπιῶν Κύρου λαθεῖν αὐτὸν ἀπελθών, ὃ οὐ δυνατόν ἐστιν. Ἄλλ' ἔγωγέ φημι 18 ταῦτα μὲν φλυαρίας εἶναι· δοκεῖ δέ μοι ἄνδρας ἐλθόντας πρὸς Κύρον οἵτινες ἐπιτήδειοι σὺν Κλεάρχῳ ἐρωτᾶν ἐκεῖνον τί βούλεται ἡμῖν χρῆσθαι, καὶ ἔαν μὲν ἢ πρᾶξις ἢ παραπλησία οἷαπερ καὶ πρότερον ἐχρήτο τοῖς ξένοις, ἔπεσθαι καὶ ἡμᾶς καὶ μὴ κακίους εἶναι τῶν πρόσθεν τούτῳ συναναβάντων· ἔαν δὲ μείζων ἢ πρᾶξις τῆς πρόσθεν φαίνεται καὶ 19 ἐπιπονωτέρα καὶ ἐπικινδυνότερα, ἀξιοῦν ἢ πείσαντα ἡμᾶς ἄγειν ἢ πεισθέντα πρὸς φιλίαν ἀφιέναι· οὕτω γὰρ καὶ ἐπόμενοι ἂν φίλοι αὐτῷ καὶ πρόθυμοι ἐποίμεθα καὶ ἀπιόντες ἀσφαλῶς ἂν ἀπίοιμεν· ὅτι δ' ἂν πρὸς ταῦτα λέγη ἀπαγγεῖλαι δεῦρο· ἡμᾶς δ' ἀκούσαντας πρὸς ταῦτα βουλεύεσθαι.

Ἔδοξε ταῦτα, καὶ ἄνδρας ἐλόμενοι σὺν Κλεάρχῳ πέμ- 20 πουσιν, οἱ ἡρώτων Κύρον τὰ δόξαντα τῇ στρατιᾷ. Ὁ δ' ἀπεκρίνατο ὅτι ἀκούοι Ἀβροκόμαν, ἐχθρὸν ἄνδρα, ἐπὶ τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ εἶναι, ἀπέχοντι δώδεκα σταθμούς. Πρὸς τοῦτον οὖν ἔφη βούλεσθαι ἐλθεῖν· κὰν μὲν ἦ ἐκεῖ, τὴν δίκην ἔφη χρήζειν ἐπιθεῖναι αὐτῷ, ἣν δὲ φεύγη, ἡμεῖς ἐκεῖ πρὸς ταῦτα βουλευσόμεθα. Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ αἰρετοὶ ἀναγγέλλουσι τοῖς στρατιώταις· τοῖς δὲ ὑποψία μὲν ἦν ὅτι ἄγει 21

πρὸς βασιλέα, ὅμως δὲ ἐδόκει ἔπεισθαι. Προσαιτούσι δὲ μισθὸν ὁ Κῦρος ὑπισχεῖται ἡμιόλιον πᾶσι δώσειν οὐ πρότερον ἔφερον, ἀντὶ δαρεικοῦ τρία ἡμιδαρειακά τοῦ μηνὸς τῶ στρατιώτῃ· ὅτι δὲ ἐπὶ βασιλέα ἄγει οὐδὲ ἐνταῦθα ἤκουεν οὐδεὶς ἐν γε τῶ φανεροῦ.

- 1 δ'. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο, παρασάγγας δέκα, ἐπὶ τὸν Ψάρον ποταμόν, οὗ ἦν τὸ εὖρος τρία πλέθρα. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμὸν ἓνα, παρασάγγας πέντε, ἐπὶ τὸν Πύραμον ποταμόν, οὗ τὸ εὖρος στάδιον. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς δύο, παρασάγγας πεντεκαίδεκα, εἰς Ἰσοῦς, τῆς Κιλικίας ἐσχάτην πόλιν, ἐπὶ τῇ θαλάττῃ αἰκονομένην, μεγάλην
 2 καὶ εὐδαίμονα. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς· καὶ Κύρω παρῆσαν αἱ ἐκ Πελοποννήσου νῆες, τριάκοντα καὶ πέντε, καὶ ἐπ' αὐταῖς ναύαρχος Πυθαγόρας Λακεδαιμόνιος. Ἠγεῖτο δ' αὐτῶν Ταμῶς Αἰγύπτιος ἐξ Ἐφέσου, ἔχων ναῦς ἑτέρας Κύρου πέντε καὶ ἑκοσιν, αἷς ἐπολιόρκει Μίλητον, ὅτι Τισσαφέρνει
 3 φίλη ἦν, καὶ συνεπολέμει Κύρω πρὸς αὐτόν. Παρῆν δὲ καὶ Χειρίσοφος Λακεδαιμόνιος ἐπὶ τῶν νεῶν, μετέπεμπος ὑπὸ Κύρου, ἑπτακοσίους ἔχων ὀπλίτας, ὧν ἐστρατήγει παρὰ Κύρω. Αἱ δὲ νῆες ὄρμονα κατὰ τὴν Κύρου σαγήνην. Ἐνταῦθα καὶ οἱ παρ' Ἀβροκόμα μισθοφόροι Ἕλληνες ἀποσιάντες ἦλθον παρὰ Κύρον, τετρακόσιοι ὀπλίται, καὶ συνεστρατεύοντο ἐπὶ βασιλέα.
- 4 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμὸν ἓνα, παρασάγγας πέντε, ἐπὶ πύλας τῆς Κιλικίας καὶ τῆς Συρίας. Ἦσαν δὲ ταῦτα δύο τείχη, καὶ τὸ μὲν ἔσωθεν (τὸ) πρὸ τῆς Κιλικίας Σύννεσις εἶχε καὶ Κιλικῶν φυλακή, τὸ δὲ ἔξω πρὸ τῆς Συρίας βασιλέως ἐλέγετο φυλακὴ φυλάττειν. Διὰ μέσον δὲ ῥεῖ τούτων ποταμὸς Κέρσος ὄνομα, εὖρος πλέθρον. Ἄπαν δὲ τὸ μέσον τῶν τειχῶν ἦσαν στάδιοι τρεῖς· καὶ παρελθεῖν οὐκ ἦν βία· ἦν γὰρ ἡ πάροδος στενὴ καὶ τὰ τείχη εἰς τὴν θάλατταν καθήκοντα, ὑπερθεῖν δ' ἦσαν πέτραι ἠλίβατοι· ἐπὶ δὲ τοῖς τείχεσιν
 5 ἀμφοτέροις ἐφειστήκεσαν πύλαι. Ταύτης οὖν ἕνεκα τῆς παρόδου Κῦρος τὰς ναῦς μετεπέμψατο, ὅπως ὀπλίτας ἀποβι-

βάσειεν εἴσω καὶ ἔξω τῶν πυλῶν, καὶ βιασάμενοι τοὺς πολεμίους παρέλθοιεν, εἰ φυλάττοιεν ἐπὶ ταῖς Συρίαις πύλαις, ὅπερ ᾤετο ποιήσειν τὸν Ἀβροκόμαν ὁ Κῦρος, ἔχοντα πολὺν στρατεύμα. Ἀβροκόμας δὲ οὐ τοῦτ' ἐποίησεν, ἀλλ' ἐπεὶ ἤκουε Κῦρον ἐν Κιλικίᾳ ὄντα, ἀναστρέψας ἐκ Φοινίκης παρὰ βασιλέα ἀπήλανθεν, ἔχων, ὡς ἐλέγετο, τριάκοντα μυριάδας στρατιᾶς.

Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει διὰ Συρίας σταθμὸν ἕνα, παρασάγ- 6
 γας πέντε, εἰς Μυριάνδρον, πόλιν οἰκουμένην ὑπὸ Φοινίκων
 ἐπὶ τῇ θαλάττῃ· ἐμπόριον δ' ἦν τὸ χωρίον καὶ ὠρμον αὐ-
 τόθι ὀκνάδες πολλαί. Ἐνταῦθ' ἔμειναν ἡμέρας ἐπτὰ· καὶ 7
 Ξενίας ὁ Ἀρκάς, στρατηγός, καὶ Πασίων ὁ Μεγαρεὺς ἐμ-
 βάντες εἰς πλοῖον καὶ τὰ πλείστον ἄξια ἐνθήμεροι ἀπέπλευ-
 σαν, ὡς μὲν τοῖς πλείστοις ἐδόκουν, φιλοτιμηθέντες, ὅτι τοὺς
 στρατιώτας αὐτῶν τοὺς παρὰ Κλέαρχον ἀπελθόντας ὡς ἀπι-
 όντας εἰς τὴν Ἑλλάδα πάλιν καὶ οὐ πρὸς βασιλέα εἶα Κῦρος
 τὸν Κλέαρχον ἔχειν. Ἐπεὶ δ' οὖν ἦσαν ἀφανεῖς, διῆλθε λόγος
 ὅτι διώκοι αὐτοὺς Κῦρος τριήρεσι· καὶ οἱ μὲν εὐχοντο ὡς
 δολίους ὄντας αὐτοὺς ληφθῆναι, οἱ δ' ᾤκτειρον εἰ ἀλώσειντο.
 Κῦρος δὲ συγκαλέσας τοὺς στρατηγούς εἶπεν· Ἀπολειπίσασιν 8
 ἡμᾶς Ξενίας καὶ Πασίων· ἀλλ' εὖ γε μέντοι ἐπιστάσθωσαν
 ὅτι οὔτε ἀποδεδράκασιν· οἶδα γὰρ ὅπῃ οἴχονται· οὔτε ἀπο-
 πεφεύγασιν· ἔχω γὰρ τριήρεις ὥστε ἐλεῖν τὸ ἐκείνων πλοῖον.
 Ἀλλὰ μὰ τοὺς θεοὺς οὐκ ἔγωγε αὐτοὺς διώξω, οὐδ' ἐρεῖ οὐ-
 δεῖς ὡς ἐγώ, ἕως μὲν ἂν παρῇ τις, χρῶμαι, ἐπειδὴν δὲ ἀπιέναι
 βούληται, συλλαβὼν καὶ αὐτοὺς κακῶς ποιῶ καὶ τὰ χρήματα
 ἀποσυλῶ. Ἀλλὰ ἰόντων, εἰδότες ὅτι κακίους εἰσὶ περὶ ἡμᾶς
 ἢ ἡμεῖς περὶ ἐκείνους. Καίτοι ἔχω γε αὐτῶν καὶ τέκνα καὶ
 γυναῖκας ἐν Τράλλεσι φρουρούμενα· ἀλλ' οὐδὲ τούτων στερή-
 σονται, ἀλλ' ἀπολήφονται τῆς πρόσθεν ἕνεκα περὶ ἐμὲ ἀρετῆς.
 Καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἶπεν· οἱ δὲ Ἕλληνες, εἴ τις καὶ ἀθυμότερος 9
 ἦν πρὸς τὴν ἀνάβασιν, ἀκούοντες τὴν Κύρου ἀρετὴν ἡδίων καὶ
 προθυμότερον συνεπορεύοντο.

Μετὰ ταῦτα Κῦρος ἐξελαύνει σταθμοὺς τέτταρας, παρα-

- σάγγας εἴκοσιν, ἐπὶ τὸν Χάλον ποταμόν, ὄντα τὸ εὖρος πλέθρον, πλήρη δ' ἰχθύων μεγάλων καὶ πραέων, οὓς οἱ Σύροι θεοὺς ἐνόμιζον καὶ ἀδικεῖν οὐκ εἶων οὐδὲ τὰς περιστεράς. Αἱ δὲ κῶμαι ἐν αἷς ἐσκήνον Παρυσάτιδος ἦσαν εἰς ζώνην
- 10 δεδομένα. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς πέντε, παρασάγγας τριάκοντα, ἐπὶ τὰς πηγὰς τοῦ Δαράδακος ποταμοῦ, οὗ τὸ εὖρος πλέθρον. Ἐνταῦθα ἦσαν τὰ Βελέσους βασιλεία τοῦ Συρίας ἄρξαντος, καὶ παράδεισος πάνν μέγας καὶ καλός, ἔχων πάντα ὅσα ὄραι φύουσι. Κῦρος δ' αὐτὸν ἐξέκοιπε καὶ τὰ βασιλεία κατέκασεν.
- 11 Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς τρεῖς, παρασάγγας πεντεκαίδεκα, ἐπὶ τὸν Εὐφράτην ποταμόν, ὄντα τὸ εὖρος τεττάρων σταδίων· καὶ πόλις αὐτόθι ὠκεῖτο μεγάλη καὶ εὐδαίμων, Θάψακος ὀνόματι. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας πέντε· καὶ Κῦρος μεταπεμφάμενος τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων ἔλεγεν ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο πρὸς βασιλέα μέγαν εἰς Βαβυλῶνα· καὶ κελεύει αὐτοὺς λέγειν ταῦτα τοῖς στρατιώταις καὶ ἀναπεῖθειν
- 12 ἔπεσθαι. Οἱ δὲ ποιήσαντες ἐκκλησίαν ἀπήγγελλον ταῦτα· οἱ δὲ στρατιῶται ἐχαλέπαινον τοῖς στρατηγοῖς, καὶ ἔφασαν αὐτοὺς πάλαι ταῦτ' εἰδότας κρύπτειν, καὶ οὐκ ἔφασαν ἰέναι, εἰ μὴ τις αὐτοῖς χρήματα διδῶ, ὥσπερ καὶ τοῖς προτέροις μετὰ Κύρον ἀναβάσι παρὰ τὸν πατέρα τοῦ Κύρου, καὶ ταῦτα οὐκ ἐπὶ μάχην ἰόντων, ἀλλὰ καλοῦντος τοῦ πατρὸς Κύρον. Ταῦτα οἱ στρατηγοὶ Κύρῳ ἀπήγγελλον· ὁ δ' ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἐκάστῳ δώσειν πέντε ἀργυρίου μνᾶς, ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ἦκωσι, καὶ τὸν μισθὸν ἐντελῆ, μέχρι ἂν καταστήσῃ τοὺς Ἑλ-
- 13 ληνας εἰς Ἰωνίαν πάλιν. Τὸ μὲν δὴ πολὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ οὕτως ἐπέισθη. Μένων δὲ πρὶν δῆλον εἶναι τί ποιήσουσιν οἱ ἄλλοι στρατιῶται, πότερον ἔφονται Κύρῳ ἢ οὐ, συνέλεξε τὸ αὐτοῦ στράτευμα χωρὶς τῶν ἄλλων καὶ ἔλεξε τάδε.
- 14 Ἄνδρες, εἰ μὲν μοι πεισθῆτε, οὔτε κινδυνεύσαντες οὔτε πονήσαντες τῶν ἄλλων πλέον προτιμήσεσθε στρατιωτῶν ὑπὸ Κύρου. Τί οὖν κελεύω ποιῆσαι; Νῦν δεῖται Κῦρος ἔπεσθαι τοὺς Ἑλληνας ἐπὶ βασιλέα· ἐγὼ οὖν φημί ὑμᾶς χρῆναι δια-

βῆναι τὸν Εὐφράτην ποταμὸν πρὶν δῆλον εἶναι ὅ,τι οἱ ἄλλοι
 Ἕλληνες ἀποκρινοῦνται Κύρῳ. Ἦν μὲν γὰρ ψηφίσωνται ἔπε- 15
 σθαι, ὑμεῖς δόξετε αἴτιοι εἶναι ἄρξαντες τοῦ διαβαίνειν, καὶ
 ὡς προθυμοτάτοις οὖσιν ὑμῖν χάριν εἴσεται Κῦρος καὶ ἀπο-
 δώσει· ἐπίσταται δ' εἴ τις καὶ ἄλλος· ἦν δ' ἀποψηφίσωνται
 οἱ ἄλλοι, ἅπιμεν μὲν ἅπαντες [εἰς] τοῦμπαλιν, ὑμῖν δὲ ὡς
 [μόνοις πειθομένοις] πιστοτάτοις χρήσεται καὶ εἰς φρούρια
 καὶ εἰς λοχογίας, καὶ ἄλλου οὔτινος ἂν δέησθε οἶδα ὅτι ὡς
 φίλου τεύξεσθε Κύρου.

Ἀκούσαντες ταῦτα ἐπέειπον καὶ διέβησαν πρὶν τοὺς ἄλ- 16
 λους ἀποκρίνασθαι. Κῦρος δ' ἐπεὶ ἤσθητο διαβεβηκότας,
 ἤσθη τε καὶ τῷ στρατεύματι πέμψας Γλοῦν εἶπεν· Ἐγὼ μὲν,
 ὦ ἄνδρες, ἤδη ὑμᾶς ἐπαινῶ· ὅπως δὲ καὶ ὑμεῖς ἐμὲ ἐπαινέ-
 σετε ἐμοὶ μελήσει, ἢ μηκέτι με Κῦρον νομίζετε. Οἱ μὲν δὲ 17
 στρατιῶται ἐν ἐλπίσι μεγάλαις ὄντες εὐχοντο αὐτὸν εὐτυχεῖν·
 Μένωνι δὲ καὶ δῶρα ἐλέγετο πέμψαι μεγαλοπρεπῶς. Ταῦτα
 δὲ ποιήσας διέβαινε· συνείπετο δὲ καὶ τὸ ἄλλο στρατεύμα
 αὐτῷ ἅπαν. Καὶ [τῶν] διαβαινόντων τὸν ποταμὸν οὐδεὶς
 ἐβρέχθη ἀνωτέρω τῶν μαστῶν ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ. Οἱ δὲ 18
 Θαψακηνοὶ ἔλεγον ὅτι οὐπόποθ' οὗτος ὁ ποταμὸς διαβατὸς
 γένοιτο πεζῇ εἰ μὴ τότε, ἀλλὰ πλοίοις, ἃ τότε Ἀβροκόμας
 προῖὸν κατέκανσεν, ἵνα μὴ Κῦρος διαβῆ. Ἐδόκει δὲ θεῖον
 εἶναι καὶ σαφῶς ὑποχωρῆσαι τὸν ποταμὸν Κύρῳ ὡς βασι-
 λεύσοντι. Ἐντεῦθεν ἐξελαίνει διὰ τῆς Συρίας σταθμοὺς 19
 ἑννέα, παρασάγγας πενήκοντα· καὶ ἀφικνοῦνται πρὸς τὸν
 Ἀράξην ποταμὸν. Ἐνταῦθα ἦσαν κῶμαι πολλαί, μεστὰὶ σί-
 του καὶ οἴνου. Ἐνταῦθα ἔμειναν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἐπεσιτί-
 σαντο.

ε΄. Ἐντεῦθεν ἐξελαίνει διὰ τῆς Ἀραβίας τὸν Εὐφράτην 1
 ποταμὸν ἐν δεξιᾷ ἔχων σταθμοὺς ἐρήμους πέντε, παρασάγγας
 τριάκοντα καὶ πέντε. Ἐν τούτῳ δὲ τῷ τόπῳ ἦν μὲν ἡ γῆ
 πεδῖον ἅπαν ὁμαλὸν ὡς περ θάλαττα, ἀφινθίου δὲ πλήρες· εἰ
 δέ τι καὶ ἄλλο ἐνῆν ὕλης ἢ καλάμου, ἅπαντα ἦσαν εὐώδη
 ὡς περ ἀρώματα· δένδρον δ' οὐδὲν ἐνῆν· θηρία δὲ παντοῖα, 2

- πλεῖστοι μὲν ὄνοι ἄγριοι, οὐκ ὀλίγοι δὲ στρουθοὶ οἱ μεγάλοι· ἐνῆσαν δὲ καὶ ὠτίδες καὶ δορκάδες. Ταῦτα δὲ τὰ θηρία οἱ ἵππεῖς ἐδίωκον ἐνίοτε. Καὶ οἱ μὲν ὄνοι, ἐπεὶ τις διώκοι, προδραμόντες ἂν ἔστασαν· πολὺ γὰρ τῶν ἵππων ἔτρεχον θάττον· καὶ πάλιν ἐπεὶ πλησιάζοιεν οἱ ἵπποι ταῦτόν ἐποίουν· καὶ οὐκ ἦν λαβεῖν, εἰ μὴ διαστάντες οἱ ἵππεῖς θηρῶν διαδεχόμενοι τοῖς ἵπποις. Τὰ δὲ κρέα τῶν ἀλισκομένων ἦν
- 3 παραπλήσια τοῖς ἐλαφείοις, ἀπαλωτέρα δέ. Στρουθὸν δὲ οὐδεὶς ἔλαβεν· οἱ δὲ διώξαντες τῶν ἵππέων ταχὺ ἐπαύοντο· πολὺ γὰρ ἀπέσπα φεύγουσα, τοῖς μὲν ποσὶ δρόμῳ, ταῖς δὲ πτέρυξιν ἄρασα ὥσπερ ἰστίῳ χρωμένη. Τὰς δὲ ὠτίδας, ἂν τις ταχὺ ἀνιστῆ, ἔστι λαμβάνειν· πέτονται γὰρ βραχὺ ὥσπερ πέρδικες καὶ ταχὺ ἀπαγορεύουσι. Τὰ δὲ κρέα αὐτῶν ἤδιστα ἦν.
- 4 Πορευόμενοι δὲ διὰ ταύτης τῆς χώρας ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν Μασκῆν ποταμὸν, τὸ εὖρος πλεθριαῖον. Ἐνταῦθα ἦν πόλις ἐρήμη, μεγάλη, ὄνομα δ' αὐτῆ Κορσωτή· περιεῳθεῖτο δ' αὕτη ὑπὸ τοῦ Μασκᾶ κύκλῳ. Ἐνταῦθ' ἔμειναν ἡμέρας
- 5 τρεῖς καὶ ἐπεσιτίσαντο. Ἐντεῦθεν ἐξελαύνει σταθμοὺς ἐρήμους τρεῖς καὶ δέκα, παρασάγγας ἐνενήκοντα, τὸν Εὐφράτην ποταμὸν ἐν δεξιᾷ ἔχων, καὶ ἀφικνεῖται ἐπὶ Πύλας. Ἐν τούτοις τοῖς σταθμοῖς πολλὰ τῶν ὑποζυγίων ἀπόλετο ὑπὸ τοῦ λιμοῦ· οὐ γὰρ ἦν χόρτος οὐδὲ ἄλλο δένδρον οὐδέν, ἀλλὰ ψιλὴ ἦν ἅπασα ἡ χώρα· οἱ δὲ ἐνοικοῦντες ὄνους ἀλέτας παρὰ τὸν ποταμὸν ὀρύττοντες καὶ ποιῶντες εἰς Βαβυλῶνα ἦγον
- 6 καὶ ἐπώλουν καὶ ἀνταγοράζοντες σῖτον ἕζων. Τὸ δὲ στρατεύμα ὁ σῖτος ἐπέλιπε, καὶ πρίασθαι οὐκ ἦν εἰ μὴ ἐν τῇ Ἀνδία ἀγορᾷ ἐν τῷ Κύρου βαρβαρικῷ, τὴν καπίθην ἀλεύρων ἢ ἀλφίτων τεττάρων σίγλων. Ὁ δὲ σίγλος δύναται ἐπὶ ὀβολοὺς καὶ ἡμιβόλιον Ἀττικούς· ἡ δὲ καπίθη δύο χοίνικας Ἀττικὰς ἐχώρει. Κρέα οὖν ἐσθίοντες οἱ στρατιῶται διεγιγνοντο.
- 7 Ἦν δὲ τούτων τῶν σταθμῶν οὓς πάνυ μακροὺς ἤλαινεν, ὁπότε ἢ πρὸς ὕδωρ βούλοιο διατελέσαι ἢ πρὸς χιλόν.

Καὶ δὴ ποτε στενοχωρίας καὶ πηλοῦ φανέντος ταῖς ἀμάξαις
 δυσπορευτίου ἐπέστη ὁ Κῦρος σὺν τοῖς περὶ αὐτὸν ἀρίστοις
 καὶ εἰδαιμονεστάτοις καὶ ἔταξε Γλοῦν καὶ Πίγρητα λαβόντας
 τοῦ βαρβαρικοῦ στρατοῦ συνεκβιβάζειν τὰς ἀμάξας. Ἐπεὶ 8
 δ' ἐδύκουν αὐτῷ σχολαίως ποιεῖν, ὥσπερ ὀργῇ ἐκέλευσε
 τοὺς περὶ αὐτὸν Πέρσας τοὺς κρατίστους συνεπισπεῦσαι τὰς
 ἀμάξας. Ἐνθα δὴ μέρος τι τῆς εὐταξίας ἦν θεάσασθαι.
 Ῥίψαντες γὰρ τοὺς πορφυροῦς κἀνδρὺς ὅπου ἔτυχεν ἕκαστος
 ἐστηκώς, ἴεντο ὥσπερ ἂν δράμοι τις περὶ νίκης καὶ μάλα
 κατὰ πρᾶνους γηλόφου, ἔχοντες τούτους τε τοὺς πολυτελεῖς
 χιτῶνας καὶ τὰς ποικίλας ἀναξυρίδας, ἔνιοι δὲ καὶ στρεπτοὺς
 περὶ τοῖς τραχήλοις καὶ ψέλια περὶ ταῖς χερσίν· εὐθύς δὲ
 σὺν τούτοις εἰσπηδήσαντες εἰς τὸν πηλὸν θᾶπτον ἢ ὡς τις ἂν
 ᾤετο μετεώρους ἐξεκόμισαν τὰς ἀμάξας. Τὸ δὲ σύμπαν δὴ- 9
 λος ἦν Κῦρος ὡς σπεύδων πᾶσαν τὴν ὁδὸν καὶ οὐ διατρίβων
 ὅπου μὴ ἐπισιτισμοῦ ἕνεκα ἢ τινος ἄλλου ἀναγκαίου ἐκαθέ-
 ζετο, νομίζων, ὅσῳ μὲν ἂν θᾶπτον ἔλθοι, τοσούτῳ ἀπαρα-
 σκευαστοτέρῳ βασιλεῖ μαχεῖσθαι, ὅσῳ δὲ σχολαιότερον, το-
 σούτῳ πλέον συναγείρεσθαι βασιλεῖ στρατεύμα. Καὶ συν-
 δεῖν δ' ἦν τῷ προσέχοντι τὸν νοῦν ἢ βασιλέως ἀρχὴ πλήθει μὲν
 χώρας καὶ ἀνθρώπων ἰσχυρὰ οὖσα, τοῖς δὲ μήκεσι τῶν ὁδῶν
 καὶ τῷ διεσπᾶσθαι τὰς δυνάμεις ἀσθενῆς, εἴ τις διὰ ταχέων
 τὸν πόλεμον ποιοῖτο.

Πέραν δὲ τοῦ Εὐφράτου ποταμοῦ κατὰ τοὺς ἐρήμους 10
 σταθμοὺς ἦν πόλις εὐδαίμων καὶ μεγάλη, ὄνομα δὲ Χαρ-
 μάδη· ἐκ ταύτης οἱ στρατιῶται ἠγόραζον τὰ ἐπιτήδεια, σχε-
 δίαις διαβαίνοντες ὧδε. Διφθέρας ἅς εἶχον στεγάσματα
 ἐπίμπλασαν χόρτου κούφου, εἶτα συνῆγον καὶ συνέσπων, ὡς
 μὴ ἄπτεσθαι τῆς κάρφης τὸ ὕδωρ· ἐπὶ τούτων διέβαινον καὶ
 ἐλάμβανον τὰ ἐπιτήδεια, οἶνόν τε ἐκ τῆς βαλάνου πεποιη-
 μένον τῆς ἀπὸ τοῦ φοίνικος καὶ σῖτον μελίνης· τοῦτο γὰρ ἦν
 ἐν τῇ χώρᾳ πλεῖστον.

Ἀμφιλεξάντων δὲ τι ἐνταῦθα τῶν τε τοῦ Μένωνος στρα- 11
 τιωτῶν καὶ τῶν τοῦ Κλεάρχου ὁ Κλέαρχος κρίνας ἀδικεῖν

- τὸν τοῦ Μένωνος πληγὰς ἐνέβαλεν· ὁ δὲ ἔλθὼν πρὸς τὸ ἑαυτοῦ στρατεύμα ἔλεγεν· ἀκούσαντες δ' οἱ στρατιῶται ἐχαλέ-
- 12 παινον καὶ ὠργίζοντο ἰσχυρῶς τῷ Κλεάρχῳ. Τῇ δὲ αὐτῇ ἡμέρᾳ Κλεάρχος ἔλθὼν ἐπὶ τὴν διάβασιν τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐκεῖ κατασκευάμενος τὴν ἀγορὰν ἀριππεύει ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηπὴν διὰ τοῦ Μένωνος στρατεύματος σὺν ὀλίγοις τοῖς περὶ αὐτόν· Κῦρος δὲ οὐπω ἦκεν, ἀλλ' ἔτι προσήλανε· τῶν δὲ Μένωνος στρατιωτῶν ξύλα σχίζων τις ὡς εἶδε τὸν Κλεάρχον διελαύνοντα, ἴησι τῇ ἀξίῃ· καὶ οὗτος μὲν αὐτοῦ ἤμαρτεν·
- 13 Ὁ δὲ καταφεύγει εἰς τὸ ἑαυτοῦ στρατεύμα, καὶ εὐθὺς παραγγέλλει εἰς τὰ ὄπλα· καὶ τοὺς μὲν ὀπλίτας ἐκέλευσεν αὐτοῦ μείναι τὰς ἀσπίδας πρὸς τὰ γόνατα θέντας, αὐτὸς δὲ λαβὼν τοὺς Θυρᾶκας καὶ τοὺς ἰππέας οἳ ἦσαν αὐτῷ ἐν τῷ στρατεύματι πλείους ἢ τετταράκοντα, τούτων δὲ οἱ πλεῖστοι Θυρᾶκες, ἤλανε ἐπὶ τοὺς Μένωνος, ὥστ' ἐκείνους ἐκπεπλήχθαι καὶ αὐτὸν Μένωνα καὶ τρέχειν ἐπὶ τὰ ὄπλα· οἱ δὲ καὶ ἕστασαν
- 14 ἀποροῦντες τῷ πράγματι. Ὁ δὲ Πρόξενος, ἔτυχε γὰρ ὕστερος προσιῶν καὶ τάξις αὐτῷ ἐπομένη τῶν ὀπλιτῶν, εὐθὺς οὖν εἰς τὸ μέσον ἀμφοτέρων ἄγων ἔθετο τὰ ὄπλα καὶ ἐδεῖτο τοῦ Κλεάρχου μὴ ποιεῖν ταῦτα. Ὁ δ' ἐχαλέπαιεν ὅτι αὐτοῦ ὀλίγου δεήσαντος καταλευσθῆναι πρῶως λέγει τὸ αὐτοῦ
- 15 πάθος, ἐκέλευέ τε αὐτὸν ἐκ τοῦ μέσου ἐξίστασθαι. Ἐν τούτῳ δὲ ἐπεὶ ἦκε Κῦρος καὶ ἐπύθετο τὸ πρᾶγμα, εὐθὺς ἔλαβε τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας καὶ σὺν τοῖς παροῦσι τῶν
- 16 πιστῶν ἦκεν ἐλαύνων εἰς τὸ μέσον καὶ λέγει ὧδε. Κλεάρχε καὶ Πρόξενε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ παρόντες Ἕλληνες, οὐκ ἴστε ὅ,τι ποιεῖτε. Εἰ γὰρ τινα ἀλλήλοις μάχην συνάψετε, νομίζετε ἐν τῇδε τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ τε κατακεκόψεσθαι καὶ ὑμᾶς οὐ πολὺ ἔμοῦ ὕστερον· κακῶς γὰρ τῶν ἡμετέρων ἐχόντων πάντες οὗτοι οὓς ὁρᾶτε βάρβαροι πολεμιώτεροι ἡμῖν ἔσονται τῶν
- 17 παρὰ βασιλεῖ ὄντων· Ἀκούσας ταῦτα ὁ Κλεάρχος ἐν ἑαυτῷ ἐγένετο· καὶ πανσάμενοι ἀμφοτέροι κατὰ χώραν ἔθεντο τὰ ὄπλα.
- 1 ἑ'. Ἐντεῦθεν προϊόντων ἐφαίνετο ἵχνη ἵππων καὶ κό-

προς· εικάζετο δ' εἶναι ὁ στίβος ὡς διςχιλίων ἵππων. Οὗτοι
 προϊόντες ἕκαστον καὶ χιλὸν καὶ εἴ τι ἄλλο χρήσιμον ἦν.
 Ὁρόντης δέ, Πέρσης ἀνὴρ, γένοι τε προσήκων βασιλεῖ καὶ τὰ
 πολέμια λεγόμενος ἐν τοῖς ἀρίστοις Περσῶν, ἐπιβουλεύει
 Κύρῳ καὶ πρόσθεν πολεμήσας, καταλλαγεὶς δέ. Οὗτος Κύρῳ 2
 εἶπεν, εἰ αὐτῷ δοίῃ ἵππεάς χιλίους, ὅτι τοὺς προκατακαίοντας
 ἵππεάς ἢ κατακάνοι ἂν ἐνεδρεύσας ἢ ζῶντας πολλοὺς αὐτῶν
 ἔλοι καὶ κωλύσειε τοῦ καίειν ἐπιόντας καὶ ποιήσειεν ὥστε
 μήποτε δύνασθαι αὐτοὺς ἰδόντας τὸ Κύρου στρατεύμα βα-
 σιλεῖ διαγγεῖλαι. Τῷ δὲ Κύρῳ ἀκούσαντι ταῦτα ἐδόκει
 ὠφέλιμα εἶναι καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν λαμβάνειν μέρος παρ'
 ἑκάστου τῶν ἡγεμόνων. Ὁ δ' Ὁρόντης, νομίσας ἐτοίμους 3
 εἶναι αὐτῷ τοὺς ἵππεάς, γράφει ἐπιστολὴν παρὰ βασιλέα
 ὅτι ἤξει ἔχων ἵππεάς ὡς ἂν δύνηται πλείστους· ἀλλὰ φρά-
 σαι τοῖς ἑαυτοῦ ἵππεῦσιν ἐκέλευεν ὡς φίλιον αὐτὸν ὑποδέ-
 χεσθαι. Ἐνῆν δὲ ἐν τῇ ἐπιστολῇ καὶ τῆς πρόσθεν φιλίας
 ὑπομνήματα καὶ πίστεως. Ταύτην τὴν ἐπιστολὴν δίδωσι πι-
 σιῷ ἀνδρὶ, ὡς ᾔετο· ὁ δὲ λαβὼν Κύρῳ δείκνυσιν. Ἀναγνοὺς 4
 δὲ αὐτὴν ὁ Κύρος συλλαμβάνει Ὁρόντην, καὶ συγκαλεῖ εἰς
 τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν Περσῶν τοὺς ἀρίστους τῶν περὶ αὐτὸν
 ἑπτὰ· καὶ τοὺς τῶν Ἑλλήνων στρατηγούς ἐκέλευεν ὀπλίτας
 ἀγαγεῖν, τούτους δὲ θέσθαι τὰ ὄπλα περὶ τὴν ἑαυτοῦ σκη-
 νήν. Οἱ δὲ ταῦτα ἐποίησαν, ἀγαγόντες ὡς τριςχιλίους ὀπλί-
 τας. Κλέαρχον δὲ καὶ εἰσω παρεκάλεσε σύμβουλον, ὅς γε καὶ 5
 αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐδόκει προτιμηθῆναι μάλιστα τῶν Ἑλ-
 λήνων. Ἐπεὶ δ' ἐξῆλθεν, ἐξήγγειλε τοῖς φίλοις τὴν κρίσιν
 τοῦ Ὁρόντου ὡς ἐγένετο· οὐ γὰρ ἀπόρρητον ἦν. Ἐφη δὲ
 Κύρον ἄρχειν τοῦ λόγου ὧδε.

Παρεκάλεσα ὑμᾶς, ἄνδρες φίλοι, ὅπως σὺν ὑμῖν βου- 6
 λευόμενος ὅ,τι δίκαιόν ἐστι καὶ πρὸς θεῶν καὶ πρὸς ἀνθρώ-
 πων, τοῦτο πράξω περὶ Ὁρόντου τουτουί. Τοῦτον γὰρ
 πρῶτον μὲν ὁ ἐμὸς πατὴρ ἔδωκεν ὑπήκοον εἶναι ἐμοί· ἐπεὶ δὲ
 ταχθεὶς, ὡς ἔφη αὐτός, ὑπὸ τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ οὗτος ἐπολέ-

μησεν ἐμοὶ ἔχων τὴν ἐν Σάρδεσιν ἀκρόπολιν καὶ ἐγὼ αὐτὸν
 προσπολεμῶν ἐποίησα ὥστε δόξαι τούτῳ τοῦ πρὸς ἐμὲ πολέ-
 μον παύσασθαι καὶ δεξιὰν ἔλαβον καὶ ἔδωκα, μετὰ ταῦτα,
 ἔφη, ὦ Ὀρόντα, ἔστιν ὅ,τι σε ἠδίκησα; Ὁ δὲ ἀπεκρίνατο ὅτι
 7 οὐ. Πάλιν ὁ Κῦρος ἠρώτα· Οὐκὸν ὕστερον, ὡς αὐτὸς σὺ
 ὁμολογεῖς, οὐδὲν ὑπ' ἐμοῦ ἀδικούμενος ἀποστὰς εἰς Μυσσοὺς
 κακῶς ἐποίησας τὴν ἐμὴν χώραν ὅ,τι ἐδύνω; Ἐφη ὁ Ὀρόντης.
 Οὐκὸν, ἔφη ὁ Κῦρος, ὁπότ' αὖ ἔγνωσ τὴν σεαυτοῦ δύναμιν,
 ἔλθὼν ἐπὶ τὸν τῆς Ἀρτέμιδος βωμὸν μεταμέλειν τέ σοι
 ἔφησθα καὶ πείσας ἐμὲ πιστὰ πάλιν ἔδωκάς μοι καὶ ἔλαβες
 8 παρ' ἐμοῦ; Καὶ ταῦθ' ὁμολογεῖ ὁ Ὀρόντης. Τί οὖν, ἔφη ὁ
 Κῦρος, ἀδικηθεῖς ὑπ' ἐμοῦ νῦν τὸ τρίτον ἐπιβουλεύων μοι
 φανερὸς γέγονας; Εἰπόντος δὲ τοῦ Ὀρόντου ὅτι οὐδὲν ἀδι-
 κηθεῖς, ἠρώτησεν ὁ Κῦρος αὐτόν· Ὁμολογεῖς οὖν περὶ ἐμὲ
 ἄδικος γεγενῆσθαι; Ἡ γὰρ ἀνάγκη, ἔφη ὁ Ὀρόντης. Ἐκ τού-
 του πάλιν ἠρώτησεν ὁ Κῦρος· Ἔτι οὖν ἂν γένοιο τῷ ἐμῷ
 ἀδελφῷ πολέμιος, ἐμοὶ δὲ καὶ φίλος καὶ πιστός; Ὁ δὲ ἀπε-
 κρίνατο ὅτι οὐδ' εἰ γένοιμην, ὦ Κῦρε, σοὶ γ' ἂν ἔτι ποτὲ
 δόξαιμι.

9 Πρὸς ταῦτα ὁ Κῦρος εἶπε τοῖς παροῦσιν· Ὁ μὲν ἀνὴρ
 τοιαῦτα μὲν πεποίηκε, τοιαῦτα δὲ λέγει· ὑμῶν δὲ σὺ πρῶτος,
 ὦ Κλέαρχε, ἀπόφηναι γνώμην ὅ,τι σοι δοκεῖ. Κλέαρχος
 δὲ εἶπε τάδε. Συμβουλεύω ἐγὼ τὸν ἄνδρα τοῦτον ἐκποδῶν
 ποιεῖσθαι ὡς τάχιστα, ὡς μηκέτι δέη τοῦτον φυλάττεσθαι,
 ἀλλὰ σχολὴ ἢ ἡμῖν τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι τοὺς ἐθελοντίας φί-
 10 λους, τούτους εὖ ποιεῖν. Ταύτη δὲ τῇ γνώμῃ ἔφη καὶ τοὺς
 ἄλλους προσθέσθαι. Μετὰ ταῦτα κελεύοντος Κύρου ἐλά-
 βοντο τῆς ζώνης τὸν Ὀρόντην ἐπὶ θανάτῳ ἅπαντες ἀναστάν-
 τες καὶ οἱ συγγενεῖς· εἶτα δὲ ἐξήγον αὐτὸν οἱ προσετάχθη.
 Ἐπεὶ δὲ εἶδον αὐτὸν οἵπερ πρόσθεν προσεκύνουν, καὶ τότε
 11 προσεκύνησαν, καίπερ εἰδότες ὅτι ἐπὶ θάνατον ἄγοιτο. Ἐπεὶ
 δὲ εἰς τὴν Ἀρταπάτα σκηρὴν εἰσῆχθη τοῦ πιστοτάτου τῶν
 Κύρου σκηπτούχων, μετὰ ταῦτα οὔτε ζῶντα Ὀρόντην οὔτε

τεθνεῶτα οὐδεὶς εἶδε πώποτε οὐδὲ ὅπως ἀπέθανεν οὐδεὶς εἰδὼς ἔλεγεν· εἴκαζον δὲ ἄλλοι ἄλλως· τάφος δὲ οὐδεὶς πώποτε αὐτοῦ ἐφάνη.

ζ'. Ἐρτεῦθεν ἐξελαύνει διὰ τῆς Βαβυλωνίας σταθμούς 1
τρεις, παρασάγγας δώδεκα. Ἐν δὲ τῷ τρίτῳ σταθμῷ Κῦρος
ἐξέτασιν ποιεῖται τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων ἐν τῷ
πεδίῳ περὶ μέσας νύκτας· ἐδόκει γὰρ εἰς τὴν ἐπιούσαν ἔω
ἦξιν βασιλέα σὺν τῷ στρατεύματι μαχοῦμενον· καὶ ἐκέλευε
Κλέαρχον μὲν τοῦ δεξιοῦ κέρως ἡγεῖσθαι, Μένωνα δὲ τὸν
Θειταλὸν τοῦ εὐωνύμου, αὐτὸς δὲ τοὺς ἑαυτοῦ διέταξε.
Μετὰ δὲ τὴν ἐξέτασιν ἅμα τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ αὐτόμολοι παρὰ 2
μεγάλου βασιλέως ἤκοντες ἀπήγγελλον Κύρῳ περὶ τῆς βασι-
λέως στρατιᾶς. Κῦρος δὲ συγκαλέσας τοὺς στρατηγούς καὶ
λοχαγούς τῶν Ἑλλήνων συνεβουλευέτο τε πῶς ἂν τὴν μάχην
ποιοῖτο καὶ αὐτοὺς παρήκει θαρσύνων τοιάδε.

ὦ ἄνδρες Ἕλληνες, οὐκ ἀνθρώπων ἀπορῶν βαρβάρων 3
συμμάχους ὑμᾶς ἄγω, ἀλλὰ νομίζων ἀμείνονας καὶ κρείττους
πολλῶν βαρβάρων ὑμᾶς εἶναι, διὰ τοῦτο προσέλαβον. Ὅπως
οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας ἧς κέκτησθε καὶ
[ὑπὲρ] ἧς ὑμᾶς ἐγὼ εὐδαιμονίζω. Εὖ γὰρ ἴστε ὅτι τὴν
ἐλευθερίαν ἐλοίμην ἂν ἀντὶ ὧν ἔχω πάντων καὶ ἄλλων πολ-
λαπλασίῳ. Ὅπως δὲ καὶ εἰδῆτε εἰς οἷον ἔρχεσθε ἀγῶνα, 4
ἐγὼ ὑμᾶς εἰδὼς διδάξω. Τὸ μὲν γὰρ πλῆθος πολὺ καὶ
πολλῇ κρᾶνγῇ ἐπίασιν· ἂν δὲ ταῦτα ἀνάσχησθε, τᾶλλα καὶ
αἰσχύνεσθαι μοι δοκῶ οἷους ἡμῖν γνώσεσθε τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ
ὄντας ἀνθρώπους. Ὑμῶν δὲ ἀνδρῶν ὄντων καὶ εὐτόλμων
γενομένων ἐγὼ ὑμῶν τὸν μὲν οἴκαδε βουλόμενον ἀπιέναι τοῖς
οἴκοι ζηλωτὸν ποιήσω ἀπελθεῖν, πολλοὺς δὲ οἶμαι ποιήσειν
τὰ παρ' ἐμοὶ ἐλέσθαι ἀντὶ τῶν οἴκοι.

Ἐνταῦθα Γαυλίτης παρών, φηγὰς Σάμιος, πιστὸς δὲ 5
Κῦρῳ, εἶπε· Καὶ μὴν, ὦ Κῦρε, λέγουσί τινες ὅτι πολλὰ
ὑπισχνῆ ἦν διὰ τὸ ἐν τοιοῦτῳ εἶναι τοῦ κινδύνου τοῦ προσ-
ιόντος· ἂν δὲ εὖ γένηται τι, οὐ μεμνησθαί σε φασιν· ἐνπῶ
δέ, οὐδ' εἰ μεμνηθὸ τε καὶ βούλοιο, δύνασθαι ἂν ἀποδοῦναι

- 6 ὅσα ὑπισχνῆ. Ἀκούσας ταῦτα ἔλεξεν ὁ Κῦρος· Ἄλλ' ἔστι
 μὲν ὑμῖν, ὦ ἄνδρες, ἡ ἀρχὴ ἢ πατρῷα πρὸς μὲν μεσημβρίαν
 μέχρι οὐ διὰ καῦμα οὐ δύνανται οἰκεῖν ἄνθρωποι, πρὸς
 δὲ ἄρκτον μέχρι ὅτου διὰ χειμῶνα· τὰ δ' ἐν μέσῳ τούτων
- 7 ἅπαντα σατραπεύουσιν οἱ τοῦ ἐμοῦ ἀδελφοῦ φίλοι. Ἦν δ'
 ἡμεῖς νικήσωμεν, ἡμᾶς δεῖ τοὺς ἡμετέρους φίλους τούτων ἐγ-
 κρατεῖς ποιῆσαι· ὥστε οὐ τοῦτο δέδοικα μὴ οὐκ ἔχω, ὅ,τι δῶ
 ἐκάστῳ τῶν φίλων, ἂν εὖ γένηται, ἀλλὰ μὴ οὐκ ἔχω ἰκανοὺς
 οἷς δῶ. Ὑμῶν δὲ τῶν Ἑλλήνων καὶ στέφανον ἐκάστῳ χρυ-
- 8 σοῦν δώσω. Οἱ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες αὐτοὶ τε ἦσαν πολὺ
 προθυμότεροι καὶ τοῖς ἄλλοις ἐξήγγελλον. Εἰσηέσαν δὲ παρ'
 αὐτὸν οἱ τε στρατηγοὶ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τινές, ἀξιούν-
 τες εἰδέναι τί σφισιν ἔσται, ἐὰν κρατήσωσιν. Ὁ δὲ ἐμπιπλᾶς
- 9 ἀπάντων τὴν γνώμην ἀπέπεμπε. Παρεκελεύοντο δὲ αὐτῷ
 πάντες ὅσοιπερ διελέγοντο μὴ μάχεσθαι, ἀλλ' ὀπισθεν ἑαν-
 τῶν τάττεσθαι. Ἐν δὲ τῷ καιρῷ τούτῳ Κλέαρχος ᾧδὲ πως
 ἤρετο τὸν Κῦρον· Οἷε γὰρ σοι, ὦ Κῦρε, μαχεῖσθαι τὸν
 ἀδελφόν; Νῆ Δί', ἔφη ὁ Κῦρος, εἴπερ γε Δαρσίου καὶ Πα-
 ρυσάτιδός ἐστι παῖς, ἐμὸς δὲ ἀδελφός, οὐκ ἀμαχεῖ ταῦτα ἐγὼ
 λήφομαι.
- 10 Ἐνταῦθα δὲ ἐν τῇ ἐξοπλισίᾳ ἀριθμὸς ἐγένετο τῶν μὲν
 Ἑλλήνων ἄσπις μυρία καὶ τετρακοσία, πελτασταὶ δὲ διςχιλίοι
 καὶ πεντακόσιοι, τῶν δὲ μετὰ Κῦρου βαρβάρων δέκα μυριά-
- 11 δες καὶ ἄρματα δρεπανηφόρα ἀμφὶ τὰ εἴκοσι. Τῶν δὲ πο-
 λεμίων ἐλέγοντο εἶναι ἑκατὸν καὶ εἴκοσι μυριάδες καὶ ἄρματα
 δρεπανηφόρα διακόσια. Ἄλλοι δὲ ἦσαν ἑξακισχίλιοι ἵππεῖς,
 ὧν Ἀρταγέρσης ἤρχεν· οὗτοι δὲ πρὸ αὐτοῦ βασιλέως τετα-
- 12 γμένοι ἦσαν. Τοῦ δὲ βασιλέως στρατεύματος ἦσαν ἄρχοντες
 [καὶ στρατηγοὶ καὶ ἡγεμόνες] τέτταρες, τριάκοντα μυριάδων
 ἕκαστος, Ἀβροκόμας, Τισσαφέρνης, Γωβρούας, Ἀρβάκης.
 Τούτων δὲ παρεγένοντο ἐν τῇ μάχῃ ἐνενήκοντα μυριάδες καὶ
 ἄρματα δρεπανηφόρα ἑκατὸν καὶ πενήκοντα. Ἀβροκόμας
 γὰρ ὑστέρησε τῆς μάχης ἡμέρας πέντε, ἐκ Φοινίκης ἐλαύνων.
- 13 Ταῦτα δὲ ἤγγελλον πρὸς Κῦρον οἱ αὐτομολήσαντες ἐκ τῶν

πολεμίον παρὰ μέγαλον βασιλέως πρὸ τῆς μάχης, καὶ μετὰ τὴν μάχην οἱ ὕστερον ἐλήφθησαν τῶν πολεμίον ταυτὰ ἡγγελλον.

Ἐντεῦθεν δὲ Κῦρος ἐξελαίνει σταθμὸν ἕνα, παρασάγγας 14
 τρεῖς, συντεταγμένῳ τῷ στρατεύματι παντὶ καὶ τῷ Ἑλληνικῷ
 καὶ τῷ βαρβαρικῷ· ὥσπερ γὰρ ταύτη τῇ ἡμέρᾳ μαχεῖσθαι
 βασιλέα· κατὰ γὰρ μέσον τὸν σταθμὸν τοῦτον τάφρος ἦν
 ὄρυκτῆ βαθεῖα, τὸ μὲν εὖρος ὄρυγναι πέντε, τὸ δὲ βάθος
 ὄρυγναι τρεῖς. Παρετίετο δὲ ἡ τάφρος ἄνω διὰ τοῦ πεδίου 15
 ἐπὶ δώδεκα παρασάγγας μέχρι τοῦ Μηδείας τείχους. [Ἐνθα
 δὴ εἰσιν αἱ διώρυχες, ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ποταμοῦ ῥέουσαι·
 εἰσὶ δὲ τέτταρες, τὸ μὲν εὖρος πλεθριαῖαι, βαθεῖαι δὲ ἰσχυ-
 ρῶς, καὶ πλοῖα πλεῖ ἐν αὐταῖς σιταγωγὰ· εἰσβάλλουσι δὲ εἰς
 τὸν Εὐφράτην, διαλείπουσι δ' ἐκάστη παρασάγγην, γέφυραι
 δ' ἔπεισιν.] Ἦν δὲ παρ' αὐτὸν τὸν Εὐφράτην πάροδος στενὴ 16
 μεταξὺ τοῦ ποταμοῦ καὶ τῆς τάφρου ὡς εἴκοσι ποδῶν τὸ
 εὖρος· ταύτην δὲ τὴν τάφρον βασιλεὺς μέγας ποιεῖ ἀντὶ ἐρύ-
 ματος, ἐπειδὴ πυνθάνεται Κῦρον προσελαύνοντα. Ταύτην δὲ 17
 τὴν πάροδον Κῦρος τε καὶ ἡ στρατιὰ παρήλθε καὶ ἐγένοντο
 εἰσὼ τῆς τάφρου. Ταύτη μὲν οὖν τῇ ἡμέρᾳ οὐκ ἐμαχέσατο
 βασιλεὺς, ἀλλ' ὑποχωρούντων φανερὰ ἦσαν καὶ ἵππων καὶ
 ἀνθρώπων ἴγη πολλά. Ἐνταῦθα Κῦρος Σιλανὸν καλέσας 18
 τὸν Ἀμπρακιώτην, μάντιν, ἔδωκεν αὐτῷ δαρεικοὺς τρις-
 χιλίους, ὅτι τῇ ἐνδεκάτῃ ἀπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας πρότερον
 θνύμενος εἶπεν αὐτῷ ὅτι βασιλεὺς οὐ μαχεῖται δέκα ἡμερῶν·
 Κῦρος δ' εἶπεν· Οὐκ ἄρα ἔτι μαχεῖται, εἰ μὴ ἐν ταύταις
 μαχεῖται ταῖς ἡμέραις· ἐὰν δ' ἀληθεύσης, ὑπισχνούμαι σοι
 δέκα τάλαντα. Τοῦτο τὸ χρυσίον τότε ἀπέδωκεν, ἐπεὶ πα-
 ρήλθον αἱ δέκα ἡμέραι. Ἐπεὶ δ' ἐπὶ τῇ τάφρῳ οὐκ ἐκόλυε 19
 βασιλεὺς τὸ Κῦρον στρατεύμα διαβαίνειν, ἔδοξε καὶ Κῦρον
 καὶ τοῖς ἄλλοις ἀπεργωκέναι τοῦ μαχεῖσθαι, ὥστε τῇ ὕστε-
 ραίᾳ Κῦρος ἐπορεύετο ἡμελημένως μᾶλλον. Τῇ δὲ τρίτῃ ἐπὶ 20
 τε τοῦ ἄρματος καθήμενος τὴν πορείαν ἐποιεῖτο καὶ ὀλίγους
 ἐν τάξει ἔχων πρὸ αὐτοῦ· τὸ δὲ πολὺ αὐτῷ ἀνατεταραγμένον

ἐπορεύετο καὶ τῶν ὄπλων τοῖς στρατιώταις πολλὰ ἐπὶ ἀμαξῶν ἤγοντο καὶ ὑποζυγίων.

- 1 ἦ. Καὶ ἤδη τε ἦν ἀμφὶ ἀγορὰν πλήθουσαν καὶ πλησίον ἦν ὁ σταθμὸς ἐνθα ἔμελλε καταλύσειν, ἠνίκα Παταγύας, ἀνὴρ Πέρσης, τῶν ἀμφὶ Κύρον πιστῶν προφαίνεται ἐλαύνων ἀνὰ κράτος ἰδροῦντι τῷ ἵππῳ, καὶ εὐθύς πᾶσιν οἷς ἐνετύγγαθεν ἐβόα καὶ βαρβαρικῶς καὶ Ἑλληνικῶς ὅτι βασιλεὺς [σὺν] στρατεύματι πολλῷ προσέρχεται ὡς εἰς μάχην παρεσκευασμένος.
- 2 Ἐνθα δὴ πολὺς τάραχος ἐγένετο· αὐτίκα γὰρ ἐδόκουν οἱ Ἕλληνες καὶ πάντες δὲ ἀτάκτοις σφίσιν ἐπιπεσεῖσθαι.
- 3 Καὶ Κύρος τε καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἄρματος τὸν θώρακα ἐνέδυ καὶ ἀναβὰς ἐπὶ τὸν ἵππον τὰ παλτὰ εἰς τὰς χεῖρας ἔλαβε, τοῖς τε ἄλλοις πᾶσι παρήγγελλεν ἐξοπλίζεσθαι καὶ
- 4 καθίστασθαι εἰς τὴν ἑαυτοῦ τάξιν ἕκαστον. Ἐνθα δὴ σὺν πολλῇ σπουδῇ καθίσταντο, Κλέαρχος μὲν τὰ δεξιὰ [τοῦ κέρατος] ἔχων πρὸς τῷ Εὐφράτῃ ποταμῷ, Πρόξενος δὲ ἐχόμενος, οἱ δ' ἄλλοι μετὰ τοῦτον, Μένων δὲ καὶ τὸ στρατεύμα
- 5 τὸ εὐώνυμον κέρας εἶχε τοῦ Ἑλληνικοῦ. Τοῦ δὲ βαρβαρικοῦ ἵππεῖς μὲν Παφλαγόνες εἰς χιλίους παρὰ Κλέαρχον ἕστασαν ἐν τῷ δεξιῷ καὶ τὸ Ἑλληνικὸν πελταστικόν, ἐν δὲ τῷ εὐωνύμῳ Ἀραιτός τε ὁ Κύρου ὑπαρχος καὶ τὸ ἄλλο βαρβαρικόν.
- 6 Κύρος δὲ καὶ ἵππεῖς μετ' αὐτοῦ ὅσον ἑξακόσιοι ὠπλισμένοι θώραξι μεγάλῳι καὶ παραμηριδίῳι καὶ κράνεσι πάντες πλὴν Κύρου· Κύρος δὲ ψιλὴν ἔχων τὴν κεφαλὴν εἰς τὴν μάχην καθίστατο· λέγεται δὲ καὶ τοὺς ἄλλους Πέρσας ψιλαῖς ταῖς
- 7 κεφαλαῖς ἐν τῷ πολέμῳ διακινδυνεύειν. Οἱ δ' ἵπποι ἅπαντες οἱ μετὰ Κύρου εἶχον καὶ προμετωπίδια καὶ προστεροῖδια· εἶχον δὲ καὶ μαχαίρας οἱ ἵππεῖς Ἑλληνικὰς.
- 8 Καὶ ἤδη τε ἦν μέσον ἡμέρας καὶ οὐπω καταφανεῖς ἦσαν οἱ πολέμοι· ἠνίκα δὲ δείλη ἐγίγνετο, ἐφάνη κοινορτὸς ὡσπερ νεφέλη λευκή, χρόνῳ δὲ συγχῶ ὕστερον ὡσπερ μελανία τις ἐν τῷ πεδίῳ ἐπὶ πολὺ. Ὅτε δὲ ἐγγύτερον ἐγίγνοντο, τάχα δὴ καὶ χαλκός τις ἤστραπτε καὶ αἱ λόγχαι καὶ αἱ τάξεις
- 9 καταφανεῖς ἐγίγνοντο. Καὶ ἦσαν ἵππεῖς μὲν λευκοθώρακες

ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου τῶν πολεμίων· Τισσαφέρνης ἐλέγετο τούτων ἄρχειν· ἐχόμενοι δὲ τούτων γερρόφοροι, ἐχόμενοι δὲ ὀπλίται σὺν ποδίησιν ξυλίλαις ἀσπίσιν· Αἰγύπτιοι οὗτοι ἐλέγοντο εἶναι· ἄλλοι δ' ἵππεῖς, ἄλλοι τοξόται. Πάντες οὗτοι κατὰ ἔθνη ἐν πλαισίῳ πλήρει ἀνθρώπων ἕκαστον τὸ ἔθνος ἐπορεύετο· πρὸ δ' αὐτῶν ἄρματα διαλείποντα συχνὸν ἀπ' 10 ἀλλήλων τὰ δρεπανηφόρα καλούμενα· εἶχον δὲ τὰ δρέπανα ἐκ τῶν ἀξόνων εἰς πλάγιον ἀποτεταμένα καὶ ὑπὸ τοῖς δίφροις εἰς γῆν βλέποντα, ὡς διακόπτοιεν ὅτῳ ἐντυγχάνοιεν. Ἡ δὲ γνώμη ἦν ὡς εἰς τὰς τάξεις τῶν Ἑλλήνων ἐλώντων καὶ διακοφόντων. Ὁ μὲντοι Κῦρος εἶπεν ὅτε καλέσας παρε- 11 κελεύετο τοῖς Ἑλλήσι τὴν κραυγὴν τῶν βαρβάρων ἀνασχέσθαι, ἐφεύσθη τοῦτο· οὐ γὰρ κραυγῆ, ἀλλὰ σιγῆ, ὡς ἀνυστόν, καὶ ἡσυχῆ ἐν ἴσῳ καὶ βραδέως προσήεσαν. Καὶ ἐν 12 τούτῳ Κῦρος παρελαύνων αὐτὸς σὺν Πίργρητι τῷ ἐρμηνεῖ καὶ ἄλλοις τρισὶν ἢ τέτταρσι τῷ Κλεάρχῳ ἐβόα ἄγειν τὸ στράτευμα κατὰ μέσον τὸ τῶν πολεμίων, ὅτι ἐκεῖ βασιλεὺς εἴη· καὶν τοῦτ', ἔφη, νικῶμεν, πάνθ' ἡμῖν πεποιήται. Ὁρῶν δὲ ὁ 13 Κλεάρχος τὸ μέσον στίφος καὶ ἀκούων Κύρου ἔξω ὄντα τοῦ Ἑλληνικοῦ εὐωνύμου βασιλέα· τοσοῦτον γὰρ πλήθει περιῆν βασιλεὺς ὥστε μέσον τῶν ἑαυτοῦ ἔχων τοῦ Κύρου εὐωνύμου ἔξω ἦν· ἀλλ' ὅμως ὁ Κλεάρχος οὐκ ἤθελεν ἀποσπάσαι ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τὸ δεξιὸν κέρασ, φοβούμενος μὴ κυκλωθεῖη ἐκατέρωθεν, τῷ δὲ Κύρῳ ἀπεκρίνατο ὅτι αὐτῷ μέλει ὅπως καλῶς ἔχοι.

Καὶ ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ τὸ μὲν βαρβαρικὸν στράτευμα 14 ὁμαλῶς προΐει, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν ἔτι ἐν τῷ αὐτῷ μένον συνειστάτετο ἐκ τῶν ἔτι προσιόντων· καὶ ὁ Κῦρος παρελαύνων οὐ πᾶν πρὸς αὐτῷ τῷ στρατεύματι κατεθεῶτο ἐκατέρωσε ἀποβλέπων εἰς τε τοὺς πολεμίους καὶ τοὺς φίλους. Ἰδὼν δὲ 15 αὐτὸν ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ξενοφῶν Ἀθηναῖος ὑπελάσας ὡς συναντιῆσαι ἤρετο εἰ τι παραγγέλλοι· ὁ δ' ἐπιστήσας εἶπε καὶ λέγειν ἐκέλευε πᾶσιν ὅτι τὰ ἱερὰ καὶ τὰ σφάγια καλὰ εἴη. Ταῦτα δὲ λέγων θορύβου ἤκουσε διὰ τῶν τάξεων ἰόντος, 16

καὶ ἤρετο τίς ὁ θόρυβος εἶη. Ὁ δὲ Ξενοφῶν εἶπεν ὅτι τὸ
 σύνθημα παρέρχεται δεύτερον ἤδη. Καὶ ὡς ἐθαύμασε τίς
 παραγγέλλει καὶ ἤρετο ὅ,τι καὶ εἶη τὸ σύνθημα. Ὁ δ' ἀπε-
 17 κρίνατο ὅτι Ζεὺς σωτήρ καὶ νίκη. Ὁ δὲ Κύρος ἀκού-
 σας, Ἀλλὰ δέχομαί τε, ἔφη, καὶ τοῦτο ἔστω. Ταῦτα δ' εἶ-
 πὼν εἰς τὴν ἑαυτοῦ χώραν ἀπήλανε. Καὶ οὐκἔτι τρία ἢ
 τέτταρα στάδια διειχέτην τῷ φάλαγγε ἀπ' ἀλλήλων ἠνίκα
 ἐπαιάνιζόν τε οἱ Ἕλληνες καὶ ἤρχοντο ἀντίοι ἵεσαι τοῖς πολε-
 18 μίοις. Ὡς δὲ πορευομένων ἐξεκύναινε τι τῆς φάλαγγος, τὸ
 ἐπιλειπόμενον ἤρξατο δρόμῳ θεῖν· καὶ ἅμα ἐφθέγγξαντο πάν-
 τες οἷόν περ τῷ Ἐνναλίῳ ἐλελίζουσι, καὶ πάντες δὲ ἔθεον.
 Λέγουσι δὲ τινες ὡς καὶ ταῖς ἀσπίσι πρὸς τὰ δόρατα ἐδούπη-
 19 σαν, φόβον ποιοῦντες τοῖς ἵπποις. Πρὶν δὲ τόξενμα ἐξικνεῖ-
 σθαι ἐκκλίνουσιν οἱ βάρβαροι καὶ φεύγουσι. Καὶ ἐνταῦθα
 δὴ ἐδίωκον μὲν κατὰ κράτος οἱ Ἕλληνες, ἐβόων δὲ ἀλλήλοις
 20 μὴ θεῖν δρόμῳ, ἀλλ' ἐν τάξει ἔπεσθαι. Τὰ δ' ἄρματα
 ἐφέροντο τὰ μὲν δι' αὐτῶν τῶν πολεμίων, τὰ δὲ καὶ διὰ
 τῶν Ἑλλήνων, κενὰ ἡμιόχων. Οἱ δ' ἐπεὶ προῖδοιεν, δίσταν-
 το· ἔστι δ' ὅστις καὶ κατελήφθη ὥσπερ ἐν ἵπποδρόμῳ
 ἐκπλαγείς· καὶ οὐδὲν μέντοι οὐδὲ τοῦτον παθεῖν ἔφασαν,
 οὐδ' ἄλλος δὲ τῶν Ἑλλήνων ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ ἔπαθεν οὐ-
 δεὶς οὐδέν, πλην ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ τοξενθῆναί τις ἐλέγετο.

21 Κύρος δ' ὄρων τοὺς Ἕλληνας νικῶντας τὸ καθ' αὐτοὺς
 καὶ διώκοντας, ἠδόμενος καὶ προσκννούμενος ἤδη ὡς βασι-
 λεὺς ὑπὸ τῶν ἀμφ' αὐτόν, οὐδ' ὡς ἐξήχθη διώκειν, ἀλλὰ
 συνεσπειραμένην ἔχων τὴν τῶν σὺν ἑαυτῷ ἑξακοσίων ἰπέων
 τάξιν ἐπεμελεῖτο ὅ, τι ποιήσει βασιλεὺς. Καὶ γὰρ ἦδει αὐ-
 22 τὸν ὅτι μέσον ἔχοι τοῦ Περσικοῦ στρατεύματος. Καὶ πάντες
 δ' οἱ τῶν βαρβάρων ἄρχοντες μέσον ἔχοντες τὸ αὐτῶν ἠγροῦντο,
 νομίζοντες οὕτω καὶ ἐν ἀσφαλεστάτῳ εἶναι, ἢν ἡ ἰσχὺς αὐ-
 τῶν ἐκατέρωθεν ἦ, καὶ εἴ τι παραγγεῖλαι χορήζοιεν, ἡμίσει
 23 ἂν χρόνῳ αἰσθάνεσθαι τὸ στρατεύμα. Καὶ βασιλεὺς δὴ τότε
 μέσον ἔχων τῆς ἑαυτοῦ στρατιᾶς ὅμως ἔξω ἐγένετο τοῦ Κύρου
 εὐωνύμου κέρατος. Ἐπεὶ δὲ οὐδεὶς αὐτῷ ἐμάχετο ἐκ τοῦ

ἐναντίου οὐδὲ τοῖς αὐτοῦ τεταγμένοις ἔμπροσθεν, ἐπέκαμπτον
ὡς εἰς κύκλωσιν. Ἐνθα δὴ Κῦρος, δείσας μὴ ὀπισθεν γενό- 24
μενος κατακόψη τὸ Ἑλληνικὸν ἐλαύνει ἀντίος· καὶ ἐμβαλὼν
σὺν τοῖς ἑξακοσίοις κατὰ τοὺς πρὸ βασιλέως τεταγμένους καὶ
εἰς φυγὴν ἔτρεψε τοὺς ἑξακισχιλίους· καὶ ἀποκτεῖναι λέγεται
αὐτὸς τῇ ἑαυτοῦ χειρὶ Ἀρταγέρσην τὸν ἄρχοντα αὐτῶν. Ὡς 25
δ' ἡ τροπὴ ἐγένετο διασπείρονται καὶ οἱ Κύρον ἑξακόσιοι εἰς
τὸ διώκειν ὀρμήσαντες, πλὴν πάνυ ὀλίγοι ἀμφ' αὐτὸν κατε-
λείφθησαν, σχεδὸν οἱ ὁμοτράπεζοι καλούμενοι. Σὺν τούτοις 26
δὲ ὦν καθορᾶ βασιλέα καὶ τὸ ἀμφ' ἐκείνον στῆφος· καὶ εὐθὺς
οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλ' εἰπὼν, Ὅρω τὸν ἄνδρα, ἴετο ἐπ' αὐτὸν
καὶ παίει κατὰ τὸ στέρον καὶ τιτρώσκει διὰ τοῦ θώρακος,
ὥς φησι Κτησίας ὁ ἰατρός καὶ ἰᾶσθαι αὐτὸς τὸ τραῦμά φησι.
Παίοντα δ' αὐτὸν ἀκοντίζει τις παλτῶ ὑπὸ τὸν ὀφθαλμὸν 27
βιαιῶς· καὶ ἐνταῦθα μαχόμενοι καὶ βασιλεὺς καὶ Κῦρος καὶ
οἱ ἀμφ' αὐτοὺς ὑπὲρ ἑκατέρου, ὅποσοι μὲν τῶν ἀμφὶ βασι-
λέα ἀπέθνησκον Κτησίας λέγει· παρ' ἐκείῳ γὰρ ἦν. Κῦρος
δὲ αὐτὸς τε ἀπέθανε καὶ ὀκτὼ οἱ ἄριστοι τῶν περὶ αὐτὸν
ἔκειντο ἐπ' αὐτῷ. Ἀρταπάτης δ' ὁ πιστότατος αὐτῶ τῶν 28
σκηπτούχων θεράπων λέγεται, ἐπειδὴ πεπτωκότα εἶδε Κῦρον,
καταπηδήσας ἀπὸ τοῦ ἵππου περιπεσεῖν αὐτῷ. Καὶ οἱ μὲν 29
φησι βασιλέα κελεῦσαί τινα ἐπισφάζειν αὐτὸν Κῦρος οἱ δ'
ἑαυτὸν ἐπισφάζασθαι σπασάμενον τὸν ἀκινάκην· εἶχε γὰρ
χρυσοῦν· καὶ στρεπτόν δὲ ἐφόρει καὶ ψέλια καὶ τάλλα ὡς περ
οἱ ἄριστοι Περσῶν· ἐτετίμητο γὰρ ὑπὸ Κῦρου δι' εὐνοϊάν τε
καὶ πιστότητα.

θ'. Κῦρος μὲν οὖν οὕτως ἐτελεύτησεν, ἀνὴρ ὦν Περ- 1
σῶν τῶν μετὰ Κῦρον τὸν ἀρχαῖον γενομένων βασιλικώτατος
τε καὶ ἀρχεῖν ἀξιώτατος, ὡς παρὰ πάντων ὁμολογεῖται τῶν
Κύρον δοκούντων ἐν πείρᾳ γενέσθαι. Πρῶτον μὲν γὰρ ἔτι 2
παῖς ὢν, ὅτε ἐπαιδεύετο καὶ σὺν τῷ ἀδελφῷ καὶ σὺν τοῖς
ἄλλοις παισὶ, πάντων πάντα κράτιστος ἐνομίζετο. Πάντες 3
γὰρ οἱ τῶν ἀρίστων Περσῶν παῖδες ἐπὶ ταῖς βασιλέως θύ-
ραις παιδεύονται, ἐνθα πολλὴν μὲν σωφροσύνην καταμάθει

- 4 ἂν τις, αἰσχρὸν δ' οὐδὲν οὔτ' ἀκούσαι οὔτ' ἰδεῖν ἔστι. Θεῶν-
ται δ' οἱ παῖδες καὶ τοὺς τιμωμένους ὑπὸ βασιλέως καὶ ἀκού-
ουσι καὶ ἄλλους ἀτιμαζομένους· ὥστε εὐθύς παῖδες ὄντες
- 5 μανθάνουσιν ἄρχειν τε καὶ ἄρχεσθαι. Ἐνθα Κῦρος αἰδη-
μονέστατος μὲν πρῶτον τῶν ἡλικιωτῶν ἐδόκει εἶναι, τοῖς τε
πρεσβυτέροις καὶ τῶν ἑαυτοῦ ὑποδεεστέρων μᾶλλον πείθεσθαι,
ἔπειτα δὲ φιλιππότατος καὶ τοῖς ἵπποις ἄριστα χρῆσθαι·
ἔκρινον δ' αὐτὸν καὶ τῶν εἰς τὸν πόλεμον ἔργων, τοξικῆς τε
καὶ ἀκοντίσεως, φιλομαθέστατον εἶναι καὶ μελετηρότατον.
- 6 Ἐπεὶ δὲ τῇ ἡλικίᾳ ἔπρεπε, καὶ φιλοθηρότατος ἦν, καὶ πρὸς τὰ
θηρία μέντοι φιλοκινδυνότατος. Καὶ ἄρκτον ποτὲ ἐπιφερο-
μένην οὐκ ἔτρεσεν, ἀλλὰ συμπεσὼν κατεσπᾶσθη ἀπὸ τοῦ
ἵππου, καὶ τὰ μὲν ἔπαθεν, ὧν καὶ τὰς ὠτειλάς φανερὰς εἶχε,
τέλος δὲ κατέκανε· καὶ τὸν πρῶτον μέντοι βοηθήσαντα πολ-
λοῖς μακαριστὸν ἐποίησεν.
- 7 Ἐπεὶ δὲ κατεπέμφθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς σατραπῆς Λυδίας
τε καὶ Φρυγίας τῆς μεγάλης καὶ Καππαδοκίας, στρατηγὸς δὲ
καὶ πάντων ἀπεδείχθη οἷς καθήκει εἰς Καστωλοῦ πεδίου
ἀθροίζεσθαι, πρῶτον μὲν ἐπέδειξεν αὐτὸν ὅτι περὶ πλείστου
ποιοῖτο, εἴ τῳ σπείσαιοτο καὶ εἴ τῳ σύνθοιτο καὶ εἴ τῳ ὑπό-
8 σχοιότι, μηδὲν ψεύδεσθαι. Καὶ γὰρ οὖν ἐπίστενον μὲν
αὐτῷ αἱ πόλεις ἐπιτρεπόμεναι, ἐπίστενον δ' οἱ ἄνδρες· καὶ
εἴ τις πολέμιος ἐγένετο, σπείσαμένου Κῦρου ἐπίστευε μηδὲν
- 9 ἂν παρὰ τὰς σπονδάς παθεῖν. Τοιγαροῦν ἐπεὶ Τισσαφέρνει
ἐπολέμησε, πᾶσαι αἱ πόλεις ἐκοῦσαι Κῦρον εἴλοντο ἀντὶ
Τισσαφέρνους πλὴν Μιλησίων· οὗτοι δὲ ὅτι οὐκ ἤθελε τοὺς
- 10 φεύγοντας προσέσθαι ἐφοβοῦντο αὐτόν. Καὶ γὰρ ἔργῳ ἐπε-
δείκνυτο καὶ ἔλεγεν ὅτι οὐκ ἂν ποτε προοῖτο, ἐπεὶ ἅπαξ φί-
λος αὐτοῖς ἐγένετο, οὐδ' εἴ ἔτι μὲν μείους γένοιτο, ἔτι δὲ
- 11 κάκιον πράξειαν. Φανερός δ' ἦν καὶ εἴ τις τι ἀγαθὸν ἢ
κακὸν ποιήσειεν αὐτόν, νικᾶν πειρώμενος· καὶ εὐχὴν δέ τις
αὐτοῦ ἐξέφερον ὡς εὐχοιτό τοσοῦτον χρόνον ζῆν ἔστε νικῶν
- 12 καὶ τοὺς εὖ καὶ τοὺς κακῶς ποιοῦντας ἀλεξόμενος. Καὶ γὰρ
οὖν πλείστοι δὴ αὐτῷ ἐνὶ γε ἀνδρὶ τῶν ἐφ' ἡμῶν ἐπεθύμη-

σαν καὶ χρήματα καὶ πόλεις καὶ τὰ ἑαυτῶν σώματα προ-
έσθαι.

Οὐ μὲν δὴ οὐδὲ τοῦτ' ἂν τις εἴποι ὡς τοὺς κακούργους καὶ 13
ἀδίκους εἶα καταγελαῖν, ἀλλ' ἀφειδέστατα πάντων ἐτιμωρεῖτο.
Πολλάκις δ' ἦν ἰδεῖν παρὰ τὰς στειβομένας ὁδοὺς καὶ πο-
δῶν καὶ χειρῶν καὶ ὀφθαλμῶν στερουμένους ἀθρώπους·
ὥστ' ἐν τῇ Κύρου ἀρχῇ ἐγένετο καὶ Ἑλληνι καὶ βαρβάρῳ μη-
δὲν ἀδικοῦντι ἀδεῶς πορεύεσθαι ὅποι τις ἤθελεν, ἔχοντι ὅ,τι
προχωροίη. Τοὺς γε μέντοι ἀγαθοὺς εἰς πόλεμον ὠμολό- 14
γητο διαφερόντως τιμᾶν. Καὶ πρῶτον μὲν ἦν αὐτῷ πόλεμος
πρὸς Πισίδας καὶ Μυσούς· στρατενόμενος οὖν καὶ αὐτὸς εἰς
ταύτας τὰς χώρας οὓς ἐώρα ἐθέλοντας κινδυνεύειν, τούτους
καὶ ἄρχοντας ἐποίει ἧς κατεστρέφετο χώρας, ἔπειτα δὲ καὶ
ἄλλη δώροισι ἐτίμα· ὥστε φαίνεσθαι τοὺς μὲν ἀγαθοὺς εὐ-
δαιμονεστάτους, τοὺς δὲ κακοὺς δούλους τούτων ἀξιοῦν εἶναι.
Τοιγαροῦν πολλὴ ἦν ἀφθονία αὐτῷ τῶν ἐθελόντων κινδυ- 15
νέειν, ὅπου τις οἴοιτο Κύρον αἰσθήσεσθαι. Εἰς γε μὴν 16
δικαιοσύνην εἴ τις αὐτῷ φανερὸς γένοιτο ἐπιδεικνύσθαι βου-
λόμενος, περὶ παντὸς ἐποιεῖτο τούτους πλοῦσιωτέροισι ποιεῖν
τῶν ἐκ τοῦ ἀδίκου φιλοκερδούντων. Καὶ γὰρ οὖν ἄλλα τε 17
πολλὰ δικαίως αὐτῷ διεχειρίζετο καὶ στρατεύματι ἀληθινῶ
ἐχρήσατο. Καὶ γὰρ στρατηγοὶ καὶ λοχαγοὶ οὐ χρημάτων
ἕνεκα πρὸς ἐκεῖνον ἐπλεύσαν, ἀλλ' ἐπεὶ ἔγνωσαν κερδαλεώ-
τερον εἶναι Κύρῳ καλῶς πειθαρχεῖν ἢ τὸ κατὰ μῆρα κέρδος.
Ἀλλὰ μὴν εἴ τις γέ τι αὐτῷ προστάξαντι καλῶς ὑπηρετή- 18
σειεν, οὐδενὶ πώποτε ἀχάριστον εἶασε τὴν προθυμίαν. Τοι-
γαροῦν κράτιστοι δὴ ὑπηρεταὶ παντὸς ἔργου Κύρῳ ἐλέχθησαν
γενέσθαι. Εἰ δέ τινα ὀρώη δεινὸν ὄντα οἰκονόμον ἐκ τοῦ 19
δικαίου καὶ κατασκευάζοντά τε ἧς ἄρχοι χώρας καὶ προσό-
δους ποιούντα, οὐδένα ἂν πώποτε ἀφείλετο, ἀλλ' αἰεὶ πλείω
προσεδίδου· ὥστε καὶ ἡδέως ἐπόνον καὶ θαρσάλεως ἐκτῶντο
καὶ ἂ ἐπέπατο αὐτὸς ἧκιστα Κύρον ἔκρυπτεν· οὐ γὰρ φθο-
ρῶν τοῖς φανερῶς πλουτοῦσιν ἐφαίνετο, ἀλλὰ πειρώμενος
χρησθαι τοῖς τῶν ὑποκρυπτομένων χρήμασι. Φίλους γε μὴν 20

- ὅσους ποιήσαιο καὶ ἔνους γνοίη ὄντας καὶ ἱκανοὺς κρίνειε
 συνεργοὺς εἶναι ὅ,τι τυγχάνοι βουλόμενος κατεργάζεσθαι,
 ὁμολογεῖται πρὸς πάντων κράτιστος δὴ γενέσθαι θεραπεύειν.
- 21 Καὶ γὰρ αὐτὸ τοῦτο, οἵπερ αὐτὸς ἔνεκα φίλων ᾤετο δεῖσθαι,
 ὡς συνεργοὺς ἔχοι, καὶ αὐτὸς ἐπειρᾶτο συνεργὸς τοῖς φίλοις
 κράτιστος εἶναι τούτου ὅτου ἕκαστον αἰσθάνοιτο ἐπιθυ-
 μοῦντα.
- 22 Δῶρα δὲ πλεῖστα μὲν οἶμαι εἰς γε ὧν ἀνὴρ ἐλάμβανε
 διὰ πολλά· ταῦτα δὲ πάντων δὴ μάλιστα τοῖς φίλοις διεδί-
 δου, πρὸς τοὺς τρόπους ἕκαστου σκοπῶν καὶ ὅτου μάλιστα
- 23 ὁρῶν ἕκαστον δεόμενον. Καὶ ὅσα τῷ σώματι αὐτοῦ κόσμον
 πέμποι τις ἢ ὡς εἰς πόλεμον ἢ ὡς εἰς καλλωπισμὸν, καὶ περὶ
 τούτων λέγειν αὐτὸν ἔφασαν ὅτι τὸ μὲν ἑαυτοῦ σῶμα οὐκ
 ἂν δύναιτο τούτοις πᾶσι κοσμηθῆναι, φίλους δὲ καλῶς κε-
- 24 κοσμημένους μέγιστον κόσμον ἀνδρὶ νομίζοι. Καὶ τὸ μὲν
 τὰ μεγάλα νικᾶν τοὺς φίλους εὖ ποιοῦντα οὐδὲν θαυμαστόν,
 ἐπειδὴ γε καὶ δυνατώτερος ἦν· τὸ δὲ τῇ ἐπιμελείᾳ περιεῖναι
 τῶν φίλων καὶ τῷ προθυμεῖσθαι χαρίζεσθαι, ταῦτα ἔμοιγε
- 25 μᾶλλον δοκεῖ ἀγαστὰ εἶναι. Κῦρος γὰρ ἔπεμπε βίκους οἴνου
 ἡμιδεεῖς πολλάκις, ὁπότε πάνυ ἡδὺν λάβοι, λέγων ὅτι οὐπω
 δὴ πολλοῦ χρόνου τούτου ἡδίονι οἴνω ἐπιτύχοι· τούτον οὖν
- 26 σοι ἔπεμψε καὶ δεῖταί σου τοῦτον ἐκπιεῖν τήμερον σὺν οἷς μά-
 λιστα φιλεῖς. Πολλάκις δὲ χῆρας ἡμιβρώτους ἔπεμπε καὶ
- 27 ἄρτων ἡμίσεια καὶ ἄλλα τοιαῦτα, ἐπιλέγειν κελεύων τὸν φέ-
 ροντα· Τούτοις ἤσθη Κῦρος· βούλεται οὖν καὶ σὲ τούτων
- 28 γεύεσθαι. Ὅπου δὲ χιλὸς σπάνιος πάνυ εἴη, αὐτὸς δ' ἐδύ-
 νατο παρασκευάσασθαι διὰ τὸ πολλοὺς ἔχειν ὑπηρέτας καὶ
 διὰ τὴν ἐπιμέλειαν, διαπέμπων ἐκέλευε τοὺς φίλους τοῖς τὰ
- 29 ἑαυτῶν σώματα ἄγουσιν ἵπποις ἐμβάλλειν τοῦτον τὸν χιλόν,
 ὡς μὴ πεινῶντες τοὺς ἑαυτοῦ φίλους ἄγωσιν. Εἰ δὲ δὴ ποτε
 πορεύοιτο καὶ πλεῖστοι μέλλοιεν ὄψεσθαι, προσκαλῶν τοὺς
 φίλους ἐσπουδαιολογεῖτο, ὡς δηλοῖη οὖς τιμᾶ. Ὡστε ἔγωγε
 εἶξ ὧν ἀκούω οὐδένα κρίνω ὑπὸ πλειόνων πεφιλησθαι οὔτε

παρὰ μὲν Κύρου, δούλον ὄντος, οὐδεὶς ἀπήει πρὸς βασιλέα, πλὴν Ὀρόντας ἐπεχείρησε· καὶ οὗτος δὴ ὄν ᾤετο πιστόν οἱ εἶναι, ταχὺ αὐτὸν εὔρε Κύρω φιλαίτερον ἢ ἑαυτῶ· παρὰ δὲ βασιλέως πολλοὶ πρὸς Κύρον ἀπῆλθον, ἐπειδὴ πολέμιοι ἀλλήλοισ ἐγένοντο, καὶ οὗτοι μέντοι οἱ μάλιστα ὑπ' αὐτοῦ ἀγαπώμενοι, νομίζοντες παρὰ Κύρω ὄντες ἀγαθοὶ ἀξιοτέρας ἀντιμῆς τυγχάνειν ἢ παρὰ βασιλεῖ. Μέγα δὲ τεκμήριον καὶ τὸ 30 ἐν τῇ τελευτῇ τοῦ βίου αὐτῶ γενόμενον ὅτι καὶ αὐτὸς ἦν ἀγαθὸς καὶ κρίνειν ὀρθῶς ἐδύνατο τοὺς πιστοὺς καὶ εὔνοους καὶ βεβαίους. Ἀποθνήσκοντος γὰρ αὐτοῦ πάντες οἱ παρ' 31 αὐτὸν φίλοι καὶ συντρόφευοι μαχόμενοι ἀπέθανον ὑπὲρ Κύρου πλὴν Ἀρσίου· οὗτος δὲ τεταγμένος ἐτύγχανεν ἐπὶ τῶ εὐνούμῳ τοῦ ἰππικοῦ ἄρχων· ὡς δ' ἤσθετο Κύρον πεπτωκότα ἐφυγεν ἔχων καὶ τὸ στράτευμα πᾶν οὗ ἡγεῖτο.

ι. Ἐνταῦθα δὴ Κύρου ἀποτέμενεται ἡ κεφαλὴ καὶ χεὶρ 1 ἡ δεξιὰ. Βασιλεὺς δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῶ διώκων εἰσπίπτει εἰς τὸ Κύρειον στρατόπεδον· καὶ οἱ μὲν μετὰ Ἀρσίου οὐκέτι ἴστανται, ἀλλὰ φεύγουσι διὰ τοῦ αὐτῶν στρατοπέδου εἰς τὸν σταθμὸν ἔνθεν ὄρηγντο· τέτταρες δ' ἐλέγοντο παρασάγγαι εἶναι τῆς ὁδοῦ. Βασιλεὺς δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῶ τά τε ἄλλα 2 πολλὰ διαρπάζουσι καὶ τὴν Φωκαΐδα τὴν Κύρου παλλακίδα τὴν σοφὴν καὶ καλὴν λεγομένην εἶναι λαμβάνει. Ἡ δὲ Μιλη- 3 σία [ἢ νεωτέρα] ληφθεῖσα ὑπὸ τῶν ἀμφὶ βασιλέα ἐκφεύγει γυμνὴ πρὸς τῶν Ἑλλήνων οἱ ἔτυχον ἐν τοῖς σκευοφόροις ὄπλα ἔχοντες, καὶ ἀντιταχθέντες πολλοὺς μὲν τῶν ἀρπαζόντων ἀπέκτειναν, οἱ δὲ καὶ αὐτῶν ἀπέθανον· οὐ μὴν ἐφυγόν γε, ἀλλὰ καὶ ταύτην ἔσωσαν καὶ ἄλλα ὅποσα ἐντὸς αὐτῶν καὶ χρήματα καὶ ἄνθρωποι ἐκένοντο πάντα ἔσωσαν. Ἐνταῦθα 4 διέσχον ἀλλήλων βασιλεὺς τε καὶ οἱ Ἕλληνες ὡς τριάκοντα στάδια, οἱ μὲν διώκοντες τοὺς καθ' ἑαυτοὺς ὡς πάντας νικῶντες, οἱ δ' ἀρπάζοντες ὡς ἤδη πάντες νικῶντες. Ὡς 5 δὲ ἤσθηοντο οἱ μὲν Ἕλληνες ὅτι βασιλεὺς σὺν τῶ στρατεύματι ἐν τοῖς σκευοφόροις εἶη, βασιλεὺς δ' αὖ ἤκουσε Τισσαφέρωνος ὅτι οἱ Ἕλληνες νικῶεν τὸ καθ' ἑαυτοὺς καὶ εἰς τὸ

πρόσθεν οἴχονται διώκοντες, ἐνταῦθα δὴ βασιλεὺς μὲν ἀθροί-
ζει τε τοὺς ἑαυτοῦ καὶ συντάττεται· ὁ δε Κλέαρχος ἐβου-
λεύετο Πρόξενον καλέσας, πλησιαίτατος γὰρ ἦν, εἰ πέμποιέν
τινας ἢ πάντες ἴοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἀρήξοντες.

- 6 Ἐν τούτῳ καὶ βασιλεὺς δῆλος ἦν προσίων πάλιν, ὡς
ἔδοκει, ὄπισθεν. Καὶ οἱ μὲν Ἕλληνες [συ]στραφέντες παρα-
σκευάζονται ὡς ταύτῃ προσιόντος καὶ δεξόμενοι, ὁ δὲ βασι-
λεὺς ταύτῃ μὲν οὐκ ἤγεν, ἣ δὲ παρῆλθεν ἔξω τοῦ εὐώνυμον
κέρατος, ταύτῃ καὶ ἀπήγαγεν, ἀναλαβὼν καὶ τοὺς ἐν τῇ μάχῃ
7 τοὺς σὺν αὐτῷ. Ὁ γὰρ Τισσαφέρνης ἐν τῇ πρώτῃ συνόδῳ
οὐκ ἔφηνεν, ἀλλὰ διήλασε παρὰ τὸν ποταμὸν κατὰ τοὺς Ἕλ-
ληνάς πελταστίας· διελαύνων δὲ κατέκανε μὲν οὐδένα, δια-
στάντες δ' οἱ Ἕλληνες ἔπαιον καὶ ἠκόντιζον αὐτούς· Ἐπι-
σθένης δὲ Ἀμφιπολίτης ἤρχε τῶν πελταστῶν καὶ ἐλέγετο
8 φρόνιμος γενέσθαι. Ὁ δ' οὖν Τισσαφέρνης ὡς μεῖον ἔχων
ἀπηλλάγη, πάλιν μὲν οὐκ ἀναστρέφει, εἰς δὲ τὸ στρατόπεδον
ἀφικόμενος τὸ τῶν Ἑλλήνων ἐκεῖ συντυγχάνει βασιλεῖ, καὶ
9 ὁμοῦ δὴ συνταξάμενοι ἐπορεύοντο. Ἐπεὶ δ' ἦσαν κατὰ τὸ
εὐώνυμον τῶν Ἑλλήνων κέρας, ἔδεισαν οἱ Ἕλληνες μὴ προσ-
άγοιεν πρὸς τὸ κέρας καὶ περιπτύξαντες ἀμφοτέρωθεν αὐ-
τούς κατακόψειαν· καὶ ἔδοκει αὐτοῖς ἀναπτύσσειν τὸ κέρας
καὶ ποιήσασθαι ὄπισθεν τὸν ποταμὸν.
- 10 Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἐβουλεύοντο καὶ δὴ βασιλεὺς παραμει-
ψάμενος εἰς τὸ αὐτὸ σχῆμα κατέστησεν ἀντίαν τὴν φάλαγγα
ὡς περ τὸ πρῶτον μαχοῦμενος συνήει. Ὡς δὲ εἶδον οἱ Ἕλ-
ληνες ἐγγὺς τε ὄντας καὶ παρατεταγμένους, αὐτίς παιανίσαν-
11 τες ἐπῆσαν πολὺ ἔτι προθυμότερον ἢ τὸ πρόσθεν. Οἱ δ'
αὖ βάρβαροι οὐκ ἐδέχοντο, ἀλλ' ἐκ πλείονος ἢ τὸ πρόσθεν
12 ἔφενγον· οἱ δ' ἐπεδίωκον μέχρι κόμης τινός. Ἐνταῦθα δ'
ἔστησαν οἱ Ἕλληνες· ὑπὲρ γὰρ τῆς κόμης γήλοφος ἦν, ἐφ'
οὗ ἀνεστράφησαν οἱ ἀμφὶ βασιλεία, πεζοὶ μὲν οὐκέτι, τῶν δὲ
ἰπέων ὁ λόφος ἐνεπλήσθη, ὥστε τὸ ποιούμενον μὴ γινώ-
σκειν. Καὶ τὸ βασιλείον σημεῖον ὄραν ἔφασαν, ἀετόν τινα

χρυσῶν ἐπὶ πέλτης [ἐπὶ ξύλου] ἀνατεταμένον. Ἐπεὶ δὲ καὶ 13
 ἐνταῦθ' ἐχώρουν οἱ Ἕλληνες, λείπουνσι δὴ καὶ τὸν λόφον οἱ
 ἰππεῖς· οὐ μέντοι ἔτι ἀθρόοι, ἀλλ' ἄλλοι ἄλλοθεν· ἐπιλοῦτο
 δ' ὁ λόφος τῶν ἰπέων· τέλος δὲ καὶ πάντες ἀπεχώρησαν.
 Ὁ οὖν Κλέαρχος οὐκ ἀρεβίβαζεν ἐπὶ τὸν λόφον, ἀλλ' ὑπὸ 14
 αὐτὸν στήσας τὸ στράτευμα πέμπει Λύκιον τὸν Συρακόσιον
 καὶ ἄλλον ἐπὶ τὸν λόφον καὶ κελεύει κατιδόντας τὰ ὑπὲρ τοῦ
 λόφου τί ἐστὶν ἀπαγγεῖλαι. Καὶ ὁ Λύκιος ἦλασέ τε καὶ 15
 ἰδὼν ἀπαγγέλλει ὅτι φεύγουσιν ἀνὰ κράτος. Σχεδὸν δ' ὅτε
 ταῦτα ἦν, καὶ ἥλιος ἐδύετο.

Ἐνταῦθα δ' [ἔστησαν οἱ Ἕλληνες καὶ] θέμενοι τὰ ὄπλα 16
 ἀνεπαύοντο· καὶ ἅμα μὲν ἐθαύμαζον ὅτι οὐδαμοῦ Κῦρος
 φαίνοιτο οὐδ' ἄλλος ἀπ' αὐτοῦ οὐδεὶς παρεῖη· οὐ γὰρ ἤδε-
 σαν αὐτὸν τεθνηκότα, ἀλλ' εἴκαζον ἢ διώκοντα οἴχεσθαι ἢ
 καταληφόμενόν τι προεληλακέναι· καὶ αὐτοὶ ἐβουλεύοντο εἰ 17
 αὐτοῦ μείναντες τὰ σκευοφόρα ἐνταῦθα ἄγοιντο ἢ ἀπίοιεν
 ἐπὶ τὸ στρατόπεδον· ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς ἀπιέναι· καὶ ἀφι-
 κνοῦνται ἀμφὶ δορησιτὸν ἐπὶ τὰς σκηνάς. Ταύτης μὲν τῆς 18
 ἡμέρας τοῦτο τὸ τέλος ἐγένετο. Καταλαμβάνουσι δὲ τῶν τε
 ἄλλων χρημάτων τὰ πλεῖστα διηρασμένα καὶ εἴ τι σιτίον
 ἢ ποτὸν ἦν· καὶ τὰς ἀμάξας μεστὰς ἀλεύρων καὶ οἴνου,
 ἃς παρεσκευάσατο Κῦρος, ἵνα εἴ ποτε σφοδρὰ λάβοι τὸ
 στρατόπεδον ἔνδεια, διαδοίῃ τοῖς Ἕλλησιν, ἦσαν δ' αὐταί,
 ὡς ἐλέγοντο, τετρακόσiai ἀμάξαι, καὶ ταύτας τότε οἱ σὺν
 βασιλεῖ διήρασαν· ὥστε ἄδειπνοι ἦσαν οἱ πλεῖστοι τῶν Ἑλ- 19
 λήνων· ἦσαν δὲ καὶ ἀνάριστοι· πρὶν γὰρ δὴ καταλῦσαι τὸ
 στράτευμα πρὸς ἄριστον βασιλεὺς ἐφάνη. Ταύτην μὲν οὖν
 τὴν νύκτα οὕτω διεγένοντο.



EDUCATIONAL WORKS.

Rowan—New Modern French Reader.

Morceaux Choisis des Auteurs Modernes, à la Usage de la Jeunesse ; with a Vocabulary of the New and Difficult Words and Idiomatic Phrases adopted in Modern French Literature. By F. ROWAN. Edited by J. L. Jewett, Editor of Ollendorff's French System. One vol. 12mo, 75 cents.

III. GERMAN.

Adler.—A Progressive German Reader.

Prepared with reference to Ollendorff's German Grammar, with copious Notes and a Vocabulary. By G. J. ADLER, Professor of the German Language and Literature in the University of the City of New-York. 12mo, \$1.00.

Adler.—A New Dictionary of the German and English Languages : Indicating the Accentuation of every German Word, containing several hundred German Synonymes ; together with a Classification and Alphabetical List of the Irregular Verbs, and a Dictionary of German Abbreviations. Compiled from the works of Hilpert, Flugel, Grieb, Heyse, and others. In two Parts. I. German and English ; II. English and German. By G. J. ADLER, A.M., Professor of the German Language in the New-York City University. One elegant volume, of 1400 pages, large 8vo, \$5.00.

Ollendorff.—New German Grammar.

A New Method of Learning to Read, Write, and Speak the German Language. By H. G. OLLENDORFF. Reprinted from the Frankfort edition ; to which is added a Systematic Outline of the different Parts of Speech, their Inflection and Use, with full Paradigms, and a complete list of the Irregular Verbs, by G. J. Adler, Prof. of the German Language in the Univ. of the City of N. Y. 12mo, \$1.50.

A KEY TO THE EXERCISES, in a separate volume, 75 cts.

IV. ITALIAN.

Foresti.—Crestomazia Italiana :

A Collection of Selected Pieces in Italian Prose, designed as a Class Reading-Book for Beginners in the Study of the Italian Language. By E. Felix Foresti, LL.D., Professor of the Italian Language and Literature in Columbia College, and in the University of the City of New-York. One neat volume, 12mo, \$1.00.

Ollendorff.—New Italian Grammar.

A New Method of Learning to Read, Write, and Speak the Italian Language. By H. G. OLLENDORFF. With Additions and Corrections, by Felix Foresti, Professor of the Italian Language in the University of the City of New-York. One volume 12mo, \$1.50.

A KEY TO THE EXERCISES, in a separate volume, 75 cts.

V. SPANISH.

Ollendorff.—New Method of Learning to Read, Write, and Speak the Spanish Language : with an Appendix, containing a brief, but comprehensive Recapitulation of the Rules, as well as of all the Verbs, both Regular and Irregular, so as to render their use easy and familiar to the most ordinary capacity ; together with Practical Rules for Spanish Pronunciation, and Models of Social and Commercial Correspondence—the whole designed for young Learners and Persons who are their own Instructors. By M. Velazquez and T. Simonné, Prof. of the Spanish and French Languages. \$1.50.

A KEY TO THE EXERCISES, in a separate volume, 75 cts.

EDUCATIONAL WORKS.

Velazquez.—The Spanish Phrase Book :

Containing a large collection of Conversational Phrases in general use. By MARIANNO VELAZQUEZ, de la Cadena. 12mo. (In press.)

Velazquez and Seoane.—A New Dictionary of the Spanish and English Languages. Part I, Spanish and English; Part II, English and Spanish. By Professors VELAZQUEZ and SEOANE. One volume, large 8vo. (In press.)

Velazquez.—A New Spanish Reader :

Consisting of Extracts from the Works of the most approved Authors in Prose and Verse, arranged in Progressive Order, with especial reference to those who wish to obtain a practical knowledge of the Language. With Notes explanatory of the Idioms and most difficult constructions, and a copious Vocabulary. By M. VELAZQUEZ, de la Cadena. One vol. 12mo, \$1,25.

VI. HEBREW.

Gesenius's Hebrew Grammar.

Fourteenth Edition, as Revised by Dr. E. Rödiger. Translated by T. J. Conant, Prof. of Hebrew in Madison University, N. Y. With the Modifications of the Editions subsequent to the Eleventh, by Dr. Davis, of Stepney College, London. To which are added, A Course of Exercises in Hebrew Grammar and a Hebrew Chrestomathy, prepared by the Translator. 8vo, \$2,00.

VII. ENGLISH.

Arnold.—Lectures on Modern History.

By THOMAS ARNOLD, D.D. With an Introduction and Notes, by Prof. Henry Reed. One volume 12mo, \$1,25.

Bogesen.—A Manual of Grecian and Roman Antiquities. By E. F. BOGEBSEN. Translated from the German; edited, with Notes, and a complete series of Questions, by the Rev. T. K. Arnold, M.A. Revised, with Additions and Corrections. 12mo, \$1,00; or in separate volumes, 62 cts.

Chase.—A Treatise on Algebra,

For the use of Schools and Colleges. By T. CHASE, Professor of Mathematics in Dartmouth College. One volume 12mo.

Everett.—A System of English Versification :

Containing Rules for the Structure of the different kinds of Verse; illustrated by numerous Examples from the best Poets. By ERASTUS EVERETT, A.M. 12mo, 75 cents.

Graham.—English Synonymes ;

Classified and Explained, with Practical Exercises. By G. T. GRAHAM, author of "Helps to English Grammar," &c. Edited, with illustrative authorities, by H. Reed, Prof. of English Lit. in the University of Pennsylvania. 12mo, \$1,00.

Greene.—Historical Series :

Comprising, I. A History of Rome. II. Ancient History. III. History and Geography of the Middle Ages. IV. Modern History down to the French Revolution. By Prof. GREENE, of Brown University. Each volume will comprise about 400 pages. (In press.)

Guizot.—General History of Civilization in Europe,

From the Fall of the Roman Empire to the French Revolution. Translated from the French of F. GUIZOT, Professor of History to La Faculté des Lettres of Paris; with Notes, by C. S. Henry, D.D. 12mo, \$1,00.

EDUCATIONAL WORKS.

Hows.—*The Shakspearian Reader*;

A Collection of the most approved Plays of Shakspeare, carefully revised; with Introductory and Explanatory Notes, and a Memoir of the Author. Prepared expressly for the Use of Classes, and the Family Reading-Circle, by JOHN W. S. HOWS. 12mo, \$1,25

Keightley.—*The Mythology of Greece and Italy*;

Designed for the Use of Schools. By THOMAS KEIGHTLEY. Numerous wood-cut illustrations. One volume 18mo, half bound, 44 cents.

Mandeville.—*Series of Reading Books*:

Comprising, I. Primary Reading Book; one vol. 16mo. II. Second Reader; one vol. 16mo. III. Third Reader; one vol. 16mo. IV. Fourth Reader; one vol. 12mo. V. Course of Reading, or Fifth Reader; 12mo. VI. Elements of Reading and Oratory; one vol. large 12mo. By HENRY MANDEVILLE, D.D., Professor of Moral Philosophy and Belles Lettres in Hamilton College.

Mangnall.—*Historical and Miscellaneous Questions.*

By RICHMAL MANGNALL. First American from the Eighty-fourth London edition, with large additions: embracing the Elements of Mythology, Astronomy, Architecture, Heraldry, &c., &c., adapted for Schools in the United States, by Mrs. Julia Lawrence. Embellished with numerous Engravings on Wood. 12mo, \$1,00.

Markham.—*History of England,*

From the Invasion of Julius Cæsar to the Reign of Victoria. By Mrs MARKHAM. A new Edition, revised and enlarged; with Questions adapted to Schools in the United States, by Eliza Robbins. 12mo, 75 cents.

Putz and Arnold.—*Manual of Ancient Geography*

and History. By WILLIAM PUTZ, Principal Tutor in the Gymnasium of Durén. Translated from the German. Edited with Notes, by the Rev. Thos. K. Arnold, M.A. One volume 12mo.

Reid.—*A Dictionary of the English Language*;

Containing the Pronunciation, Etymology, and Explanation of all Words authorized by eminent Writers; to which are added a Vocabulary of the Roots of English Words, and an accented list of Greek, Latin, and Scripture Proper Names. By ALEXANDER REID, A.M., Rector of the Circus School, Edinburgh. With a Critical Preface, by Henry Reed, Professor of English Literature in the University of Pennsylvania. One vol. 12mo, near 600 pages, \$1,00.

Taylor.—*A Manual of Ancient and Modern History*;

Comprising, I. ANCIENT HISTORY, containing the Political History, Geographical Position, and Social State of the Principal Nations of Antiquity, carefully digested from the Ancient Writers, and illustrated by the discoveries of Modern Scholars and Travellers. II. MODERN HISTORY, containing the Rise and Progress of the Principal European Nations, their Political History, and the Changes in their Social Condition; with a History of the Colonies founded by Europeans. By W. COOKE TAYLOR, L.L.D., of Trinity College, Dublin. Revised, with Additions on American History, by C. S. Henry, D.D., Professor of History in the University of New-York. One volume 8vo, \$2,25.

Wright.—*Primary Lessons*:

Being a Speller and Reader, on an Original Plan, in which one letter is taught at a lesson, with its power; an application being immediately made, in words, of each letter thus learned, and those words being directly arranged into reading lessons. By ALBERT D. WRIGHT, author of "Analytical Orthography," "Phonological Chart," &c. 18mo, containing 144 pages, and 28 engravings, 12½ cts.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Arnold.—*The History of Rome,*

From the Earliest Period. By THOMAS ARNOLD, D. D. Reprinted entire from the last English edition. Two vols. 8vo, \$5,00.

Arnold.—*The Later Roman Commonwealth.*

The History of the Later Roman Commonwealth. By THOMAS ARNOLD, D. D. Two vols. of the English edition, reprinted entire in 1 vol. 8vo, \$2,50.

Arnold.—*The Life and Correspondence of Thomas*

Arnold, D. D. By ARTHUR P. STANLEY, A. M. 2d American from the 5th London edition. One handsome 8vo. volume, \$2,00.

Arnold.—*Lectures on Modern History,*

Delivered in Lent Term, 1842, with the Inaugural Lecture delivered in 1841. By THOMAS ARNOLD, D. D. Edited, with a Preface and Notes, by Henry Reed, M. A., Prof. of Eng. Lit. in the University of Pa. 12mo, \$1,25.

Burnet.—*Notes on the Early Settlement of the North-*

Western Territory.—By JACOB BURNET. One vol. 8vo, \$2,50.

Coit.—*The History of Puritanism.*

Puritanism; or, a Churchman's Defence against its Aspersions, by an Appeal to its own History. By THOMAS W. COIT, D. D., Rector of Trinity Church, New Rochelle. 12mo, 528 closely-printed pages, \$1,50. Reduced to \$1,00.

Carlyle.—*The Life of Schiller :*

Comprehending an Examination of his Works. By THOMAS CARLYLE, Author of "The French Revolution," etc. 12mo, paper cover, 50 cts.; cloth, 75 cts.

Evelyn.—*Life of Mrs. Godolphin.*

By JOHN EVELYN, Esq. Now first published. Edited by Samuel Wilberforce, Bishop of Oxford. 12mo, paper cover, 38 cts.; cloth, 50 cts.

Frost.—*The Life of Gen. Zachary Taylor,*

With Notes of the War in Northern and Southern Mexico; with Biographical Sketches of the Officers who have distinguished themselves in the Mexican War. By JOHN FROST, LL. D., author of "The Book of the Army," etc., etc. One vol. 12mo, illustrated with Portraits and Plates. \$1,00.

Guizot.—*History of Civilization in Europe,*

From the Fall of the Roman Empire to the French Revolution. By F. GUIZOT, late Professor of History, and Prime Minister of France. Translated by Wm Hazlitt. Four volumes, 12mo, cloth, \$3,50.

Guizot.—*History of the English Revolution*

Of 1640, from the Accession of Charles I. to his Death. By F. GUIZOT, the Prime Minister of France; Author of "History of Civilization in Europe," etc., etc. Translated by William Hazlitt. In two volumes, 12mo. Paper cover, \$1,00; or two volumes bound in one, cloth, \$1,25.

Hull.—*Revolutionary Services and Civil Life of Gen.*

William Hull, from 1775 to 1805. Prepared from his Manuscripts by his Daughter, Mrs. MARIA CAMPBELL: together with the History of the Campaign of 1812, and Surrender of the Post at Detroit, by his Grandson, JAMES FREEMAN CLARKE. One vol. 8vo, \$2,00.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Kohlrausch.—History of Germany,

From the Earliest Period to the Present Time. By FREDERICK KOHLRAUSCH Chief of the Board of Education for the Kingdom of Hanover, and late Professor of History in the Polytechnic School. Translated from the last German edition, by James D. Haas. One volume, 8vo, of 500 pages, with complete Index, \$1,50.

King.—The Argentine Republic.

Twenty-four Years in the Argentine Republic; embracing its Civil and Military History, and an Account of its Political Condition before and during the Administration of Gov. Rosas; his course of Policy, the Causes and Character of his interference with the Government of Montevideo, and the Circumstances which led to the Interposition of England and France. By Col. J. ANTHONY KING, an Officer in the Army of the Republic. One volume, 12mo, \$1,00.

Mahon.—History of England,

Embracing from the Peace of Utrecht to the Peace of Paris, 1763. By LORD MAHON. Edited, with the consent and revision of the author, by Henry Reed, LL. D. of the University of Pa. 2 vols. 8vo, \$5,00.

Michelet.—The History of France,

From the Earliest Period. By M. MICHELET, Professor of History in the College of France. Two vols. 8vo, \$3,50.

Michelet.—The History of the Roman Republic.

By M. MICHELET. Translated from the French, by Wm. Hazlitt. One vol., 12mo, 1,00. Paper cover, 75 cts.

Michelet.—The Life of Martin Luther,

Gathered from his own Writings. By M. MICHELET. Translated by G. H. Smith, F.G.S. 12mo, paper cover, 50 cts.; cloth, 75 cts.

Michelet.—The People.

By M. MICHELET. Translated by G. H. Smith, F.G.S. 12mo, paper cover, 37 cts.; cloth, 62 cts.

Napoleon.—Pictorial History

Of Napoleon Bonaparte, translated from the French of M. LAURENT DE L'ARDECHE, with Five Hundred spirited Illustrations, after designs by Horace Vernet, and twenty Original Portraits. Complete in two handsome volumes, 8vo, about 500 pages each, \$3,50; or in one vol., \$3,00.

O'Callaghan.—History of New Netherland;

Or, *New-York under the Dutch.* By E. B. O'CALLAGHAN, Corresponding Member of the New-York Historical Society. Two 8vo. volumes, accompanied with a fac-simile of the Original Map of New Netherland, etc. \$5,00.

Powell.—Life of Major-General Zachary Taylor;

With an Account of his Early Victories, and Brilliant Achievements in Mexico; including the Siege of Monterey, and Battle of Buena Vista. By C. F. POWELL. 8vo, with Portrait. Paper cover, 25 cts.

Rowan.—History of the French Revolution;

Its Causes and Consequences. By F. MACLEAN ROWAN. Two volumes. 18mo 75 cts.; or two vols. in one, 63 cts.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Stevens.—A History of Georgia,

From its First Discovery by Europeans to the Adoption of the Present Constitution in 1798. By Rev. WILLIAM BACON STEVENS, M.D. Vol. I. 8vo, \$2,50. *** To be completed in two volumes.

Taylor.—A Manual of History.

A Manual of Ancient and Modern History, comprising:—1. Ancient History, containing the Political History, Geographical Position, and Social State of the Principal Nations of Antiquity, carefully digested from the Ancient Writers and illustrated by the discoveries of Modern Scholars and Travellers. 2. Modern History, containing the Rise and Progress of the Principal European Nations, their Political History, and the Changes in their Social Condition, with a History of the Colonies founded by Europeans. By W. COOKE TAYLOR, LL.D., of Trinity College, Dublin. Revised, with Additions on American History, by C. S. Henry, D.D., Professor of History in the University of New-York. One handsome volume, 8vo, of 800 pages, \$2,50.

☞ For convenience as a Class-Book, the Ancient or Modern portion can be had in separate volumes.

Twiss.—The Oregon Territory;

Its History and Discovery, including an account of the Convention of the Escorial; also, the Treaties and Negotiations between the United States and Great Britain—held at various times for the Settlement of a Boundary Line—and an examination of the whole question in respect to Facts and the Law of Nations. By TRAVERS TWISS, D.C.L. 12mo, paper cover, 50 cts.; cloth, 75 cts.

POETRY.

American Poets.—Gems from American Poets.

Contains selections from nearly one hundred writers; among whom are Bryant, Halleck, Longfellow, Percival, Whittier, Sprague, Brainerd, Dana, Willis, Pinckney, Alston, Hillhouse, Mrs. Sigourney, L. M. Davidson, Lucy Hooper, Mrs. Embury, Mrs. Hale, etc., etc. One vol. 32mo, frontispiece, 37½ cts.

Amelia.—Poems.

By AMELIA (Mrs. Welby), of Louisville, Ky. Sixth edition. One volume, 12mo, \$1,25; gilt leaves, \$1,50; morocco, \$2,50.

The same on large and fine paper, with illustrations on steel from paintings by Wier. One vol. 8vo. (In press.)

Brownell.—Poems.

By H. H. BROWNELL. One vol. 12mo, price 75 cents.

Burns.—The Complete Poetical Works

Of ROBERT BURNS, with Explanatory and Glossarial Notes, and a Life of the Author. By JAMES CURRIE, M.D. Illustrated with six Steel Engravings. 16mo, \$1,25; gilt edges, \$2,00; morocco, \$2,50.

Butler.—Hudibras.

By SAMUEL BUTLER. With Notes and a Literary Notice, by the Rev. T. R. Nash, D.D.; illustrated with Portraits, and containing a new and complete Index. 16mo, \$1,50; gilt edges, \$2,25; morocco, \$3,00.

Byron.—Childe Harold's Pilgrimage.

A Romance. By LORD BYRON. Illustrated, 16mo, \$1,25; gilt edges, \$2,00; morocco, \$2,50; cheap edition, 18mo, 50 cts.





RALPH BROWN
LIBRARY

LIBRARY

